

FORD **TOURNEO CUSTOM**
Руководство пользователя



Информация, содержащаяся в этой публикации, являлась верной на момент сдачи в печать. В интересах непрерывного развития компания оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в технические характеристики, конструкцию или комплектацию своей продукции без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена, передана или сохранена в информационно-поисковых системах, а также переведена на тот или иной язык в любой форме и любыми средствами без письменного согласия компании. Ошибки и пропуски информации исключены.

© Ford Motor Company 2019

Все права защищены.

Номер по каталогу: CG3764ruRUS 201903 20190315153527

Содержание

Введение

О данном руководстве	9
Словарь символов	9
Регистрация данных	11
Рекомендация о замене деталей	16
Особые примечания	16
Оборудование мобильной связи	17

Быстрый обзор

Панель приборов - с правосторонним управлением	18
Панель приборов - с левосторонним управлением	19

Безопасность детей

Установка детских средств безопасности	21
Расположение детских средств безопасности	26
Замки с функцией блокировки от открывания детьми	31

Ремни безопасности

Пристегивание ремней безопасности	32
Регулировка высоты крепления ремня безопасности	33
Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности	34

Дополнительная система пассивной безопасности

Принципы работы	35
Подушка безопасности водителя	36
Подушка безопасности пассажира	36
Включение и выключение подушки безопасности автомобиля	37
Боковые подушки безопасности	38

Боковой занавес системы надувных подушек безопасности	39

Система автоматического уведомления об аварии

Экстренная помощь	40
ЭРА-ГЛОНАСС	43

Ключи и пульты дистанционного управления

Общая информация о радиочастотах	47
Дистанционное управление	47
Замена утерянного ключа или пульта дистанционного управления	48

МуKey™

Принципы работы	49
Настройки МуKey	49
Создание системы МуKey	50
Программирование функции МуKey	51
Удаление информации всех ключей системы МуKey	52
Проверка состояния системы МуKey	52
МуKey – поиск и устранение неисправностей	53

Двери и замки

Блокировка и разблокировка замков	54

Поднимаемая дверь багажного отделения

Задняя поднимающаяся дверь с ручным управлением	59

Безопасность

Пассивная противоугонная система	60
Противоугонная сигнализация	60

Содержание

Рулевое колесо

Регулировка рулевого колеса	62

Стеклоочистители и стеклоомыватели

Очистители ветрового стекла	63
Автоматические стеклоочистители	64
Омыватели ветрового стекла	66
Очиститель и омыватели заднего стекла	66

Осветительное оборудование

Общая информация	68
Органы управления осветительным оборудованием	68
Автоматическое управление включением внешнего освещения	69
Регулятор яркости подсветки панели приборов	70
Задержка выключения фар	70
Автоматическое управление дальним светом фар	70
Передние противотуманные фары	72
Задние противотуманные фонари	73
Коррекция наклона световых пучков фар	74
Выраженные фары	75
Указатели поворота	75
Плафоны внутреннего освещения	76

Окна и зеркала

Электрические стеклоподъемники	77
Полное открывание/закрывание	78
Наружные зеркала заднего вида	79

Внутреннее зеркало заднего вида - В комплектацию автомобиля входит: Зеркало заднего вида салона с функцией автоматического затемнения/Зеркало заднего вида салона с изображением от камеры	80

Внутреннее зеркало заднего вида - В комплектацию автомобиля входит: Зеркало заднего вида салона	81

Щиток приборов

Указатели	82
Сигнализаторы и индикаторы	84
Звуковые предупреждения и индикаторы	89

Информационные дисплеи

Общая информация	90
Маршрутный компьютер	93
Персональные настройки	94
Информационные сообщения	95

Органы управления микроклиматом

Вентиляционные дефлекторы	103
Ручной режим управления микроклиматом	103
Советы по контролю внутреннего климата	104
Органы управления микроклиматом для пассажиров, сидящих сзади	105
Обогреваемое ветровое стекло	106
Обогреваемое заднее стекло	106
Обогреваемые наружные зеркала - В комплектацию автомобиля не входит: Заднее стекло с обогревом	106
Обогреваемые наружные зеркала - В комплектацию автомобиля входит: Заднее стекло с обогревом	107
Вспомогательный отопитель	107

Содержание

Сиденья

Сидение в правильном положении	111
Подголовники	112
Сиденья с ручной регулировкой	112
Сиденья с электрической регулировкой	114
Задние сиденья - В комплектацию автомобиля входит: Поворотные сиденья второго ряда	116
Задние сиденья - В комплектацию автомобиля входит: Неповоротные сиденья второго ряда	124
Сиденья с обогревом - 2.0L EcoBlue	128
Сиденья с обогревом - 2.2L Дизель	129

Дополнительные электрические розетки

Дополнительные электрические розетки	131
Прикуриватель	132

Отделения для хранения предметов

Подставки для стаканов	134
Складывающийся поддон	134
Держатели для бутылок	134
Багажник под сиденьем - В комплектацию автомобиля входит: Сдвоенное пассажирское сиденье, В комплектацию автомобиля не входит: Задняя система управления микроклиматом, Кроме Умеренные гибридные электромобили (MHEV)	135
Багажник под сиденьем - Умеренные гибридные электромобили (MHEV), В комплектацию автомобиля входит: Сдвоенное пассажирское сиденье/Задняя система управления микроклиматом	136
Держатель устройства	136

Запуск и остановка двигателя

Общая информация	138
Выключатель зажигания	138
Блокировка рулевого колеса	139
Пуск дизельного двигателя	139
Выключение двигателя	140
Нагреватель блока цилиндров	140

Уникальные характеристики модификаций автомобилей

Работа гибридных автомобилей.	142

Авто-Старт-Стоп - Механическая КПП, Кроме Умеренные гибридные электромобили (MHEV)

О системе «Авто-старт-стоп»	143
Техника безопасности при работе с системой Auto-Start-Stop	143
Включение и выключение системы «Авто-старт-стоп»	143
Остановка двигателя	143
Повторный запуск двигателя	143
Индикаторы системы «Авто-старт-стоп»	145
Звуковое предупреждение системы «Авто-старт-стоп»	145
Система «Авто-старт-стоп» – поиск и устранение неисправностей	145

Авто-Старт-Стоп - Умеренные гибридные электромобили (MHEV)

О системе «Авто-старт-стоп»	147
Техника безопасности при работе с системой Auto-Start-Stop	147
Включение и выключение системы «Авто-старт-стоп»	147
Остановка двигателя	147
Повторный запуск двигателя	148

Содержание

Индикаторы системы «Авто-старт-стоп»	148
Звуковое предупреждение системы «Авто-старт-стоп»	148
Система «Авто-старт-стоп» – поиск и устранение неисправностей	149

Авто-Старт-Стоп - Автоматическая КПП

О системе «Авто-старт-стоп»	151
Техника безопасности при работе с системой Auto-Start-Stop	151
Включение и выключение системы «Авто-старт-стоп»	151
Остановка двигателя	151
Повторный запуск двигателя	151
Индикаторы системы «Авто-старт-стоп»	153
Система «Авто-старт-стоп» – поиск и устранение неисправностей	153

Топливо и заправка

Меры предосторожности	155
Качество топлива	156
Расположение воронки для топливозаправочной горловины	156
Полная выработка топлива	156
Заправка топливом	158
Расход топлива	161

Управление токсичностью отработавших газов

Система снижения токсичности выхлопа	163
Фильтр твердых частиц	168

Коробка передач

Механическая коробка передач	176
Автоматическая коробка передач	176

Тормоза

Общая информация	182
Советы по управлению автомобилем с антиблокировочной системой тормозов	182
Стояночный тормоз - Автоматическая КПП	183
Стояночный тормоз - Механическая КПП	183
Система помощи при трогании на подъеме	184

Контроль тягового усилия

Принципы работы	186
Использование контроля тягового усилия	186

Система динамической стабилизации

Принципы работы	187
Использование системы динамической стабилизации	188

Системы помощи при парковке

Принципы работы	189
Задняя система помощи при парковке	189
Передняя система помощи при парковке	192
Боковые датчики	194
Активная система помощи при парковке	196
Камера заднего вида	199

Управление скоростью

Принципы работы	204
Использование системы круиз-контроля	204
Использование системы адаптивного круиз-контроля	205

Содержание

Системы помощи водителю

Ограничитель скорости	217
Интеллектуальный ограничитель скорости	218
Предупреждение водителя	220
Система удержания полосы движения	222
Система информации на участках плохой обзорности	227
Предупреждение о пересекающихся потоках движения	231
Система распознавания дорожных знаков	234
Предупреждение о неправильном направлении движения	236
Предупреждение о сближении	238
Активная подвеска	243

Перевозка груза

Общая информация	244
Точки крепления багажа	245
Люки доступа к заднему грузовому отсеку	246
Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля входит: Встроенный багажник на крыше	246
Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля не входит: Встроенный багажник на крыше	248

Буксировка

Буксировка прицепа	250
Система стабилизации прицепа	251
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Механическая КПП	251
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Автоматическая КПП	252

Советы по вождению

Обкатка	254
Ухудшенные характеристики двигателя	254
Экономичное вождение	255
Меры предосторожности при движении в холодную погоду	255
Преодоление водной преграды	255
Напольные коврики	256

Аварийные принадлежности

Фонари аварийной сигнализации	258
Выключение подачи топлива	258
Запуск автомобиля от внешнего источника - 2.2L Duratorq-TDCi Дизель	259
Запуск автомобиля от внешнего источника - 2.0L EcoBlue	261
Точки крепления буксировочного оборудования	263

Аварийное оборудование

Аптечка	265
Знак аварийной остановки	265

Плавкие предохранители

Расположение блоков плавких предохранителей	266
Таблица характеристик плавких предохранителей - 2.0L EcoBlue	267
Таблица характеристик плавких предохранителей - 2.2L Дизель	283
Замена плавкого предохранителя	294

Обслуживание

Общая информация	296
Открытие и закрытие капота - с правосторонним управлением	297

Содержание

Открытие и закрытие капота - с левосторонним управлением	299
Общий вид моторного отсека - 2.0L Дизель	301
Общий вид моторного отсека - 2.2L Дизель	302
Щуп для проверки моторного масла - 2.0L Дизель	303
Щуп для проверки моторного масла - 2.2L Дизель	303
Проверка моторного масла	303
Переустановка индикатора замены масла - 2.2L Дизель	304
Вентилятор системы охлаждения двигателя	305
Проверка охлаждающей жидкости двигателя	305
Проверка тормозной жидкости	307
Проверка тормозной жидкости для сцепления - Механическая КПП	307
Проверка рабочей жидкости усилителя рулевого управления	308
Проверка индикатора технического обслуживания топливного фильтра	308
Проверка омывающей жидкости	309
Слив конденсата из топливного фильтра - 2.0L Дизель	309
Слив конденсата из топливного фильтра - 2.2L Дизель	310
Замена аккумуляторной батареи 12 В	310
Проверка щеток стеклоочистителей	313
Замена передних щеток очистителя	313
Замена задних щеток очистителя	313
Снятие фары	314
Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары	315

Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары прожекторного типа	321
Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности	326

Уход за автомобилем

Очистка автомобиля снаружи	332
Очистка салона	333
Устранение мелких повреждений лакокрасочного покрытия	336
Очистка колес	336
Комплекты обеспечения стиля кузова	337

Колеса и шины

Общая информация	338
Герметик и комплект для накачки шин	338
Обслуживание шин	342
Использование зимних шин	343
Использование цепей противоскольжения - автобус	344
Использование цепей противоскольжения - Маршрутный автобус	346
Система контроля давления в шинах	348
Замена колеса	352
Давление в шинах - автобус	359
Давление в шинах - Маршрутный автобус	363
Гайки колеса	365

Заправочные объемы и технические характеристики

Размеры автомобиля	366
Размеры буксировочной балки	367
Табличка с идентификационным номером автомобиля	368

Содержание

Идентификационный номер автомобиля	369
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.0L EcoBlue	369
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.2L Duratorq-TDCi Дизель	373
Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары	376
Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары прожекторного типа	378
Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности	379
Данные по потреблению топлива	380
Данные по потреблению топлива - 2.0L EcoBlue	380
Данные по потреблению топлива - 2.2L Duratorq-TDCi Дизель	381

Сетевое подключение

Подключение автомобиля к мобильной сети	382
Подключение автомобиля к сети Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5	382
Сетевое подключение – поиск устранения неисправностей	383

Точка доступа Wi-Fi

Создание точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля не входит: SYNC	385
Создание точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5	385
Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля не входит: SYNC	386

Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5	387

Аудиосистема

Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3 с сенсорным дисплеем	388
Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3 без сенсорного дисплея	389
USB-порт	391
Использование функции распознавания речи	391

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Общая информация	393
Использование функции распознавания речи	396
Развлекательная система	400
Телефон	402
Устройства	404
Настройки	404
Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3	412

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Общая информация	423
Начальный экран	427
Использование функции распознавания речи	427
Развлекательная система	434
Телефон	436
Навигационная система	438
Устройства	443
Настройки	444
Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3	454

Содержание

Приложения

Электромагнитная совместимость	466
Лицензионное соглашение с конечным пользователем	469
Декларация соответствия	506

Введение

О ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ

Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на автомобиле Ford. Рекомендуем уделить время и лучше ознакомиться с возможностями вашего автомобиля с помощью данного руководства. Чем лучше вы знаете свой автомобиль, тем безопаснее и приятнее вождение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

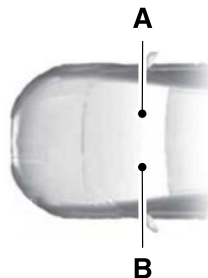
Примечание: В данном руководстве описаны функции и дополнительные варианты для всего ряда доступных моделей, иногда даже до того, как они станут доступны повсеместно. Кроме того, руководство может содержать описание систем, которыми не оборудован приобретенный вами автомобиль.

Примечание: Некоторые рисунки в данном руководстве используются для различных моделей, так что изображение может отличаться от реального автомобиля.

Примечание: Строго соблюдайте все действующие правила и законы при пользовании автомобилем.

Примечание: В случае продажи автомобиля данное руководство необходимо передать новому владельцу. Оно является неотъемлемой принадлежностью автомобиля.

В данном руководстве некоторые элементы конструкции могут иметь определение «левый» и «правый». Сторона определяется из положения сидя на сиденье «лицом вперед».



E154903

- A С правой стороны.
- B С левой стороны.

СЛОВАРЬ СИМВОЛОВ

Ниже приведены несколько символов, которые вы можете увидеть на вашем автомобиле.



Предупреждение об опасности.

Введение



См. руководство по эксплуатации.



Система воздушного кондиционирования.



Антиблокировочная тормозная система (ABS).



Не допускайте курения, искр и открытого пламени.



Аккумуляторная батарея.



Кислота для аккумуляторной батареи.



Уровень тормозной жидкости.



Тормозная система



Неисправность тормозов.



Фильтр очистки воздуха в салоне



Проверьте крышку топливного бака.



Блокировка дверей от открывания детьми.



Снимите блокировку дверей от открывания детьми.



Нижний крепеж детского сиденья.



Крепеж привязных ремней детского сиденья.



Система круиз-контроля.



Не открывайте в горячем состоянии.



Неисправность электронного усилителя рулевого управления.



Воздушный фильтр двигателя.



Охлаждающая жидкость двигателя.



Температура охлаждающей жидкости двигателя.



Моторное масло.



Взрывоопасный газ.



Предупреждение о работающем вентиляторе.



Пристегните ремень безопасности.



Передняя подушка безопасности.



Передние противотуманные фары.



Сброс топливного насоса.



Блок предохранителей.



Система аварийной сигнализации.

Введение



Обогреваемое заднее стекло.



Обогреваемое ветровое стекло.



Внутренняя ручка открывания багажного отделения.



Домкрат.



Не подпускайте детей.



Выключатель осветительных приборов.



Предупреждение о низком давлении в шинах.



Поддерживайте правильный уровень жидкости.



Предупредительная сигнализация.



Система помощи при парковке.



Стояночный тормоз.



Рабочая жидкость усилителя рулевого управления



Окна с электроприводом.



Блокировка окон с электроприводом стекол.



Проверьте двигатель.



Индикатор «Проверить двигатель».



Боковые подушки безопасности.



Беречь глаза.



Система поддержания устойчивости.



Стеклоомыватель и стеклоочиститель ветрового стекла.

РЕГИСТРАЦИЯ ДАННЫХ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подсоединяйте беспроводные устройства к разъему передачи данных. Третьи лица могут получить несанкционированный доступ к данным автомобиля и нарушить функционирование систем, обеспечивающих безопасность автомобиля. Допускайте подключение к разъему передачи данных только оборудования ремонтных мастерских, выполняющих наши инструкции по обслуживанию и ремонту.

Мы уважаем ваше право на конфиденциальность личных данных и обязуемся защищать их. Сведения, содержащиеся в этой публикации, актуальны на момент печати, но поскольку технологии развиваются стремительно, рекомендуем посещать региональный веб-сайт Ford для получения последней информации.

Введение

Ваш автомобиль оснащен электронным блоком управления с функцией записи данных и возможностью их постоянного или временного хранения. Эти данные могут содержать информацию о состоянии или статусе вашего автомобиля, требованиях к техническому обслуживанию, событиях и неисправностях. Типы данных, которые могут быть записаны, представлены в настоящем разделе. Некоторые записанные данные хранятся в журналах событий или в журналах регистрации ошибок.

Примечание: После выполнения ремонта или технического обслуживания происходит сброс журналов регистрации ошибок.

Примечание: Мы можем предоставлять информацию в ответ на запросы со стороны правоохранительных органов, других уполномоченных органов власти или сторонних организаций, действующих на основании законных властных полномочий или предписаний суда. Такая информация может использоваться в судебных процессах.

Записанные данные включают в себя, например, следующее:

- состояние работы компонентов системы, например уровень топлива, давление в шинах уровень заряда аккумуляторной батареи;
- состояние автомобиля и его компонентов, например скорость колес, замедление, поперечное ускорение и статус ремней безопасности;
- события или ошибки в основных системах, например фарах и тормозах;

- реакции системы на ситуации движения, например срабатывание надувной подушки безопасности и системы курсовой устойчивости;
- условия окружающей среды, например температура.

Некоторые эти данные при использовании в сочетании с другой информацией, например отчетом об аварии, повреждением автомобиля или свидетельскими показаниями, могут указать на конкретного человека.

Данные об обслуживании

Наши дилеры собирают данные об обслуживании посредством разъема передачи данных в вашем автомобиле. Они используют данные об обслуживании, например журналы регистрации ошибок, в помощь при выполнении ремонта. Они передадут эти данные в техническую службу, при необходимости, для облегчения диагностики. Кроме использования информации для диагностики и ремонта, мы используем и обмениваемся данными об обслуживании с поставщиками услуг, например поставщиками запасных частей, если есть необходимость, и это не запрещено законом, для постоянного улучшения, а также другой информацией о вас, например контактными данными для предложения продукции и услуг, которые могут заинтересовать вас согласно предпочтениям, если это разрешено законодательством. Наши поставщики услуг в равной степени обязаны по закону защищать ваши данные и хранить их в соответствии с политикой хранения данных.

Примечание: Сторонние ремонтные мастерские могут также собирать данные об обслуживании посредством разъема передачи данных.

Данные о происшествии

Этот автомобиль оснащен записывающим устройством для происшествий. Основной целью этого устройства является запись в определенных ситуациях ДТП или подобных им ситуациях, например срабатывание надувной подушки безопасности, удар о дорожное препятствие. Эти данные помогут понять, как сработали системы автомобиля. Записывающее устройство для происшествий делает запись данных, относящихся к динамике автомобиля и системам безопасности, в течение короткого промежутка времени, обычно до 30 секунд.

Записывающее устройство для происшествий записывает следующие данные:

- как работали различные системы автомобиля;
- были ли ремни безопасности водителя и пассажира пристегнуты;
- насколько сильно водитель выжал (если вообще выжал) педаль акселератора или тормоза;
- насколько быстро двигался автомобиль; и
- В каком положении удерживалось рулевое колесо.

Эти данные помогут лучше понять обстоятельства, при которых возникают аварии и травмы.

Примечание: Устройство записывает информацию о происшествиях только при возникновении нетривиальных аварийных ситуаций; записывающее устройство для происшествий не записывает данные в нормальных условиях вождения, а также личную информацию, например имя, пол, возраст и место аварии. Тем не менее, такие стороны, как правоохранительные органы, могут сопоставлять данные записывающего устройства для происшествий с данными, устанавливающими личность, если это необходимо в процессе расследования аварии.

Для чтения данных записывающего устройства для происшествий необходимо специальное оборудование и доступ к автомобилю или записывающему устройству. Помимо производителя автомобиля, другие стороны, например, правоохранительные органы, у которых есть специальное оборудование, могут прочитать информацию при наличии доступа к автомобилю или записывающему устройству для происшествий.

Данные комфорта, удобства и развлекательной системы

Ваш автомобиль оснащен электронным блоком управления с возможностью хранения данных, основанных на пользовательских настройках. Данные хранятся локально в автомобиле или подключенных к нему устройствах, например, USB-накопителе или цифровом музыкальном плеере. Некоторые данные вы можете удалить. Также у вас имеется возможность включения или отключения отправки данных в службы, на которые вы подписаны. См. **Персональные настройки** (стр. 94).

Введение

Данные комфорта и удобства

Записанные данные включают в себя, например, следующее:

- положение сиденья и рулевого колеса;
- настройки системы управления микроклиматом;
- сохраненные радиостанции;

данные развлекательной системы.

Записанные данные включают в себя, например, следующее:

- музыка, видео или обложка альбома;
- контакты и соответствующие записи в адресной книге;
- пункты назначения навигации.

Предоставляемые услуги

Если вы пользуетесь нашими услугами, мы собираем и используем данные, например, информацию об учетной записи, местоположение автомобиля и характеристики движения, которые могут вас идентифицировать. Мы передаем эти данные по выделенным защищенным каналам. Мы собираем и используем только те данные, которые позволяют вам пользоваться услугами, на которые вы подписаны, с вашего согласия, или если это разрешено законодательством. Дополнительные сведения об услугах, на которые вы подписаны, см. в условиях и положениях.

Дополнительные сведения о нашей политике конфиденциальности см. на региональном веб-сайте Ford.

Услуги, предоставляемые третьими сторонами

Рекомендуется знакомиться с условиями и положениями, а также данными политики конфиденциальности, относящимися к услугам, на которые вы подписаны. Мы не несем никакой ответственности за услуги, предоставляемые третьими сторонами.

Автомобили, оснащенные модемом

Модем оснащен SIM-картой. Модем периодически отправляет сообщения для сохранения подключения к сети сотовой связи. Эти сообщения могут включать информацию, которая идентифицирует ваш автомобиль, SIM-карту и электронный серийный номер модема. Операторы сотовой связи могут иметь доступ к дополнительной информации, например, идентификации вышки-ретранслятора сотовой связи.

Примечание: Модем будет продолжать отправку этих сведений до тех пор, пока вы не отключите все дополнительные услуги. Чтобы узнать больше обо всех отключенных дополнительных услугах, найдите раздел Ask Ford на местном сайте компании Ford или отправьте электронное сообщение в Центр по работе с клиентами через приложение FordPass или используя электронный адрес на региональном сайте компании Ford.

Примечание: Эта услуга может быть недоступна или прекращена по ряду причин, например экологические или топографические условия, а также покрытие тарифного плана передачи данных.

Автомобили с SYNC

Данные мобильного устройства

При подключении мобильного устройства к автомобилю его данные можно выводить на сенсорный экран (например музыка или обложка альбома). Вы можете передавать по системе данные автомобиля на мобильные приложения на вашем устройстве. См. **Устройства** (стр. 443).

Функция мобильных приложений осуществляет отправку данных через подключенное устройство к нам, в Соединенные Штаты. Данные передаются в зашифрованном виде и включают в себя идентификационный код вашего автомобиля, серийный номер модуля SYNC, показания счетчика общего пробега, приложения, статистические данные об использовании и отладочную информацию. Мы сохраняем их только на период оказания данной услуги, поиска и устранения неисправностей, для постоянного улучшения, а также для предложения продукции и услуг, которые могут заинтересовать вас согласно предпочтениям, если это разрешено законодательством.

При подсоединении мобильного телефона система создает профиль, связанный с вашим мобильным телефоном. Профиль мобильного телефона обеспечивает выполнение большего числа функций мобильной связи и более эффективную эксплуатацию системы. Профиль содержит, например, данные из списка контактов телефона, прочтенные и непрочтенные текстовые сообщения и историю вызовов, включая вызовы за время, когда телефон не был подключен к системе.

Если вы подсоедините медиа-устройство, система создает и сохраняет индекс поддерживаемого медиа-контента. Система также записывает короткий диагностический журнал длительностью примерно 10 минут обо всех совершенных недавно операциях в системе.

Профиль мобильного телефона, индекс устройства и журнал диагностики сохраняются в автомобиле, если не удалены вручную, и обычно доступны только если к автомобилю подключен мобильный телефон или медиаустройство. Если вы больше не планируете использовать систему или автомобиль, рекомендуется использовать функцию сброса к заводским настройкам, чтобы стереть всю хранящуюся информацию. См. **Персональные настройки** (стр. 94).

Доступ к системным данным нельзя получить без специального оборудования и доступа к модулю автомобиля.

Дополнительные сведения о нашей политике конфиденциальности см. на региональном веб-сайте Ford.

Автомобили с системой выполнения экстренных вызовов

Если система выполнения экстренных вызовов включена, для экстренных служб могут быть раскрыты сведения о том, что ваш автомобиль попал в аварию, которая вызвала развертывание надувной подушки безопасности или отключение топливного насоса. Некоторые версии или обновления системы выполнения экстренных вызовов также могут электронным или голосовым способом сообщить операторам служб экстренной помощи местонахождение

Введение

автомобиля и/или другую информацию об автомобиле или аварии, чтобы помочь операторам оказать наиболее подходящие услуги. Если раскрывать эти сведения нежелательно, не активируйте систему выполнения экстренных вызовов.

Примечание: *Функцию невозможно отключить.*

РЕКОМЕНДАЦИЯ О ЗАМЕНЕ ДЕТАЛЕЙ

Ваш автомобиль изготовлен в соответствии с самыми высокими стандартами с использованием деталей высокого качества. При прохождении планового технического обслуживания или ремонта мы рекомендуем требовать использование только оригинальных запасных частей Ford и Motorcraft. Оригинальные запасные части Ford и Motorcraft легко распознать по изображению торговых марок Ford, FoMoCo или Motorcraft как на самих запасах частях, так и на их упаковке.

Плановое техническое обслуживание и ремонты механической части

Одним из самых оптимальных вариантов поддержания вашего автомобиля в исправном состоянии — техническое обслуживание в соответствии с нашими рекомендациями с использованием запасных частей, соответствующих техническим требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации. Оригинальные запасные части Ford и Motorcraft соответствуют или превосходят эти технические требования.

Послеаварийные ремонты

Мы надеемся, вам удастся избежать аварий, однако они все же случаются. Оригинальные запасные части Ford для послеаварийных ремонтов соответствуют самым строгим требованиям по размерам, лакокрасочному покрытию, прочности, коррозионной стойкости и сопротивлению вдавливанию. При создании наших автомобилей мы контролируем уровень качества этих деталей, который обеспечивает предусмотренный уровень защиты автомобиля как единой системы. Оптимальный способ обеспечения такого уровня защиты — использование оригинальных запасных частей Ford для послеаварийных ремонтов.

Гарантия на запасные части

Гарантия Ford распространяется только на оригинальные запасные части Ford и Motorcraft. Гарантия Ford может не распространяться на повреждения вашего автомобиля вследствие неисправности неоригинальной запасной части. Дополнительная информация приведена в условиях гарантии Ford.

ОСОБЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

При переоборудовании или модификации вашего автомобиля, связанной с отступлениями от технических спецификаций производителя, см. Руководство по кузовным работам и установке оборудования (BEMM) на веб-сайте www.etis.ford.com/BEMM.

ОБОРУДОВАНИЕ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ



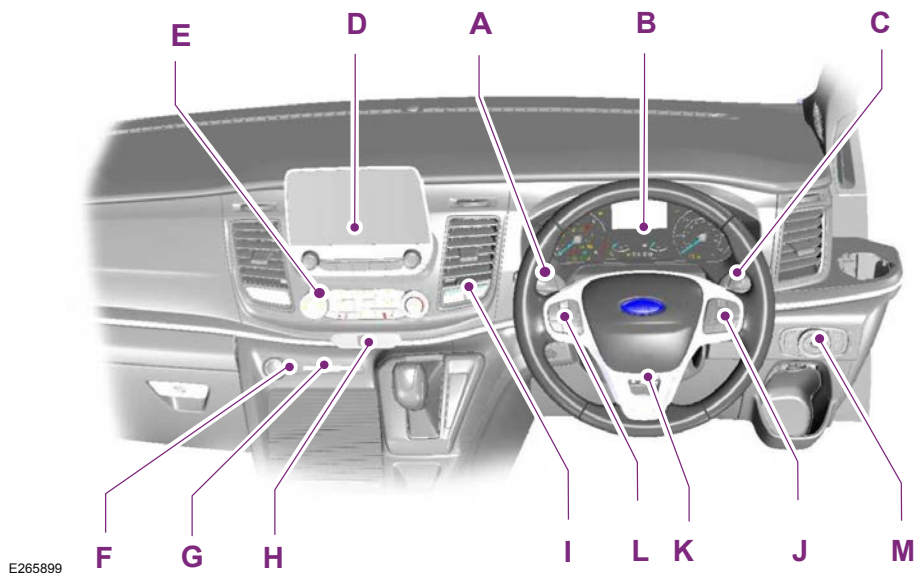
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

мобильные телефоны, пейджеры, портативные устройства для работы с электронной почтой, устройства для отправки текстовых сообщений и портативные приемопередающие радиоустановки.

Использование устройств мобильной связи становится все более важным при ведении бизнеса и личных дел. Однако при использовании такого оборудования не следует идти на компромисс в отношении обеспечения собственной безопасности или безопасности других. При правильном использовании мобильная связь может повысить личную безопасность и защиту, особенно в чрезвычайных ситуациях. Безопасность должна быть первостепенной при использовании оборудования мобильной связи, чтобы не свести к нулю данные выгоды. Оборудование мобильной связи включает в себя, помимо прочего,

ПАНЕЛЬ ПРИБОРОВ - С ПРАВОСТОРОННИМ УПРАВЛЕНИЕМ



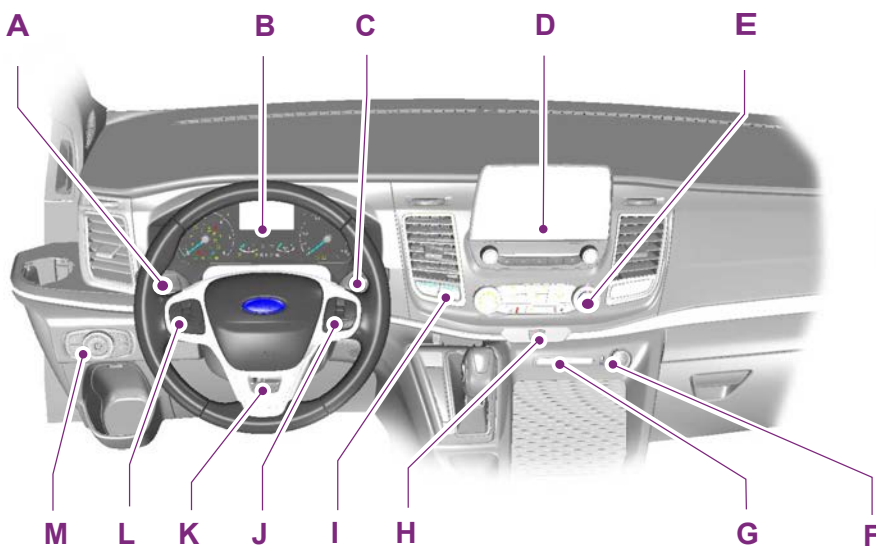
E265899

- A Рычаг указателей поворота. См. **Указатели поворота** (стр. 75).
- B Панель приборов. См. **Щиток приборов** (стр. 82).
- C Подрулевой переключатель очистителей и омывателей стекол. См. **Стеклоочистители и стеклоомыватели** (стр. 63).
- D Аудиосистема. См. **Аудиосистема** (стр. 388).
- E Управление микроклиматом. См. **Органы управления микроклиматом** (стр. 103).
- F Дополнительное гнездо питания. Гнездо USB См. **Дополнительные электрические розетки** (стр. 131).
- G Индикатор отключения надувной подушки безопасности пассажира. См. **Включение и выключение подушки безопасности автомобиля** (стр. 37).
- H Кнопка аварийной световой сигнализации. См. **Фонари аварийной сигнализации** (стр. 258).

Быстрый обзор

- I Кнопка управления системой помощи при парковке. См. **Системы помощи при парковке** (стр. 189). Кнопка активной системы помощи при парковке. См. **Активная система помощи при парковке** (стр. 196).
- J Органы управления информационным дисплеем. См. **Общая информация** (стр. 90).
- K Рычаг регулировки положения рулевой колонки. См. **Регулировка рулевого колеса** (стр. 62).
- L Кнопки управления системой круиз-контроля. См. **Использование системы круиз-контроля** (стр. 204).
- M Выключатель осветительных приборов. См. **Органы управления осветительным оборудованием** (стр. 68).

ПАНЕЛЬ ПРИБОРОВ - С ЛЕВОСТОРОННИМ УПРАВЛЕНИЕМ



E260226

- A Рычаг указателей поворота. См. **Указатели поворота** (стр. 75).
- B Панель приборов. См. **Щиток приборов** (стр. 82).

Быстрый обзор

- C Подрулевой переключатель очистителей и омывателей стекол. См. **Стеклоочистители и стеклоомыватели** (стр. 63).
- D Аудиосистема. См. **Аудиосистема** (стр. 388).
- E Управление микроклиматом. См. **Органы управления микроклиматом** (стр. 103).
- F Дополнительное гнездо питания. Гнездо USB См. **Дополнительные электрические розетки** (стр. 131).
- G Индикатор отключения надувной подушки безопасности пассажира. См. **Включение и выключение подушки безопасности автомобиля** (стр. 37).
- H Кнопка аварийной световой сигнализации. См. **Фонари аварийной сигнализации** (стр. 258).
- I Кнопка управления системой помощи при парковке. См. **Системы помощи при парковке** (стр. 189). Кнопка активной системы помощи при парковке. См. **Активная система помощи при парковке** (стр. 196).
- J Органы управления информационным дисплеем См. **Общая информация** (стр. 90).
- K Рычаг регулировки положения рулевой колонки См. **Регулировка рулевого колеса** (стр. 62).
- L Кнопки управления системой круиз-контроля. См. **Использование системы круиз-контроля** (стр. 204).
- M Выключатель осветительных приборов. См. **Органы управления осветительным оборудованием** (стр. 68).

Безопасность детей

УСТАНОВКА ДЕТСКИХ СРЕДСТВ БЕЗОПАСНОСТИ



E161855



E133140



E68916



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Чрезвычайно опасно! Не используйте детское сиденье, в котором ребенок сидит лицом против хода движения, на сиденье, надувная подушка безопасности которого не отключена! Ребенок может получить серьезные травмы или погибнуть.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При использовании на месте пассажира детского сиденья, установленного спинкой вперед, необходимо отключить надувную подушку безопасности пассажира.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Вы должны вновь включить надувную подушку безопасности пассажира после снятия детского кресла.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перевозите детей ростом ниже 150 см в детских сиденьях одобренного типа на заднем сиденье.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ознакомьтесь с инструкциями производителя и соблюдайте их при установке детского удерживающего устройства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не вносите никаких изменений в детские сиденья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не держите ребенка на коленях во время движения автомобиля.

Безопасность детей



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте детей и животных в автомобиле без присмотра. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если автомобиль попал в аварию, проверьте детские сиденья.

Для использования в этом автомобиле были проверены и одобрены только детские удерживающие устройства, сертифицированные в соответствии со стандартом ECE-R129 или ECE-R44.03 (или более поздними стандартами). Разнообразные сиденья представлены на выбор у авторизованных дилеров.

Примечание: В разных странах действуют разные требования к применению устройств безопасности для детей.

Детские средства безопасности для разных весовых категорий

Используйте правильно подобранные детские средства безопасности в соответствии со следующими указаниями.

Детское сиденье, обращенное спинкой вперед



E68918

Безопасная перевозка детей весом менее 13 kg должна осуществляться в детском сиденье для младенцев, обращенном спинкой вперед (группа 0+) и устанавливаемом на переднем сиденье.

Детское сиденье



E68920

Безопасная перевозка детей весом между 13 kg и 18 kg должна осуществляться в детском автокресле (Группа 1) на переднем сиденье автомобиля.

Безопасность детей

Детские автокресла-подушки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте детское кресло-подушку только с поясным ремнем или ремнем безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте детское кресло-подушку с провисающим или перекрученным ремнем безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещено размещать или разрешать детям размещать плечевую секцию ремня безопасности под рукой или за спиной. Невыполнение этой инструкции может снизить его эффективность и увеличить риск получения травм или летального исхода при аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя использовать книги, подушки или полотенца для того, чтобы посадить ребенка повыше. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что ребенок сидит прямо.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если детское сиденье установлено на заднем сиденье, оно должно быть плотно закреплено на сиденье автомобиля. Оно не должно касаться подголовника. Если необходимо, снимите подголовник.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вы можете вновь установить подголовник после снятия детского кресла.

Безопасная перевозка детей весом более 15 kg, но ростом ниже 150 см должна осуществляться в детских креслах-подушках.

Детское кресло-подушка (группа 2)



E70710

Рекомендуется использовать дополнительное кресло со спинкой вместо дополнительной подушки. Поднятое положение сиденья позволит расположить плечевую лямку ремня безопасности по центру плеча ребенка, а поясной ремень — плотно вокруг бедер.

Детская подушка (группа 3)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании кресла-подушки приведите подголовник в положение сиденья.



E68924

Скобы крепления ISOFIX



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Систему ISOFIX следует использовать вместе с устройством для предотвращения вращения. Мы рекомендуем использовать верхний шнур или опорную стойку.

Автомобиль может быть оснащен скобами крепления ISOFIX, которые подходят для всемирно одобренных детских удерживающих устройств ISOFIX.



E266092

Система ISOFIX имеет две жестких крепежных рукоятки на детском удерживающем устройстве. Они прикрепляются к точкам крепления на сиденьях, отмеченных ISOFIX или i-Size в том месте, где сходятся подушка и спинка.

Примечание: При покупке детского устройства безопасности ISOFIX обязательно ознакомьтесь с надлежащей весовой категорией и классом размеров ISOFIX для предполагаемого расположения сиденья. См. **Расположение детских средств безопасности** (стр. 26).

Установка детского удерживающего сиденья с верхними стропами крепления



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Верхняя лямка должна крепиться только к предусмотренной точке крепления привязной лямки.

Безопасность детей

Всегда следуйте инструкциям изготовителя детского удерживающего устройства при установке детского удерживающего устройства с верхним ремнем безопасности.



E147062



E153270

Для детских удерживающих устройств с верхним ремнем безопасности скобы крепления ремня безопасности находятся в нижней части или с обратной стороны спинки каждого сидения ISOFIX и i-Size.

Присоединение детского сиденья с опорной стойкой

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании детского сиденья с поддержкой для ног убедитесь в надежном расположении поддержки для ног на полу.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что производитель детского сиденья указал ваш автомобиль среди тех, в которых можно использовать данный тип детских кресел.

Всегда следуйте инструкциям изготовителя детского удерживающего устройства при установке детского удерживающего устройства с опорной стойкой.

Безопасность детей



E162148

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКИХ СРЕДСТВ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Чрезвычайно опасно! Не используйте детское сиденье, в котором ребенок сидит лицом против хода движения, на сиденье, надувная подушка безопасности которого не отключена! Ребенок может получить серьезные травмы или погибнуть.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании детского сиденья с поддержкой для ног убедитесь в надежном расположении поддержки для ног на полу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании детского сиденья и ремня безопасности проследите, чтобы ремень не провисал и не перекручивался.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь в том, что детское сиденье надежно закреплено на сиденье автомобиля. При необходимости установите спинку сиденья в вертикальное положение. Может также потребоваться поднять или снять подголовник.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вы можете вновь установить подголовник после снятия детского кресла.

Примечание: Устанавливая детское сиденье на переднем сиденье, всегда отодвигайте переднее пассажирское сиденье как можно дальше назад. Если поясную часть ремня безопасности не удастся затянуть не оставляя слабины, установите спинку сиденья в полностью вертикальное положение и увеличьте высоту сиденья. См. **Сиденья** (стр. 111).

Безопасность детей

Положения сидений автомобиля	Весовые категории				
	0	0+	1	2	3
	0–10 kg	0–13 kg	9–18 kg	15–25 kg	22–36 kg
Сиденье переднего пассажира с надувной подушкой безопасности в режиме ВКЛ.	X	X	UF ¹	UF ¹	UF ¹
Сиденье переднего пассажира с надувной подушкой безопасности в режиме ВЫКЛ.	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹
Сиденья второго ряда — обращенные вперед.	U	U	U	U	U
Сиденья второго ряда — обращенные назад. ²	X	X	X	X	X
Сиденья третьего ряда.	U	U	U	U	U
Сиденья четвертого ряда.	X	X	X	X	X

¹ Мы рекомендуем использовать утвержденное госстандартом детское удерживающее устройство и крепить его на заднем сиденье.

² Автомобили и поворотными сиденьями второго ряда.

X Не подходит для детей данной весовой категории.

U Подходит для универсальных устройств безопасности детей данной весовой категории.

UF Подходит для универсальных устройств детской безопасности категории ISOFIX, установленных лицевой стороной вперед, для детей данной весовой категории.

Получите консультацию у авторизованного дилера по вопросу актуальной информации относительно рекомендуемых детских сидений.

Безопасность детей

Детские средства безопасности ISOFIX

В следующей таблице представлена информация для автомобильных сидений с табличкой i-Size или ISOFIX.

Положения сидений автомобиля		Весовые категории		
		0	0+	1
		0–13 kg		9–18 kg
		Обращенные назад	Обращенные вперед	Обращенные назад
Сиденье переднего пассажира.	Размерный класс. ¹	Без ISOFIX.		
	Тип сиденья.			
Сиденья второго ряда — обращенные вперед — ISOFIX.	Размерный класс. ¹	C, D, E ³	A, B, B1 ³	C, D ³
	Тип сиденья.	IL	IL, IUF	IL
Сиденья второго ряда — обращенные назад — ISOFIX. ²	Размерный класс. ¹	X	X	X
	Тип сиденья.	X	X	X
Сдвоенное сиденье третьего ряда — ISOFIX.	Размерный класс. ¹	D, E ³	A, B, B1 ³	D ³
	Тип сиденья.	IL	IL, IUF	IL
Одиночные сиденья третьего ряда — ISOFIX.	Размерный класс. ¹	C, D, E ³	A, B, B1 ³	C, D ³
	Тип сиденья.	IL	IL, IUF	IL

Безопасность детей

Положения сидений автомобиля		Весовые категории		
		0	0+	1
		0–13 kg		9–18 kg
		Обращенные назад	Обращенные вперед	Обращенные назад
Сиденья четвертого ряда.	Размерный класс. ¹	Без ISOFIX.		
	Тип сиденья.			

¹ Согласно ECE-R16.

² Автомобили и поворотными сиденьями второго ряда.

³ Прописные буквы от А до Е задают класс размера ISOFIX для универсальных и полууниверсальных детских удерживающих устройств. Эти идентифицирующие символы можно видеть на устройствах безопасности для детей ISOFIX.

IL Подходит для применения с конкретными детскими удерживающими устройствами ISOFIX полууниверсальной категории. Дополнительные сведения см. в списке рекомендаций по автомобилям изготовителя систем устройств безопасности для детей.

IUF Подходит для применения с обращенными вперед детскими удерживающими устройствами ISOFIX универсальной категории.

Примечание: При покупке детского устройства безопасности ISOFIX обязательно ознакомьтесь с надлежащей весовой категорией и классом размеров ISOFIX для предполагаемого расположения сиденья.

Получите консультацию у авторизованного дилера по вопросу актуальной информации относительно рекомендуемых детских сидений.

Рекомендуемые детские удерживающие устройства

Весовые категории	Изготовитель	Модель	Приспособление
0+ 0–13 kg	Britax Römer.	Baby Safe Plus с основой ISOFIX. ¹	Основа ISOFIX или только ремень безопасности.
1 9–18 kg	Britax Römer.	Duo Plus. ¹	ISOFIX и верхний якорный ремень или только ремень безопасности.

Безопасность детей

Весовые категории	Изготовитель	Модель	Приспособление
2 15–25 kg	Britax Römer.	KidFix. ^{1, 2}	ISOFIX и ремень безопасности или только ремень безопасности.
3 22–36 kg	Britax Römer.	KidFix. ^{1, 2}	ISOFIX и ремень безопасности или только ремень безопасности.

¹Рекомендуется размещать детей на детском удерживающем устройстве ISOFIX на задних крайних сиденьях.

²Рекомендуется использовать кресло-подушку, в котором объединены подушка со спинкой, а не просто с подушкой.

Получите консультацию у авторизованного дилера по вопросу актуальной информации относительно рекомендуемых детских сидений.

Детские удерживающие устройства i-Size

В следующей таблице представлена информация для автомобильных сидений с табличкой i-Size.

Положения сидений автомобиля	Системы безопасности для детей «i-Size»
Сиденье переднего пассажира.	X
Сдвоенное сиденье второго ряда.	i-U
Одиночные сиденья второго ряда — обращенные вперед.	i-U
Одиночные сиденья второго ряда — обращенные назад. ¹	X
Сдвоенное сиденье третьего ряда.	i-U
Одиночные сиденья третьего ряда.	i-U
Нераздельное тройное сиденье четвертого ряда.	X

¹Автомобили и поворотными сиденьями второго ряда.

i-U Подходит для применения с направленными вперед и назад системами безопасности для детей «i-Size».

X Не подходит для применения с системами безопасности для детей «i-Size».

ЗАМКИ С ФУНКЦИЕЙ БЛОКИРОВКИ ОТ ОТКРЫВАНИЯ ДЕТЬМИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если включена блокировка дверей от открывания детьми, открыть задние двери изнутри невозможно.



E176719

Замок системы блокировки дверей от открывания детьми расположен на задней кромке всех задних дверей. Следует установить замок системы блокировки дверей от открывания детьми отдельно для каждой двери.

Левая сторона

Замок блокировки дверей от открывания детьми закрывается поворотом против часовой стрелки и открывается поворотом по часовой стрелке.

Правая сторона

Замок блокировки дверей от открывания детьми закрывается поворотом по часовой стрелке и открывается поворотом против часовой стрелки.

Ремни безопасности

ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Вставляйте язычок в замок до характерного щелчка. Если вы не услышали щелчок, значит ремень безопасности пристегнут неправильно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что ремень безопасности полностью убран и не остался снаружи автомобиля после закрытия двери.



E68584



E68585



E68586

Плавнo вытяните ремень безопасности из катушки. Если вы резко потянете за ленту ремня, или автомобиль стоит на наклонной плоскости, ремень может заклинить.

Для отсоединения ремня нажмите красную кнопку на его замке. Удерживая за язычок, дайте ремню безопасности плавнo и полностью втянуться.

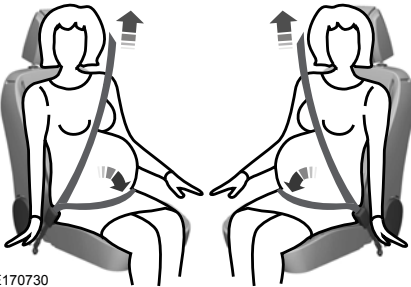
Ремни безопасности

Особенности использования ремня безопасности для беременных женщин



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Расположите ремень так, чтобы обеспечить свою безопасность и безопасность своего ребенка. Нельзя пользоваться только плечевым или только поясным ремнем.



E170730

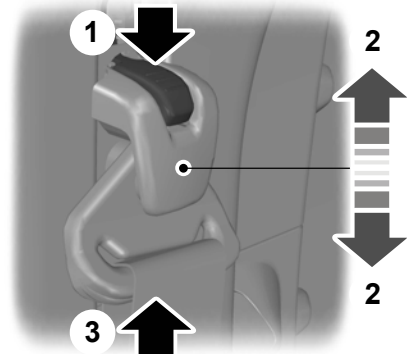
Беременным женщинам следует всегда держать ремень безопасности застегнутым. Поясную часть комбинированной системы поясных и наплечных ремней безопасности необходимо располагать поперек бедер и внизу живота, натянув максимально туго, но так, чтобы это не причиняло неудобств. Наплечный ремень должен проходить через середину плеча и центр груди.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ КРЕПЛЕНИЯ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Установите регулятор высоты ремня безопасности так, чтобы ремень проходил посередине вашего плеча. Неправильная регулировка ремня безопасности может снизить его эффективность и увеличить риск получения травм при аварии.



E143981

1. Поддерживайте петлю ремня безопасности, когда нажимаете на кнопку регулятора.
2. Отведите регулятор в требуемое положение, а затем отпустите кнопку.
3. Потяните вниз петлю ремня безопасности, чтобы убедиться в ее надежной фиксации.

УСТРОЙСТВО НАПОМИНАНИЯ О НЕПРИСТЕГНУТОМ РЕМНЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данная система обеспечивает безопасность только при правильно пристегнутом ремне безопасности.

Предупреждающая лампа загорается и звуковой сигнал раздается при следующих условиях:

- Не пристегнут ремень безопасности водителя.
- автомобиль превышает относительно низкую скорость движения.

Кроме того, он включается в случае, если в движущемся автомобиле не пристегнут какой-либо ремень безопасности.

Если ремень безопасности остается непристегнутым, звуковое и визуальное предупреждения автоматически отключатся примерно через пять минут.

Выключение напоминания о необходимости пристегнуть ремень безопасности

Обратитесь к авторизованному дилеру.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Очень опасно! Если напротив сиденья установлена фронтальная подушка безопасности, не используйте на этом сиденье детские удерживающие устройства, в которых ребенок сидит лицом против хода движения!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вносите никакие изменения в конструкцию передка автомобиля. Это может ухудшить эффективность срабатывания подушек безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пристегивайтесь ремнем безопасности и поддерживайте безопасное расстояние между вами и рулевым колесом. Только правильно пристегнутый ремень безопасности может удержать ваше туловище в том положении, в котором достигается оптимальный эффект срабатывания подушки безопасности. См. **Сидение в правильном положении** (стр. 111).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ремонт рулевого колеса, рулевой колонки, сидений, подушек и ремней безопасности должен проводиться только у авторизованного дилера.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закрывайте область перед подушкой безопасности какими-либо предметами. Не прикрепляйте никаких предметов к накладке подушки безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не прокалывайте сиденья острыми предметами. Это может привести к повреждению и ухудшить эффективность срабатывания подушек безопасности.



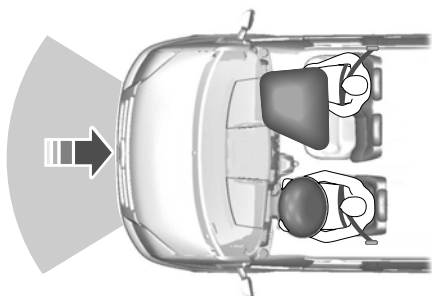
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте чехлы, предназначенные для сидений, оборудованных боковыми надувными подушками безопасности. Надевать их следует у авторизованного дилера.

Примечание: При раскрытии подушки безопасности вы услышите громкий хлопок и увидите облако безвредного порошка. Это нормальное явление, на которое можно не обращать внимания.

Примечание: Действие передней пассажирской подушки безопасности распространяется на оба посадочных места двойного сиденья.

Примечание: Протирайте крышки модулей подушки безопасности только влажной тряпкой.

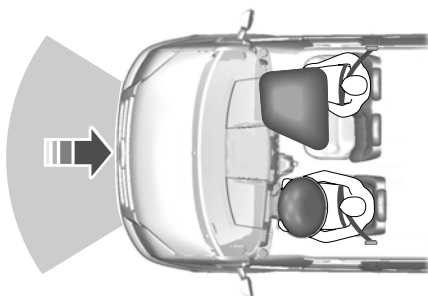
ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ ВОДИТЕЛЯ



E268726

Подушка безопасности срабатывает при серьезных лобовых или близких к ним столкновениях. Надувная подушка безопасности надувается за несколько тысячных долей секунды, смягчая удар при перемещении тела вперед, и сдувается при соприкосновении с ним. Подушка безопасности не сработает при незначительных фронтальных, задних и боковых столкновениях или при переворачивании автомобиля.

ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ Пассажира



E268726

Подушка безопасности срабатывает при серьезных лобовых или близких к ним столкновениях. Надувная подушка безопасности надувается за несколько тысячных долей секунды, смягчая удар при перемещении тела вперед, и сдувается при соприкосновении с ним. Подушка безопасности не сработает при незначительных фронтальных, задних и боковых столкновениях или при переворачивании автомобиля.

Дополнительная система пассивной безопасности

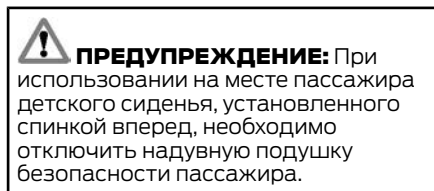
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ АВТОМОБИЛЯ



E71313

Индикаторы включения и выключения надувной подушки безопасности расположены рядом с блоком управления микроклиматом.

Выключение надувной подушки безопасности пассажира

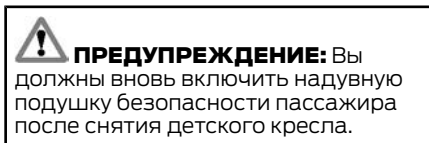


1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе, нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Настройки автомобиля**.
3. Выберите **Подушка пассаж.**
4. Выберите **Выключена**.

5. Нажмите и удерживайте кнопку **OK** до появления подтверждающего сообщения на информационном дисплее.
6. Включите зажигание и проверьте, что горит указатель выключения надувной подушки безопасности пассажира.

Примечание: Если он не горит, это указывает на неисправность. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Включение надувной подушки безопасности пассажира



1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Настройки автомобиля**.
3. Выберите **Подушка пассаж.**
4. Выберите **Включена**.
5. Нажмите и удерживайте кнопку **OK** до появления подтверждающего сообщения на информационном дисплее.
6. Включите зажигание и проверьте, что горит указатель включения надувной подушки безопасности пассажира.

Примечание: Если он не горит, это указывает на неисправность. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

БОКОВЫЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не помещайте монтажное оборудование или иные посторонние предметы возле внутренней обшивки потолка в районе продольного рельса верхнего багажника, которые могут контактировать с раздвигаемым боковым занавесом системы подушек безопасности. Несоблюдение этих инструкций может увеличить риск травм в случае аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не прислоняйте голову к двери. Боковая надувная подушка безопасности может вас травмировать, так как она раскрывается со стороны спинки сиденья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте дополнительные чехлы на сиденья. Использование чехлов может помешать раскрытию боковой надувной подушки безопасности и увеличить риск получения травм во время аварии.

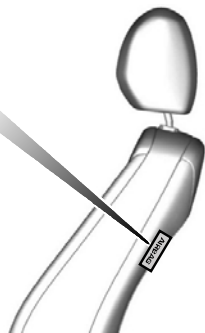


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь выполнять обслуживание, ремонт или модификацию дополнительной удерживающей системы или связанных с ней компонентов. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После срабатывания компонент удерживающей системы больше не будет работать. При первой возможности проверьте систему и связанные с ней компоненты. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

AIRBAG



E72658

Боковые надувные подушки безопасности находятся на крайней внешней стороне каждой спинки переднего сиденья. Это указано на табличке на каждой спинке сиденья.



E152533

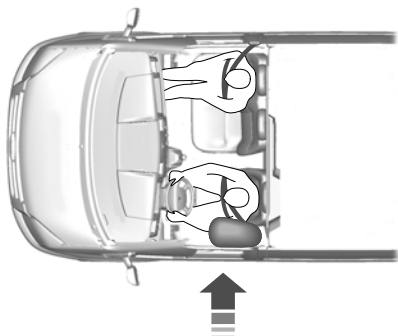
Дополнительная система пассивной безопасности

Боковые надувные подушки безопасности надуваются между панелью двери и пассажиром, увеличивая защиту в определенных ДТП.

Подушка безопасности срабатывает при серьезных боковых столкновениях. Она также может сработать при фронтальном столкновении. Подушка безопасности не сработает при незначительных боковых или фронтальных и задних столкновениях или при переворачивании автомобиля.

Подушки безопасности срабатывают при серьезных боковых столкновениях. Они также срабатывают при значительных фронтальных столкновениях под углом. Боковые занавесы системы надувных подушек безопасности не срабатывают при незначительных боковых, фронтальных и задних столкновениях или при переворотах.

БОКОВОЙ ЗАНАВЕС СИСТЕМЫ НАДУВНЫХ ПОДУШЕК БЕЗОПАСНОСТИ



E68905

Боковые занавесы системы подушек безопасности расположены над боковыми окнами сидений водителя и переднего пассажира. Об этом свидетельствуют выпрессованные таблички на обшивке над боковыми окнами.

ЭКСТРЕННАЯ ПОМОЩЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если функция экстренной помощи не включена до столкновения, система не осуществляет вызов служб экстренной помощи. Это может увеличить время прибытия помощи, потенциально увеличивая риск получения серьезных травм или смертельного исхода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для работы этой функции необходимо, чтобы мобильный телефон был оснащен Bluetooth и совместим с системой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обязательно храните свой телефон в безопасном месте в автомобиле, чтобы он не превратился в летящий неуправляемый снаряд и не мог быть поврежден при аварии. Несоблюдение этого правила может вызвать серьезную травму или повреждение сотового телефона, что может помешать корректной работе функции экстренной помощи.

Примечание: Не все происшествия способствуют включению системы. Если система срабатывает в случае аварии, активируется вызов экстренных служб. Не ждите, пока система начнет вызов, если можете сделать это сами. Вызовите службы экстренной помощи безотлагательно, чтобы избежать задержки ее прибытия. Если вы не слышите систему в течение 5 секунд с момента аварии, возможно, система не работает.

Если в случае столкновения разворачивается надувная подушка безопасности, кроме коленных подушек безопасности и задних надувных ремней безопасности, или активируется отключение топливного насоса, то система инициирует вызов аварийных служб.

Примечание: Перед включением этой функции необходимо прочитать важную информацию о функции экстренной помощи и положении о конфиденциальности при использовании экстренной помощи в этом разделе.

Примечание: Включение или отключение функции экстренной помощи приводит к применению данных параметров ко всем подсоединенным мобильным телефонам. Если эта функция экстренной помощи выключена, а ранее подсоединенный телефон подключается после включения зажигания, то воспроизводится речевое сообщение, появляется сообщение или значок на дисплее, либо происходит то и другое.

Примечание: Каждый мобильный телефон работает отличным образом. Функция экстренной помощи работает с большинством моделей мобильных телефонов, однако, некоторые из них могут с этой функцией работать некорректно.

Примечание: В случае ДТП система с помощью средств связи помогает связаться со конкретными спасательными подразделениями общественных экстренных служб. Система не выполняет спасательные операции. Спасательные операции проводит местный отдел общественной экстренной службы в соответствии с фактическим состоянием дел.

Система автоматического уведомления об аварии

Чтобы убедиться, что экстренная помощь работает правильно

- Система должна быть подключена к питанию и корректно работать во время аварии, а также во время активации функции и ее использования.
- Эту функцию необходимо включить, пока не произошла авария.
- К системе должен быть подключен сотовый телефон.
- В некоторых странах может предъявляться требование иметь действительную и зарегистрированную SIM-карту с некоторой суммой на счете для выполнения и поддержания экстренного вызова.
- Подключенный сотовый телефон должен иметь возможность выполнять и поддерживать исходящие звонки во время аварии.
- Подключенный мобильный телефон с модулем Bluetooth должен иметь достаточное покрытие сетью, заряд батареи и уровень сигнала сети.
- Аккумуляторная батарея автомобиля должна быть заряжена.

Примечание: Эта функция действует только в тех странах в которых предусмотрено применение системы экстренной помощи для вызова местных служб экстренной помощи. Дополнительные сведения см. на региональном веб-сайте Ford.

В случае аварии

Перед совершением звонка.

- Если не отменить этот вызов, для оператора службы экстренной помощи воспроизводится вступительное сообщение. После этого сообщения устанавливается режим громкой связи между людьми, находящимися в автомобиле, и оператором.
- Система предоставляет небольшой интервал времени (около 10 секунд) для отмены вызова. Если вы не отмените звонок, система будет пытаться связаться с аварийными службами.
- Система воспроизводит сообщение, которое дает вам знать, что производится попытка выполнить экстренный вызов. Вы можете отменить вызов, нажав соответствующую кнопку или кнопку завершения вызова на рулевом колесе.

Примечание: Не каждая авария приводит к разрыванию надувной подушки безопасности или отключению топливного насоса, когда может включиться вызов экстренной помощи. Однако при включении вызова экстренной помощи система пытается связаться со службами экстренной помощи. Если подключенный сотовый телефон повреждается или теряет соединение с системой, последняя ищет и пытается соединиться с любым доступным сопряженным ранее сотовым телефоном и связывается с аварийными службами.

Система автоматического уведомления об аварии

Во время выполнения вызова:

- Для выбора наиболее подходящего языка общения функция экстренной помощи использует информацию GPS или сотовой сети. Она оповещает оператора службы экстренной помощи о аварии и передает вступительное сообщение. Сообщение также может содержать координаты GPS автомобиля.
- Язык, который система использует для взаимодействия с людьми, находящимися в автомобиле, может отличаться от языка, используемого системой для передачи сообщения оператору службы экстренной помощи.
- После доставки вступительного сообщения открывается канал речевой связи, чтобы можно было говорить с оператором службы экстренной помощи в режиме громкой связи.
- После подключения линии необходимо сразу сообщить свое имя и фамилию, номер мобильного телефона и свое местонахождение.

Примечание: В то время как система предоставляет информацию оператору службы экстренной помощи, ею воспроизводится сообщение, которое дает вам знать, что она отправляет важную информацию. Затем система сообщает, что открыт канал, по которому можно начать разговор в режиме громкой связи.

Примечание: Во время вызова экстренной помощи на дисплее появляется экран приоритета чрезвычайной ситуации, который показывает координаты GPS автомобиля, если они имеются.

Примечание: Возможно, информация о координатах GPS в момент аварии будет недоступна. В этом случае система экстренной помощи будет пытаться выполнить экстренный вызов.

Примечание: Возможно, аварийные службы не смогут получить координаты GPS. В этом случае можно будет поговорить с оператором аварийной службы в режиме громкой связи.

Примечание: Оператор экстренной помощи также может запросить информацию из сотовой сети, а именно, номер сотового телефона, его местоположение и имя оператора связи, не связанного с системой экстренной помощи.

Функция экстренной помощи может не работать в следующих случаях.

- Сотовый телефон или оборудование системы экстренной помощи могут быть повреждены при аварии.
- Разрядка аккумуляторной батареи автомобиля или отсутствие электропитания системы.
- При аварии сотовый телефон выпадает из автомобиля.
- SIM-карта, установленная в сотовый телефон, недействительная или незарегистрированная, или на ее счете нет достаточного количества средств.
- Вы находитесь в стране или регионе, в которых система экстренной помощи не может вызвать региональную аварийную службу. Дополнительные сведения см. на региональном веб-сайте Ford.

Система автоматического уведомления об аварии

Важная информация об экстренной помощи

Экстренная помощь в настоящее время не вызывает экстренные службы в следующих странах:

- Албания;
- Армения;
- Азербайджан;
- Беларусь;
- Босния и Герцеговина;
- Грузия;
- Македония;
- Молдавия;
- Нидерланды;
- Россия;
- Украина.

Замечание о конфиденциальности функции «Экстренная помощь»

Если функция экстренной помощи включена, для экстренных служб могут быть раскрыты сведения о том, что ваш автомобиль попал в аварию, которая вызвала разворачивание надувной подушки безопасности или отключение топливного насоса. Данная функция предоставляет оператору службы экстренной помощи информацию о местонахождении автомобиля и другую информацию об автомобиле или аварии для предоставления оптимальной помощи.

Если раскрывать эти сведения нежелательно, не включайте данную функцию.

ЭРА-ГЛОНАСС



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

Примечание: Система совместима с ЭРА-ГЛОНАСС.

Примечание: Система предназначена для выполнения экстренных вызовов при серьезных авариях, вызова медицинской помощи, выполнения звонков в тестовом режиме. Другие голосовые вызовы не поддерживаются.

Примечание: Если на вашем автомобиле установлен аудиоблок, не одобренный компанией Ford, то система, возможно, не будет приглушать звук во время выполнения экстренных вызовов.

Примечание: Если на вашем автомобиле установлены динамики, не одобренные компанией Ford, то система может работать неправильно.

Примечание: Система может не работать при температуре ниже -40°C или выше 85°C .

Примечание: Система работает только при наличии совместимой сети и может не функционировать вне зоны покрытия.

Примечание: Покрытие системы может быть недоступно в некоторых регионах.

Примечание: При невозможности выполнения экстренного вызова прозвучит голосовая подсказка и включится индикатор статуса.

Примечание: Оператор может не получить данные об автомобиле, если передача данных не удалась.

Система автоматического уведомления об аварии

Во время экстренного вызова система передает следующие данные об автомобиле.

- Идентификационный номер автомобиля.
- Тип двигателя автомобиля.
- Текущая временная отметка.
- Местоположение автомобиля и направление.
- Тип активации звонка.
- Тип автомобиля.

При включении зажигания ненадолго загорается индикатор системы экстренных вызовов. Если индикатор постоянно горит или вообще не включается, то в системе имеются неполадки. Если система неисправна после повторного запуска автомобиля, свяжитесь с авторизованным дилером для проведения технического обслуживания.

Индикатор системы выполнения экстренных вызовов	Действие
Мигает быстро.	Система выполняет экстренный вызов.
Мигает на средней скорости.	Система передает данные об автомобиле персоналу службы экстренной помощи.
Мигает медленно.	Система успешно связалась с персоналом службы экстренной помощи. Установлена голосовая связь.
Красный немигающий.	В системе обнаружена неисправность, требуется обслуживание системы.
Выключено.	Экстренный вызов завершен или отменен.

Авария или опрокидывание

При определенных авариях или опрокидываниях система выполнит автоматический вызов служб экстренной помощи. Этот вызов невозможно отменить.

Система автоматического уведомления об аварии

Выполнение экстренного вызова вручную



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность при выполнении экстренного вызова вручную во время движения.

Примечание: Экстренный вызов можно выполнить только вручную с включенным зажиганием или в режиме вспомогательного оборудования.



Для набора номеров служб экстренной помощи нажмите и удерживайте кнопку на потолочной консоли примерно две секунды. После этого можно поговорить с оператором.

Для отмены вызова нажмите еще раз кнопку перед выполнением звонка.

После вызова служб экстренной помощи

После завершения экстренного вызова оператор службы экстренной помощи может выполнить экстренный вызов на автомобиль. Ваш автомобиль отвечает на входящие звонки в автоматическом режиме в течение двух часов. Система отвечает на звонок после двух гудков.

Режим проверки

Диагностика системы выполняется в собственной системе экстренных вызовов.

Нажмите и удерживайте кнопку более десяти секунд. По завершении тестового режима повторный звонок в тестовом режиме можно выполнить через пять минут.

Примечание: Если отпустить кнопку между второй и десятой секундой, сработает режим выполнения экстренных вызовов вручную.

Примечание: Переключение в тестовый режим осуществляется, только если автомобиль неподвижен как минимум одну минуту с включенным зажиганием.

Примечание: Система не сможет выполнить экстренный вызов во время тестового режима.

Отмена тестового режима

Для отмены тестового режима нажмите и удерживайте кнопку более двух секунд во время тестового режима.

Примечание: Отмена тестового режима происходит после того, как автомобиль проедет примерно 300 м.

Примечание: Отмена тестового режима происходит, если выключить зажигание во время тестового режима.

Системные проверки тестового режима

Система экстренных вызовов выполняет ряд системных проверок.

Примечание: Если индикатор системы экстренных вызовов не выключается после диагностики, система экстренных вызовов может быть неисправна. Для выполнения технического обслуживания обратитесь к авторизованному дилеру.

Система автоматического уведомления об аварии

Примечание: Для поддержания оптимальных условий эксплуатации и продления срока службы аккумуляторной батареи необходимо ее использовать в температурном диапазоне от -20°C до 85°C.

Индикатор системы выполнения экстренных вызовов	Действие
Двойное мигание, затем повтор.	Успешный запуск тестового режима.
Двойное мигание, затем повтор.	Следуйте голосовым инструкциям.
Двойное мигание, затем повтор.	Подтвердите, что вы услышали запись, нажатием кнопки.
Двойное мигание, затем повтор.	Если вы слышите звуковой сигнал, нажмите кнопку. Это действие проверит работу динамика.
Красный немигающий.	В системе обнаружена неисправность, требуется обслуживание системы.
Выключено.	Диагностика завершена, или включение тестового режима было отменено вами.

Замена аварийного батарейного питания

В системе экстренных вызовов имеется аварийное батарейное питание. Система указывает, когда необходимо заменить аккумуляторную батарею, с помощью индикатора статуса (красный немигающий) и голосовой подсказки. Для выполнения технического обслуживания обратитесь к авторизованному дилеру.

Ключи и пульты дистанционного управления

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАДИОЧАСТОТАХ

Примечание: Внесение изменений или модификаций без разрешения соответствующих регулирующих органов может привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

Стандартная дальность действия передатчика составляет примерно 10 м.

Уменьшение дальности работы может быть вызвано:

- погодными условиями
- находящимися поблизости радиомачтами
- зданиями и сооружениями вокруг автомобиля
- другими машинами, стоящими рядом с вашим автомобилем.

Радиочастота, используемая для дистанционной разблокировки и блокировки замков, может также использоваться для работы других радиоустройств (например, любительских радиоприемников и передатчиков, медицинского оборудования, беспроводных наушников, пультов дистанционного управления, мобильных телефонов, зарядных устройств, систем сигнализации и других приборов). Если частота недоступна из-за помех, вы не сможете воспользоваться пультом дистанционного управления блокировкой замков. Для открывания и запираания дверей понадобится ключ.

Примечание: Убедитесь, что автомобиль заперт, прежде чем оставить его без присмотра.

Примечание: В пределах рабочей дальности пульт дистанционного управления будет работать и при случайном нажатии кнопки.

Примечание: Пульт управления содержит чувствительные электрические компоненты. Воздействие влаги или удара может вызвать серьезные повреждения.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Новые автомобили поставляются с заряжаемыми брелоками. Элемент питания брелока заряжается автоматически, когда ключ вставлен в зажигание и двигатель работает. Рекомендуется использовать все брелоки для управления автомобилем по крайней мере раз в год. Это предотвращает разрядку элемента питания брелока.

Примечание: Элемент питания брелока не подлежит замене. Не пытайтесь снять или заменить элемент питания, поскольку это может привести к повреждению корпуса ключа, на который не распространяется гарантия.

Дополнительные ключи или пульты дистанционного управления можно купить у официального дилера.

Перепрограммирование функции разблокировки

Примечание: При нажатии кнопки разблокировки происходит разблокировка либо всех дверей, либо только дверей водителя и пассажира. Повторное нажатие на кнопку разблокировки, разблокирует замки всех дверей.

Ключи и пульты дистанционного управления

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки блокировки и разблокировки на пульте дистанционного управления не менее четырех секунд при выключенном зажигании. Указатели поворота дважды мигнут, подтверждая, что изменение внесено. Для восстановления первоначальной функции разблокировки повторите этот процесс.

ЗАМЕНА УТЕРЯННОГО КЛЮЧА ИЛИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Дополнительные ключи или пульты дистанционного управления можно купить у официального дилера. Ваш дилер может запрограммировать пульт дистанционного управления для вашего автомобиля. См.

Дистанционное управление (стр. 47).

Для перепрограммирования пассивной противоугонной системы обратитесь к авторизованному дилеру.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Данная система предназначена для стимулирования формирования правильного вождения с помощью ключей, запрограммированных с несколькими настройками ограничений.

НАСТРОЙКИ МУКЕУ

Ненастраиваемые параметры

Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности

При включении напоминания о непристегнутом ремне безопасности в аудиосистеме выключится звук. Напоминание о непристегнутом ремне безопасности нельзя выключить с помощью MyKey.

Раннее предупреждение о низком уровне топлива

Индикатор предупреждения о низком уровне топлива включается раньше.

Средства помощи при вождении и парковке

Помощь при парковке, система мониторинга «слепых» зон, предупреждение о перекрестном движении включаются при запуске двигателя и не отключаются с помощью MyKey.

Предупреждения о сближении и об уходе с полосы включаются при запуске двигателя, но не отключаются с помощью MyKey.

Задать новый пункт назначения в навигационной системе можно только с помощью голосовых команд при использовании MyKey, когда автомобиль находится в движении.

Настраиваемые параметры

После создания MyKey можно запрограммировать следующие настройки. См. **Создание системы MyKey** (стр. 50).

Ограничение скорости



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте максимальную скорость автомобиля для ключа MyKey такой, при которой водитель не способен поддерживать безопасность движения с учетом условий дороги и нормативных ограничений скорости. Водитель должен всегда соблюдать местные законодательные нормы и учитывать состояние дороги. Пренебрежение этими мерами предосторожности может привести к аварии или травмированию.

Можно настроить ограничение скорости для автомобиля. При достижении заданной скорости автомобиля на информационном дисплее отображаются предупреждающие сообщения с последующими звуковыми сигналами. Изменить заданную скорость с помощью ключа MyKey невозможно.

Предупреждение о превышении скорости

Можно настроить предупреждение о превышении скорости для автомобиля. При превышении заданной скорости автомобиля на информационном дисплее отображаются предупреждающие сообщения в сочетании со звуковыми сигналами.

Ограничитель громкости аудиосистемы

Максимальный режим громкости аудиосистемы снижен. При попытке превысить ограничение громкости на информационном дисплее отображается соответствующее сообщение. Автоматическая регулировка уровня громкости выключается

Экстренная помощь

Если настроить постоянное включение функции неотложной помощи, ее нельзя будет выключить с помощью MyKey.

Для создания MyKey используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
MyKey	Нажмите кнопку OK .
Создать MyKey	Нажмите и удерживайте кнопку OK до появления подтверждающего сообщения на информационном дисплее.
	Выключите зажигание.

Примечание: Мы рекомендуем вам отметить этот ключ.

Не беспокоить

Если настроить постоянное включение функции «Не беспокоить», ее нельзя будет выключить с помощью MyKey.

АПС

Если настроить постоянное включение контроля тягового усилия, ее нельзя будет выключить с помощью MyKey.

СОЗДАНИЕ СИСТЕМЫ MYKEY

Включите зажигание при помощи админ. ключа.

Информационные сообщения МуKey

Сообщение	Описание
Ключ уже МуKey	Отображается при попытке создания ключа МуKey, когда уже определен ключ МуKey.
Удержите ОК для создания МуKey	Отображается при создании МуKey.
Создание завершено	Отображается для подтверждения того, что МуKey был создан.
Ключ будет ограничен при следующем пуске Пометьте ключ	Отображается для подтверждения того, что ключ заблокирован после выключения зажигания.
МуKey не создан	Отображается, если системе не удастся создать МуKey.

Включите зажигание при помощи админ. ключа.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ МУКЕY

Все ключи МуKey программируются с только одинаковыми настройками.

Для программирования МуKey используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
МуKey	Нажмите кнопку ОК . Выберите настройку и нажмите кнопку ОК . Настройте параметры. Выключите зажигание.

УДАЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ВСЕХ КЛЮЧЕЙ СИСТЕМЫ МУКЕУ

При удалении всех MyKey удаляются

все ограничения и восстанавливается оригинальное состояние ключа администратора для всех MyKey.

Включите зажигание при помощи админ. ключа.

Для удаления всех MyKey используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
MyKey	Нажмите кнопку ОК .
Удалить MyKeys	Нажмите и удерживайте кнопку ОК до появления подтверждающего сообщения на информационном дисплее.

Информационные сообщения MyKey

Сообщение	Описание
Удержите ОК для удаления MyKey	Отображается при удалении всех MyKey.
Все MyKeys удалены	Отображается для подтверждения того, что все MyKey были удалены.

ПРОВЕРКА СОСТОЯНИЯ СИСТЕМЫ МУКЕУ

Включите зажигание.

Для поиска информации о пройденном расстоянии с помощью MyKey, а также количестве админ. ключей и MyKeys, созданных для вашего автомобиля, используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
MyKey	Нажмите кнопку ОК .
MyKey Информация	Нажмите кнопку ОК .

МУКЕУ – ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Что такое админ. ключ?

- Админ. ключ — это ключ, созданный не как MyKey. См. **Создание системы MyKey** (стр. 50).

Почему нельзя создать MyKey?

- Ключ, используемый для включения зажигания, не является ключом администратора.
- Ключ, используемый для включения зажигания, является единственным ключом администратора. Необходимо наличие не менее одного админ. ключа.

Почему нельзя запрограммировать MyKey?

- Ключ, используемый для включения зажигания, не является ключом администратора.
- Не созданы ключи MyKey. См. **Создание системы MyKey** (стр. 50).

Почему нельзя удалить ключи MyKey?

- Ключ, используемый для включения зажигания, не является ключом администратора.
- Не созданы ключи MyKey. См. **Создание системы MyKey** (стр. 50).

Почему не суммируется пробег автомобиля после программирования системы MyKey?

- Ключ, используемый для запуска двигателя, является ключом администратора.
- Не созданы ключи MyKey. См. **Создание системы MyKey** (стр. 50).
- Информация ключей MyKey удалена.

Двери и замки

БЛОКИРОВКА И РАЗБЛОКИРОВКА ЗАМКОВ

Блокирование дверей



Нажмите кнопку, чтобы заблокировать все двери. Мигнут указатели поворота.

Примечание: Дверь водителя можно запереть ключом. Поверните ключ по направлению к передней части автомобиля. Воспользуйтесь им, когда не работает пульт дистанционного управления.

Примечание: Проверьте, заперт ли автомобиль, прежде чем оставлять его без присмотра.

Примечание: Не оставляйте ключи в автомобиле.

Двойная блокировка дверей (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не

используйте режим двойной блокировки, когда в салоне автомобиля находятся люди или животные. После двойной блокировки разблокировать замки и открыть двери со стороны салона невозможно.

Двойная блокировка — это мера противоугонной защиты, не позволяющая открыть двери изнутри.



Нажмите кнопку два раза в течение трех секунд. Мигнут указатели поворота.

Примечание: Если вы выполните двойную блокировку автомобиля, находясь внутри него, включите зажигание, чтобы вернуть автомобиль к одинарной блокировке.

Примечание: Автомобиль закрывается на двойной замок ключом. Поверните два раза в течение трех секунд ключ по направлению к передней части автомобиля. Воспользуйтесь им, когда не работает пульт дистанционного управления.

Примечание: Проверьте, заперт ли автомобиль, прежде чем оставлять его без присмотра.

Примечание: Не оставляйте ключи в автомобиле.

Разблокировка дверей.



Нажмите кнопку, чтобы разблокировать все двери. Мигнут указатели поворота.

Примечание: Дверь водителя можно отпереть ключом. Поверните ключ по направлению к задней части автомобиля. Воспользуйтесь им, когда не работает пульт дистанционного управления.

Примечание: Пульт дистанционного управления отключится, если оставить двери машины заблокированными на несколько недель. Разблокируйте автомобиль и заведите двигатель для включения дистанционного управления.

Перепрограммирование функции разблокировки

Функцию разблокировки можно перепрограммировать таким образом, чтобы отпирались все двери.

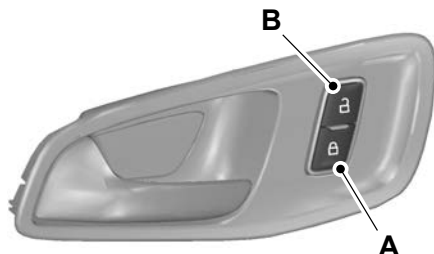
Одновременно нажмите и удерживайте кнопки разблокировки и блокировки на пульте дистанционного управления не менее четырех секунд при выключенном зажигании. Указатели поворота дважды мигнут, подтверждая, что изменение внесено.

Двери и замки

Для восстановления первоначальной функции разблокировки повторите этот процесс.

Переключение между режимами разблокировки осуществляется на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 90).

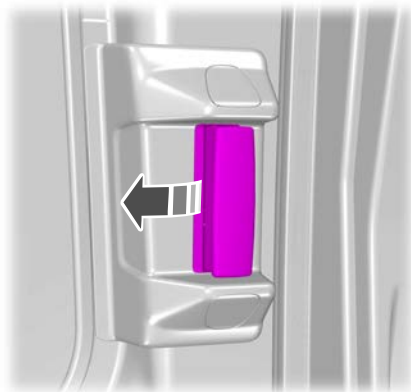
Блокировка и разблокировка замков дверей снаружи автомобиля



E148829

- A Заблокировать.
- B Разблокировать.

Открытие сдвижной двери



Запирание при захлопывании двери (при наличии)

Можно воспользоваться функцией запираения двери при ее захлопывании для раздельного запираения дверей, когда разряжен аккумулятор автомобиля или батарейка в ключе.

Примечание: Не оставляйте ключи в автомобиле.

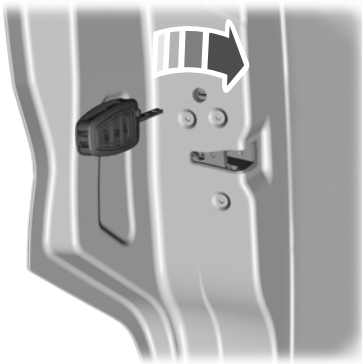
Примечание: При попытке запираения дверей, когда они открыты, может включиться звуковой сигнал.

Дверь переднего пассажира

Левая сторона

1. Полностью откройте дверь.

Двери и замки

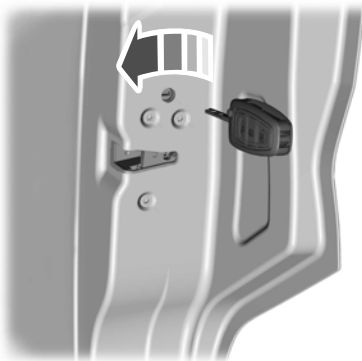


E260666

2. Вставьте ключ в слот.
3. Поверните ключ по часовой стрелке.
4. Извлеките ключ.
5. Закройте крышку. Дверь блокируется при закрытии.

Правая сторона

1. Полностью откройте дверь.



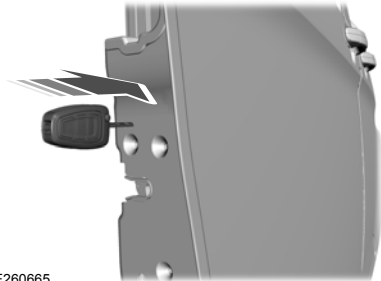
E260667

2. Вставьте ключ в слот.
3. Поверните ключ против часовой стрелки.
4. Извлеките ключ.

5. Закройте крышку. Дверь блокируется при закрытии.

Сдвижная дверь

1. Полностью откройте дверь.



E260665

2. Полностью вставьте ключ в слот.
3. Извлеките ключ.
4. Закройте крышку. Дверь блокируется при закрытии.

Автоматическое запираение (при наличии)

Функция автоматического запираения блокирует все двери при наступлении всех следующих условий:

- Все двери закрыты.
- Включено зажигание;
- Включается любая передача, связанная сдвижением автомобиля.
- Скорость автомобиля превышает заданный предел.

Двери и замки

Вы можете включить эту функцию с помощью информационного дисплея. См. **Информационные дисплеи** (стр. 90). Если вы включили эту функцию, то отпирание сдвижной двери возможно либо внутренней кнопкой разблокировки двери, либо с использованием ключа при выключенном зажигании, либо с помощью пульта дистанционного управления.

Автоматическая переблокировка

Если не открывается ни одна из дверей в течение 45 секунд после разблокировки замков дверей с помощью дистанционного управления, замки дверей заблокируются снова. Замки дверей и сигнализация вернутся к предыдущему состоянию.

Автоматическое отпирание

Функция автоматического отпирания разблокирует все двери при наступлении всех следующих условий:

- Зажигание включено, все двери закрыты, и скорость автомобиля превышает заданный предел.
- Автомобиль остановился и вы перевели зажигание в положение выкл. или вспом. оборуд.
- Дверь водителя открыта в течение 10 минут после перевода зажигания в положение «Выключено» или «Вспомогательное оборудование».

Вы можете включить эту функцию с помощью информационного дисплея. См. **Информационные дисплеи** (стр. 90).

Разблокировка дверей (в один этап)

Все двери будут разблокированы при одиночном нажатии на кнопку разблокировки на брелке с дистанционным управлением.

Примечание: Если была использована функция двойного запираения, внутренняя кнопка разблокировки двери будет работать только в течение примерно 20 секунд.

Вы можете включить эту функцию с помощью информационного дисплея. См. **Информационные дисплеи** (стр. 90).

Разблокировка дверей (в два этапа)

Отпирание дверей водителя и пассажира осуществляется при выполнении следующих действий:

- Потяните внутреннюю ручку двери, если не была использована двойная блокировка автомобиля.
- Нажмете кнопку на пульте дистанционного управления один раз.
- Нажмете внутреннюю кнопку разблокировки двери один раз.

Примечание: Если была использована функция двойного запираения, внутренняя кнопка разблокировки двери будет работать только в течение примерно 20 секунд.

Все двери будут разблокированы при выполнении следующих действий:

- Нажмете и будете удерживать кнопку на пульте дистанционного управления не менее трех секунд.
- Двойное нажатие внутренней кнопки разблокировки дверей в течение трех секунд.

Примечание: Если была использована функция двойного запираания, внутренняя кнопка разблокировки двери будет работать только в течение примерно 20 секунд.

Настраиваемая разблокировка

(при наличии)

Настраиваемая разблокировка — это функция, разработанная, чтобы уменьшить время простоя машины. Она позволяет вам выбирать, какие двери будут разблокированы, когда вы нажимаете кнопку разблокировки или кнопку разблокировки багажного отделения на пульте дистанционного управления один или два раза. Если вы отключили эту функцию, вы не сможете снова включить ее. За дополнительной информацией обращайтесь к авторизованному дилеру.

Поднимаемая дверь багажного отделения

ЗАДНЯЯ ПОДНИМАЮЩАЯСЯ ДВЕРЬ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перемещаться в грузовом отсеке, снаружи или внутри автомобиля, чрезвычайно опасно. При столкновении риск получения серьезной травмы или смертельного исхода более высок для людей, находящихся в этих зонах. Не позволяйте людям находиться в какой-либо зоне автомобиля, не оснащенной сиденьями и ремнями безопасности. Убедитесь, что все пассажиры автомобиля находятся на сиденьях и используют ремни безопасности надлежащим образом. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во избежание проникновения выхлопных газов в салон убедитесь в том, что задняя поднимающаяся дверь закрыта на замок. Кроме того, это предотвратит выпадение груза или пассажиров. При необходимости движения с открытой задней поднимающейся дверью держите вентиляционные отверстия или окна открытыми, чтобы воздух снаружи мог поступать в салон. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.

Примечание: Для предотвращения повреждения задней поднимающейся двери соблюдайте осторожность при ее открывании в гараже или других закрытых помещениях.

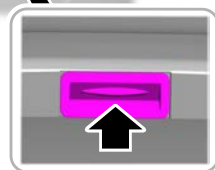
Примечание: Не допускайте, чтобы перевозимые предметы, например стойка для перевозки велосипеда, выступали за стекло или заднюю поднимающуюся дверь. Это может привести к поломке задней поднимающейся двери или ее компонентов.

Разблокировка двери багажного отделения с электроприводом



Нажмите на кнопку на пульте дистанционного управления.

Открытие задней поднимающейся двери



E257724

Нажмите на внешнюю кнопку открытия, спрятанную над номерным знаком.

Закрывание двери багажного отделения

Потяните ремень внутри задней поднимающейся двери для облегчения закрывания.

ПАССИВНАЯ ПРОТИВОУГОННАЯ СИСТЕМА

Принцип работы

Система предотвращает запуск двигателя при помощи ключа с неверным кодом.

Кодированные ключи

При потере ключа можно приобрести запасной ключ у авторизованного дилера. По возможности сообщите дилеру номер ключа, указанный на ярлыке, которым были снабжены оригинальные ключи. Кроме того, у авторизованного дилера можно приобрести дополнительные ключи.

Примечание: Если вы потеряете ключ, остальные ключи будет необходимо стереть из памяти и перепрограммировать. Кодирование сменных ключей должно выполняться вместе с перекодированием оставшихся ключей. За дополнительной информацией обращайтесь к авторизованному дилеру.

Примечание: Не допускайте экранировки ключей металлическими предметами. Это может воспрепятствовать распознаванию закодированного ключа приемником.

Приведение иммобилайзера двигателя в режим охраны

После выключения зажигания иммобилайзер двигателя спустя непродолжительное время автоматически перейдет в режим охраны.

Снятие иммобилайзера двигателя с режима охраны

После включения зажигания иммобилайзер двигателя автоматически выйдет из режима охраны при использовании ключа с правильным кодом.

Если двигатель не запускается при помощи ключа с правильным кодом, проверьте ваш автомобиль у авторизованного дилера.

ПРОТИВОУГОННАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Система предупредит вас о несанкционированном проникновении в ваш автомобиль. Это произойдет если любая дверь, багажное отделение или капот будут открыты без использования ключа или устройства дистанционного управления.

Когда включена сигнализация, то при попытке несанкционированного проникновения вспыхивают стояночные фонари и фонари указателей поворота и включается звуковой сигнал сигнализации.

Возьмите все устройства дистанционного управления к авторизованному дилеру, если есть какая-либо потенциальная проблема с сигнализацией вашего автомобиля.

Включение сигнализации

Сигнализация готова к включению, если в зажигании нет ключа. Для включения сигнализации закройте замки автомобиля.

Выключение сигнализации

Отключение сигнализации происходит в следующих случаях:

Безопасность

- Отпирание дверей или багажного отделения при помощи пульта дистанционного управления.
- Включение зажигания или запуск двигателя.
- Отпирание двери водителя при помощи ключа с последующим включением зажигания в течение 12 секунд.

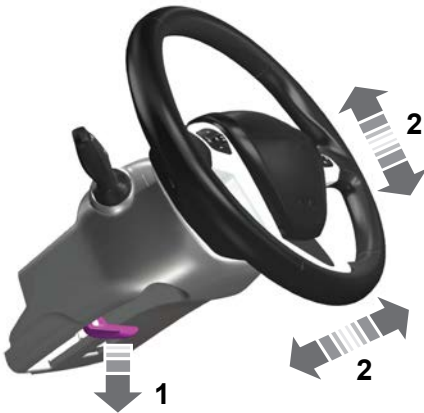
Рулевое колесо

РЕГУЛИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте рулевое колесо при движении автомобиля.

Примечание: Убедитесь в том, что вы сидите в правильном положении. См. **Сидение в правильном положении** (стр. 111).



E95178

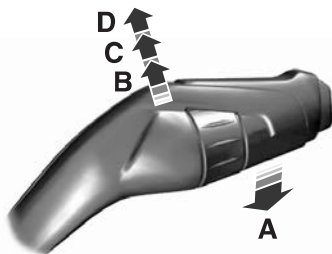
1. Разблокируйте рулевую колонку.
2. Отрегулируйте рулевое колесо до необходимого положения.



E95179

3. Заблокируйте рулевую колонку.

ОЧИСТИТЕЛИ ВЕТРОВОГО СТЕКЛА



E197525

- A Одинарная очистка.
- B Прерывистый режим работы стеклоочистителей
- C Нормальный режим очистки.
- D Работа с высокой частотой.

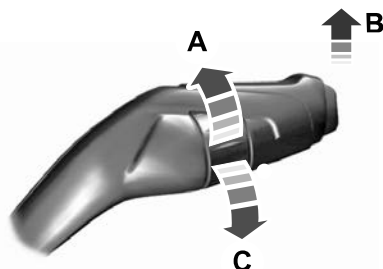
Примечание: Перед включением стеклоочистителей ветрового стекла полностью удалите лед и иней с ветрового стекла.

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочистители ветрового стекла выключены.

Примечание: Если на ветровом стекле остаются полосы или разводы, очистите ветровое стекло и щетки стеклоочистителя. См. **Проверка щеток стеклоочистителей** (стр. 313). Если неисправность не устраняется, установите новые щетки стеклоочистителей. См. **Замена передних щеток очистителя** (стр. 313).

Примечание: Не используйте стеклоочистители при сухом ветровом стекле. Это может привести к появлению царапин на ветровом стекле или повреждению щеток стеклоочистителя. Перед тем, как очистить сухое ветровое стекло, всегда используйте омыватель ветрового стекла.

Прерывистый режим работы стеклоочистителей



E197526

- A Короткий интервал очистки.
- B Прерывистый режим работы стеклоочистителей
- C Большой интервал очистки.

Для регулирования прерывистого интервала очистки используйте поворотный регулятор.

Примечание: При увеличении скорости движения автомобиля интервал очистки в прерывистом режиме может уменьшиться.

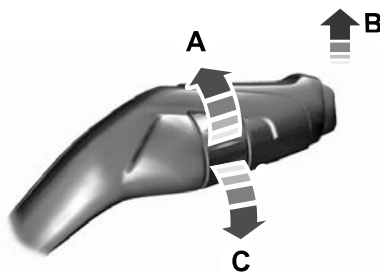
АВТОМАТИЧЕСКИЕ СТЕКЛООЧИСТИТЕЛИ

Для автоматического управления включением стеклоочистителей используется датчик дождя, расположенный около внутреннего зеркала. Стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает воду на ветровом стекле перед собой. Датчик дождя продолжает отслеживать уровень воды и регулирует скорость стеклоочистителей.

Примечание: Стеклоочистители остаются в слегка приподнятом положении во время работы, и возвращаются в исходное положение вскоре после того, как датчик дождя не обнаружит воду на ветровом стекле.

Автоматическое управление включением стеклоочистителей включается и отключается на информационном дисплее.

Примечание: При отключении автоматического режима работы стеклоочистителей на информационном дисплее, они работают в прерывистом режиме.



E 197526

- A Высокая чувствительность.
- B Автоматический режим работы стеклоочистителей включен.
- C Низкая чувствительность.

Переместите рычаг стеклоочистителей вверх в первое положение, чтобы включить автоматический режим стеклоочистителей.

С помощью вращающегося регулятора выберите необходимый уровень чувствительности автоматического управления включением стеклоочистителей. При выборе низкой чувствительности стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает значительный объем воды на ветровом стекле. При выборе высокой чувствительности стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает небольшой объем воды на ветровом стекле.

Примечание: Следите за чистотой внешней стороны ветрового стекла. Датчик дождя очень чувствительный, поэтому стеклоочистители могут включаться при попадании на ветровое стекло частиц грязи, тумана или насекомых.

Стеклоочистители и стеклоомыватели

Если оставить включенным автоматическое управление включением стеклоочистителей, оно может не работать при включении зажигания при отрицательных температурах. Это происходит вследствие того, что система отключает датчик дождя для защиты от повреждения стеклоочистителей ветрового стекла. Перед повторным включением датчика дождя удалите лед с ветрового стекла. Повторное включение датчика дождя возможно при повороте регулятора или выключении и включении автоматического режима работы стеклоочистителей.

Примечание: Перед включением стеклоочистителей ветрового стекла полностью удалите лед и иней с ветрового стекла.

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочистители ветрового стекла выключены.

Настройки

Для включения или выключения автоматического режима стеклоочистителей воспользуйтесь органами управления информационным дисплеем на руле, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
Настройки автомобиля	Нажмите кнопку OK .
Стеклоочистители	Нажмите кнопку OK .
Датчик дождя	Нажмите кнопку OK .

В условиях высокой влажности или зимой возможна непредвиденная очистка или появление разводов.

Чтобы поддерживать ветровое стекло в чистоте:

- уменьшите чувствительность автоматического управления включением стеклоочистителей для сокращения количества разводов на ветровом стекле;
- отключите автоматическое управление включением стеклоочистителей.

Примечание: Если на ветровом стекле остаются полосы или разводы, очистите ветровое стекло и щетки стеклоочистителя. Если неисправность не устраняется, установите новые щетки стеклоочистителей. См. **Замена передних щеток очистителя** (стр. 313).

ОМЫВАТЕЛИ ВЕТРОВОГО СТЕКЛА



E144498

Потяните рычаг на себя для включения омывателей ветрового стекла. После отпускания рычага стеклоочистители продолжают работать некоторое время.

Примечание: Не включайте омыватели при пустом бачке омывателя. Это может привести к перегреву насоса омывателя.

ОЧИСТИТЕЛЬ И ОМЫВАТЕЛИ ЗАДНЕГО СТЕКЛА

Стеклоочиститель заднего окна



E171615

- A Прерывистая работа стеклоочистителей.
- B Постоянный режим работы стеклоочистителя.
- C Стеклоочиститель заднего окна выключен.

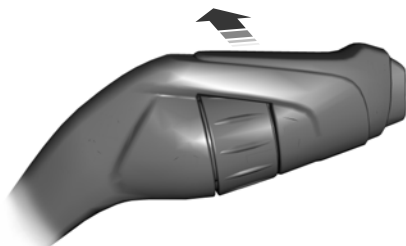
Чтобы включить стеклоочистители в прерывистом режиме работы, нажмите верхнюю часть кнопки. Чтобы включить стеклоочистители в постоянном режиме работы, снова нажмите верхнюю часть кнопки. Для выключения стеклоочистителя заднего стекла нажмите нижнюю часть кнопки.

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочиститель заднего стекла выключен.

Режим работы стеклоочистителей при включении передачи заднего хода (при наличии)

При переключении на передачу заднего хода (R), когда включены стеклоочистители ветрового стекла, включается стеклоочиститель заднего стекла.

Омыватель заднего окна



E167407

Для включения омывателя заднего окна переместите рычаг от себя. После отпускания рычага стеклоочистители продолжают работать некоторое время.

Осветительное оборудование

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Конденсат в передних и задних лампах внешнего освещения.

Для установления нормального давления воздуха в передних и задних лампах внешнего освещения имеются вентиляционные отверстия.

Конденсат может быть естественным следствием такой конструкции. Когда в лампу в сборе через дефлекторы поступает влажный воздух, существует вероятность образования конденсата при холодной температуре. При образовании нормального конденсата на внутренней поверхности стекла формируется мелкодисперсный туман. Во время нормальной работы мелкодисперсный туман в результате выходит через дефлекторы.

В сухую погоду время исчезновения тумана может составить до 48 часов.

Примеры допустимого конденсата:

- Наличие мелкодисперсного тумана (нет потеков, следов течи или больших капель).
- Мелкодисперсный туман покрывает менее 50 % стекла.

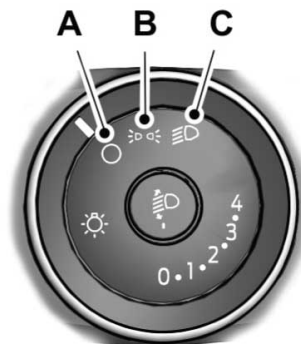
Примеры недопустимого конденсата:

- Лужица воды внутри лампы.
- Потеки, следы течи или большие капли на внутренней стороне стекла.

Если обнаружен недопустимый конденсат, проверьте автомобиль у авторизованного дилера.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ОСВЕТИТЕЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ

Положения переключателя управления освещением



E132706

- A Выключена.
- B Габаритные фары, лампы подсветки панели приборов, лампы освещения номерного знака и задние габаритные фары.
- C Фары.

Габаритные фары

Примечание: Габаритные фары могут отключаться автоматически. Это предотвращает разряжение аккумуляторной батареи.

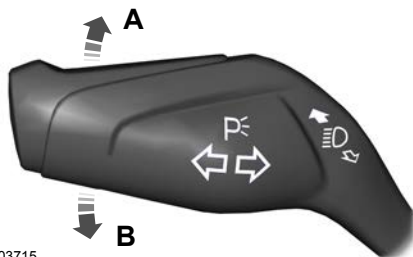
Выключите зажигание.

С обеих сторон

Чтобы включить габаритные фары, установите переключатель управления освещением в положение «B».

Осветительное оборудование

С одной стороны



E203715

A С правой стороны.

B С левой стороны.

Фара дальнего света



E163718

Для включения дальнего света переведите рычаг от себя.

Для выключения дальнего света переведите рычаг вперед еще раз или потяните его на себя.

Сигнализация светом фар



E163719

Для включения сигнализации светом фар потяните рычаг слегка на себя и отпустите.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕМ ВНЕШНЕГО ОСВЕЩЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Может понадобиться переключение, если система не включает фары в условиях плохой видимости, например, туман в дневное время.

Автоматическое управление включением внешнего освещения включает фары в условиях плохой освещенности или во время работы стеклоочистителей.



E259051

Осветительное оборудование

Фары остаются включенными некоторое время после выключения зажигания. Используйте средства управления информационным дисплеем для регулировки времени, в течение которого передние фары остаются включенными. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: При включении автоматического управления включением внешнего освещения фары включаются в течение 10 секунд после включения стеклоочистителей.

Примечание: При запуске автоматического контроля света и стеклоочистителей фары включаются во время непрерывной работы стеклоочистителей ветрового стекла.

Примечание: Фары выключаются приблизительно через 60 секунд после выключения стеклоочистителей.

РЕГУЛЯТОР ЯРКОСТИ ПОДСВЕТКИ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ

Кнопки регулировки подсветки информационной панели расположены на органах управления освещением.



Нажмите несколько раз одну из кнопок, чтобы настроить яркость.



ЗАДЕРЖКА ВЫКЛЮЧЕНИЯ ФАР

После того, как зажигание будет выключено, вы можете включить передние фары путем нажатия на рычаг указателя направления впереди вас. Раздастся короткий звуковой сигнал. Передние фары выключатся автоматически после трех минут, если открыты двери или после 30 секунд после того, как будет закрыта последняя дверь. Вы можете отключить эту функцию путем повторного нажатия на указатель направления впереди вас или путем выключения зажигания.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ДАЛЬНИМ СВЕТОМ ФАР



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Даже в случае использования системы водитель обязан быть внимательным и осторожным за рулем. Может понадобиться принудительное переключение, если система не включает или не выключает дальний свет автоматически.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Вмешательство может потребоваться при приближении к другим участникам дорожного движения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ручное вмешательство может потребоваться в условиях ненастной погоды.

Осветительное оборудование



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь системой в условиях плохой видимости, например в туман, при сильном ливне, во время снегопада.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если огни встречных автомобилей скрыты препятствиями (например, ограждением), система может не выключить дальний свет фар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Регулярно проверяйте и меняйте щетки стеклоочистителя ветрового стекла, чтобы обеспечить для датчика камеры четкий обзор. Щетки стеклоочистителя ветрового стекла должны быть правильной длины.

Об автоматическом управлении дальним светом фар

Система предназначена для включения дальнего света фар при возникновении всех следующих условий:

- Система включена с помощью информационного дисплея.
- Регулятор освещения установлен в положение автоламп.

- Уровень наружного освещения достаточно низок, и требуется дальний свет фар.
- Другие транспортные средства перед автомобилем отсутствуют.
- Скорость автомобиля превышает приблизительно 40 km/h.

Система предназначена для выключения дальнего света фар при возникновении какого-либо из следующих условий:

- Система выключена с помощью информационного дисплея.
- Регулятор освещения установлен в какое-либо положение, кроме автоламп.
- Включены задние противотуманные фонари.
- Уровень наружного освещения достаточно высок, и дальний свет фар не требуется.
- Система обнаруживает свет передних или задних фар приближающегося автомобиля.
- Система определила наличие сильного дождя, снега или тумана.
- Система определяет уличное освещение.
- Ограниченная видимость камеры.
- Скорость автомобиля падает ниже прикл. 30 km/h.

Осветительное оборудование

Выключение или включение автоматического управления дальним светом фар

Для включения или выключения системы воспользуйтесь органами управления информационным дисплеем на руле, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
Настройки автомобиля	Нажмите кнопку OK .
Освещение	Нажмите кнопку OK .
Авт. дальний свет	Нажмите кнопку OK .

Автоматический индикатор включения дальнего света



Он загорится, когда система будет готова осуществлять помощь.

Отключение автоматического управления дальним светом фар

Толкните рычаг от себя, чтобы переключить дальний свет на ближний свет.

Информационные сообщения автоматического управления дальним светом фар

Сообщение	Описание
Передняя камера: обзор ограничен Очистите стекло	Ограниченная видимость камеры. Очистите ветровое стекло. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.
Передняя камера временно недоступна	Камера неисправна. Подождите немного, пока камера охладится. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.

ПЕРЕДНИЕ ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ

Включение или выключение противотуманных фар.

Включайте передние противотуманные фары только в условиях сниженной видимости.

Осветительное оборудование

Вы можете включить передние противотуманные фары при возникновении любых из следующих ситуаций:

- Вы установили регулятор освещения в положение габаритных фонарей.
- Вы установили регулятор освещения в положение передних фар.
- Вы установили регулятор освещения в положение автоматического управления включением внешнего освещения и передние фары включены.

Кнопка передних противотуманных фар находится на органах управления освещением.



Нажмите на кнопку для включения или выключения передних противотуманных фар.

Примечание: Яркость ламп светового оборудования дневного времени снижается при включении передних противотуманных фар.

Контрольная лампа передних противотуманных фар



Загорается при включении передних противотуманных фар.

ЗАДНИЕ ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФОНАРИ

Включение или выключение задних противотуманных фар



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте задние противотуманные фонари во время дождя или снегопада, а также при видимости более 50 м.

Вы можете включить задние противотуманные фары при возникновении любых из следующих ситуаций:

- Вы включили передние противотуманные фары.
- Вы установили регулятор освещения в положение передних фар.
- Вы установили регулятор освещения в положение автоматического управления включением внешнего освещения и передние фары включены.

Кнопка задних противотуманных фар находится на органах управления освещением.



Нажмите на кнопку для включения или выключения задних противотуманных фар.

Индикатор включения задних противотуманных фонарей



Загорается при включении задних противотуманных фар.

Осветительное оборудование

КОРРЕКЦИЯ НАКЛОНА СВЕТОВЫХ ПУЧКОВ ФАР

Для регулировки наклона света фар, выполните следующее:



E132711

1. Нажмите элемент управления, чтобы разблокировать его.
2. Вращайте элемент управления в соответствии с нагрузкой автомобиля, чтобы избежать воздействия бликов на других участников дорожного движения при включении фар.

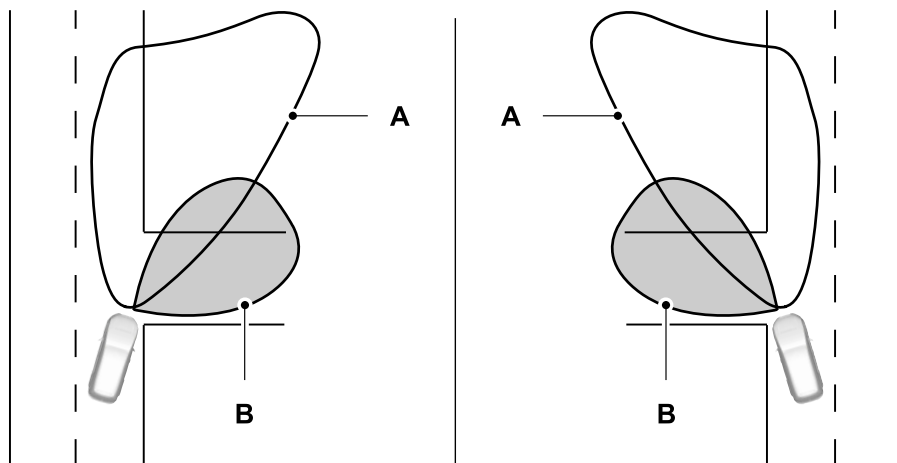
Примечание: Установите элемент управления на 0, если автомобиль не загружен.

Примечание: Установите для света фар значение дальности освещения поверхности дороги от 35–100 м, если автомобиль частично или полностью загружен.

3. Нажмите элемент управления, чтобы заблокировать его.

Осветительное оборудование

ВИРАЖНЫЕ ФАРЫ



E72898

- A Свет фар.
- B Свет фары освещения поворота.

Фары освещения поворота освещают внутреннюю сторону поворота при вращении рулевого колеса.

УКАЗАТЕЛИ ПОВОРОТА



E162681

Переведите рычаг вверх или вниз для использования индикаторов поворота.

Осветительное оборудование

Примечание: Слегка нажмите на рычаг вверх или вниз, чтобы индикаторы поворота мигнули три раза для указания перемещения на другую полосу движения.

ПЛАФОНЫ ВНУТРЕННЕГО ОСВЕЩЕНИЯ

Включение всех плафонов освещения салона



Нажмите на кнопку на потолочной консоли до упора.

Выключение всех плафонов освещения салона



Нажмите на кнопку на потолочной консоли до упора.

Включение и выключение передних плафонов освещения салона

Нажмите на край рассеивателя фары.

Включение и выключение задних плафонов освещения салона

Нажмите на край рассеивателя фары.

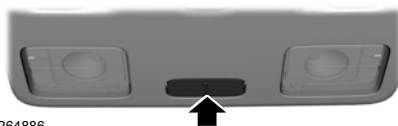
Функция переднего плафона освещения салона

При включении функции переднего плафона освещения салона, плафоны освещения салона включаются в следующих случаях:

- При открытии двери.
- При нажатии кнопки на пульте дистанционного управления.
- При выключении зажигания.

Включение функции плафонов освещения салона

Переключатель находится на потолочной консоли.



E264886

Переведите переключатель в среднее положение.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛОПОДЪЕМНИКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте детей в автомобиле без присмотра и не позволяйте им играть с окнами с электроприводом стекол. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При закрывании окон с электроприводом стекол убедитесь, что на пути поднятия стекла не находится препятствий, и что дети и домашние животные не находятся вблизи проемов окон.



Для открытия окна нажмите элемент управления.

Поднимите переключатель, чтобы закрыть окно.

Примечание:

Электростеклоподъемники работают при включенном зажигании, в течение нескольких минут после выключения зажигания или до открытия передней двери.

Для того, чтобы уменьшить шум от ветра или пульсирующие звуки при одном открытом окне, слегка приоткройте окно с другой стороны.

Открытие одним касанием (при наличии)

Нажмите выключатель до упора, а затем отпустите его. Чтобы остановить движение стекла, нажмите выключатель еще раз или отведите его вверх.

Заккрытие одним касанием (при наличии)

Поднимите выключатель до упора, а затем отпустите его. Чтобы остановить движение стекла, нажмите выключатель еще раз или отведите его вверх.

Функция остановки и реверса стекла при возникновении препятствия (при наличии)

Окно автоматически останавливается и двигается в обратном направлении, если обнаруживает препятствие.

Принудительное преодоление сопротивления при реверсе стекла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда вы отключаете функцию остановки и реверса стекла при возникновении препятствия, стекло не остановится, если на его пути окажется какое-либо препятствие. Будьте осторожны при закрытии окон во избежание травмы или повреждения автомобиля.

1. Дважды закройте окно до точки, в которой возникает сопротивление, и дайте стеклу возможность переместиться в обратном направлении.
2. Удерживайте переключатель в поднятом положении в течение двух секунд, чтобы принудительно поднять стекло. В этом случае сопротивление будет принудительно преодолено и окно полностью закроется в ручном режиме. Стекло беспрепятственно пройдет точку сопротивления движению и полностью закроется.

Примечание: Если стекло не поднимается до упора, при первой же возможности проверьте свой автомобиль.

Восстановление функции реверса стекла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Функция остановки и реверса стекла будет выключена, пока вы не выполните сброс памяти. Будьте осторожны при закрытии окон во избежание травмы или повреждения автомобиля.

Выполните все действия в течение 30 секунд с момента начала последовательности.

1. Закройте окно.
2. Нажмите на выключатель и удерживайте его в этом положении до полного открытия окна. Удерживайте выключатель нажатым до упора в течение нескольких секунд.
3. Отведите выключатель вверх и удерживайте его в этом положении до полного закрытия окна. Удерживайте выключатель в течение нескольких секунд.
4. Нажмите на выключатель и удерживайте его в этом положении до полного открытия окна. Удерживайте выключатель нажатым до упора в течение нескольких секунд.
5. Отведите выключатель вверх и удерживайте его в этом положении до полного закрытия окна. Удерживайте выключатель в течение нескольких секунд.

Примечание: Повторите процедуру, если окно не удалось закрыть при помощи функции в одно касание.

ПОЛНОЕ ОТКРЫВАНИЕ/ЗАКРЫВАНИЕ

Пульт дистанционного управления можно использовать для открытия и закрытия окон, когда зажигание выключено.

Включить или выключить эту функцию можно на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 90).

Общее открывание

1. Нажмите и отпустите кнопку разблокировки на пульте дистанционного управления.
2. Нажмите и удерживайте кнопку разблокировки на пульте дистанционного управления.
3. Отпустите кнопку, когда окна начнут открываться.

Нажмите кнопку блокировки или разблокировки на пульте дистанционного управления, чтобы остановить общее открывание.

Примечание: При разблокировке автомобиля с помощью пульта дистанционного управления можно использовать функцию полного открывания на непродолжительное время.

Полное закрывание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При закрывании окон с электроприводом стекол убедитесь, что на пути поднятия стекла не находится препятствий, и что дети и домашние животные не находятся вблизи проемов окон.

Окна и зеркала

1. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки на пульте дистанционного управления.
2. Отпустите кнопку, когда окна начнут закрываться.

Нажмите кнопку блокировки или разблокировки на пульте дистанционного управления, чтобы остановить общее закрывание.

Примечание: Функция остановки и реверса стекла включена во время общего закрывания.

НАРУЖНЫЕ ЗЕРКАЛА ЗАДНЕГО ВИДА

Наружные зеркала с электроприводом



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте зеркала во время движения автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.



E252156

- A Выключатель левого зеркала.
- B Регулятор зеркала.
- C Выключатель правого зеркала.

Складывание зеркал (при наличии)

Внешние зеркала складываются, когда вы блокируете, и раскладываются, когда вы разблокируете автомобиль.



В условиях узкого парковочного пространства нажмите элемент управления для складывания зеркал.

Для раскладывания зеркал нажмите на элемент управления повторно.

При нажатии элемента управления для складывания зеркал с включенной функцией автоматического складывания зеркала не разложатся автоматически.

Примечание: Функция складывания наружных зеркал доступна при включенном зажигании и в течение нескольких минут после выключения зажигания.

Примечание: Если в течение одной минуты несколько раз сложить и развернуть зеркала, электропривод складывания отключится для предотвращения перегрева электродвигателей.

Включение и выключение автоматического складывания осуществляются с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

Люфт зеркала

Если складывающиеся зеркала с электроприводом были сложены вручную, после раскладывания они могут работать некорректно. Необходимо выполнить сброс зеркал в следующих случаях.

- При движении наблюдается вибрация зеркал.
- При наличии ощущения, что зеркала плохо закреплены.
- Зеркала не сохраняются в сложенном или разложенном положении.
- Одно из зеркал не находится в обычном положении для вождения.

Для сброса функции складывания с электроприводом сложите и разложите зеркала с помощью элемента управления складыванием с электроприводом. При сбросе функции складывания зеркал с электроприводом возможен громкий шум механизмов. Это нормальная работа. Повторяйте это действие по необходимости всякий раз, когда зеркала складываются вручную.

ВНУТРЕННЕЕ ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА САЛОНА С ФУНКЦИЕЙ АВТОМАТИЧЕСКОГО ЗАТЕМНЕНИЯ/ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА САЛОНА С ИЗОБРАЖЕНИЕМ ОТ КАМЕРЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте зеркала во время движения автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.

Чтобы уменьшить яркость света сзади, зеркало затемняется. Если яркого света сзади больше нет или вы включаете заднюю передачу, зеркало возвращается в нормальный режим.

Не закрывайте датчики на передней и задней части зеркала.

Примечание: Сидящий по центру на заднем сидении пассажир или поднятый задний подголовник могут также преградить путь света к датчику.

ВНУТРЕННЕЕ ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА САЛОНА

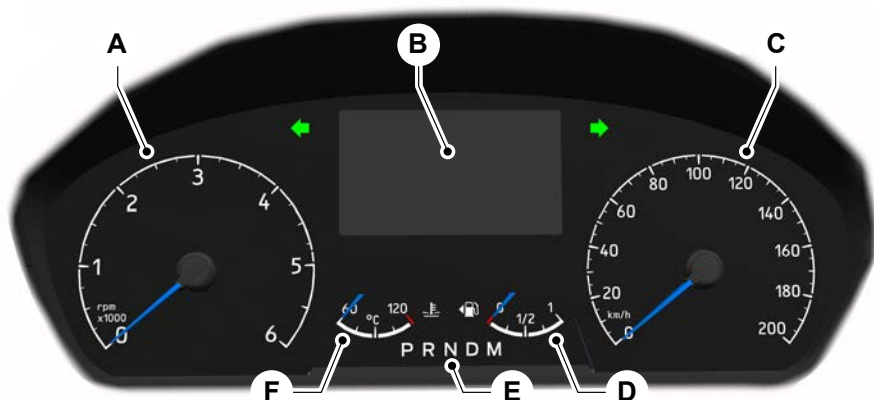


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте зеркала во время движения автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.

Чтобы уменьшить яркость света сзади, потяните на себя язычок под зеркалом.

Щиток приборов

УКАЗАТЕЛИ



E260059

- A Тахометр
- B Информационный дисплей
- C Спидометр.
- D Указатель уровня топлива
- E Индикатор положения рычага переключения передач автоматической коробки передач.
- F Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя.

Тахометр

Показывает частоту вращения коленчатого вала двигателя.

Информационный дисплей

На информационном дисплее отображается следующая информация:

- Одометр
- Маршрутный компьютер.
- Информация MyView.
- Информация о помощи водителю.

- Информация о навигации.
- Информация об аудиосистеме.
- Информация о телефоне.
- Настройки автомобиля и системы.
- Температура наружного воздуха.
- Индикатор переключения передач.

Одометр

Регистрирует общий пробег автомобиля.

Щиток приборов

Система определяет несанкционированную регулировку счетчика общего пробега для предотвращения фальсификации показаний общего пробега. Если система определяет несанкционированную регулировку счетчика общего пробега, общий пробег отображается в виде XXXX. Восстановление оригинального пробега может привести к неисправности системы, которая не покрывается гарантией на автомобиль и может повлечь существенные затраты.

Бортовой компьютер

См. **Маршрутный компьютер** (стр. 93).

Настройки автомобиля и системы

Можно использовать кнопку управления информационным дисплеем на рулевом колесе для корректировки различных параметров настройки системы. См. **Общая информация** (стр. 90).

Спидометр

Показывает скорость автомобиля.

Указатель уровня топлива

Указатель количества топлива отображает примерное количество топлива в топливном баке.

Стрелка, расположенная рядом с символом топливного насоса, указывает, с какой стороны автомобиля расположен лючок крышки заливной горловины топливного бака.



A



B

E236403

- A Лючок крышки заливной горловины топливного бака находится с левой стороны вашего автомобиля.
- B Лючок крышки заливной горловины топливного бака находится с правой стороны вашего автомобиля.

Индикатор положения рычага переключения передач автоматической коробки передач (при наличии)

Показывает выбранную передачу. См. **Автоматическая коробка передач** (стр. 176).

Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя

При нормальной рабочей температуре стрелка останется в центральном сегменте.

Если стрелка перемещается в красную зону, это указывает на перегрев двигателя. Если вы продолжите работу двигателя на высоких оборотах, когда стрелка находится в красной зоне, то частота вращения коленчатого вала двигателя снизится автоматически для предотвращения поломки двигателя. Остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно, выключите зажигание и дайте двигателю остыть.

Щиток приборов

Примечание: Не запускайте двигатель, пока проблема его перегрева не будет найдена и разрешена.

СИГНАЛИЗАТОРЫ И ИНДИКАТОРЫ

Следующие предупреждающие лампы и сигналы предназначены для информирования водителя при возникновении серьезных неисправностей. Некоторые лампы включаются при запуске двигателя автомобиля, чтобы подтвердить работоспособность систем. Если какая-нибудь лампа не выключается после запуска двигателя, обратитесь к информации по предупреждающей лампе соответствующей системы.

Примечание: Некоторые предупреждающие сигналы отображаются на информационном дисплее и выполняют те же функции, что и предупреждающие лампы, но не загораются при запуске двигателя.

Индикатор системы адаптивного круиз-контроля (при наличии)



Индикатор включается при включении системы.

Включается, когда система находится в режиме ожидания. Загорается зеленым цветом при задании скорости адаптивного круиз-контроля.

См. **Использование системы адаптивного круиз-контроля** (стр. 205).

Контрольная лампа надувной подушки безопасности



Если индикатор продолжает мигать, гореть (при включенном двигателе) или не загорается, когда вы включаете зажигание, это указывает на его неисправную работу. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Лампа аварийной сигнализации антиблокировочной системы тормозов



Если она загорается во время движения, это указывает на неисправность. При отключенной антиблокировочной системе автомобиль сохраняет возможность нормального торможения. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Автоматический индикатор включения дальнего света фары (при наличии)



Загорается, когда система включает дальний свет фар.

См. **Автоматическое управление дальним светом фар** (стр. 70).

Индикатор функции «авто-пуск/стоп»



Он загорается зеленым светом после остановки двигателя. Он мигает желтым, и появляется сообщение, когда необходимо предпринять действие.



Он загорается серым светом с перечеркиванием при недоступности системы.

Щиток приборов

Примечание: На информационный дисплей можно вывести причину недоступности системы.

Предупреждающий индикатор зарядки аккумуляторной батареи



Индикатор включается при включении зажигания.

Если лампа загорается при работающем двигателе, это указывает на неисправность. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Индикатор системы информации на участках плохой обзорности (при наличии)



Индикатор включается при отключении системы.

См. Система информации на участках плохой обзорности (стр. 227).

Предупреждающая лампа износа тормозных колодок



Сигнализатор загорается, когда износ тормозных накладок достигает заданного предела. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Контрольная лампа тормозной системы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда включена эта предупреждающая лампа, вождение автомобиля представляет опасность. Эффективность работы тормозной системы может быть значительно снижена. Вам может потребоваться больше времени для остановки

автомобиля. Проверьте автомобиль как можно скорее. Длительная езда с включенным стояночным тормозом может вызвать неисправность тормозной системы и привести к серьезной травме.



Она загорается при включении зажигания, когда включен стояночный тормоз.

Если она загорелась во время движения автомобиля, убедитесь, что стояночный тормоз выключен. Если стояночный тормоз выключен, эта лампа указывает на низкий уровень тормозной жидкости или неисправность тормозной системы. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Предупредительный указатель столкновения (при наличии)



Индикатор загорается для предупреждения о риске скорого столкновения с движущимся автомобилем спереди.

Он загорается оранжевым при отключении системы.

Примечание: Он может загореться красным, когда расстояние до движущегося впереди автомобиля слишком мало.

Также загорается оранжевым в случае отсутствия системы или обнаружения неисправности в системе. Проверьте автомобиль как можно скорее.

См. Предупреждение о сближении (стр. 238).

Индикатор состояния системы круиз-контроля



Индикатор включается при включении системы.

Щиток приборов

См. **Использование системы круиз-контроля** (стр. 204).

Лампа аварийной сигнализации расхода дизельного реагента-восстановителя.



Загорается при низком уровне дизельного реагента-восстановителя.

Если уровень нормальный, лампа указывает на неисправность системы. Проверьте автомобиль как можно скорее. См. **Система снижения токсичности выхлопа** (стр. 163).

Указатель поворота



Загорается при включении лампы указателя поворота или фонарей аварийной сигнализации. Мигает при включении фонарей указателей поворота. Увеличение частоты мигания указывает на перегорание одной из ламп указателей поворота.

Лампа предупреждения о незакрытой двери



Загорается при включении зажигания и продолжает гореть, если открыта дверь или капот.

Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя



Предупреждающая лампа, включаясь во время движения, указывает на перегрев двигателя. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Контрольные лампы двигателя



Если мигает во время движения, немедленно сбросьте скорость.

Если она загорается при включенном двигателе, остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно. Продолжение поездки может привести к падению мощности или к остановке двигателя. Выключите зажигание и попытайтесь перезапустить двигатель. Проверьте автомобиль как можно скорее.



Если лампа загорается при работающем двигателе, это указывает на неисправность.

Система бортовой диагностики определила неисправность системы контроля снижения токсичности отработавших газов автомобиля. Если она мигает, может иметь место пропуск зажигания. Повышенная температура выхлопных газов может повредить каталитический нейтрализатор или другие компоненты автомобиля.

Двигайтесь на средней скорости (избегайте резкого разгона или замедления) и немедленно выполните техническое обслуживание автомобиля. Остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно, если загораются обе лампы при включенном двигателе. Продолжение поездки может привести к падению мощности или к остановке двигателя. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Щиток приборов

Предупредительный индикатор пристегивания ремня безопасности



Ее включение, сопровождающееся подачей звукового предупреждения, напомнит вам о необходимости пристегнуть ремень безопасности.

См. **Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности** (стр. 34).

Контрольная лампа передних противотуманных фар



Загорается при включении передних противотуманных фар.

Предупреждающая лампа опасности обледенения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Даже если температура поднимается выше 4°C, на дороге могут существовать опасности, связанные со сложными погодными условиями.



Загорается в том случае, если температура наружного воздуха не превышает 4°C.

Индикатор свечей предпускового подогрева



Если этот индикатор загорелся, дождитесь его выключения перед запуском двигателя.

Контрольная лампа дальнего света фар



Загорается при включении фар дальнего света.

Индикатор включения освещения



Этот индикатор загорается, когда вы включаете ближний свет фар или боковые и задние габаритные огни.

Предупреждающий индикатор системы помощи удержания полосы движения



Индикатор включается при включении системы.

См. **Система удержания полосы движения** (стр. 222).

Контрольная лампа низкого уровня топлива



Если эта лампа загорается во время движения, как можно скорее дозаправьте автомобиль.

Предупреждающая лампа низкого давления воздуха в шинах (при наличии)



Загорается в случае снижения давления в одной или нескольких шинах ниже положенного.

См. **Система контроля давления в шинах** (стр. 348).

Щиток приборов

Контрольная лампа давления масла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не продолжайте поездку, если этот индикатор горит во время движения, даже при надлежащем уровне масла. Проверьте автомобиль.



Если лампа загорается при работающем двигателе, это указывает на неисправность. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проверьте уровень масла в двигателе. См. **Проверка моторного масла** (стр. 303).

Если уровень масла нормальный, лампа указывает на неисправность системы. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Индикатор включения задних противотуманных фонарей



Загорается при включении задних противотуманных фар.

Индикатор вспомогательного отопителя салона



Индикатор включается при включении системы.

Индикатор переключения передач



Этот индикатор загорается, информируя водителя о том, что переключение на более высокую или низкую передачу может увеличить производительность, обеспечить сокращение расхода топлива или выбросов.

Индикатор контроля устойчивости и тягового усилия



Мигает при включении фонарей указателей поворота.

Если индикатор продолжает гореть (при включенном двигателе) или не загорается, когда вы включаете зажигание, это указывает на его неисправную работу. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Примечание: Система автоматически отключается при обнаружении неисправности.

См. **Система динамической стабилизации** (стр. 187). См. **Контроль тягового усилия** (стр. 186).

Предупреждающая лампа выключения контроля устойчивости и тягового усилия



Индикатор включается при отключении системы.

Лампа предупреждения о наличии воды в топливе



Предупреждающая лампа, включаясь во время движения, указывает на избыток воды в топливном фильтре.

Щиток приборов

См. Проверка индикатора технического обслуживания топливного фильтра (стр. 308).

ЗВУКОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНДИКАТОРЫ

Вторичный предупреждающий звуковой сигнал надувной подушки безопасности

Звучит, когда не работает предупреждающий индикатор надувной подушки безопасности.

Автоматическая коробка передач

Сигнал раздается при выключении зажигания или открытии двери водителя, если рычаг переключения передач не был переведен в парковочное положение (P).

Дверь приотк

Звучит, когда автомобиль движется с не полностью закрытой дверью.

Открыта аварийная дверь (при наличии)

Этот сигнал звучит постоянно, если открыта аварийная дверь.

Двигатель вкл.

Сигнал раздается при открытии двери водителя и оставлении ключа в замке зажигания. Этот сигнал звучит, когда дверь водителя открыта и система авто-старт-стоп выключила двигатель.

Включено внешнее освещение

Звучит при открытой двери водителя и включенном внешнем освещении.

Стояночный тормоз включен

Звучит, когда автомобиль движется с включенным стояночным тормозом.

Если предупреждающий сигнал продолжает звучать после отключения стояночного тормоза, это указывает на неисправность. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности

Звучит при движении автомобиля, если ремень безопасности водителя не пристегнут.

Информационные дисплеи

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

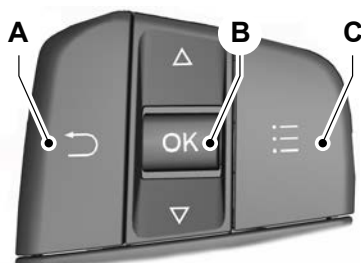
Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

Элементы управления информационного дисплея



E257718

Можно использовать кнопку управления информационным дисплеем на рулевом колесе для корректировки различных параметров настройки системы в автомобиле.



E250032

- A Кнопка возврата.
- B Кнопка «OK» и кнопка переключения меню.
- C Кнопка меню.

Используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе для навигации по главным экранам:

Меню
Trip computer
Дорож. комп.1
Дорож. комп.2
MyView
Помощь водит.
Навигация
Аудио
Телефон
Настройки

1. Нажимайте кнопки переключения меню вверх или вниз для навигации по главным экранам.
2. Для доступа к меню нажмите кнопку меню на главном экране.

Информационные дисплеи

3. Нажимайте кнопки переключения меню вверх или вниз для перехода к необходимому пункту меню.
4. Нажмите кнопку «ОК» для выбора необходимого пункта меню.
5. Нажимайте кнопки переключения меню вверх или вниз для перехода к необходимому подпункту меню.
6. Нажмите кнопку «ОК» или кнопку меню для выбора необходимого пункта подменю.
7. Нажмите «ОК» или кнопку меню, чтобы выбрать и подтвердить настройки.
8. Для выхода из меню нажмите на кнопку возврата.

Заблокированные меню

Некоторые пункты меню и настройки автомобиля недоступны, когда он находится в движении. Заблокированные пункты становятся серыми, и на них отображается значок в виде замка.

Если автомобиль находится в движении, на информационном дисплее может появиться следующее сообщение:

Сообщение
Автомобиль не должен двигаться для доступа к настройкам

Структура меню

Некоторые меню включают варианты, которые используются в различных моделях, так что изображения могут отличаться.

Используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе для навигации по главному экрану:

Меню	Подменю	Действие
Дорож. комп.1	Дорож. комп.2	См. Маршрутный компьютер (стр. 93).
Дорож. комп.2	Дорож. комп.1	
MyView	Цифровой спидометр	Дисплей можно включить или выключить.
	Спидометр/текущ. расх.	Дисплей можно включить или выключить.
	Дорожн. комп./аудио	Дисплей можно включить или выключить.
	Рекоменд. переключ.	Дисплей можно включить или выключить.
	Пустой экран	Дисплей можно включить или выключить.
Помощь водит.	Антипробукс. сист.	Вкл. или выкл.

Информационные дисплеи

Меню	Подменю	Действие
	Контр. Мертвых Зон	Вкл. или выкл.
	Кнтр.Мерт.Зон приц.	Вкл. или выкл.
	Предупр. о столкнов.	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Распозн. дорож. знаков	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Удержание полосы	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Предупр.водит	Вкл. или выкл.
	Трогание в гору	Вкл. или выкл.
	Помеха Сбоку	Вкл. или выкл.
	Круиз-контр.	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Огран. скор.	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Задний парк-пилот	Вкл. или выкл.
Навигация	Дом	Настройте домашний адрес.
	Избранные цели	Настройте избранные пункты назначения.
	Предыдущие цели	Система сохраняет недавние пункты назначения.
Аудио	Радио	Настройте предустановки избранных радиостанций.
	CD	Отобразить информацию о компакт-диске.
	Bluetooth	Подключите ваше устройство.
Телефон	Все вызовы	Отобразить информацию о вызове.
	Входящие вызовы	Отобразить информацию о вызове.
	Пропущенные вызовы	Отобразить информацию о вызове.

Информационные дисплеи

Меню	Подменю	Действие
	Исходящие вызовы	Отобразить информацию о вызове.
Настройки	Информация	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Экран	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Помощь водит.	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	Настройки автомобиля	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.
	MyKey	Войдите в подменю и выберите желаемые настройки.

МАРШРУТНЫЙ КОМПЬЮТЕР

Сброс бортового компьютера

Нажмите и удерживайте **ОК** на текущем экране, чтобы сбросить информацию соответственно о маршруте, пройденном расстоянии, времени и примерном расходе топлива.

Счетчик общего пробега

Фиксирует расстояние, пройденное во время каждой поездки.

Оставшееся расстояние до опорожнения топливного бака

Отображает приблизительную величину пробега автомобиля на том количестве топлива, которое осталось в баке. Изменение стиля вождения может повлиять на этот показатель.

Текущий расход топлива

Показывает текущий расход топлива.

Средний расход топлива

Показывает средний расход топлива с момента последнего обнуления показаний.

Ср. скорость

Показывает среднюю скорость с момента последнего обнуления показаний.

Температура наружного воздуха

Окно отображает температуру наружного воздуха.

Заводск. настроек.

Показывает информацию о маршруте, пробеге, времени и среднем расходе топлива.

Информационные дисплеи

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Вы можете настроить параметры по своему усмотрению с помощью меню настройки автомобиля на информационном дисплее.

Един. измерен.

Вы можете выбрать единицы измерения британской или метрической системы, например, мили или километры. Прокрутите следующее меню и нажмите кнопку.

Сообщение	Действие
Информация	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Дисплей	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Един. меры	Выберите нужный параметр.

Смена единиц измерения из метрических в британские коснется следующих приборов:

- Запас хода по топливу.
- Средний расход топлива.
- Текущий расход топлива.
- Средняя скорость.
- Цифровой спидометр.
- Счетчик общего пробега.
- Счетчик пробега поездки.

Температура наружного воздуха

Вы можете выбрать единицы измерения по Цельсию или Фаренгейту. Прокрутите следующее меню и нажмите кнопку **OK**.

Сообщение	Действие
Информация	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Дисплей	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Температура	Выберите нужный параметр.

Язык

Вы можете поменять язык дисплея. Прокрутите следующее меню и нажмите кнопку **OK**.

Сообщение	Действие
Информация	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Дисплей	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Язык	Выберите нужный параметр.

Информационные дисплеи

Звук.сигналы

Можно отключить некоторые звуковые сигналы. Прокрутите следующее меню и нажмите кнопку.

Сообщение	Действие
Информация	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Звуксигнал	Нажмите кнопку со стрелкой вправо, затем прокрутите к следующему элементу меню.
Информация Предупр.	Выберите нужный параметр.

Примечание: Звуковые сигналы предупреждающих сообщений не всегда можно отключить.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ



E259919

Нажмите кнопку **OK** для подтверждения и удаления отдельных сообщений с информационного дисплея. Прежде чем вы сможете открыть меню, вам придется нажать «OK» в нескольких окнах сообщений. Через непродолжительное время информационный дисплей автоматически удалит другие сообщения.

Примечание: В зависимости от комплектации автомобиля и типа установленного щитка приборов, некоторые из следующих информационных сообщений могут не отображаться / быть недоступны. Некоторые сообщения могут быть сокращены или обрезаны на информационном дисплее.

Надувные подушки безопасности

Сообщение	Действие
Подуш. безоп. неисправна Сервис срочно!	Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Воздушная подвеска

Сообщение	Действие
Пневматическая подвеска неисправна. Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Пневматическая подвеска включена из-за скорости автомобиля	Никакие действия не требуются. Отображается при включении системой пневматической подвески после движения на скорости, превышающей определенное значение.

Автоматическое управление дальним светом фар

Сообщение	Действие
Передняя камера: обзор ограничен. Очистите стекло	Отображается при ограниченной видимости передней камеры. Очистите ветровое стекло.
Передняя камера неисправна. Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Передняя камера временно недоступна	Отображается при неисправности датчика передней камеры. Подождите немного, пока датчик охладится. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.

Аккумуляторная батарея и система зарядки

Сообщение	Действие
Электр. сист. перенапряж. Остановитесь!	Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Низк. заряд аккумулятора. См. инструкц.	Отображается при низком заряде или полном разряде аккумуляторной батареи. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Круиз-контроль и система адаптивного круиз-контроля

Сообщение	Действие
Перед. радар датч. заблок. см. инструкц.	Отображается при ограниченной видимости датчика. См. Управление скоростью (стр. 204).
Адаптивный круиз-контроль недоступен	Отображается, если система недоступна. См. Управление скоростью (стр. 204).
Неисправность контроля сближения	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее. См. Управление скоростью (стр. 204).

Информационные дисплеи

Уровень дизельного реагента-восстановителя (AdBlue®).

Сообщение	Действие
AdBlue® niskий Запас XXXX mls	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока не кончится жидкость для очистки дизельных выхлопных газов в баке.
AdBlue® niskий Запас XXXX км Скоро доза- прав.	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока не кончится жидкость для очистки дизельных выхлопных газов в баке. Долейте жидкость для очистки дизельных выхлопных газов при первой возможности. См. Система снижения токсичности выхлопа (стр. 163).
AdBlue® niskий Двиг. не запус. через XXXX км	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока не кончится жидкость для очистки дизельных выхлопных газов в баке, после чего будет невозможно запустить двигатель. Долейте жидкость для очистки дизельных выхлопных газов при первой возможности. См. Система снижения токсичности выхлопа (стр. 163).
Уровень AdBlue® нулевой. Дозапр., чтобы запус. двиг.	Бак жидкости для очистки дизельных выхлопных газов пуст; невозможно запустить двигатель. Долейте жидкость для очистки дизельных выхлопных газов в бак. Минимальное количество AdBlue, необходимое для запуска двигателя, составляет 5,7 L. См. Система снижения токсичности выхлопа (стр. 163).

Примечание: При заливке жидкости для очистки дизельных выхлопных газов в пустой бак на регистрацию уровня жидкости в баке, возможно, потребуется немного времени.

Примечание: Если автомобиль расположен на уклоне, минимальное количество дизельного реагента-восстановителя, необходимое для запуска двигателя, может быть выше 5,7 L.

Информационные дисплеи

Неисправность системы подачи дизельного реагента-восстановителя (AdBlue)

Сообщение	Действие
Система AdBlue® неисправность. Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Система AdBlue® Двиг. не запустит. через XXXX км	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Система AdBlue® Нужен сервис чтобы запуск. двиг.	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Открытая дверь

Сообщение	Действие
Автомобиль готов к движению	Отображается при открытии водительской двери, когда двигатель работает, а скорость автомобиля составляет 5 km/h или ниже. Отображается при открытии двери водителя, когда система авто-старт-стоп выключила двигатель.

Двигатель

Сообщение	Действие
Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Высокая темп. двигателя. Остановитесь!	Показывает, что температура двигателя слишком высока. Остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно, выключите зажигание и дайте двигателю остыть. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности. См. Проверка охлаждающей жидкости двигателя (стр. 305).

Информационные дисплеи

Сажевый фильтр

Сообщение	Действие
Сажевый фильтр на пределе. Двигайтесь для очистки	Если позволяют условия движения и скоростной режим на дороге, необходимо проехать на автомобиле непрерывно 30 км с минимальной средней скоростью 60 км/ч для очистки фильтра продуктов сгорания дизельного топлива (сажевого фильтра). Если вы проигнорируете сигнал лампы аварийной сигнализации или предупреждение, могут возникнуть повреждения, на которые не распространяется гарантия.
Сажевый фильтр предел прев. Сервис срочно!	Отображается при перегрузке выпускного фильтра. Проведите проверку автомобиля как можно скорее. Если вы проигнорируете сигнал лампы аварийной сигнализации или предупреждение, могут возникнуть повреждения, на которые не распространяется гарантия.

Топливная система

Сообщение	Действие
В топливе обнаруж. вода Нужен сервис	Отображается при обнаружении системой чрезмерного объема конденсата в топливном фильтре. См. Слив конденсата из топливного фильтра (стр. 309). См. Слив конденсата из топливного фильтра (стр. 310).

Трогание в гору

Сообщение	Действие
Режим трогания в гору недоступен	Показывает, что система помощи при трогании на подъеме недоступна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее. См. Система помощи при трогании на подъеме (стр. 184).

Информационные дисплеи

Уход

Сообщение	Действие
Замените моторн. масло	Отображается при необходимости замены моторного масла.
Низк. уровень тормоз. жидк. Сервис срочно!	Отображается, если зафиксирован низкий уровень тормозной жидкости или присутствует неисправность тормозной системы. См. Проверка тормозной жидкости (стр. 307). Как можно скорее проверьте автомобиль.
Тормоз. накладки изношены Сервис срочно!	Отображается, когда износ тормозных накладок достигает заданного предела.
Низк. уровень омывающей жидкости	Показывает, что уровень жидкости омывателя низок и его следует пополнить. См. Проверка омывающей жидкости (стр. 309).

Помощь при парковке

Сообщение	Действие
Ассист. парковки неисправен Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее. См. Передняя система помощи при парковке (стр. 192).

Стояночный тормоз

Сообщение	Действие
Ручн. тормоз задействован	Показывает, что стояночный тормоз включен, двигатель работает, а скорость автомобиля превышает 10 км/ч. Если предупреждающее сообщение сохраняется после того, как вы отпустили стояночный тормоз, то это означает, что система обнаружила неисправность, требующую обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Предупреждение о сближении

Сообщение	Действие
Контроль сближения недоступен	Отображается, если система недоступна. См. Предупреждение о сближении (стр. 238).

Система пуска двигателя

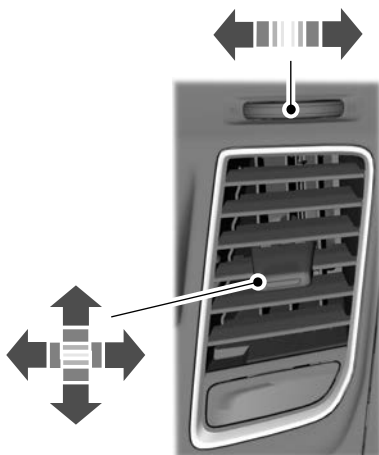
Сообщение	Действие
Для запуска выжать тормоз	Указывает на необходимость нажатия педали тормоза до упора при запуске двигателя автомобиля. См. Запуск и остановка двигателя (стр. 138).
Для запуска выжать сцепление	Указывает на необходимость нажатия педали сцепления до упора при запуске двигателя автомобиля. См. Запуск и остановка двигателя (стр. 138).
Время запуска истекло	Показывает, что двигатель автомобиля не запускается. См. Запуск и остановка двигателя (стр. 138).

АПС

Сообщение	Действие
Антипро- буксовочная система откл.	Индикатор включается при отключении системы. См. Использование контроля тягового усилия (стр. 186).

Органы управления микроклиматом

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ДЕФЛЕКТОРЫ



E252151

РУЧНОЙ РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ МИКРОКЛИМАТОМ

Выключение и включение системы управления микроклиматом



Включение и выключение рециркулирующего воздуха



Примечание: Воздух в пассажирском отделении сейчас рециркулирует.

Включение и выключение кондиционирования воздуха



Примечание: При определенных условиях компрессор системы кондиционирования может продолжить работу, если кондиционирование воздуха будет отключено.

Включение и выключение режима максимального устранения обледенения



Поверните регулятор температуры по часовой стрелке дальше самого высокого уровня для максимального устранения обледенения.

Примечание: Регулятор температуры отскакивает в максимальное положение.

Примечание: При включении максимального устранения обледенения обогреваемое ветровое стекло, обогреваемое заднее стекло и кондиционирование воздуха остаются включенными. Электродвигатель вентилятора обдува установлен на максимальную скорость.

Примечание: При выключении максимального устранения обледенения обогреваемое ветровое стекло и обогреваемое заднее стекло остаются включенными.

Включение и выключение режима максимального охлаждения



Поверните регулятор температуры против часовой стрелки дальше минимального уровня для максимального охлаждения.

Органы управления микроклиматом

Примечание: Регулятор температуры отскакивает в минимальное положение.

Примечание: При выключении максимального уровня охлаждения, кондиционирование воздуха остается включенным.

Настройка скорости электродвигателя вентилятора обдува



Примечание: На панели управления включается индикатор для указания скорости электродвигателя вентилятора обдува.

Примечание: При выключении вентилятора обдува кондиционирование воздуха выключается, в результате чего могут запотеть окна.

Направление потока воздуха через дефлекторы обдува ветрового стекла



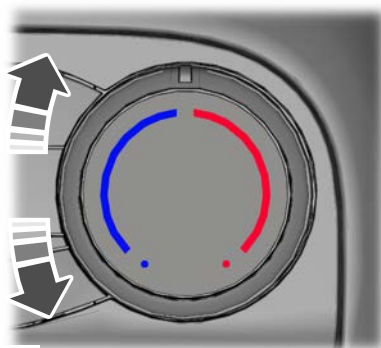
Направление потока воздуха через дефлекторы панели приборов



Направление потока воздуха через дефлекторы пространства для ног



Установка температуры



E244106

Поверните регулятор температуры против часовой стрелки для установки более низкой температуры.

Поверните регулятор температуры по часовой стрелке для установки более высокой температуры.

СОВЕТЫ ПО КОНТРОЛЮ ВНУТРЕННЕГО КЛИМАТА

Общие советы

Не помещайте предметы под передние сидения, так как может быть нарушена подача потоков воздуха к задним сидениям.

Удалите снег, лед или листья из зоны забора воздуха у основания ветрового стекла.

Примечание: Может ощущаться небольшой поток воздуха от вентиляционных каналов пространства для ног независимо от настройки функции распределения потоков воздуха.

Органы управления микроклиматом

Примечание: Для минимизации влаги внутри салона не управляйте автомобилем с отключенной или с постоянно включенной системой рециркуляции воздуха.

Примечание: Для уменьшения запотевания ветрового стекла при влажной погоде направьте поток воздуха на дефлекторы ветрового стекла.

Примечание: Длительное использование рециркулирующего воздуха может привести к запотеванию окон.

Примечание: Для повышения эффективности охлаждения используйте настройку кондиционирования воздуха в режиме рециркуляции.

Быстрый прогрев салона

- Выберите максимальную скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите максимальную температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы пространства для ног.

Рекомендуемые настройки для обогрева

- Выберите среднюю скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите необходимую температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы пространства для ног и ветрового стекла.

Быстрое охлаждение салона

- Выберите максимальное охлаждение.

Примечание: Чтобы сократить время установления комфортной температуры в жаркую погоду, необходимо проехать с открытыми окнами, пока через вентиляционные каналы не станет поступать прохладный воздух.

Рекомендуемые настройки для охлаждения

- Выберите среднюю скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите необходимую температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы панели приборов.
- Нажмите кнопку «A/C».

Защита от запотевания боковых окон в холодную погоду

- Выберите режим максимальной эффективности устранения обледенения.

Устранение запотевания или тонкого слоя обледенения с ветрового стекла

- Выберите режим максимальной эффективности устранения обледенения.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ МИКРОКЛИМАТОМ ДЛЯ ПАССАЖИРОВ, СИДЯЩИХ СЗАДИ

Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува



Органы управления микроклиматом

Направление потока воздуха через дефлекторы потолочной консоли



При направлении воздуха через дефлекторы потолочной консоли система подает холодный воздух.

Направление потока воздуха через дефлекторы пространства для ног



При направлении воздуха через дефлекторы пространства для ног система подает горячий воздух.

Подача воздуха через дефлекторы потолочной консоли и пространства для ног.



При направлении воздуха через дефлекторы потолочной консоли и пространства для ног система подает теплый воздух.

ОБОГРЕВАЕМОЕ ВЕТРОВОЕ СТЕКЛО



Нажмите кнопку, чтобы очистить ветровое стекло от тонкой пленки льда и от запотевания. Выключение обогрева ветрового стекла произойдет через короткий промежуток времени.

Примечание: Перед включением обогрева ветрового стекла убедитесь, что двигатель работает.

Примечание: Система не работает при низком уровне зарядки аккумуляторной батареи.

ОБОГРЕВАЕМОЕ ЗАДНЕЕ СТЕКЛО



Нажмите кнопку, чтобы очистить заднее стекло от тонкой пленки льда и от запотевания. Выключение обогрева заднего стекла произойдет через короткий промежуток времени.

Примечание: Перед операциями с обогреваемыми стеклами убедитесь, что двигатель включен.

Примечание: Не используйте лезвия или другие острые предметы для очистки или снятия наклеек с внутренней части обогреваемого заднего стекла. Гарантия на автомобиль может не покрывать повреждения линий сетки на обогреваемом заднем стекле.

ОБОГРЕВАЕМЫЕ НАРУЖНЫЕ ЗЕРКАЛА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ: ЗАДНЕЕ СТЕКЛО С ОБОГРЕВОМ



Нажмите кнопку, чтобы очистить наружные зеркала от тонкой пленки льда и от запотевания. Нажмите на кнопку повторно для выключения плафонов. Они отключатся через небольшой период времени.

Примечание: Не удаляйте лед с зеркал скребком и не регулируйте зеркало, если оно намертво примерзло. Такие действия могут вызвать повреждение стекла и механизма зеркала.

Примечание: Не чистите корпус или стекло зеркал абразивными чистящими средствами или средствами на основе топлива или иных нефтепродуктов.

ОБОГРЕВАЕМЫЕ НАРУЖНЫЕ ЗЕРКАЛА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ЗАДНЕЕ СТЕКЛО С ОБОГРЕВОМ

При включении обогрева заднего стекла включается обогрев наружных зеркал.

Примечание: Не удаляйте лед с зеркал скребком и не регулируйте зеркало, если оно намертво примерзло.

Примечание: Не чистите корпус или стекло зеркал абразивными чистящими средствами или средствами на основе топлива или иных нефтепродуктов. Гарантия на автомобиль может не покрывать повреждения корпуса зеркала или стекла.

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОТОПИТЕЛЬ

Принцип действия

Система предназначена для уменьшения времени прогрева работающего двигателя. Он автоматически включается или выключается в зависимости от температуры наружного воздуха и охлаждающей жидкости.

Система обогревает двигатель и салон автомобиля. Отопитель использует топливо из топливного бака автомобиля.

Использование дополнительного отопителя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Наша компания рекомендует после каждого столкновения проверять систему отопления, обратившись к профессиональному механику. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается пользоваться стояночным отопителем, работающим на топливе, когда автомобиль находится на заправочной станции либо около источников воспламеняющихся паров или летучих веществ, а также в закрытых помещениях. Это может привести к серьезным телесным повреждениям или смерти.

Системе требуется, чтобы в баке автомобиля было не менее 16 L топлива, а температура наружного воздуха должна быть ниже 5°C.

Примечание: Система не работает при низком уровне зарядки аккумуляторной батареи.

Примечание: Убедитесь, что выпускное отверстие отопителя за правой передней шиной не заблокировано снегом, льдом, грязью и другими предметами, во избежание возникновения проблем, препятствующих нормальной работе отопителя.

Примечание: Во время работы системы из-под автомобиля выходят отработавшие газы. Это нормально.

Органы управления микроклиматом

Включение и выключение системы осуществляются на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: Если отопитель находится в процессе остановки, избыточное топливо в отопителе сгорает и образуется некоторое количество тепла, выхлопа и шума.

Стояночный отопитель

Принцип действия

Система предназначена для подачи тепла во время парковки.

Система обогревает двигатель и салон автомобиля. Отопитель использует топливо из топливного бака автомобиля.

Система работает только в том случае, если автомобиль неподвижен и выключен двигатель.

Примечание: Убедитесь, что выпускное отверстие отопителя за правой передней шиной не заблокировано снегом, льдом, грязью и другими предметами, во избежание возникновения проблем, препятствующих нормальной работе отопителя.

Использование стояночного отопителя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Наша компания рекомендует после каждого столкновения проверять систему отопления, обратившись к профессиональному механику. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается пользоваться стояночным отопителем, работающим на топливе, когда автомобиль находится на заправочной станции либо около источников воспламеняющихся паров или летучих веществ, а также в закрытых помещениях. Это может привести к серьезным телесным повреждениям или смерти.

Системе требуется, чтобы в баке автомобиля было не менее 16 L топлива.

Примечание: Система не работает при низком уровне зарядки аккумуляторной батареи.

При правильном использовании система:

- удаляет тонкий слой льда со стекол и препятствует выпадению конденсата на стеклах;
- обеспечивает более быстрый прогрев двигателя до рабочей температуры.

Примечание: Если отопитель находится в процессе остановки, избыточное топливо в отопителе сгорает и образуется некоторое количество тепла, выхлопа и шума.

Настр. системы

Вы можете настроить параметры по своему усмотрению с помощью меню настройки системы на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 90).

Включение функции «Продолжить обогрев»

При выключении зажигания отопитель начнет или продолжит работу, если позволяют условия, до 30 минут.

Органы управления микроклиматом

Примечание: Этот режим используется для поддержания тепла в салоне после выключения зажигания. После завершения работы отопителя в этом режиме, отметка в поле на информационном дисплее исчезает.

Настройка таймера

У системы есть три различных режима, которые можно настроить на информационном дисплее.

Режим таймера	Описание
Один раз	Позволяет настроить один отопительный цикл для одного конкретного дня. Если позволяют условия, отопитель включается за 40 минут до установленного значения времени и даты. ¹
Время 1	Позволяет запрограммировать отопительный цикл для каждого дня недели. Это значение времени сохраняется, и система включает отопление автомобиля до запрограммированного времени отбытия.
Время 2	Позволяет запрограммировать дополнительный отопительный цикл для каждого дня недели. Это значение времени сохраняется, и система включает отопление автомобиля до запрограммированного времени отбытия.

¹Необходимо настроить день и время в этом режиме перед тем, как убрать отметку в поле на информационном дисплее.

Примечание: Дата и время на часах автомобиля должны быть установлены правильно.

Включение и отключение стояночного отопителя с помощью пульта дистанционного управления

Передачик стояночного отопителя позволяет дистанционно запустить отопитель и обеспечить его работу продолжительностью до 30 минут или выключить все режимы отопителя.

Примечание: К автомобилю можно подключить до трех передатчиков.

Примечание: Светодиодный индикатор на удаленном передатчике не отображает действительный статус отопителя. Наличие индикатора не гарантирует получение отопителем сигнала о включении или выключении.

Примечание: Максимально возможное расстояние передачи сигнала передатчика составляет приблизительно 600 м. Электронные приборы, работающие на той же частоте, могут создавать помехи.

Органы управления микроклиматом

Нажмите и удерживайте на передатчике кнопку **ВКЛ.** или **ОБОГРЕВ** до тех пор, пока на передатчике не загорится зеленый светодиодный индикатор.

Нажмите и удерживайте на передатчике кнопку **ВЫКЛ.** до тех пор, пока на передатчике не загорится зеленый светодиодный индикатор. Это относится только к режиму работы в данное время, при этом не отключаются настройки будущей работы таймера или продолжения обогрева.

В следующей таблице приведены индикаторы работы дистанционного управления стояночным отопителем.

Светодиод передатчика	Описание
Зеленый	Передатчик отправил радиосигнал.
Зеленый мигающий	Передатчик отправил радиосигнал и отопитель включился.
Быстро мигающий красный	Передатчик отправил радиосигнал, но отопитель его не получил.
Медленно мигающий красный	Передатчик отправил радиосигнал и отопитель остановил работу.

Сиденья

СИДЕНИЕ В ПРАВИЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не

отклоняйте слишком сильно спинку сиденья, поскольку это может вызвать соскальзывание сидящего под ремень безопасности, что, в свою очередь, вызовет серьезную травму в случае аварии.



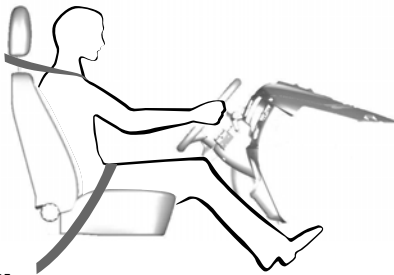
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда

сидите прямо относительно спинки вашего сиденья, при этом ноги должны быть на полу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не

располагайте предметы выше верхней точки спинки сиденья. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам или летальному исходу в случае резкой остановки или аварии.



E68595

При правильном использовании сиденья, подголовник, ремень безопасности и надувные подушки обеспечивают оптимальную степень защиты в случае аварии.

Мы рекомендуем вам следовать следующим указаниям:

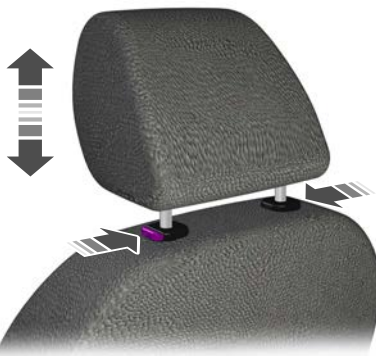
- Сидите прямо, расположив основание вашего позвоночника так далеко назад, как это возможно.
- Наклоняйте спинку сиденья так, чтобы наклон вашего туловища не превышал 30° от вертикального положения.
- Отрегулируйте подголовник таким образом, чтобы его верх был на одном уровне с верхней частью вашей головы и настолько далеко в продольном направлении, насколько возможно. Убедитесь, что вы сидите удобно.
- Сохраняйте достаточное расстояние между своим телом и рулевым колесом. Мы рекомендуем обеспечить расстояние не менее 25 см между вашей грудной клеткой и крышкой надувной подушки безопасности.
- Держите рулевое колесо слегка согнутыми руками.
- Держите ноги также слегка согнутыми таким образом, чтобы вы могли нажимать на педали до упора.
- Поместите плечевую ленту ремня безопасности посередине плеча, а бедренную ленту — вдоль бедер.

Убедитесь, что ваше положение для вождения является удобным, и вы полностью контролируете автомобиль.

ПОДГОЛОВНИКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом движения автомобиля тщательно отрегулируйте подголовник. Это поможет снизить риск получения травмы шеи при столкновении. Не регулируйте подголовник во время движения автомобиля.



E66539

Регулировка подголовников



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поднимайте задний подголовник, когда на заднем сиденье находится пассажир или детское кресло.

Отрегулируйте подголовник таким образом, чтобы его верхняя часть совпадала с макушкой вашей головы.

Снятие подголовников

Нажмите кнопки блокировки и снимите подголовник.

СИДЕНЬЯ С РУЧНОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте высоту сиденья водителя или положение спинки во время движения автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте багаж или другие предметы позади спинки сиденья, не вернув его в исходное положение. Поставив спинку сиденья в исходное положение, потяните ее, чтобы убедиться, что она полностью зафиксировалась защелками. Незафиксированное сиденье может быть опасно при резкой остановке или столкновении.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы убедиться в надежности фиксации сиденья после регулировки, попробуйте сдвинуть его назад и вперед.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: На направляющей сиденья водителя предусмотрены съемные стопорные болты, открывающие доступ к аккумуляторной батарее автомобиля. См. **Замена аккумуляторной батареи 12 В** (стр. 310).

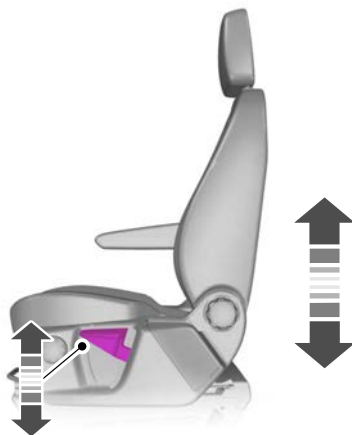
Сиденья

Перемещение сиденья назад и вперед



E130249

Регулировка высоты сиденья водителя



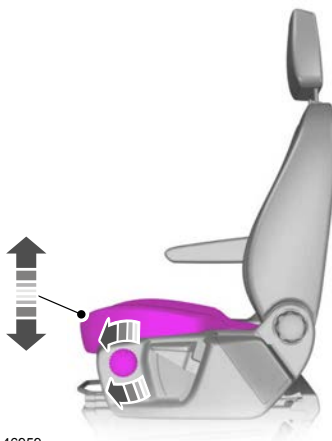
E146384

Регулировка поясничной опоры



E146386

Регулировка подушек сиденья



E146959

Сиденья

Регулировка угла наклона



E146385

СИДЕНЬЯ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте сиденье водителя во время движения автомобиля.

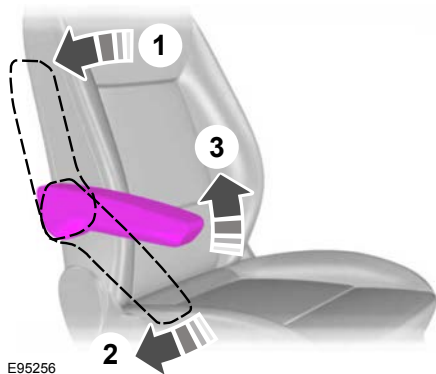


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте багаж или другие предметы позади спинки сиденья, не вернув его в исходное положение.



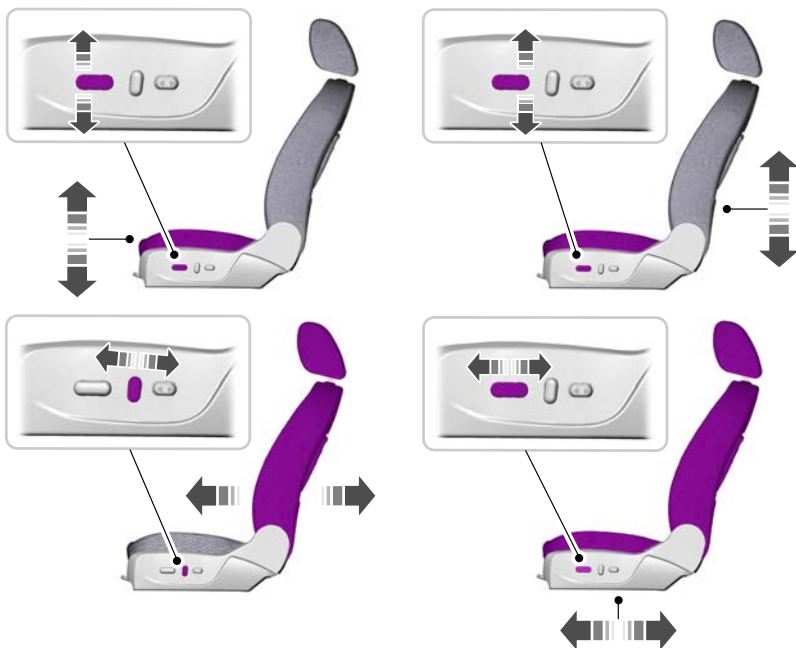
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: На направляющей сиденья водителя имеются съемные стопорные болты, открывающие доступ к аккумуляторной батарее автомобиля. См. **Замена аккумуляторной батареи 12 В** (стр. 310).

Регулировка подлокотников



E95256

Сиденья



E138647

Сиденья

Поясничная опора с электроприводом



E138648

ЗАДНИЕ СИДЕНЬЯ - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ПОВОРОТНЫЕ СИДЕНЬЯ ВТОРОГО РЯДА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Надежно закрепите все предметы в багажном отделении. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что подушки и спинки сидений надежно удерживаются своими фиксаторами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте нераздельные сиденья в качестве кровати при движении автомобиля. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



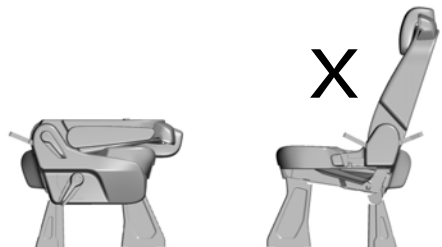
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ничего не кладите на сложенное сиденье. Твердые объекты могут срываться с места при аварии или резкой остановке, что приводит к повышению риска серьезных телесных повреждений.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на место второго ряда, обращенное назад, если снято одно из сидений третьего ряда и автомобиль находится в движении. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.

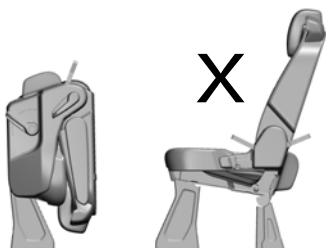


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на место напротив сложенного сиденья. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.



E263128

Сиденья



E263129

Регулировка угла наклона



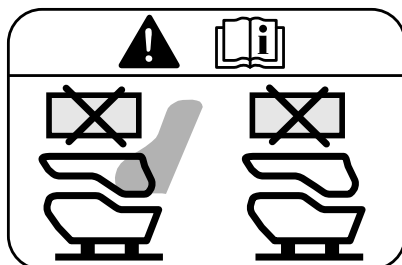
E146605

При занятом сиденье потяните рычаг или язычок, чтобы откинуть спинку сиденья.

Складывание спинки сиденья



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании спинки сиденья следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.



E187831

Сиденья второго ряда

Снятие сидений

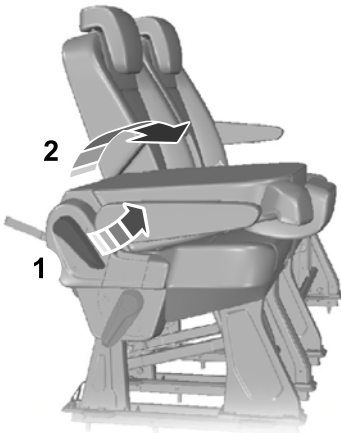


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сиденья могут весить до 60 kg. Не пытайтесь поднимать или переносить кресла в одиночку.



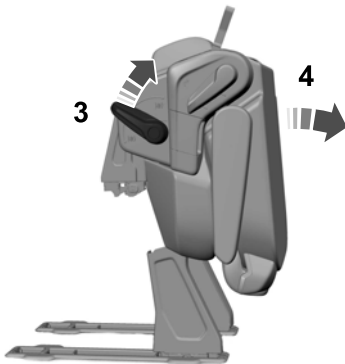
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании спинки сиденья следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.

Сиденья



E224141

1. Потяните верхний рычаг или ремешок, чтобы сложить спинку сиденья вперед.
2. Складывайте спинку сиденья до фиксации механизма наклона.



E224142

3. Потяните нижний рычаг или ремешок.
4. Поднимите и наклоните все сиденье вперед.

5. Потяните за рычаг для разблокировки напольных защелок и слегка наклоните сиденье вперед.
6. Поднимите и снимите сиденье.

Установка сидений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что все сиденья в ряду направлены в одну и ту же сторону. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Перед установкой сидений удалите предметы, мешающие работе защелок на полу.

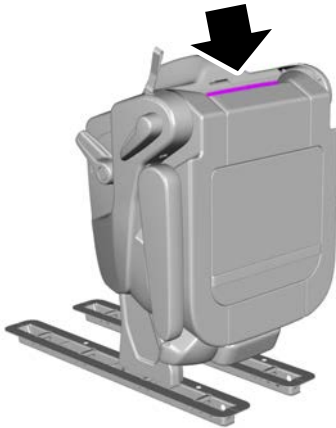


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Обеспечьте надежную фиксацию защелок сидений во время установки. Проверьте красные индикаторы защелок и убедитесь, что защелки правильно закреплены.

Перед установкой сиденья проверьте установленную на нем табличку. На табличке указывается место установки сиденья и его направление.

Сиденья



E262598

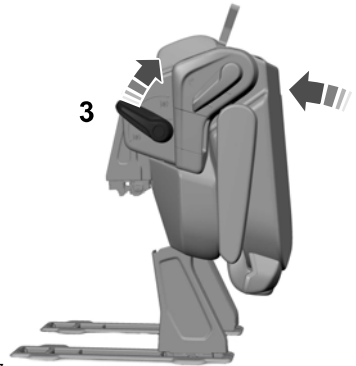
1. При необходимости установите напольное коврики.

Примечание: Положение напольных ковриков показывает направление сидений второго ряда.

2. Аккуратно опустите сиденье на напольные рейки.

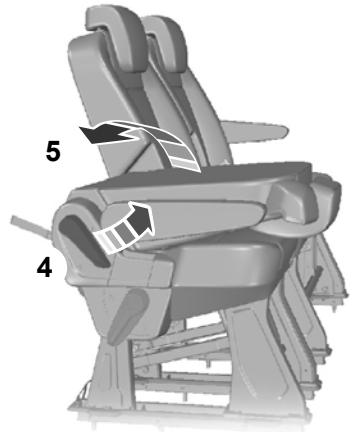
Примечание: Напольные защелки предназначены для фиксации. После фиксации раздастся щелчок.

Примечание: Если защелки сиденья не фиксируются, снимите сиденье, потянув еще раз за рычаг разблокировки и повторите процедуру. См. **Снятие сидений**.



E259147

3. Потяните нижний рычаг или ремешок и наклоните сиденье вниз.



E259146

4. Потяните верхний рычаг или ремешок, чтобы разложить спинку сиденья.
5. Разложите спинку сиденья.

Сиденья

Сиденья третьего ряда

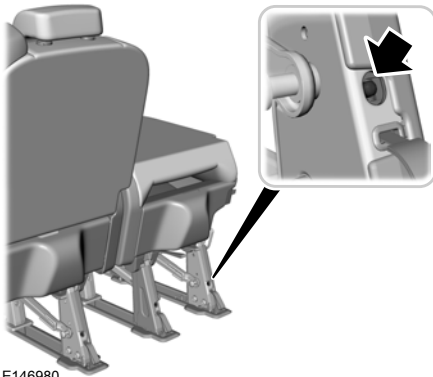
Снятие сидений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сиденья могут весить до 60 kg. Не пытайтесь поднимать или переносить кресла в одиночку.



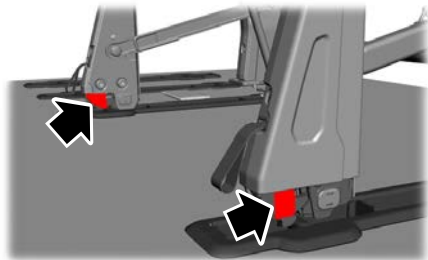
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании спинки сиденья следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.



E146980

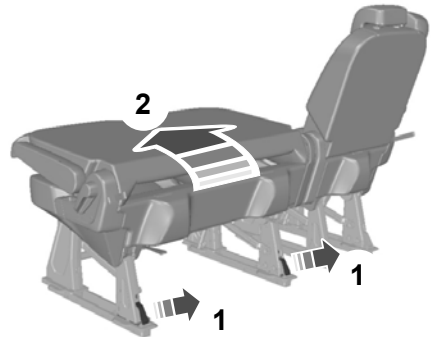
6. Проверьте их после установки сидений.

Примечание: Индикаторы защелок сиденья расположены в нижней части ножек.



E160371

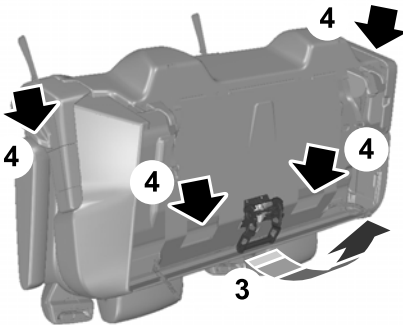
7. Убедитесь, что красные индикаторы защелок на нижней части ножек сидений не выступают над уровнем пола.



E146611

1. Откиньте все спинки сидений вперед. См. **Доступ к сиденьям третьего ряда.**
2. Наклоните сиденье вперед. Для одинарных сидений потяните нижний рычаг и наклоните сиденье вперед. Для двойных сидений с третьего ряда потяните оба ремешка и наклоните сиденье с помощью ремешков.

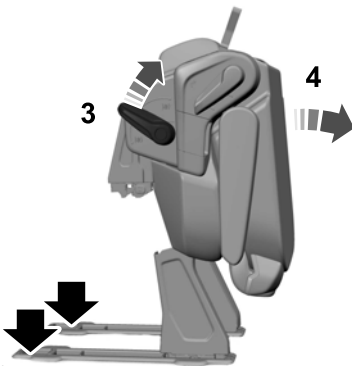
Сиденья



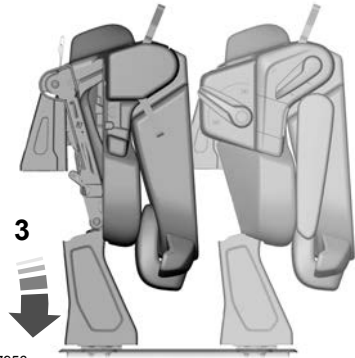
E224143

3. Потяните за уже доступный рычаг для разблокировки напольных защелок и слегка наклоните сиденье вперед.
4. Поднимите и снимите сиденье. Для одинарных сидений держите сиденье за боковую кромку. Для двойных сидений держите обе секции возле рычага для разблокировки.

Примечание: Третий ряд можно расположить сразу за вторым рядом для образования грузового пространства.



E224144



E187956

Установка сидений

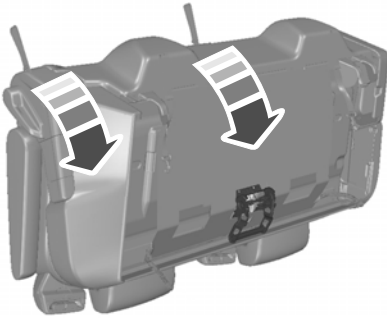


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед установкой сидений удалите предметы, мешающие работе защелок на полу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обеспечьте надежную фиксацию защелок сидений во время установки. Проверьте красные индикаторы защелок и убедитесь, что защелки правильно закреплены.

Сиденья

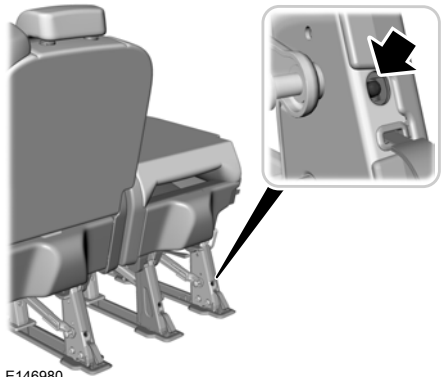


E224145

1. Напольные защелки фиксируются, когда сиденья аккуратно опускаются на напольные рейки.

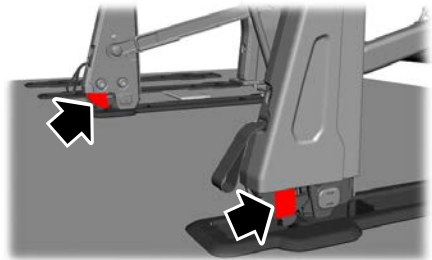
Примечание: Если защелки сиденья не фиксируются, снимите сиденье, потянув еще раз за рычаг разблокировки и повторите процедуру. См. **Снятие сидений**.

2. Для двойных сидений и одинарного сиденья третьего ряда потяните оба верхних ремешка и наклоните сиденье вниз в положение сидения. Для одинарного сиденья второго ряда потяните большой рычаг назад и наклоните сиденье вниз.



E146980

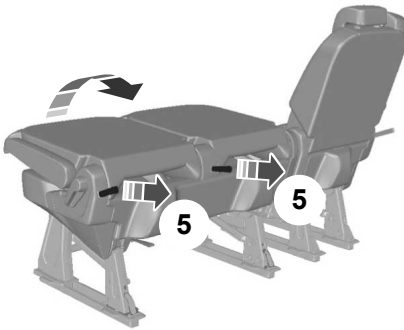
3. Индикаторы защелок сиденья расположены в нижней части ножек. Проверьте их после установки сидений.



E160371

4. Убедитесь, что красные индикаторы защелок на нижней части ножек сидений не выступают над уровнем пола.

Сиденья



E263672

5. Отпустите спинку сиденья, потянув за красные ремешки или боковой верхний рычаг, и подвиньте спинку в положение сиденья до фиксации механизма наклона.

Удобный вход

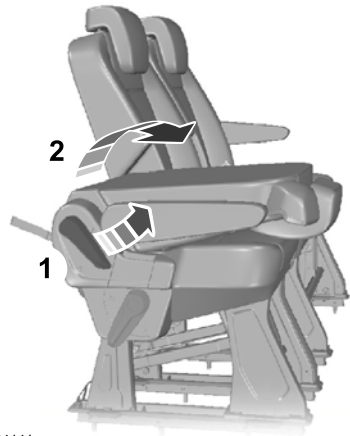
Доступ к сиденьям третьего ряда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После блокировки ножек сидений в напольных фиксаторах убедитесь, что индикаторы защелок не выступают.

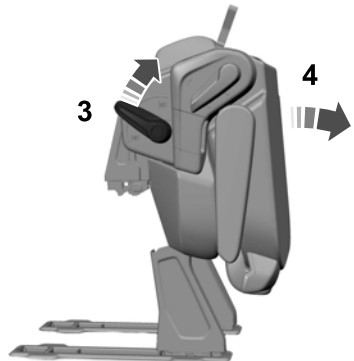


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обеспечьте надежную фиксацию защелок сидений во время установки. Проверьте красные индикаторы защелок и убедитесь, что защелки правильно закреплены.



E224141

1. Наклоните спинку сиденья вперед, потянув верхний рычаг, или потяните красный ремешок на спинке сиденья, чтобы ее отпустить.
2. Перемещайте спинку сиденья в нижнее положение до фиксации механизма наклона.



E224142

3. Потяните рычаг опускания.
4. Поднимите и наклоните все сиденье вперед.

Сиденья

Для перемещения спинки в положение сидения выполните действия в обратном порядке.

Вещевое отделение под сиденьем

- Необходимо аккуратно обращаться с сиденьями.
- Храните сиденья в сухом и теплом месте
- Убедитесь в надежности крепления сидений и отсутствии вероятности падения.
- Особое внимание следует уделить защелками, встроенным в ножки сидений. Храните сиденья на ровной поверхности для предотвращения загрязнения механизма защелки.

ЗАДНИЕ СИДЕНЬЯ - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: НЕПОВОРОТНЫЕ СИДЕНЬЯ ВТОРОГО РЯДА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте нераздельные сиденья в качестве кровати при движении автомобиля. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что подушки и спинки сидений надежно удерживаются своими фиксаторами.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ничего не кладите на сложенное сиденье. Твердые объекты могут срываться с места при аварии или резкой остановке, что приводит к повышению риска серьезных телесных повреждений.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на место позади сложенного сиденья. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.

Регулировка угла наклона



E146605

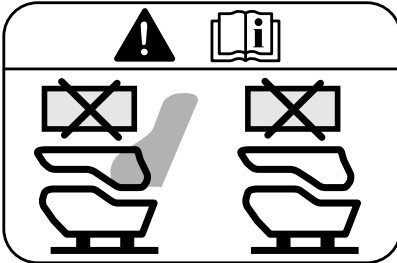
При занятом сиденье потяните рычаг или язычок, чтобы откинуть спинку сиденья.

Сиденья

Складывание спинки сиденья



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании спинки сиденья следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.



E187831

Удобный вход

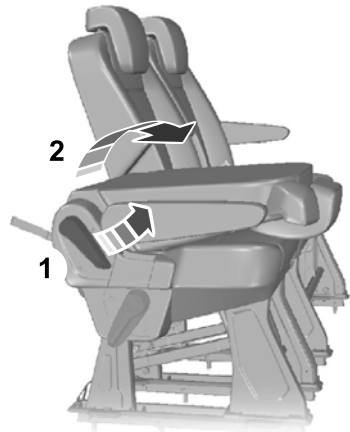
Доступ к сиденьям третьего ряда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После блокировки ножек сидений в напольных фиксаторах убедитесь, что индикаторы защелок не выступают.

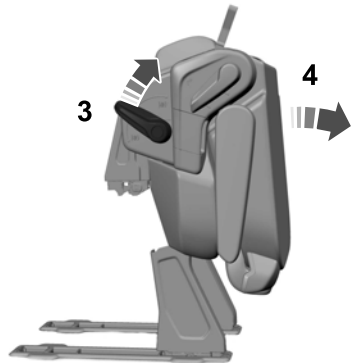


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обеспечьте надежную фиксацию защелок сидений во время установки. Проверьте красные индикаторы защелок и убедитесь, что защелки правильно закреплены.



E224141

1. Наклоните спинку сиденья вперед, потянув верхний рычаг, или потяните красный ремешок на спинке сиденья, чтобы ее отпустить.
2. Перемещайте спинку сиденья в нижнее положение до фиксации механизма наклона.



E224142

3. Потяните рычаг опускания.
4. Поднимите и наклоните все сиденье вперед.

Сиденья

Для перемещения спинки в положение сиденья выполните действия в обратном порядке.

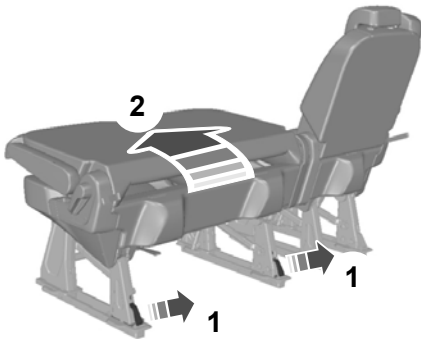
Снятие сидений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сиденья могут весить до 60 kg. Не пытайтесь поднимать или переносить кресла в одиночку.

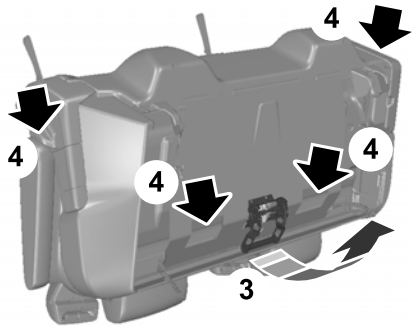


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании спинки сиденья следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.



E146611

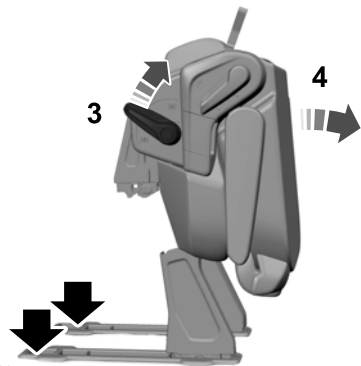
1. Откиньте все спинки сидений вперед. См. **Доступ к сиденьям третьего ряда**.
2. Наклоните сиденье вперед. Для одинарных сидений потяните нижний рычаг и наклоните сиденье вперед. Для двойных сидений с третьего ряда потяните оба ремешка и наклоните сиденье с помощью ремешков.



E224143

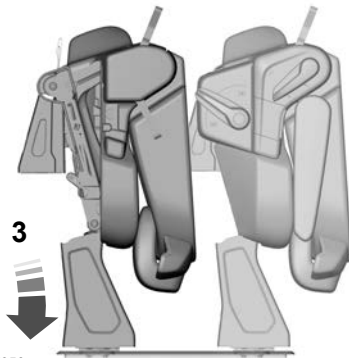
3. Потяните за уже доступный рычаг для разблокировки напольных защелок и слегка наклоните сиденье вперед.
4. Поднимите и снимите сиденье. Для одинарных сидений держите сиденье за боковую кромку. Для двойных сидений держите обе секции возле рычага для разблокировки.

Примечание: Третий ряд можно расположить сразу за вторым рядом для образования грузового пространства.



E224144

Сиденья



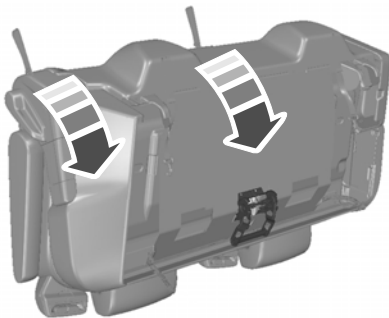
E187956

Установка сидений



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Обеспечьте надежную фиксацию защелок сидений во время установки. Проверьте красные индикаторы защелок и убедитесь, что защелки правильно закреплены.

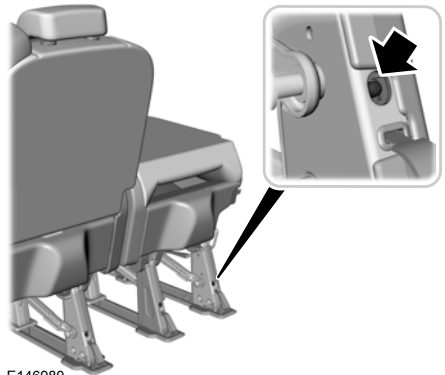


E224145

1. Напольные защелки защелкиваются, когда сиденья аккуратно опускаются на напольные рейки.

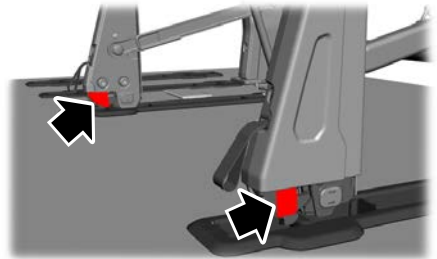
Примечание: Если защелки сиденья не защелкиваются, снимите сиденье, потянув еще раз за рычаг разблокировки и повторите процедуру. См. **Снятие сидений**.

2. Для двойных сидений и одинарного сиденья третьего ряда потяните оба верхних ремешка и наклоните сиденье вниз в положение сидения. Для одинарного сиденья второго ряда потяните большой рычаг назад и наклоните сиденье вниз.



E146980

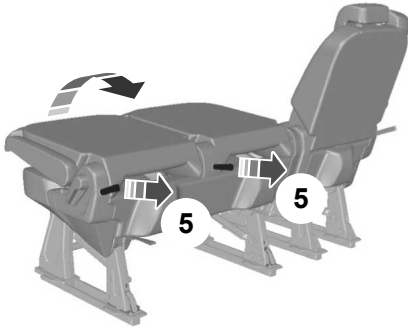
3. Индикаторы защелок сиденья расположены в нижней части ножек. Проверьте их после установки сидений.



E160371

Сиденья

4. Убедитесь, что красные индикаторы защелок на нижней части ножек сидений не выступают над уровнем пола.



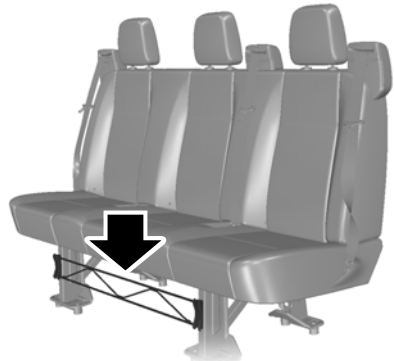
E263672

5. Отпустите спинку сиденья, потянув за красные ремешки или боковой верхний рычаг, и подвиньте спинку в положение сидения до фиксации механизма наклона.

Вещевое отделение под сиденьем

- Необходимо аккуратно обращаться с сиденьями.
- Храните сиденья в сухом и теплом месте
- Убедитесь в надежности крепления сидений и отсутствии вероятности падения.
- Особое внимание следует уделить защелками, встроенным в ножки сидений. Храните сиденья на ровной поверхности для предотвращения загрязнения механизма защелки.

Кабина с двумя рядами сидений



E146594

Ограждение отсека под сиденьями может быть установлено в двух положениях. Чтобы удалить ограждение, поднимите его и потяните на себя.

СИДЕНЬЯ С ОБОГРЕВОМ - 2.0L ESOBLUE



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность при использовании обогреваемого сиденья, если у вас снижена чувствительность кожи из-за пожилого возраста, хронического заболевания, диабета, повреждения спинного мозга, приема медикаментов, употребления алкоголя, усталости или по причине других физических условий. Подогрев сидений может привести к получению ожогов даже при работе

Сиденья

в режиме низкой температуры, особенно если подогрев используется на протяжении длительного времени. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не кладите на сиденье материалы, блокирующие тепло, например, чехлы для сиденья или подушки. Это может привести к перегреву сиденья. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не втыкайте острые предметы в подушку сиденья или спинку сиденья. Это может повредить нагревающий элемент и привести к перегреву сиденья. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.

Не включайте обогрев сиденья, если оно влажное.

Кнопка обогреваемого сиденья находится на блоке управления микроклиматом.



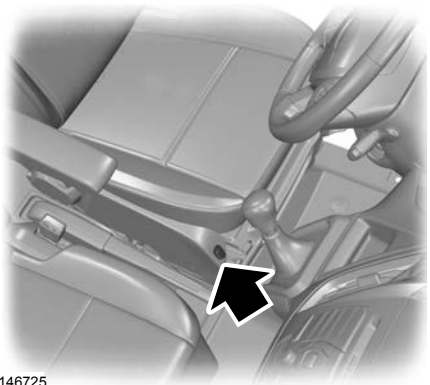
Нажмите кнопку несколько раз, чтобы настроить температуру.

СИДЕНЬЯ С ОБОГРЕВОМ - 2.2L ДИЗЕЛЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Людям с пониженной чувствительностью кожи (вследствие хронического заболевания, диабета, повреждения спинного мозга, приема медикаментов, употребления

алкоголя, пожилого возраста, усталости или по причине других физических условий) необходимо соблюдать осторожность при использовании подогрева сидений. Подогрев сидений может привести к получению ожогов даже при работе в режиме низкой температуры, особенно если подогрев используется на протяжении длительного времени. Не кладите на сиденье материалы, изолирующие тепло, в том числе покрывала или подушки. Это может привести к перегреву сиденья. Не протыкайте сиденье с помощью булавок, иголок или других острых предметов. Это может повредить нагревающий элемент, что может привести к перегреву сиденья. Перегрев сиденья может привести к серьезной травме.



E146725

Сиденья



E151818

Примечание: *Обогревом оборудовано только внешнее сиденье двойного сиденья пассажира.*

Максимальная температура достигается через пять или шесть минут. Температура регулируется автоматически.

Сиденье будет обогреваться до тех пор, пока переключатель обогрева не будет выключен. Если при выключении зажигания обогрев сиденья включен, при повторном включении зажигания он также будет включен.

Никогда не выполняйте следующие действия:

- Не располагайте на сиденье тяжелые предметы.
- Не включайте подогрев сидений, если на них была пролита вода или иная жидкость. Дайте сиденью полностью высохнуть.
- Не включайте подогрев сиденья, если двигатель не работает. Это предотвращает разряжение аккумуляторной батареи.

Дополнительные электрические розетки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подключайте дополнительное электрооборудование к гнезду прикуривателя. Неправильное использование прикуривателя может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией на автомобиль, и вызвать возгорание или серьезные травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь этим разъемом для включения прикуривателя. Неправильное использование гнезд электропитания может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией на автомобиль, а также вызвать возгорание или серьезные травмы.

Для использования максимальной мощности разъема заведите автомобиль.

Не свешивайте какое-либо вспомогательное оборудование с вилки электропитания вспомогательного оборудования.

После использования закрывайте электрические разъемы крышками.

Не разрешается вставлять в это гнездо другие предметы, кроме разъема для дополнительных устройств.

Не используйте гнезда питания, превосходящие возможности электрической сети автомобиля (12 В постоянного тока, 180 Вт), иначе предохранитель может перегореть.

Примечание: Гнезда питания отключаются через 30 минут, если зажигание включено, а двигатель не работает. Гнездо питания может отключиться при пониженном напряжении аккумуляторной батареи.

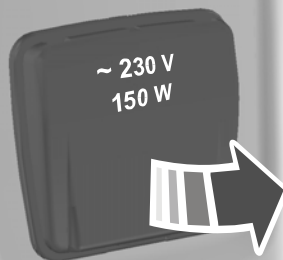
Во избежание разрядки аккумуляторной батареи:

- При неработающем двигателе не используйте разъем дольше, чем это необходимо.
- Отключайте приборы, подключенные к гнездам электропитания, на ночь или перед длительной стоянкой автомобиля.

Гнездо электропитания 230 В переменного тока (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если электроприборы не используются, не оставляйте их подключенными к гнезду электропитания. Не подключайте к розетке 230 В переменного тока удлинитель, иначе будет отключена система защиты. Это может вызвать перегрузку гнезда электропитания из-за того, что суммарная нагрузка нескольких приборов может превысить предельную нагрузку в 150 Вт и привести к возгоранию или серьезным травмам.



E98199

Дополнительные электрические розетки

Розетку можно использовать для подключения электроприборов мощностью до 150 Вт. Розетка

находится на задней части центральной консоли.

Свет индикатора гнезда электропитания меняется для индикации состояния.

	Состояние системы
Вкл.	Гнездо электропитания работает, зажигание включено, и устройство подключено.
Выкл.	Гнездо электропитания выключено, зажигание выключено, нет подключенных устройств.
Мигает	Гнездо электропитания в режиме отказа.

Розетка временно отключается в режиме отказа, если устройство превышает предел потребления 150 Вт. Отключите ваше устройство и выключите зажигание. Снова включите зажигание, но не подключайте ваше устройство. При перегреве дайте системе остыть, а затем выключите зажигание, чтобы сбросить режим отказа. Включите зажигание и убедитесь, что индикатор остается включенным.

Не используйте розетку для следующих электрических устройств:

- Телевизоры с электронно-лучевой трубкой.
- Устройства с электродвигателем, такие как вакуумные пылесосы, электропилы и другие электроинструменты или компрессорные холодильники.

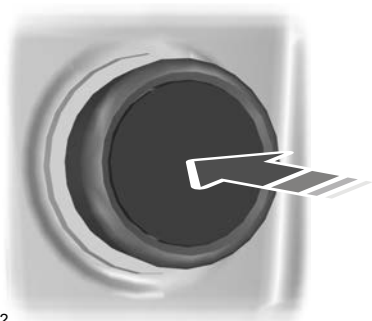
- Измерительные устройства, которые оперируют точными данными, например, медицинское оборудование или измерительное оборудование.
- Другие аппараты, требующие максимально стабильного электропитания, например, электрические одеяла с микропроцессорным управлением, лампы с датчиком касания.

ПРИКУРИВАТЕЛЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подключайте дополнительное электрооборудование к гнезду прикуривателя. Неправильное использование прикуривателя может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией на автомобиль, и вызвать возгорание или серьезные травмы.

Дополнительные электрические розетки



E103382

Нажмите на корпус прикуривателя. Он выдвинется через короткий промежуток времени.

Не удерживайте прикуриватель в нажатом положении.

Примечание: Если электропитание после выключения зажигания не работает, включите зажигание.

Примечание: Использование этого разъема при выключенном двигателе может привести к разряду аккумуляторной батареи.

Примечание: После включения зажигания этот разъем может использоваться для питания устройств с напряжением 12 В и максимальным током 15 А.

Отделения для хранения предметов

ПОДСТАВКИ ДЛЯ СТАКАНОВ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте емкости с горячими напитками на подстаканники при движении автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что чашки в подстаканниках не загромождают вам обзор во время движения.

СКЛАДЫВАЮЩИЙСЯ ПОДДОН



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте емкости с горячими напитками на подстаканники при движении автомобиля.

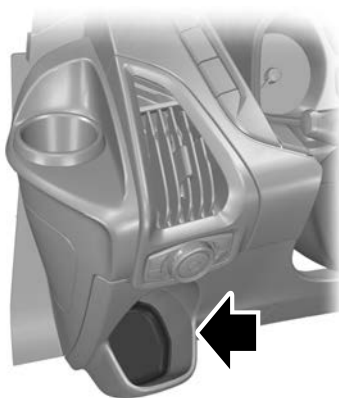


E154676

ДЕРЖАТЕЛИ ДЛЯ БУТЫЛОК



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ставьте стеклянные предметы в держатель бутылок.

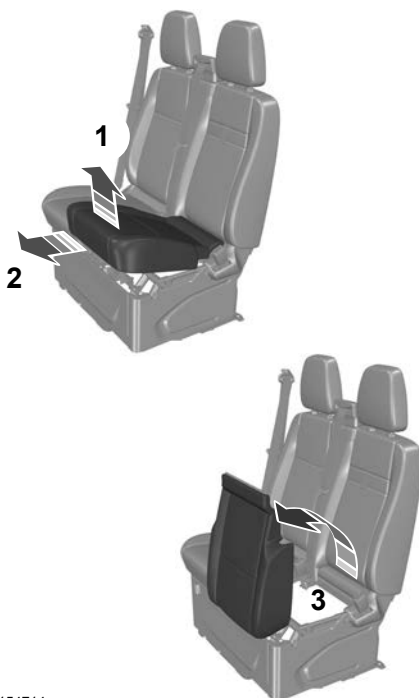


E145944

Отделения для хранения предметов

**БАГАЖНИК ПОД СИДЕНЬЕМ
- В КОМПЛЕКТАЦИЮ
АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ:
СДВОЕННОЕ
ПАССАЖИРСКОЕ СИДЕНЬЕ,
В КОМПЛЕКТАЦИЮ
АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ:
ЗАДНЯЯ СИСТЕМА
УПРАВЛЕНИЯ
МИКРОКЛИМАТОМ, КРОМЕ
УМЕРЕННЫЕ ГИБРИДНЫЕ
ЭЛЕКТРОМОБИЛИ (MNEV)**

Сиденье переднего пассажира



E154714

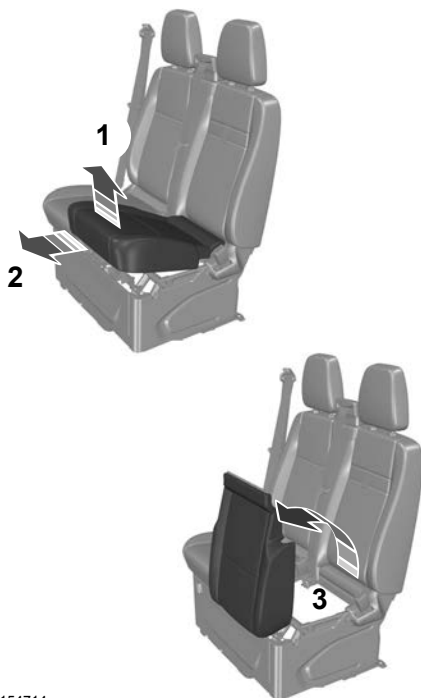
1. Поднимите переднюю сторону подушки сиденья пассажира.
2. Потяните подушку сиденья вперед.
3. Наклоните подушку сиденья вперед.

Примечание: Вещевой отсек доступен для внутреннего и внешнего сидений.

Отделения для хранения предметов

БАГАЖНИК ПОД СИДЕНЬЕМ - УМЕРЕННЫЕ ГИБРИДНЫЕ ЭЛЕКТРОМОБИЛИ (MHEV), В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: СДВОЕННОЕ ПАССАЖИРСКОЕ СИДЕНЬЕ/ ЗАДНЯЯ СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ МИКРОКЛИМАТОМ

Сиденье переднего пассажира



1. Поднимите переднюю сторону подушки сиденья пассажира.
2. Потяните подушку сиденья вперед.
3. Наклоните подушку сиденья вперед.

Примечание: *Вещевой отсек присутствует только во внутреннем сиденье.*

ДЕРЖАТЕЛЬ УСТРОЙСТВА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

E154714

Отделения для хранения предметов



E260820

1. Поднимите зажим.
2. Поместите устройство на базу.
3. Отпустите хомут.

Примечание: Не оставляйте устройство в держателе, когда покидаете автомобиль.

Запуск и остановка двигателя

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Продолжительная работа двигателя в режиме холостого хода на высоких оборотах может стать причиной возникновения очень высоких температур в двигателе и системе выпуска, что обуславливает риск пожара или других повреждений.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не паркуйте, не стойте с работающим в режиме холостого хода двигателем и не совершайте поездки на своем автомобиле по сухой траве или другому сухому грунтовому покрытию. Система понижения токсичности выхлопа нагревает моторный отсек и систему выпуска, создавая опасность пожара.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не запускайте двигатель в закрытом гараже или в других закрытых пространствах. Выхлопные газы могут быть токсичными. Всегда открывайте двери гаража перед запуском двигателя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Утечка отработавших газов может привести к проникновению вредных и потенциально летальных газов в салон. Если в салоне автомобиля ощущается запах выхлопных газов, немедленно обратитесь к дилеру Ford для проведения проверки. Не используйте свой автомобиль, если чувствуете запах выхлопных газов.

Если вы отсоедините аккумуляторную батарею, то возможно, что после ее подключения автомобиль первые 8 km будет вести себя необычно. Это происходит потому, что система управления двигателем должна самонастроиться на работу с двигателем. Вы можете не обращать внимания на необычные параметры вождения во время данного периода.

Данная система управления силовым агрегатом соответствует всем требованиям стандартов Канады по предотвращению помех, устанавливающих нормы электрических полей импульсов и радиопомех.

Когда вы запускаете двигатель, избегайте нажатия на педаль акселератора перед и во время этой операции. Используйте педаль акселератора, только если у вас возникают трудности при запуске двигателя.

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЖИГАНИЯ



E72128

Примечание: Перед тем, как вставлять ключ в цилиндр замка, убедитесь, что он чистый.

0 (off) — зажигание выключено.

Запуск и остановка двигателя

Примечание: После выключения зажигания не оставляйте ключ в замке, выходя из машины. Это может привести к разряджению аккумуляторной батареи.

I (accessory) — позволяет работать дополнительным электрическим устройствам, например, радио, когда двигатель не работает.

Примечание: Не оставляйте ключ зажигания в положении **I** или **II** (без включения двигателя) слишком долго, чтобы избежать разрядки аккумуляторной батареи.

II (on) — включены все электрические цепи. Загораются контрольные лампы и индикаторы.

III (start) — проворачивает коленчатый вал в двигателе. Отпустите ключ сразу после запуска двигателя.

БЛОКИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом движения на автомобиле проверьте, что рулевое управление разблокировано. Такую проверку необходимо выполнять всегда.

Блокирование рулевого колеса

1. Извлеките ключ из замка зажигания.
2. Слегка поверните рулевое колесо, чтобы задействовать блокировку.

Разблокирование рулевого колеса

1. Вставьте ключ в замок зажигания.
2. Поверните ключ в положение **I**.

Примечание: Возможно, для разблокировки потребуются немного повернуть рулевое колесо.

ПУСК ДИЗЕЛЬНОГО ДВИГАТЕЛЯ



Включите зажигание и, если загорится индикатор свечи зажигания, подождите, пока он погаснет, перед тем как запустить двигатель.

1. Для автомобилей с механической коробкой передач полностью выжмите педаль сцепления. Для автомобилей с автоматической коробкой передач полностью выжмите педаль тормоза.

Примечание: Не нажимайте педаль акселератора.

2. Для запуска автомобиля поверните ключ в положение пуска.

Примечание: Если вы отпустите педаль тормоза или сцепления во время запуска двигателя, запуск двигателя прекратится.

Примечание: Если температура ниже -15°C , может потребоваться проворачивать двигатель стартером до 10 секунд.

Примечание: Стартер можно включать только на ограниченный отрезок времени.

Примечание: При превышении ограниченного числа попыток запустить двигатель система не допустит повторных попыток запуска до истечения периода времени порядка 30 минут.

Невозможность запуска двигателя

Если двигатель не запускается, выждите некоторое время и повторите попытку.

Запуск и остановка двигателя

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ

Автомобили с турбокомпрессором



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не выключайте двигатель, когда он работает на высоких оборотах. Иначе турбонасос продолжит работать, после того, как давление масла снизится до нуля. Это приведет к преждевременному износу подшипника турбокомпрессора.

Отпустите педаль акселератора. Дождитесь, когда частота вращения коленчатого вала двигателя уменьшится до холостого хода, и выключите двигатель.

НАГРЕВАТЕЛЬ БЛОКА ЦИЛИНДРОВ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Несоблюдение инструкций по эксплуатации нагревателя блока цилиндров может повлечь имущественный ущерб или привести к серьезным травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте нагреватель без заземления электрических систем или с двухконтактными адаптерами. Существует риск поражения электрическим током.

Отопитель нагревает охлаждающую жидкость двигателя. Это повышает быстроту отклика системы управления микроклиматом. Данное устройство включает в себя нагревательный элемент, установленный в блоке цилиндров двигателя, и жгут проводов. Систему можно подключать к источнику питания с напряжением 220–240 В переменного тока, защищенному цепью заземления.

Примечание: Наиболее эффективно использовать отопитель, когда температура окружающего воздуха ниже -18°C .

Ниже приведены рекомендации по безопасной и правильной эксплуатации:

- Используйте удлинитель, пригодный для использования вне помещений и в условиях низких температур. Он должен иметь маркировку пригодности для использования с электрическими приборами вне помещений. Не используйте вне помещений удлинитель, предназначенный для использования внутри помещений. Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Используйте удлинитель минимально возможной длины.
- Не используйте цепь из нескольких удлинителей.
- Примите меры предосторожности, чтобы при использовании удлинителя в места подсоединения его вилки и вилки электрического шнура нагревателя не попала вода. Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Запуск и остановка двигателя

- Позаботьтесь о том, чтобы автомобиль был припаркован в чистой зоне, свободной от легковоспламеняющихся материалов.
- Обеспечьте надежность соединений отопителя, электрического шнура отопителя и удлинителя.
- Проверьте места электрических соединений на нагрев, если система использовалась примерно 30 минут.
- Перед запуском и началом движения автомобиля убедитесь в том, что система отключена от электропитания и убрана в надлежащее место. Позаботьтесь о том, чтобы клеммы вилки электрического шнура отопителя блока цилиндров были закрыты защитной крышкой.
- Обязательно проверьте работоспособность системы отопления перед зимним сезоном.

Порядок использования нагревателя блока цилиндров двигателя

Розетка нагревателя блока цилиндров двигателя может располагаться в одном из следующих мест:

- под капотом;
- в оправе передней противотуманной фары;
- на передней нижней решетке.

Перед использованием убедитесь в том, что клеммы штепсельной розетки чистые и сухие. При необходимости очистите их при помощи сухой ткани.

Нагреватель расходует 0,4–1,0 кВт·ч энергии за 1 час работы. Термостат в системе не предусмотрен. Максимальная температура достигается приблизительно через три часа работы. Использование нагревателя дольше трех часов не повышает эффективность системы и приводит к излишнему расходу электрической энергии.

РАБОТА ГИБРИДНЫХ АВТОМОБИЛЕЙ.

Ваш автомобиль оснащен умеренной гибридной 48-вольтовой системой зарядки. Система предназначена для снижения расхода топлива и уровня выбросов CO₂ путем регенеративной зарядки и остановки двигателя при замедлении автомобиля до скорости 12 km/h.

Примечание: *Задать скорость, на которой система будет останавливать двигатель, можно с помощью информационного дисплея.*

Примечание: *Регенеративная зарядка приводит к повышению степени торможения двигателя. Это нормально.*

О СИСТЕМЕ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система предназначена для снижения расхода топлива и уровня выбросов CO₂ путем выключения двигателя на холостом ходу, например когда автомобиль останавливается на светофоре.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ AUTO-START-STOP



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач на нейтральную передачу, выключите зажигание и извлеките ключ, прежде чем покинуть автомобиль. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач на нейтральную передачу, выключите зажигание и извлеките ключ, прежде чем открыть капот или выполнить какие-либо работы по обслуживанию или ремонту. Если не выключить зажигание, двигатель может перезапуститься в любой момент. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система включается при включении зажигания.



Для выключения системы нажмите на выключатель.

Примечание: *OFF* загорится на выключателе.

Для того чтобы включить систему снова, нажмите выключатель еще раз.

Примечание: Система предназначена для отключения при обнаружении неисправности. Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

1. Остановите автомобиль.
2. Переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
3. Отпустите педаль сцепления и акселератора.

Примечание: Для максимальной эффективности работы системы при остановках более 3 секунд переведите коробку передач в нейтральное положение и отпустите педаль сцепления.

Примечание: Система рулевого управления с электроусилителем выключается, когда двигатель останавливается.

ПОВТОРНЫЙ ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Нажмите педаль сцепления.

Авто-Старт-Стоп - Механическая КПП, Кроме Умеренные гибридные автомобили (MHEV)

Если система требует от водителя каких-либо действий, то на информационном дисплее

отображается соответствующее сообщение.

Сообщение	Неисправность	Действие
Auto StartStop Выжмите педаль, чт. запустить двигат.	Системе требуется перезапустить двигатель, но необходимо подтверждение водителя.	Для повторного запуска двигателя нажмите педаль акселератора, тормоза или сцепления.
Auto StartStop Переведите в нейтраль, чтобы запустить двигат.	Системе требуется перезапустить двигатель, но это невозможно, поскольку включена передача.	Переключите передачу в нейтральное положение, чтобы снова запустить двигатель.

ИНДИКАТОРЫ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системе может потребоваться автоматический перезапуск двигателя, когда индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым или мигает желтым светом. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме.



При остановке двигателя индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым светом. При необходимости выполнения действий он мигает желтым, а также появляется сообщение.



При недоступности системы индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается серым светом с перечеркиванием.

Примечание: На информационный дисплей можно вывести причину недоступности системы.

ЗВУКОВОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Звуковое предупреждение системы «Авто-старт-стоп» включается при открытии двери водителя, когда система выключила двигатель.

СИСТЕМА «АВТО-СТАРТ-СТОП» – ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Система «Авто-старт-стоп» – информационные сообщения

Сообщение	Неисправность	Действие
Auto StartStop Перезапустите вручную	Система не работает.	Переключите передачу в нейтральное положение и перезапустите двигатель самостоятельно.

Система «Авто-старт-стоп» – часто задаваемые вопросы

Почему двигатель не всегда останавливается, когда ожидается?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система не останавливает двигатель в следующих условиях:

- Дверь водителя открыта.
- Автомобиль находится на большой высоте.
- Обогрев ветрового стекла включен.
- Двигатель прогревается.
- Чрезмерно низкая или чрезмерно высокая наружная температура.
- Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи.
- Температура аккумуляторной батареи выходит за рамки оптимального диапазона.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.

Почему двигатель иногда перезапускается, когда для этого нет видимых оснований?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система перезапускает двигатель в следующих условиях:

- Включается обогреватель ветрового стекла.
- Включено максимальное устранение обледенения.
- Автомобиль начал катиться вниз по склону на нейтральной передаче.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания соответствующего усиления торможения.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.

Можно ли навсегда отключить систему?

«Нет»; Система является важной частью системы снижения токсичности выхлопа и помогает поддерживать соответствие законодательным нормам.

Будет ли частый запуск двигателя способствовать ускоренному износу деталей?

Ваш автомобиль оснащен усовершенствованной аккумуляторной батареей и стартером, который был спроектирован для работы в условиях повышенной частоты запуска двигателя.

Авто-Старт-Стоп - Умеренные гибридные электромобили (MHEV)

О СИСТЕМЕ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система предназначена для снижения расхода топлива и уровня выбросов CO₂ путем выключения двигателя на холостом ходу, например когда автомобиль останавливается на светофоре или замедляется до скорости 12 km/h или ниже. Система останавливает двигатель, если включены передача или нейтральное положение.

Примечание: *Задать скорость, на которой система будет останавливать двигатель, можно с помощью информационного дисплея.*

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ AUTO-START-STOP



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач на нейтральную передачу, выключите зажигание и извлеките ключ, прежде чем покинуть автомобиль. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач на нейтральную передачу, выключите зажигание и извлеките ключ, прежде чем открыть капот или выполнить какие-либо работы по обслуживанию или

ремонту. Если не выключить зажигание, двигатель может перезапуститься в любой момент. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система включается при включении зажигания.



Для выключения системы нажмите на выключатель.

Примечание: *OFF* загорится на выключателе.

Для того чтобы включить систему снова, нажмите выключатель еще раз.

Примечание: Система предназначена для отключения при обнаружении неисправности. Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Остановка двигателя при включенной передаче

1. Нажмите педаль тормоза и сбросьте скорость автомобиля до 12 km/h или ниже.

Примечание: *Задать скорость, на которой система будет останавливать двигатель, можно с помощью информационного дисплея.*

2. Полностью выжмите педаль сцепления.

Авто-Старт-Стоп - Умеренные гибридные электромобили (MHEV)

Примечание: Система рулевого управления с электроусилителем остается включенной, когда двигатель останавливается.

Остановка двигателя в нейтральном положении

1. Нажмите педаль тормоза и сбросьте скорость автомобиля до 12 km/h или ниже.

Примечание: Задать скорость, на которой система будет останавливать двигатель, можно с помощью информационного дисплея.

2. Нажмите на педаль сцепления и переключите коробку передач в нейтральное положение.
3. Отпустите педаль сцепления.

Примечание: Система рулевого управления с электроусилителем остается включенной, когда двигатель останавливается.

ПОВТОРНЫЙ ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Повторный запуск двигателя при включенной передаче

Освободите педаль тормоза.

Повторный запуск двигателя в нейтральном положении

1. Полностью выжмите педаль сцепления.
2. Выберите передачу.

ИНДИКАТОРЫ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системе может потребоваться автоматический перезапуск двигателя, когда индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым или мигает желтым светом. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме.



При остановке двигателя индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым светом. При необходимости выполнения действий он мигает желтым, а также появляется сообщение.



При недоступности системы индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается серым светом с перечеркиванием.

Примечание: На информационный дисплей можно вывести причину недоступности системы.

ЗВУКОВОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Звуковое предупреждение системы «Авто-старт-стоп» включается при открытии двери водителя, когда система выключила двигатель.

СИСТЕМА «АВТО-СТАРТ-СТОП» – ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Система «Авто-старт-стоп» – информационные сообщения

Сообщение	Неисправность	Действие
Auto StartStop Перезапустите вручную	Система не работает.	Переключите передачу в нейтральное положение и перезапустите двигатель самостоятельно.
Auto StartStop Переведите в нейтраль, чтобы запустить двигатель.	Системе не удастся перезапустить двигатель.	Переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение.
Auto StartStop Выжмите сцепление, чтобы запустить двигатель.	Системе не удастся перезапустить двигатель.	Полностью выжмите педаль сцепления.

Авто-Старт-Стоп - Умеренные гибридные электромобили (MHEV)

Система «Авто-старт-стоп» – часто задаваемые вопросы

Почему двигатель не всегда останавливается, когда ожидается?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система не останавливает двигатель в следующих условиях:

- Дверь водителя открыта.
 - Ремень безопасности водителя отстегнут.
 - Двигатель прогревается.
 - Чрезмерно низкая или чрезмерно высокая наружная температура.
 - Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи.
 - Температура аккумуляторной батареи выходит за рамки оптимального диапазона.
 - Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.
- Автомобиль начал катиться вниз по склону на нейтральной передаче.
 - Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания соответствующего усиления торможения.
 - Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.

Можно ли навсегда отключить систему?

«Нет»; Система является важной частью системы снижения токсичности выхлопа и помогает поддерживать соответствие законодательным нормам.

Будет ли частый запуск двигателя способствовать ускоренному износу деталей?

Ваш автомобиль оснащен усовершенствованной аккумуляторной батареей и стартером-генератором, который был спроектирован для работы в условиях повышенной частоты запуска двигателя.

Почему двигатель иногда перезапускается, когда для этого нет видимых оснований?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система перезапускает двигатель в следующих условиях:

- Вы включаете **MAX A/C**.
- Включено максимальное устранение обледенения.

Авто-Старт-Стоп - Автоматическая КПП

О СИСТЕМЕ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система предназначена для снижения расхода топлива и уровня выбросов CO₂ путем выключения двигателя на холостом ходу, например когда автомобиль останавливается на светофоре.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С СИСТЕМОЙ AUTO-START-STOP



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач на парковочную передачу (P), выключите зажигание и извлеките, прежде чем покинуть автомобиль. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Включите стояночный тормоз, переключите коробку передач в положение парковки (P), выключите зажигание и извлеките ключ, прежде чем открыть капот или выполнить какие-либо работы по обслуживанию или ремонту. Если не выключить зажигание, двигатель может перезапуститься в любой момент. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»

Система включается при включении зажигания.



Для выключения системы нажмите на выключатель.

Примечание: *OFF* загорится на выключателе.

Для того чтобы включить систему снова, нажмите выключатель еще раз.

Примечание: Система предназначена для отключения при обнаружении неисправности. Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Остановите автомобиль, удерживайте ногу на педали тормоза, а рычаг КПП в положении «движение вперед» (D).

Примечание: Двигатель будет остановлен при переключении в положение парковки (P) независимо от того, будет ли находиться нога на педали тормоза или нет.

Примечание: Система рулевого управления с электроусилителем выключается, когда двигатель останавливается.

ПОВТОРНЫЙ ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Отпустите педаль тормоза или нажмите педаль акселератора.

Авто-Старт-Стоп - Автоматическая КПП

Если система требует от водителя каких-либо действий, то на информационном дисплее

отображается соответствующее сообщение.

Сообщение	Неисправность	Действие
Auto StartStop Выжмите тормоз, чт. запустить двигат.	Системе требуется перезапустить двигатель, но необходимо подтверждение водителя.	Нажмите педаль тормоза для перезапуска двигателя.

Авто-Старт-Стоп - Автоматическая КПП

ИНДИКАТОРЫ СИСТЕМЫ «АВТО-СТАРТ-СТОП»



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системе может потребоваться автоматический перезапуск двигателя, когда индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым или мигает желтым светом. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме.



При остановке двигателя индикатор системы «авто-старт-стоп» загорается зеленым светом. При необходимости выполнения действий он мигает желтым, а также появляется сообщение.



При недоступности системы «авто-старт-стоп» загорается серым светом с перечеркиванием.

Примечание: На информационный дисплей можно вывести причину недоступности системы.

СИСТЕМА «АВТО-СТАРТ-СТОП» – ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Система «Авто-старт-стоп» – информационные сообщения

Сообщение	Неисправность	Действие
Auto StartStop Переведите в режим парк. и перезап. двиг.	Система не работает.	Переключите передачу в положение парковки (Р) и перезапустите двигатель самостоятельно.

Система «Авто-старт-стоп» – часто задаваемые вопросы

Почему двигатель не всегда останавливается, когда ожидается?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система не останавливает двигатель в следующих условиях:

- Дверь водителя открыта.
- Ремень безопасности водителя отстегнут.
- Автомобиль находится на большой высоте.
- Обогрев ветрового стекла включен.
- Коробка передач находится в режиме ручного управления (М).
- Автомобиль находится на крутом уклоне.
- Двигатель прогревается.
- Чрезмерно низкая или чрезмерно высокая наружная температура.
- Низкий уровень заряда аккумуляторной батареи.
- Температура аккумуляторной батареи выходит за рамки оптимального диапазона.
- Угол поворота рулевого колеса превышает 270 градусов от центра.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.

Почему двигатель иногда перезапускается, когда для этого нет видимых оснований?

Система предназначена для работы таким способом, чтобы дополнять другие системы автомобиля, позволяя работать им с оптимальной производительностью.

Система перезапускает двигатель в следующих условиях:

- Включается обогреватель ветрового стекла.
- Включено максимальное устранение обледенения.
- Автомобиль начал катиться вниз по склону на нейтральной передаче.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания соответствующего усиления торможения.
- Необходимо, чтобы двигатель работал для поддержания внутреннего микроклимата и снижения запотевания.

Можно ли навсегда отключить систему?

«Нет»; Система является важной частью системы снижения токсичности выхлопа и помогает поддерживать соответствие законодательным нормам.

Будет ли частый запуск двигателя способствовать ускоренному износу деталей?

Ваш автомобиль оснащен усовершенствованной аккумуляторной батареей и стартером, который был спроектирован для работы в условиях повышенной частоты запуска двигателя.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не переполняйте топливный бак. Давление в переполненном топливном баке может вызвать протечку и повлечь разбрызгивание топлива и пожар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Топливная система может быть под давлением. При возникновении шипения возле заливной горловины топливного бака не следует заправлять автомобиль, пока не прекратится этот звук. В противном случае может произойти разбрызгивание топлива, что может повлечь серьезные травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При ненадлежащем использовании и обращении топливо может стать причиной тяжелых травм или смертельного исхода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Топливо может содержать бензол, являющийся канцерогенным веществом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При заправке всегда выключайте двигатель и никогда не допускайте появления искр или открытого пламени вблизи клапана заливной горловины топливного бака. Никогда не курите и не пользуйтесь сотовым телефоном во время заправки. При определенных условиях пары топлива чрезвычайно опасны. Не допускайте чрезмерного вдыхания паров топлива.

Во время заправки необходимо следовать данным указаниям:

- Потушите все дымящиеся материалы и открытое пламя перед заправкой вашего автомобиля.
- Всегда выключайте двигатель автомобиля перед заправкой.
- В случае проглатывания автомобильное топливо может быть опасным или вызвать смерть. Топливо является высокотоксичным и в случае проглатывания может вызвать смерть или нанести непоправимый ущерб здоровью. Если вы проглотили топливо, немедленно обратитесь к врачу, даже если вы не чувствуете никаких симптомов. Токсическое влияние топлива может быть неочевидным на протяжении нескольких часов.
- Избегайте вдыхания паров топлива. Вдыхание паров топлива может вызвать раздражение глаз и дыхательных путей. В серьезных случаях чрезмерное или продолжительное вдыхание паров топлива может вызвать серьезные заболевания и невозместимый ущерб здоровью.
- Избегайте попадания топлива в глаза. Если брызги топлива попали в глаза, немедленно удалите контактные линзы (если вы их носите), промойте глаза водой в течение 15 минут и обратитесь к врачу. Неоказание квалифицированной медицинской помощи может повлечь невозместимый ущерб здоровью.

Топливо и заправка

- Топливо может быть опасным при впитывании через кожу. Если брызги топлива попали на кожу и/или одежду, быстро снимите загрязненную одежду и тщательно смойте с кожи топливо с помощью мыла и воды. Повторяющийся или продолжительный контакт кожи с топливом вызывает раздражение кожи.
- Будьте особенно осторожны, если вы принимаете антабус или другие формы дисульфирама для лечения алкоголизма. Вдыхание паров топлива может вызвать нежелательную реакцию, тяжелую травму или заболевание. Незамедлительно обратитесь за консультацией к врачу при возникновении нежелательной реакции.

КАЧЕСТВО ТОПЛИВА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не смешивайте дизельное топливо с бензином, спиртосодержащим бензином или спиртом. Это может привести к взрыву.

Используйте дизельное топливо, отвечающее требованиям EN 590 или аналогичным стандартам, действующим в данной стране.



E268503

В данном автомобиле допускается использовать топливо с примесью биодизельного компонента до 7% (B7).

Примечание: Мы рекомендуем вам использовать только высококачественное топливо. Использование топливных присадок или других средств ухода за двигателем после приобретения автомобиля не рекомендуется.

Примечание: Не рекомендуется использовать дополнительные присадки для предотвращения парафинизации топлива.

Длительное хранение

Большинство дизельных видов топлива содержат биодизель. При постановке автомобиля на хранение на период свыше двух месяцев рекомендуется не заправлять в топливный бак топливо, содержащее биодизель.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ВОРОНКИ ДЛЯ ТОПЛИВОЗАПРАВОЧНОЙ ГОРЛОВИНЫ

Воронка для топливозаправочной горловины находится в отсеке для вещей под сиденьем.

ПОЛНАЯ ВЫРАБОТКА ТОПЛИВА

Полная выработка топлива может стать причиной повреждений, на которые не распространяется гарантия на автомобиль.

Топливо и заправка

Если топливо закончилось, выполните следующие действия.

- Чтобы запустить двигатель, долейте не менее 5 L топлива.
- После заправки может понадобиться несколько раз выключить и включить зажигание, чтобы топливная система доставила топливо от бака к двигателю. При повторном запуске проворачивание коленчатого вала займет на несколько секунд больше времени, чем обычно.

Примечание: Если автомобиль находится на уклоне, может потребоваться большее количество топлива.

Заливка топлива в переносную канистру



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поток топлива, проходящий через заправочный пистолет, может создавать статическое электричество. При заправке в незаземленную топливную канистру это может привести к возгоранию.

При наполнении незаземленной канистры используйте следующие рекомендации по предотвращению возникновения разряда статического электричества, который может произвести искру.

- Используйте только одобренную канистру, чтобы перенести топливо до автомобиля. Во время заполнения установите канистру на землю.
- Не заливайте топливо в канистру, если она находится в автомобиле (в том числе в багажнике).

- При заливке топлива заправочный пистолет должен касаться горловины канистры.
- Не используйте приспособление для закрепления рычага заправочного пистолета в открытом положении.

Заправка топливного бака из переносной канистры



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не вставляйте насадку топливной канистры или воронку, имеющуюся в свободной продаже, в заливную горловину топливного бака. Это может повредить заливную горловину топливного бака или ее уплотнение, а также привести к разливу топлива на землю.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь открыть горловину топливного бака без крышки при помощи посторонних предметов. Это может повредить топливную систему и ее уплотнение и нанести травмы вам или окружающим.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается сливать топливо в бытовые мусоросборники или общую канализационную систему. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.

При заправке топливного бака автомобиля из канистры используйте воронку для топливного фильтра, входящую в комплект поставки автомобиля. См. **Расположение воронки для топливозаправочной горловины** (стр. 156).

Примечание: Не пользуйтесь неоригинальной воронкой — она не годится для топливного бака без крышки и может повредить его.

Заправку топливного бака автомобиля с помощью топливной канистры выполняйте в следующем порядке.

1. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
2. Полностью вставьте воронку для топливозаправочной горловины во впускное отверстие.



E157452

3. Долейте топливо в бак из канистры.
4. Вытащите воронку для топливозаправочной горловины.
5. Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
6. Очистите воронку для топливного фильтра и поместите обратно в автомобиль или утилизируйте ее надлежащим образом.

Примечание: Если вы предпочитаете использовать воронку, дополнительные воронки можно приобрести у авторизованного дилера.

ЗАПРАВКА ТОПЛИВОМ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не переполняйте топливный бак. Давление в переполненном топливном баке может вызвать протечку и повлечь разбрызгивание топлива и пожар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь открыть горловину топливного бака без крышки при помощи посторонних предметов. Это может повредить топливную систему и ее уплотнение и нанести травмы вам или окружающим.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не извлекайте заправочный пистолет из заливной горловины топливного бака во время всего процесса заправки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При заправке всегда выключайте двигатель и никогда не допускайте появления искр или открытого пламени вблизи клапана заливной горловины топливного бака. Никогда не курите и не пользуйтесь сотовым телефоном во время заправки. При определенных условиях пары топлива чрезвычайно опасны. Не допускайте чрезмерного вдыхания паров топлива.



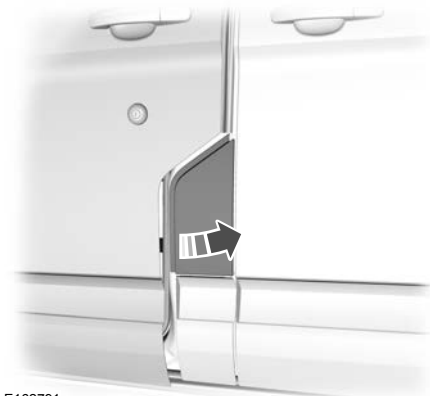
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед тем как вынуть заправочный пистолет из заливной горловины, подождите как минимум 10 секунд, чтобы остатки топлива стекли в топливный бак.

Топливо и заправка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

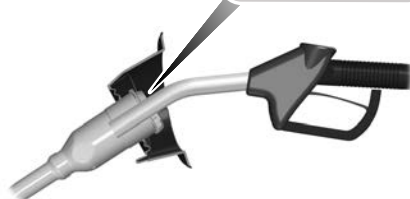
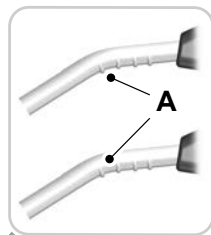
Прекратите заправку, после того как заправочный пистолет автоматически отключится в первый раз. При несоблюдении данного предупреждения топливо заполняет расширительное пространство топливного бака, что может привести к выплескиванию топлива из бака.



E162791

1. Откройте левую переднюю дверь.
2. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.

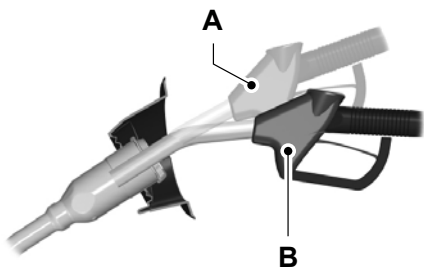
Примечание: На вашем автомобиле нет крышки горловины топливного бака.



E139202

3. Вставьте заправочный пистолет до первой отметки на насадке А. Обоприте пистолет на крышку заливного патрубка.

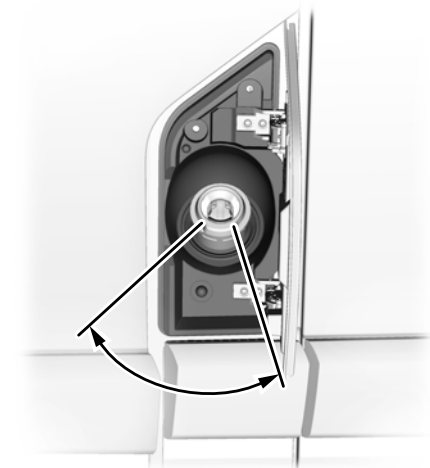
Примечание: Блокиратор горловины топливного бака открывается только тогда, когда вставляется соответствующий заправочный пистолет.



E139203

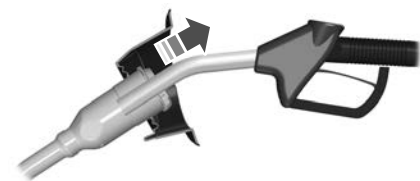
Топливо и заправка

4. Удерживайте заправочный пистолет в положении В при заливке топлива. Удерживание заправочного пистолета в положении А может изменить характеристики потока топлива и отключить заправочный пистолет до полного наполнения топливного бака.



E162792

5. Пошевелите заправочный пистолет в пределах указанной области.



E119081

6. Немного приподнимите заправочный пистолет и медленно извлеките его.

7. Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.

Примечание: Не пытайтесь запустить двигатель, если в бак залито топливо ненадлежащего типа. Использование ненадлежащего топлива может привести к повреждениям, которые не покрывает гарантия на автомобиль. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Предупреждающие сигналы системы (при наличии)

В случае неплотного закрытия блокиратора заливной горловины топливного бака на информационном дисплее отображается соответствующее предупреждение.

1. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание.
2. Переведите рычаг переключения передач в положение парковки (P) или нейтральное положение (N).
3. Активируйте стояночный тормоз.
4. Откройте левую переднюю дверь.
5. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
6. Проверьте отверстие заливной горловины топливного бака и пространство вокруг него на наличие мусора или предметов, мешающих движению лючка.
7. Полностью вставьте заправочный пистолет или воронку для топливозаправочной горловины, включенную в комплект поставки автомобиля, во впускное отверстие трубки заливной горловины топливного бака. См.

Расположение воронки для

топливозаправочной горловины (стр. 156). Это должно удалить любые загрязнения, которые могут мешать полному закрытию лючка заливной горловины топливного бака.

8. Извлеките заправочный пистолет или воронку для топливозаправочной горловины из впускного отверстия заливной горловины топливного бака.
9. Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.

Примечание: Если это действие решило проблему, сообщение может не исчезнуть сразу. Если сообщение не исчезает и загорается контрольная лампа приближения срока технического обслуживания, необходимо как можно скорее проверить автомобиль.

РАСХОД ТОПЛИВА

Значения для содержания CO₂ и расхода топлива получены по результатам лабораторных испытаний, которые проводятся в соответствии с нормативом (ЕС) 715/2007 или CR (ЕС) 692/2008 и последующими дополнениями.

Они даются с целью сравнения показателей различных версий и комплектаций автомобиля. Также вышеуказанные значения не предназначены для отражения реального расхода топлива Вашего автомобиля.

Расход топлива в ходе реальной эксплуатации определяется многими факторами, в том числе стилем вождения, высокой скоростью движения, режимом движения с частыми троганиями с места и остановками, использованием системы кондиционирования воздуха, оборудованием дополнительными устройствами, загруженностью, буксировкой других т/с и т. д.

Анонсированная мощность

Указанный в технических характеристиках объем представляет собой максимальное количество топлива, которое можно добавить в топливный бак, когда указатель количества топлива показывает, что бак пуст. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 369).

Кроме того, в топливном баке содержится остаток топлива. Остаток топлива — неопределенное количество топлива, оставшегося в топливном баке, когда указатель уровня топлива показывает, что бак пуст.

Примечание: Количество топлива в резерве бака различно, и на него не следует рассчитывать с целью увеличения дальности поездки.

Расход топлива

Автомобиль рассчитывает показатели топливной экономичности посредством функции бортового компьютера по среднему расходу топлива. См.

Маршрутный компьютер (стр. 93).

Первые 1.500 km пробега — это период обкатки двигателя. Более надежные результаты измерений получаются после пробега 3.000 km.

Влияние на топливную экономичность

- Неправильное давление в шинах. См. **Давление в шинах** (стр. 359).
- Полная загрузка автомобиля.
- Перевозка лишнего веса.
- Оснащение автомобиля дополнительным оборудованием определенного типа, например экраном против насекомых, защитным брусом на крыше или световой балкой, выдвижными подножками и подставками для лыж.
- Использование топлива, разведенного спиртом. См. **Качество топлива** (стр. 156).
- Топливная экономичность может снизиться при пониженных температурах.
- Топливная экономичность может снизиться при поездках на короткие расстояния.
- При движении по равнинной местности топливная экономичность выше, чем при поездках в горах.

СИСТЕМА СНИЖЕНИЯ ТОКСИЧНОСТИ ВЫХЛОПА

На автомобиле установлена система снижения токсичности выхлопа. Она помогает снизить уровень выброса выхлопных газов за счет впрыскивания AdBlue® в систему выпуска. Двигатель не запустится в случае нарушения работы или отключения системы снижения токсичности выхлопа.

Для обеспечения правильной работы системы необходимо поддерживать уровень реагента.

Примечание: После выключения двигателя насос реагента системы снижения токсичности выхлопа будет работать непродолжительное время. Это нормально.

Инструкции по работе с AdBlue®

- Используйте только AdBlue®, сертифицированный в соответствии с ISO-22241.
- Не доливайте в топливный бак автомобиля. Это может стать причиной повреждений двигателя, на которые не распространяется гарантия.
- Не переполняйте бак AdBlue®.
- Не разбавляйте водой или другой жидкостью.
- Не используйте пустую канистру от реагента повторно.
- Не храните канистру на открытом солнце.
- Храните при температуре от -5°C до 20°C.
- Не храните канистры с реагентом в автомобиле.

- Реагент не горюч, не токсичен, не имеет цвета и растворяется в воде.
- После заливки AdBlue® немедленно удалите все следы с крашенных поверхностей.

Заправка бака AdBlue®



E204215

Заливная горловина бака AdBlue® находится рядом с трубкой заливной горловины топливного бака и имеет синюю крышку. Заполните бачок с помощью заправочного насоса на станции заправки AdBlue® или с помощью канистры с AdBlue®.

Заправка в условиях холодного климата

AdBlue® может замерзнуть при температуре ниже -11°C. На автомобиле имеется система предпускового подогрева, позволяющая использовать реагент при температурах ниже -11°C. Переполнение бака AdBlue® и замерзание реагента может стать причиной повреждений, на которые не распространяется гарантия.

Заполнение бака AdBlue® с помощью заправочного насоса



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не допускайте попадания дизельного реагента-восстановителя (AdBlue) в глаза, на кожу или одежду. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их обильным количеством воды и обратитесь к врачу. Промойте пораженные участки кожи водой с мылом. При попадании внутрь выпейте большое количество воды и немедленно обратитесь к врачу.

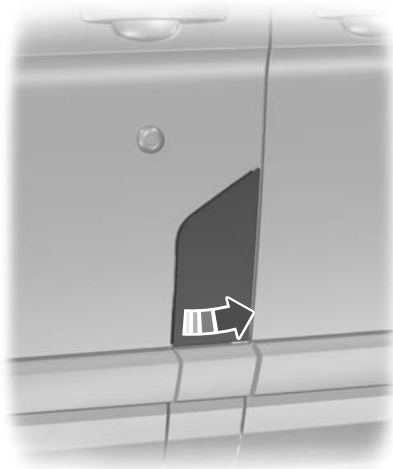


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Заполняйте бачок дизельным реагентом-восстановителем (AdBlue) в хорошо проветриваемых зонах. При открытии колпачка с бачка или крышки с канистры с реагентом возможен выход паров аммиака. Пары аммиака являются раздражителем для глаз, кожи и слизистой оболочки. Вдыхание паров аммиака может вызвать жжение в глазах, горле и носоглотке и привести к выделению слез и сильному кашлю.

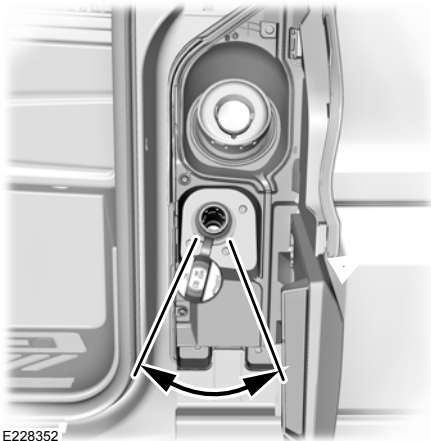
Заполнение бака AdBlue® с помощью заправочного насоса аналогично заправке автомобиля топливом.

1. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.



E144358

2. Снимите крышку заливной горловины бака AdBlue®.
3. Полностью вставьте заправочный пистолет для AdBlue® в топливный бак.



E228352

Управление токсичностью отработавших газов

4. Пошевелите заправочный пистолет AdBlue® в пределах указанной области.

Примечание: Заправочный пистолет перекрывается при заполнении бака.

5. Немного приподнимите заправочный пистолет AdBlue® и медленно извлеките его.
6. Замените крышку заливной горловины бака AdBlue®. Поворачивайте крышку по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление и не услышите щелчок.

Не пытайтесь запустить двигатель, если в бак AdBlue® залита жидкость ненадлежащего типа. Использование ненадлежащей жидкости может привести к повреждениям, не покрываемым гарантией на автомобиль. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Заполнение бака AdBlue® с помощью канистры



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте попадания дизельного реагента-восстановителя (AdBlue) в глаза, на кожу или одежду. При попадании жидкости в глаза немедленно промойте их обильным количеством воды и обратитесь к врачу. Промойте пораженные участки кожи водой с мылом. При попадании внутрь выпейте большое количество воды и немедленно обратитесь к врачу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Заполняйте бак дизельным реагентом-восстановителем (AdBlue) в хорошо проветриваемых зонах. При открытии колпачка с бака или крышки с канистры с реагентом возможен выход паров аммиака. Пары аммиака являются раздражителем для глаз, кожи и слизистой оболочки. Вдыхание паров аммиака может вызвать жжение в глазах, горле и носоглотке и привести к выделению слез и сильному кашлю.

Используйте канистры с уплотнением на горловине.

Всегда соблюдайте инструкции изготовителя.

1. Снимите колпачок с канистры с жидкостью.
2. Установите сливную трубку на канистру и затяните ее до упора.
3. Снимите крышку заливной горловины бака AdBlue®.
4. Вставьте сливную трубку в заливную горловину бака AdBlue® так, чтобы уплотнение полностью село на горловину.
5. Залейте жидкость в бак.

Примечание: Жидкость перестанет вытекать при заполнении бака.

6. Верните канистру в вертикальное положение и опустите чуть ниже заливной горловины бака AdBlue®.
7. Дождитесь, пока вся жидкость, находящаяся в сливной трубке, не возвратится в канистру.
8. Снимите сливную трубку с заливной горловины бака AdBlue®.
9. Снимите сливную трубку с канистры AdBlue® и установите крышку.

10. Замените крышку заливной горловины бака AdBlue®. Поворачивайте крышку по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление и не услышите щелчок.

Не пытайтесь запустить двигатель, если в бак AdBlue® залита жидкость ненадлежащего типа. Использование ненадлежащей жидкости может привести к повреждениям, не покрываемым гарантией на автомобиль. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Проверка уровня AdBlue®

1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Обслужив. Автомобиля**.
3. Выберите **Индикатор DEF**.

Проверка состояния уровня AdBlue®

1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Обслужив. Автомобиля**.
3. Выберите **Уровень DEF**.

Расход AdBlue®

Расход AdBlue® напрямую связан с расходом топлива и определяется многими факторами, в том числе стилем вождения, высокой скоростью движения, режимом движения с частыми троганиями с места и остановками, использованием системы кондиционирования воздуха, оборудованием дополнительными устройствами, загруженностью, буксировкой других т/с и т. д. Расход AdBlue® может колебаться в диапазоне от 1 до 5 % от расхода топлива.

Расход AdBlue® указан для версии автомобиля, а не для отдельной машины.

Контрольная лампа системы каталитического снижения токсичности выхлопа



Контрольная лампа загорается при обнаружении системой низкого уровня жидкости или неисправности системы.

Если предупредительные лампы горят, информационное сообщение на дисплее указывает на род возникших проблем — с жидкостью или неисправностью системы каталитического снижения токсичности выхлопа. Если лампа аварийной сигнализации загорается во время движения, а уровень реагента является достаточным, возможна неисправность в системе. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Управление токсичностью отработавших газов

Информационные сообщения системы каталитического снижения токсичности выхлопа

Уровень AdBlue®

Сообщение	Действие
Низкий AdBlue® Запас : XXXX км Скоро дозаправка Низкий AdBlue® Запас : XXXX mls Скоро дозаправка	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока не закончится AdBlue® в баке. Долейте AdBlue® при первой возможности.
Низкий AdBlue® Двигатель не запустится через XXXX км Низкий AdBlue® Двигатель не запустится через XXXX mls	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока не закончится AdBlue® в баке. Двигатель не перезапустится, если зажигание выключено. Долейте AdBlue® при первой возможности.
Нулевой уровень AdBlue®. Дозаправьте для запуска двигателя	Бак AdBlue® пуст. Двигатель не перезапустится, если зажигание выключено. Долейте AdBlue® в бак. Минимальное количество AdBlue®, необходимое для повторного запуска двигателя, указано на информационном дисплее. См. Информационные дисплеи (стр. 90).

Примечание: При заливке AdBlue® в пустой бак на регистрацию уровня AdBlue® в баке, возможно, потребуется немного времени.

Управление токсичностью отработавших газов

Неисправность системы AdBlue®

Сообщение	Действие
Система AdBlue® неисправна. Нужен сервис	Система неисправна. Проверьте автомобиль как можно скорее.
Система AdBlue® Двигатель не запустится через XXXX км Система AdBlue® Двигатель не запустится через XXXX mls	Показывает приблизительное расстояние, которое можно проехать, пока в результате обнаруженной системной ошибки будет невозможно запустить двигатель. Двигатель не перезапустится, если зажигание выключено. Проверьте автомобиль как можно скорее.
Система AdBlue® Нужен сервис, для запуска двигателя	Система неисправна. Проверьте автомобиль как можно скорее.

ФИЛЬТР ТВЕРДЫХ ЧАСТИЦ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не допускается парковать автомобиль или оставлять его с работающим двигателем на участке, покрытом сухими листьями, сухой травой или иными возгораемыми материалами. В процессе регенерации температура отработавших газов достигает очень высоких значений, и выхлоп будет рассеивать значительное количество тепла в процессе регенерации и после нее, даже после выключения двигателя. Это создает потенциальную угрозу пожара.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Нормальная рабочая температура системы выпуска очень высокая. Никогда не работайте около системы выпуска и не пытайтесь ремонтировать любую часть этой системы, пока не охладите ее.

Соблюдайте особую осторожность при работе с дизельным окислительным каталитическим преобразователем или сажевым фильтром. Дизельный окислительный каталитический преобразователь и сажевый фильтр нагреваются до очень высоких температур почти сразу после запуска двигателя и не остывают после отключения двигателя.

Ваш автомобиль оснащен различными компонентами контроля выбросов и сажевым фильтром, благодаря которым автомобиль соответствует применимым стандартам выбросов. Фильтр нейтрализует несгоревшие частицы дизельного топлива, например частицы сажи, содержащиеся в отработавших газах.

Управление токсичностью отработавших газов

Во избежание повреждения фильтра продуктов сгорания дизельного топлива

- Не проворачивайте коленчатый вал двигателя более 10 секунд за один раз.
- Не пытайтесь завести автомобиль с помощью толкания или буксировки. Используйте дополнительные кабели. См. **Запуск автомобиля от внешнего источника** (стр. 259).
- Не выключайте зажигание во время движения автомобиля.
- Не игнорируйте предупреждающие лампы и информационные сообщения относительно очистки и регенерации системы выпуска.

Примечание: Это может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Система бортовой диагностики

Ваш автомобиль оснащен системой бортовой диагностики, контролирующей систему понижения токсичности выхлопа. Включение одной из следующих предупреждающих ламп указывает на то, что система бортовой диагностики определила неисправность системы снижения токсичности выхлопа.



Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя.



Контрольная лампа системы зажигания.



Контрольная лампа системы управления двигателем.



Контрольная лампа силового агрегата.



Лампа предупреждения о наличии воды в топливе.

При продолжении движения автомобиля с включенной лампой предупреждения двигатель может заглохнуть без предупреждения. Это может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль. Проверьте автомобиль как можно скорее.

См. **Сигнализаторы и индикаторы** (стр. 84).

Автоматическая регенерация сажевого фильтра



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускается парковать автомобиль или оставлять его с работающим двигателем на участке, покрытом сухими листьями, сухой травой или иными возгораемыми материалами. В процессе регенерации температура отработавших газов достигает очень высоких значений, и выхлоп будет рассеивать значительное количество тепла в процессе регенерации и после нее, даже после выключения двигателя. Это создает потенциальную угрозу пожара.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нормальная рабочая температура системы выпуска очень высокая. Никогда не работайте около системы выпуска и не пытайтесь отремонтировать любую часть этой системы, пока не охладите ее. Соблюдайте особую осторожность при работе с дизельным окислительным каталитическим преобразователем или сажевым фильтром. Дизельный

окислительный каталитический преобразователь и сажевый фильтр нагреваются до очень высоких температур почти сразу после запуска двигателя и не остывают после отключения двигателя.

Для нормальной работы сажевого фильтра, установленного на вашем автомобиле, требуется регулярно проводить его регенерацию. Система понижения токсичности выхлопа автоматически выполняет эту процедуру. По мере накопления в системе сажа начинает засорять фильтр. Сажа, которая собирается внутри фильтра, очищается двумя способами: с помощью пассивной и активной регенерации. Оба способа выполняются автоматически и не требуют участия со стороны водителя. Во время регенерации система автоматически очищает сажевый фильтр путем окисления сажи. Очищение производится во время нормальной работы двигателя со сменой уровня в зависимости от условий вождения.



Сигнальная лампа фильтра продуктов сгорания дизельного топлива.

Если сажевый фильтр почти или полностью заполнен, на информационном дисплее загорается предупреждающий индикатор или появляется сообщение. Ведите автомобиль в режиме, допускающем эффективную очистку сажевого фильтра.

Контрольная лампа продолжает гореть до тех пор, пока не закончится процесс автоматической регенерации. Продолжайте вести автомобиль таким образом, чтобы обеспечить эффективную очистку сажевого фильтра, пока не погаснет контрольная лампа.

Невыполнение своевременной регенерации может привести к забиванию сажевого фильтра. Если сажевый фильтр наполняется свыше нормы, необходимой для регенерации, система отключает возможность выполнения регенерации. Это может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Если автомобиль отвечает следующим условиям:

- езда на короткие расстояния;
- длительная работа двигателя в режиме холостого хода;
- частое включение и выключение двигателя;
- высокие уровни ускорения и торможения,

мы рекомендуем способствовать процедуре регенерации путем выполнения следующих действий.

- Не допускать длительную работу двигателя в режиме холостого хода.
- Ведите автомобиль в режиме, допускающем эффективную очистку. Двигайтесь с постоянной скоростью 48 km/h или выше приблизительно в течение 20 минут.



Если загорается предупреждающий индикатор, то, возможно, сажевый фильтр перегружен. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Управление токсичностью отработавших газов

Автоматическая регенерация повышает температуру выпуска для устранения частиц сажи. Во время очистки частицы сажи преобразуются в безопасные газы. После очистки сажевый фильтр снова будет готов улавливать вредные частицы несгоревшего дизельного топлива.

Если манера управления автомобилем позволяет выполнить эффективную очистку, на информационном дисплее может отобразиться сообщение о выполнении автоматической регенерации.

Если манера управления автомобилем не позволяет выполнить эффективную очистку, на информационном дисплее может отобразиться сообщение с рекомендацией изменить манеру вождения для возможности выполнения автоматической регенерации.

Максимальная эффективность процедуры автоматической регенерации наблюдается при движении автомобиля с постоянной скоростью 48 km/h или выше в течение приблизительно 20 минут. Частота и длительность процедуры регенерации зависит от манеры вождения автомобиля, температуры наружного воздуха и высоты. Частота варьируется от 160 km до 500 km и каждый раз длится от 10 до 20 минут.

Примечание: В процессе регенерации заметны изменения в звучании работы двигателя или выпускной системы.

Примечание: Если регенерация осуществляется при малых оборотах или на холостом ходу двигателя, может ощущаться запах горячего металла, сопровождаемый щелкающим металлическим звуком. Это явление обусловлено высокими температурами во время процесса регенерации. Это нормальное явление, на которое можно не обращать внимания.

Ручная регенерация сажевого фильтра (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускается парковать автомобиль или оставлять его с работающим двигателем на участке, покрытом сухими листьями, сухой травой или иными возгораемыми материалами. В процессе регенерации температура отработавших газов достигает очень высоких значений, и выхлоп будет рассеивать значительное количество тепла в процессе регенерации и после нее, даже после выключения двигателя. Это создает потенциальную угрозу пожара.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нормальная рабочая температура системы выпуска очень высокая. Никогда не работайте около системы выпуска и не пытайтесь отремонтировать любую часть этой системы, пока не охладите ее. Соблюдайте особую осторожность при работе с дизельным окислительным каталитическим преобразователем или сажевым фильтром. Дизельный

окислительный каталитический преобразователь и сажевый фильтр нагреваются до очень высоких температур почти сразу после запуска двигателя и не остывают после отключения двигателя.



Сигнальная лампа фильтра продуктов сгорания дизельного топлива.

Если сажевый фильтр почти или полностью заполнен, загорается контрольная лампа, означающая необходимость начать ручную регенерацию сажевого фильтра.

Перед запуском ручной регенерации выполните следующие действия.

- Припаркуйте автомобиль на открытой местности.
- Убедитесь, что коробка передач находится в положении парковки (Р) или нейтральном положении (N).
- Убедитесь, что стояночный тормоз включен.
- Припаркуйте автомобиль на расстоянии не менее 3 м от каких-либо помех или легковоспламеняющихся или плавких материалов, например бумаги, листьев, топлива, пластика и других сухих органических веществ.
- Убедитесь, что в топливном баке не менее 12 L топлива.
- Проверьте уровень масла в двигателе.
- Проверьте уровень охлаждающей жидкости двигателя.

Ручная регенерация

Если автомобиль часто работает в режиме холостого хода или движется с низкой скоростью, менее 40 km/h, или проезжает короткие расстояния, не успевая полностью прогреться, ручная регенерация позволяет начать очистку сажевого фильтра при работе двигателя на холостом ходу.

Функция ручной регенерации используется в следующих случаях.

- Вы не можете управлять автомобилем так, чтобы выполнялась автоматическая очистка. См. **Автоматическая регенерация сажевого фильтра**.
- Вы выбрали запуск процедуры регенерации в ручном режиме, когда двигатель работает в режиме холостого хода.

Примечание: В процессе регенерации заметны изменения в звучании работы двигателя или выпускной системы.

Примечание: Если регенерация осуществляется при малых оборотах или на холостом ходу двигателя, может ощущаться запах горячего металла, сопровождаемый щелкающим металлическим звуком. Это явление обусловлено высокими температурами во время процесса регенерации. Это нормальное явление, на которое можно не обращать внимания.

Запуск ручной регенерации

Ручную регенерацию можно запустить с помощью информационного дисплея, только когда двигатель работает при нормальной рабочей температуре. См. **Информационные сообщения** (стр. 95).

Управление токсичностью отработавших газов

Примечание: При выполнении ручной регенерации может наблюдаться небольшое количество белого дыма. Это нормальное явление, на которое можно не обращать внимания.

Примечание: Нажатие какой-либо педали во время процедуры ручной регенерации может отключить двигатель. В целях защиты системы выпуска отработавших газов повторный запуск двигателя может быть заблокирован в течение 10 минут.



Если горит контрольная лампа, возможно, ручная регенерация не запустится.

Для запуска ручной регенерации в главном меню откройте:

Сообщение	Действие и описание
Настройки	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо.
Саж. фильтр заполнен Треб. очистка	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо.
Выберите одно из действий.	
Саж. фильтр на пределе Очист. срочно	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо. Следуйте указаниям относительно положения выпуска для запуска ручной регенерации. Убедитесь, что все инструкции понятны. На информационном дисплее отобразится подтверждение начала и завершения регенерации.
Саж. фильтр пере- полнен Очист. срочно	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо. Следуйте указаниям относительно положения выпуска для запуска ручной регенерации. Убедитесь, что все инструкции понятны. На информационном дисплее отобразится подтверждение начала и завершения регенерации.

Примечание: Ручную регенерацию выполнить невозможно, пока уровень загрузки сажевого фильтра не достигнет 100 %. Уровень загрузки сажевого фильтра колеблется при движении вследствие выполнения автоматической регенерации.

Когда начинается процедура регенерации, частота вращения коленчатого вала двигателя повышается приблизительно до 2000–2500 об/мин, также увеличивается скорость работы вентилятора системы охлаждения. Звук

работающего двигателя может измениться в результате повышения скорости работы вентилятора системы охлаждения и частоты вращения коленчатого вала двигателя во время процедуры регенерации.

Управление токсичностью отработавших газов

В зависимости от количества сажи, накопленной в сажевом фильтре, температуры окружающего воздуха и высоты длительность ручной регенерации может варьироваться. Ручная регенерация может продлиться до 40 минут.

По завершении регенерации скорость работы вентилятора системы охлаждения и частота вращения коленчатого вала двигателя вернутся к нормальному уровню в режиме холостого хода. Система выпуска будет очень горячей в течение нескольких минут после окончания регенерации. Не располагайте автомобиль возле сухих листьев, сухой травы и других легковоспламеняющихся материалов, пока система выпуска не остынет.

Прерывание или отмена ручной регенерации

Прервать или отменить ручную регенерацию можно, отключив двигатель. Прервать или отменить ручную регенерацию можно, нажав одну из педалей.

Примечание: В целях защиты системы выпуска отработавших газов повторный запуск двигателя может быть заблокирован в течение 10 минут.

В зависимости от времени, отведенного вами на выполнение ручной регенерации, его может быть недостаточно для устранения сажи. Система выпуска будет очень горячей в течение нескольких минут после окончания регенерации.

Если вы выключите двигатель во время ручной регенерации, возникнет вибрация турбокомпрессора. Это происходит в результате отключения дизельного двигателя во время операции наддува, что считается нормальным.

Ручная регенерация с управлением автоматической регенерацией

Если автомобиль часто работает в режиме холостого хода или движется с низкой скоростью, менее 40 км/ч, или проезжает короткие расстояния, не успевая полностью прогреться, процедура автоматической регенерации может не в полной мере очистить сажевый фильтр. Можно отключить автоматическую регенерацию до восстановления условий, необходимых для выполнения эффективной очистки, например движения автомобиля с постоянной скоростью 48 км/ч или выше в течение приблизительно 20 минут. Автоматическая регенерация может снова включаться для выполнения очистки сажевого фильтра.

Для включения и отключения автоматической регенерации в главном меню откройте:

Сообщение	Действие и описание
Информация	Нажмите кнопку ОК или кнопку со стрелкой вправо.
Помощ. водит.	Нажмите кнопку ОК или кнопку со стрелкой вправо.
Авт.очист.саж. фильтр. выкл.	Установите флажок для отключения автоматической регенерации.

Управление токсичностью отработавших газов

Сообщение	Действие и описание
	Снимите флажок включения автоматической регенерации.

Коробка передач

МЕХАНИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ

Общие сведения

Не держите руку на рычаге переключения передач во время движения и не используйте его в качестве опоры. Это может стать причиной повреждений коробки передач, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Убирайте ногу с педали сцепления во время движения и не нажимайте на нее для удержания автомобиля в неподвижном положении на склоне. Это может стать причиной повреждений сцепления, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Неполное выжимание педали сцепления может вызвать необходимость приложения больших усилий при переключении передач, привести к преждевременному износу элементов коробки передач или ее повреждению.

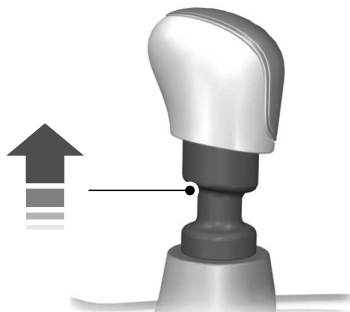
Если какая-либо передача не полностью включена, до упора нажмите педаль сцепления и переключитесь в нейтральное положение. Ненадолго отпустите педаль сцепления, снова нажмите до упора педаль сцепления и переключитесь на передачу.

Переключение на передачу заднего хода

Не переключайте передачу в позицию передачи заднего хода во время движения. Это может стать причиной повреждений коробки передач, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

1. Полностью выжмите педаль тормоза.

2. Нажмите на педаль сцепления до упора и переключите коробку передач в нейтральное положение.



E99067

3. Поднимите переключатель и выберите передачу заднего хода.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда полностью поднимайте рычаг стояночного тормоза и проверяйте, чтобы рычаг переключения передач был установлен в положение парковки (P). Выходя из машины, выключите зажигание и извлеките ключ зажигания из замка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не нажимайте одновременно педаль тормоза и акселератора. Одновременное нажатие обеих педалей в течение более чем нескольких секунд приведет к ограничению производительности двигателя, что может затруднить поддержание скорости во время движения и даже привести к серьезным травмам.

Коробка передач

Положения рычага переключения передач



E175317

P	Парковочная передача
R	Передача заднего хода
N	Нейтральное положение
D	Движение вперед
M	Вручную

1. Полностью нажмите педаль тормоза.
2. Нажимайте кнопку в передней части рычага переключения передач для переключения в каждую позицию.
3. Положение рычага переключения передач отображается на дисплее щитка приборов

Парковочная передача (P)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Переводите рычаг переключения передач в парковочное (P) положение только после полной остановки автомобиля.

В этой позиции крутящий момент двигателя не передается на ведущие колеса, а коробка передач заблокирована. Если рычаг переключения передач находится в этом положении, можно запустить двигатель.

Примечание: Если вы откроете дверь водителя, не переместив рычаг переключения передач в позицию P, зазвучит предупреждающий сигнал.

Передача заднего хода (R)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Переводите рычаг переключения передач в положение передачи заднего хода (R) только после полной остановки автомобиля и при работе двигателя на холостых оборотах.

Переводите рычаг переключения передач в позицию передачи заднего хода (R), чтобы двигаться назад.

Нейтральное положение (N)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В нейтральном положении (N) автомобиль может свободно покатиться. Если вы хотите выйти из машины, убедитесь, что включен стояночный тормоз.

В этой позиции крутящий момент двигателя не передается на ведущие колеса, но коробка передач не заблокирована. Если рычаг переключения передач находится в этом положении, можно запустить двигатель.

Коробка передач

Движение вперед (D)

Движение вперед (D) — нормальное положение вождения с максимальной плавностью и экономией топлива. Переведите рычаг переключения передач в положение движения (D), чтобы автомобиль двигался вперед и выполнялось автоматическое переключение передач переднего хода.

Для достижения оптимальной эффективности при переключении передачи учитываются температура окружающего воздуха, уклон дороги, нагрузка автомобиля и действия водителя.

Передачу можно переключать вручную с помощью кнопок на рычаге переключения передач. См.

Автоматическая коробка передач SelectShift Automatic™.

Ручное управление (M)

Когда рычаг переключения передач находится в режиме ручного управления (M), передачу можно переключать с помощью кнопок на рычаге переключения передач. См.

Автоматическая коробка передач SelectShift Automatic™.

Автоматическая коробка передач SelectShift Automatic™ (при наличии)

Автомобиль оборудован рычагом переключения передач автоматической коробки передач SelectShift Automatic. Автоматическая коробка передач SelectShift Automatic позволяет переключать передачи по желанию вверх или вниз.

- Нажмите кнопку (+) для включения повышенной передачи.
- Нажмите кнопку (-) для перехода на пониженную передачу.



E175317

Выбранная передача отображается на щитке приборов.

Чтобы предотвратить работу двигателя со слишком низкой частотой вращения, что может привести к выключению двигателя, коробка передач SelectShift автоматически выполняет переключение на более низкие передачи, если определяет, что водитель не выполняет такое переключение. Хотя коробка передач SelectShift выполняет переключение на более низкую передачу, она также позволяет водителю осуществлять переход на пониженную передачу в любой момент, если определяет, что в результате такого перехода не будет поврежден двигатель из-за избыточной частоты вращения.

Примечание: Повреждение двигателя может произойти, если поддерживать чрезмерно высокие обороты двигателя без переключения.

Примечание: Коробка передач SelectShift не выполняет автоматическое включение повышенной передачи, даже если частота вращения двигателя приближается к пороговому значению. Для переключения необходимо нажать кнопку «+».

Коробка передач

SelectShift в положении движения вперед (D)

Предоставляет временный режим ручного управления выбором передачи в ситуациях с повышенными требованиями к реакции, например при буксировке или обгоне. Этот режим временно поддерживает выбранную передачу в зависимости от действия водителя, например воздействие на рулевое колесо или нажатие педали акселератора.

Система определяет, что временное ручное управление больше не используется, и переключается в режим автоматического управления.

SelectShift в положении ручного управления (M)

Позволяет переключать передачи вручную по желанию вверх или вниз с помощью кнопок на рычаге переключения передач.

Чтобы вернуться в положение движения вперед (D), переведите обратно рычаг переключения передач из положения ручного управления (M) в положение движения вперед (D).

Примечание: Система остается в режиме ручного управления, пока не будет выбрана другая передача (например, D (движение вперед)).

Система блокировки переключения передач при отпущенной педали тормоза



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не начинайте движение, не убедившись, что стоп-сигналы работают.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При выполнении этой процедуры автомобиль будет выведен из стояночного положения (P), то есть сможет свободно двигаться. Чтобы избежать нежелательного движения автомобиля, всегда включайте стояночный тормоз до конца, прежде чем выполнять эту процедуру. При необходимости используйте противоткатные башмаки.



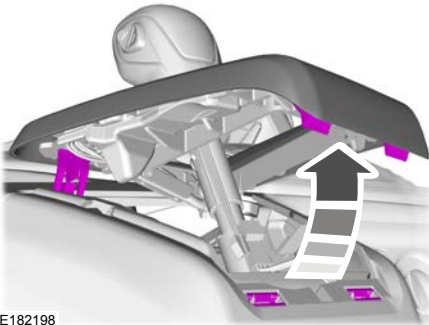
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если стояночный тормоз полностью отпущен, однако контрольная лампа тормозной системы продолжает гореть, это указывает на возможную неисправность тормозов. Проверьте автомобиль как можно скорее.

Ваш автомобиль оснащен функцией блокировки переключения передач в режиме парковки. Она не дает переключить передачу из парковочного положения (P), если не нажата педаль тормоза.

В случае неисправности электрической системы или отсутствия заряда аккумуляторной батареи выполните следующую процедуру, чтобы перевести рычаг переключения передач из положения парковки (P).

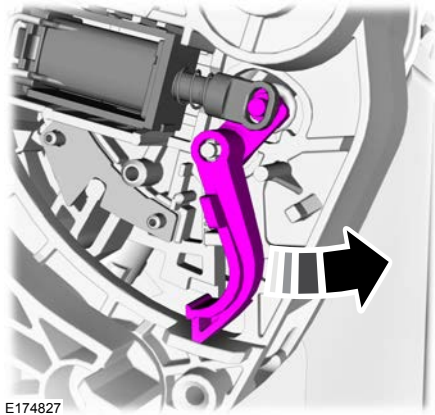
1. Включите стояночный тормоз и выключите зажигание.

Коробка передач



E182198

2. С помощью подходящего инструмента, например отвертки, аккуратно снимите крышку корпуса.



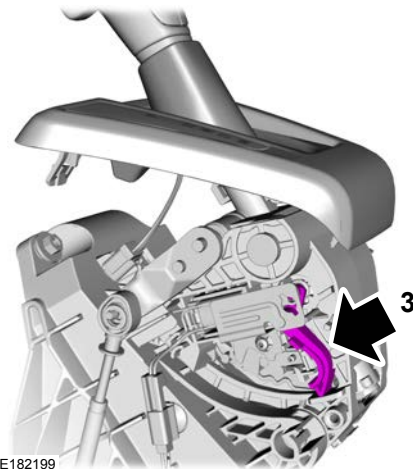
E174827

4. Переместите белый рычаг по направлению к задней части автомобиля.
5. Переведите рычаг переключения передач из положения парковки (P) в нейтральное положение (N).
6. Установите на место крышку корпуса рычага переключения передач, нажмите педаль тормоза, включите зажигание и отпустите педаль тормоза.

Примечание: После выполнения этой операции незамедлительно обратитесь к авторизованному дилеру.

Адаптивное программирование автоматической коробки передач

Данная функция позволяет увеличить надежность и обеспечить постоянную чувствительность переключения передач на протяжении всего срока эксплуатации автомобиля. Новый автомобиль или коробка передач могут располагать жестким или плавным переключением передач либо и тем и



E182199

3. Найдите белый рычаг, расположенный слева от рычага переключения передач.

Коробка передач

другим. Это нормально и не влияет на работу или срок службы коробки передач. Со временем процесс адаптивного программирования коробки передач полностью обновит ее работу.

Если машина застряла в грязи или снегу

Примечание: *Не старайтесь раскатать машину вперед-назад, если двигатель не прогрет до нормальной рабочей температуры, — это может привести к повреждению коробки передач.*

Примечание: *Не раскачивайте автомобиль вперед-назад более одной минуты, поскольку это может вызвать повреждение коробки передач или шин либо перегрев двигателя.*

Если автомобиль застрял в грязи или снегу, помочь ему выбраться можно, попеременно двигаясь передним и задним ходом, останавливаясь на время переключения передач и не изменяя рисунок движения. После каждого переключения передач слегка нажимайте на педаль акселератора.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Примечание: Скрип тормозов в отдельных случаях является нормальным явлением. Если слышен звук трения металла о металл, постоянный визг или скрежет — это указывает на возможный износ колодок. Если во время торможения на рулевом колесе ощущается постоянная вибрация или дрожание, проверьте автомобиль у авторизованного дилера.

Примечание: Даже при нормальных условиях эксплуатации на колесах может скапливаться продукт износа тормозных колодок. Некоторое количество пыли является неизбежным следствием истирания тормозных колодок. См. **Очистка колес** (стр. 336).

Примечание: В зависимости от применимых юридических и технических нормативов страны, для которой ваш автомобиль изначально изготовлен, может быть предусмотрено мигание стоп-сигналов при резком торможении. Аналогичным образом может быть предусмотрено мигание аварийной световой сигнализации вашего автомобиля после остановки.

Намокание колодок приводит к уменьшению эффективности торможения. Чтобы просушить тормоза, выехав из автомойки или проехав через лужу, несколько раз слегка нажмите на педаль тормоза.

Функция Приоритет тормоза над акселератором

В случае застревания педали акселератора, нажмите педаль тормоза равномерно и твердо, чтобы замедлить автомобиль и снизить мощность двигателя. Если вы столкнулись с этой проблемой, используйте тормоза для безопасной остановки автомобиля. Переведите рычаг переключения

коробки передач в положение Р (Парковка) для автоматической коробки передач или на первую передачу для механической коробки передач, выключите зажигание и включите стояночный тормоз. Проверьте педаль акселератора и пространство вокруг нее на наличие мусора или предметов, мешающих движению педали. Если ничего не обнаружено и проблема остается, отбуксируйте автомобиль на сервисную станцию авторизованного дилера.

Помощь при торможении

Система помощи при торможении определяет момент резкого торможения по силе, с которой водитель нажимает на педаль тормоза. Пока педаль остается нажатой, система обеспечивает максимальную эффективность торможения. Система помощи при торможении в критических ситуациях может уменьшить тормозную дистанцию.

Антиблокировочная система тормозов (при наличии)

Система позволяет сохранить контроль над управлением и устойчивостью автомобиля при аварийной остановке, предотвращая блокирование колес.

СОВЕТЫ ПО УПРАВЛЕНИЮ АВТОМОБИЛЕМ С АНТИБЛОКИРОВОЧНОЙ СИСТЕМОЙ ТОРМОЗОВ

Антиблокировочная система тормозов не устраняет риски в следующих условиях:

- Вы подъехали слишком близко к впереди идущему автомобилю.
- Ваш автомобиль аквапланирует.

Тормоза

- При слишком быстром прохождении поворота.
- Очень плохое состояние дорожного покрытия.

Примечание: Активация системы может выражаться в вибрации педали тормоза и увеличении ее хода. Сохраняйте усилие нажатия на педаль тормоза. Также может быть слышен дополнительный шум из системы. Это нормально.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ - АВТОМАТИЧЕСКАЯ КПП



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда полностью поднимайте рычаг стояночного тормоза и проверяйте, чтобы рычаг переключения передач был установлен в парковочное положение (P). Выходя из машины, выключите зажигание и выньте ключ зажигания из замка.

Чтобы включить стояночный тормоз:

1. Уверенно нажмите на педаль тормоза.
2. Потяните за рычаг стояночного тормоза вверх до упора.

Примечание: Не нажимайте кнопку разблокировки при поднятии рычага стояночного тормоза вверх.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вверх, переключитесь на парковочную передачу (P) и поверните рулевое колесо так, чтобы колеса смотрели в сторону от тротуара.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вниз, переключитесь на парковочную передачу (P) и поверните рулевое колесо так, чтобы колеса смотрели по направлению к тротуару.

Чтобы выключить стояночный тормоз:

1. Уверенно нажмите на педаль тормоза.
2. Слегка потяните за рычаг стояночного тормоза вверх.
3. Нажмите кнопку разблокировки и опустите рычаг стояночного тормоза вниз.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ - МЕХАНИЧЕСКАЯ КПП



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда полностью включайте стояночный тормоз.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вверх, включите первую передачу и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону от бровки.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вниз, включите передачу заднего хода и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону бровки.

Примечание: Перемещая рычаг вверх, не нажимайте кнопку блокировки.

Чтобы включить стояночный тормоз:

1. Нажмите до упора педаль тормоза.
2. Потяните за рычаг стояночного тормоза и поднимите его вверх до упора.

Чтобы выключить стояночный тормоз:

Тормоза

1. Сильно нажмите на педаль тормоза.
2. Слегка потяните за рычаг.
3. Нажмите кнопку фиксатора и опустите рычаг.

СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ТРОГАНИИ НА ПОДЪЕМЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не заменяет работу стояночного тормоза. Когда вы выходите из машины, обязательно включайте стояночный тормоз.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После того как эта система активирована, вы должны оставаться в автомобиле. Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система выключается при наличии очевидного нарушения в работе или при значительном превышении вами числа оборотов двигателя. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.

Система позволяет облегчить трогание автомобиля с места, когда он находится на подъеме, без использования стояночного тормоза.

Если система включена, находящийся на уклоне автомобиль остается неподвижным на протяжении двух или трех секунд после отпущения педали тормоза. Тем самым появляется время, чтобы переставить ногу с педали тормоза на педаль акселератора. Когда двигатель развивает достаточный крутящий момент для предотвращения скатывания автомобиля вниз по склону, система отключает тормоза автоматически. Это является большим преимуществом при трогании на подъеме, например с уклона на стоянке, в плотном потоке, или при движении задним ходом вверх на стоянке.

Примечание: Система не будет функционировать, если стояночный тормоз включен.

Примечание: Индикация включенной или выключенной системы не осуществляется.

Использование системы помощи при трогании на подъеме

1. Нажмите педаль тормоза, чтобы полностью остановить автомобиль. Удерживайте педаль тормоза нажатой.
2. Если датчики обнаруживают, что автомобиль находится на склоне, система включается автоматически.
3. После того как вы снимете ногу с педали тормоза, автомобиль будет оставаться на склоне, не скатываясь, в течение приблизительно двух–трех секунд. При выполнении трогания с места предусмотренный период времени удержания автомобиля автоматически увеличивается.
4. Троньтесь с места обычным способом. Система автоматически отпустит тормоза.

Примечание: При снятии ноги с педали тормоза и повторном нажатии педали при активной системе значительно уменьшается ход педали тормоза. Это нормальное явление, на которое можно не обращать внимания.

Включение и выключение системы

Автомобили с механической коробкой передач

Включить или выключить эту функцию можно на информационном дисплее. Система запомнит последнюю настройку при включении двигателя.

Для автомобилей с автоматической коробкой передач

Отсутствует возможность включения и выключения системы. Система автоматически включается при включении зажигания.

Контроль тягового усилия

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Система контроля тягового усилия помогает предотвратить проскальзывание ведущих колес и потерю сцепления колес с дорогой.

Если автомобиль начинает заносить, система обеспечивает включение тормоза соответствующего колеса и, при необходимости, одновременное снижение выходной мощности двигателя. Если колеса проскальзывают в режиме ускорения при движении на скользкой дороге или рыхлом грунте, система снижает выходную мощность двигателя с целью повышения сцепления колес с дорожным покрытием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТРОЛЯ ТЯГОВОГО УСИЛИЯ

Система автоматически включается каждый раз при включении зажигания.

Если автомобиль застрял в снегу или грязи, отключение системы контроля тягового усилия может оказаться целесообразным, так как это позволит передать на колеса полную мощность двигателя.

При выключении системы контроля тягового усилия система курсовой устойчивости остается полностью активной.

Включение и выключение системы с использованием средств управления информационным дисплеем

При необходимости можно отключить эту функцию с помощью средств управления информационным дисплеем. См. **Общая информация** (стр. 90).

Выключение системы с использованием выключателя (при наличии)

Расположение переключателя на панели приборов.

Нажмите переключатель. Это приведет к отображению сообщения, дополняемого подсветкой значка на дисплее. Для возврата систему в нормальный режим повторно нажмите переключатель.

Система динамической стабилизации

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

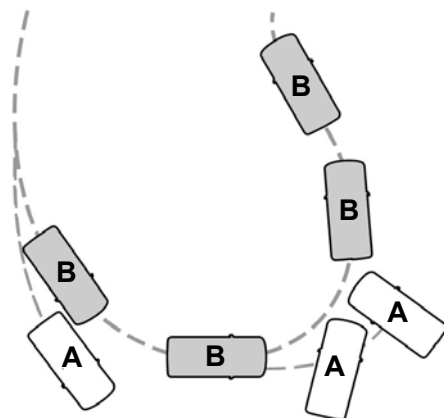
Электронная система курсовой устойчивости (СДС)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.

Данная система поддерживает курсовую устойчивость в начальный момент отклонения от намеченного курса. Это обеспечивается путем притормаживания отдельных колес и уменьшения крутящего момента двигателя.

Система также обеспечивает улучшенную работу антипробуксовочной системы с помощью снижения крутящего момента двигателя при пробуксовке колес, когда Вы нажимаете на педаль акселератора. Она уменьшает возможность заноса на скользких дорогах и улучшает комфорт, ограничивая пробуксовку колес на крутых поворотах.



E72903

A Без ESC.

B С ESC.

Контрольная лампа системы стабилизации



Мигает при включении фонарей указателей поворота. См.

Сигнализаторы и индикаторы (стр. 84).

Стабилизация траектории движения автомобиля при боковом ветре (при наличии)

Система включает тормоза с одной стороны автомобиля для компенсации внезапных порывов бокового ветра и стабилизации траектории движения автомобиля. При включении системы мигает индикатор контроля устойчивости и тягового усилия, а на информационном дисплее может появиться сообщение. Вы можете

Система динамической стабилизации

заметить небольшое замедление, и, возможно, потребуется корректировка рулевого управления для удержания необходимой траектории. Система не включается при продолжительном боковом ветре или во время поворотов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ДИНАМИЧЕСКОЙ СТАБИЛИЗАЦИИ

Примечание: Система автоматически включается каждый раз при включении зажигания.

Контроль тягового усилия можно выключить или включить. См.

Использование контроля тягового усилия (стр. 186).

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может не обнаружить объекты с поверхностями, поглощающими свет. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание травм всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом (R) и использовании системы обнаружения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не может обнаружить небольшие или движущиеся объекты, если они находятся близко от поверхности земли.

Примечание: Некоторые устройства, такие как крупные сцепные устройства, багажник для велосипедов или досок для серфинга, могут привести к ограничению функциональности или выдаче ложных предупреждений.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега. Блокировка датчиков может повлиять на точность системы. Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Смещение рабочей зоны датчиков в результате повреждения приведет к неточности измерений или выдаче ложных предупреждений.

Примечание: В присутствии ключа МуКеу отключить систему обнаружения невозможно. См. **Принципы работы** (стр. 49).

Рекомендуем уделить время и лучше ознакомиться с системой и ее ограничениями с помощью данного раздела.

Система обнаружения предупреждает водителя о препятствиях в пределах определенного расстояния от автомобиля. Система автоматически включается каждый раз при включении зажигания.



Для включения или выключения системы нажмите кнопку системы помощи при парковке. Если ваш автомобиль не оснащен кнопкой системы помощи при парковке, систему можно отключить через меню на информационном дисплее или с помощью всплывающего сообщения, отображаемого при переключении коробки передач на передачу заднего хода (R). См. **Общая информация** (стр. 90).

При возникновении в системе неисправности на информационном дисплее появится предупреждающее сообщение и включить систему невозможно.

См. **Информационные сообщения** (стр. 95).

ЗАДНЯЯ СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может не обнаружить объекты с поверхностями, поглощающими свет. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.

Системы помощи при парковке (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не может обнаружить небольшие или движущиеся объекты, если они находятся близко от поверхности земли.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание травм всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом (R) и использовании системы обнаружения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система помощи при парковке может обнаруживать объекты только при движении на небольшой скорости. Во избежание травм необходимо проявлять осторожность при использовании системы помощи при парковке.

В случае неисправности системы на информационном дисплее появляется сообщение.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не закрывайте датчики.

Примечание: Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Смещение рабочей зоны датчиков в результате повреждения может привести к неточности измерений или выдаче ложных предупреждений.

Примечание: Некоторые дополнительные устройства, такие как крупные сцепные устройства, багажник для велосипедов или досок для серфинга, могут привести к ограничению функциональности или выдаче ложных предупреждений.

Датчики активны, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R), и автомобиль движется со скоростью менее 5 km/h. При генерации системой помощи при парковке звукового сигнала установленная громкость аудиосистемы может уменьшиться.

Предупреждающий звуковой сигнал включается, когда объект приближается к автомобилю. По мере приближения автомобиля к объекту громкость предупреждающего сигнала усиливается. Предупреждающий звуковой сигнал звучит постоянно, если объект находится на расстоянии не более 30 см от центра заднего бампера.

Примечание: В области внешних углов бампера зона действия меньше.



E130178

Зона действия датчика составляет до 180 см от заднего бампера.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Система обнаруживает крупные объекты, если водитель выбирает передачу заднего хода (R) и выполняется одно из следующих условий:

- Автомобиль движется назад на малой скорости.
- К неподвижному автомобилю сзади приближается объект с малой скоростью.
- Автомобиль движется назад на малой скорости, и к нему сзади на малой скорости приближается объект, например другой автомобиль.

Если автомобиль неподвижен в течение двух секунд, звуковой предупреждающий сигнал выключается. Если автомобиль начинает движение назад, звуковой сигнал снова включается.

Примечание: Когда обнаруженный объект оказывается на расстоянии 30 ст или менее от заднего бампера, звуковой предупредительный сигнал звучит непрерывно.

Индикатора расстояния до объекта (при наличии)

При переключении на передачу заднего хода (R) система обеспечивает индикацию дистанции до объекта на информационном дисплее.

- По мере сокращения расстояния до объекта блоки индикаторов включаются и смещаются по направлению к значку автомобиля.
- Если препятствие не обнаружено, блоки индикаторов дистанции отображаются серым цветом.

Информационные сообщения задней системы помощи при парковке

Сообщение	Описание
Парк-пилот неисправен	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Проверьте парк-пилот	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Проверьте задний парк-пилот	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Передний парк-пилот недоступен Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	Заблокирован датчик или система неисправна. Очистите бампер или удалите препятствие. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.
Задний парк-пилот недоступен, заблокирован датчик См. инструкцию	Заблокирован датчик или система неисправна. Очистите бампер или удалите препятствие. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.

ПЕРЕДНЯЯ СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может не обнаружить объекты с поверхностями, поглощающими свет. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не может обнаружить небольшие или движущиеся объекты, если они находятся близко от поверхности земли.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система помощи при парковке может обнаруживать объекты только при движении на небольшой скорости. Во избежание травм необходимо проявлять осторожность при использовании системы помощи при парковке.

Датчики расположены в переднем бампере.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не закрывайте датчики.

Примечание: Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Смещение рабочей зоны датчиков в результате повреждения может привести к неточности измерений или выдаче ложных предупреждений.

Датчики включаются при нахождении коробки передач в любом положении, кроме положения парковки (Р). При генерации системой помощи при парковке звукового сигнала установленная громкость аудиосистемы может уменьшиться.

Предупреждающий звуковой сигнал включается, когда объект приближается к автомобилю. По мере приближения автомобиля к объекту громкость предупреждающего сигнала усиливается. На расстоянии не более 30 см от переднего бампера до объекта предупреждающий звуковой сигнал звучит постоянно.

Система выключается после достижения автомобилем скорости 8 km/h.



E187330

Зона действия датчика составляет до 70 см от центра бампера.

При нахождении коробки передач в положении заднего хода (R) система обнаруживает объекты, когда автомобиль перемещается с малой скоростью или если объекта перемещается по направлению к автомобилю, например, другой автомобиль, движущийся на низкой скорости. После остановки автомобиля звуковой предупреждающий сигнал отключается через две секунды.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Если включена любая передача переднего хода, система выдает звуковое предупреждение, если автомобиль движется и в зоне обнаружения находится препятствие. При остановке автомобиля звуковой предупредительный сигнал выключается через две секунды, а визуальная индикация — через четыре секунды.



Для выключения системы нажмите кнопку системы помощи при парковке.

В случае неисправности системы на информационном дисплее появляется сообщение.

Индикатора расстояния до объекта (при наличии)

Система обеспечивает индикацию дистанции до объекта на информационном дисплее.

- По мере сокращения расстояния до объекта блоки индикаторов включаются и смещаются по направлению к значку автомобиля.
- Если препятствие не обнаружено, блоки индикаторов дистанции отображаются серым цветом.

При переключении на передачу заднего хода (R) система издает звуковой сигнал и предоставляет визуальную индикацию, если автомобиль движется и обнаруженный объект приближается к нему. После остановки автомобиля

звуковой предупреждающий сигнал отключается через две секунды. Визуальная индикация дистанции остается включенной, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R).

При переключении на одну из передач переднего хода система издает звуковой сигнал и предоставляет визуальную индикацию, если автомобиль движется на скорости приблизительно 8 km/h и ниже, а система обнаруживает объект в пределах зоны обнаружения. При остановке автомобиля звуковой предупредительный сигнал выключается через две секунды, а визуальная индикация через четыре секунды.

Примечание: Если обнаруженные объекты находятся в пределах 30 см, визуальная индикация не выключается.

При переключении на нейтраль (N) система предоставляет только визуальную индикацию, если автомобиль движется на скорости приблизительно 8 km/h и ниже, например, автомобиль движется по уклону и система обнаруживает объект, движущийся навстречу. После остановки автомобиля визуальная индикация отключается через четыре секунды.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Информационные сообщения передней системы помощи при парковке

Сообщение	Описание
Парк-пилот неисправен	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Проверьте парк-пилот	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Проверьте передний парк-пилот	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

БОКОВЫЕ ДАТЧИКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может не обнаружить объекты с поверхностями, поглощающими свет. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не может обнаружить небольшие или движущиеся объекты, если они находятся близко от поверхности земли.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание травм всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом (R) и использовании системы обнаружения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система помощи при парковке может обнаруживать объекты только при движении на небольшой скорости. Во избежание травм необходимо проявлять осторожность при использовании системы помощи при парковке.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не закрывайте датчики.

Примечание: Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Смещение рабочей зоны датчиков в результате повреждения может привести к неточности измерений или выдаче ложных предупреждений.

Примечание: Если переключатель системы контроля тягового усилия выключен, система бокового обнаружения объектов также выключается.

Примечание: Некоторые дополнительные устройства, такие как крупные сцепные устройства, багажник для велосипедов или досок для серфинга, могут привести к ограничению функциональности или выдаче ложных предупреждений.

Примечание: Система не обнаруживает объект, который движется в направлении боковой стороны автомобиля, например, другой автомобиль, движущийся на более низкой скорости, если он не попадает в зону обнаружения переднего или заднего датчика.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Система использует крайние передние и задние датчики помощи при парковке для обнаружения объектов рядом с боковыми сторонами автомобиля. Система отображает их на виртуальной карте информационного дисплея при движении вашего автомобиля мимо них.

Датчики расположены в переднем и заднем бампере.

Система может не работать в следующих случаях:

- Зажигание включено, выключено и включено снова в течение нескольких секунд.
- Автомобиль не движется в течение двух минут.
- включена антиблокировочная система тормозов;
- Включена система контроля тягового усилия.

Чтобы повторно инициализировать систему вам может понадобиться проехать на автомобиле примерно 3 м.



E190458

Зона действия датчика составляет до 60 см от боковой стороны автомобиля.

Когда система обнаруживает объект в зоне действия на пути движения автомобиля, раздается звуковой предупредительный сигнал. По мере приближения объекта к автомобилю громкость предупреждающего сигнала усиливается.

Индикатора расстояния до объекта (при наличии)



E190459

Система обеспечивает индикацию дистанции до объекта на информационном дисплее.

- По мере сокращения расстояния до объекта блоки индикаторов включаются и смещаются по направлению к значку автомобиля.
- Если препятствие не обнаружено, блоки индикаторов дистанции отображаются серым цветом.

При переключении на передачу заднего хода (R) система издает звуковой сигнал и предоставляет визуальную индикацию, если обнаруженные объекты удалены на 60 см и находятся на пути движения вашего автомобиля. После остановки автомобиля звуковой предупреждающий сигнал отключается через две секунды.

При переключении на одну из передач переднего хода система издает звуковой сигнал и предоставляет визуальную индикацию, если автомобиль движется на скорости приблизительно 8 km/h и ниже, а система обнаруживает объект в пределах зоны обнаружения. При остановке автомобиля звуковой предупредительный сигнал выключается через две секунды, а визуальная индикация — через четыре секунды.

При переключении в нейтральное положение (N) система обеспечивает только визуальную индикацию при движении со скоростью приблизительно 8 km/h и ниже. Например, автомобиль движется по уклону и система обнаруживает объект, движущийся навстречу вашему автомобилю. После остановки автомобиля визуальная индикация дистанции отключается через четыре секунды.

Если система недоступна, блоки индикаторов боковой дистанции отображаться не будут.

АКТИВНАЯ СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Система помогает заезжать на парковочные места и выезжать с них. Датчики используются для определения парковочных мест. Система затем выполняет рулевое управление маневрирования при заезде на парковочное место и выезде с него. Вы только управляете акселератором, тормозами и переключением передач.

Использование активной системы помощи при парковке



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После того как эта система активирована, вы должны оставаться в автомобиле. Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Способность датчиков к выявлению препятствий может нарушиться в сильный дождь или в других условиях, причиняющих помехи.

Системы помощи при парковке (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ответственность за управление автомобилем всегда возлагается на водителя. Система предназначена для обеспечения дополнительной помощи и не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



Кнопка системы активной помощи находится на панели приборов.

Заезд на место парковки

1. Нажмите кнопку системы активной помощи при парковке.

Примечание: Система ищет места для параллельной парковки со стороны пассажира. Нажмите кнопку системы активной помощи при парковке еще раз, чтобы система начала поиск мест для перпендикулярной парковки.

2. Рычагом указателя поворота выберите направление поиска парковочного места со стороны водителя или пассажира на автомобиле.
3. Во время поиска парковочного места ведите автомобиль на расстоянии примерно 1 м параллельно по отношению к другим припаркованным автомобилям.

Примечание: Когда система активной помощи при парковке обнаружит подходящее парковочное место, прозвучит звуковой сигнал и появится сообщение на информационном дисплее.

4. Полностью остановите автомобиль.

5. Отпустите рулевое колесо и выберите передачу заднего хода (R).
6. Ведите автомобиль задним ходом, и он сам вырулит на парковочное место.
7. Следуйте инструкциям в на информационном дисплее.

Примечание: После завершения парковки прозвучит сигнал и на экране появится информационное сообщение.

Выезд с места парковки

Система помогает выехать только с параллельных парковочных мест.

1. Нажмите кнопку системы активной помощи при парковке.
2. С помощью рычага указателя поворота выберите направления для выезда.
3. Отпустите рулевое колесо и выберите передачу заднего хода (R).
4. Следуйте инструкциям в на информационном дисплее.

Примечание: После того, как система направит автомобиль в положение, откуда вы можете выехать с парковочного места движением вперед, появится информационное сообщение с указанием водителю принять полное управление автомобилем на себя.

Отмена работы активной системы помощи при парковке

Для отмены работы системы активной помощи при парковке нажмите кнопку активной помощи при парковке или поверните рулевое колесо.

Примечание: Работа также прекращается, когда автомобиль превышает скорость 9 км/ч.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Помощь тормозной системы

Когда активная помощь при парковке контролирует рулевое управление, при определенных условиях она может

включить тормоз, чтобы замедлить или остановить автомобиль.

Примечание: Это может привести к отмене работы системы помощи при парковке.

Устранение неисправностей системы активной помощи при парковке

Признак неисправности	Возможная причина
Система не выполняет поиск парковочного места.	Возможно, вы отключили систему контроля тягового усилия.
	Коробка передач находится в положении заднего хода (R). Необходимо проехать вперед, чтобы система могла обнаружить парковочное место.
Система не предлагает парковочное место	Датчики могут быть заблокированы. Например снег, лед или большое скопление грязи. Если датчики заблокированы, это может повлиять на работу системы.
	Датчики, расположенные в переднем или заднем бампере, могут быть повреждены.
	Недостаточно пространства на парковочном месте для осуществления безопасной парковки.
	Недостаточно пространства для парковочного маневра на противоположной стороне парковочного места.
	Парковочное место находится дальше, чем 1,5 м или ближе, чем 0,5 м.
	Скорость автомобиля выше 35 km/h для параллельной парковки или выше 30 km/h для перпендикулярной парковки.
	Вы недавно отсоединяли или меняли аккумуляторную батарею. После повторного подсоединения аккумуляторной батареи необходимо проехать на автомобиле по прямой дороге в течение короткого промежутка времени.
Система неправильно размещает автомобиль на выбранном парковочном месте.	Неравномерный бордюр вдоль парковочного места мешает системе правильно выравнивать автомобиль.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина
	Автомобили или объекты, примыкающие к парковочному месту, могут быть неправильно припаркованы.
	Автомобиль остановился слишком далеко от парковочного места.
	Шины могут быть установлены неправильно или иметь дефекты. Например, давление в шинах не соответствует норме, неверный размер или шины разных размеров.
	В результате ремонта или модификации были изменены возможности обнаружения.
	На припаркованном автомобиле установлено высокое навесное оборудование. Например, солеразбрасыватель, снегоочиститель или подвижная платформа грузовика.
	Длина места парковки или положение припаркованных объектов меняется после того, как ваш автомобиль проезжает мимо.
	Установлена запасная шина или одна шина изношена значительно сильнее остальных.
	Температура воздуха снаружи автомобиля быстро меняется. Например, автомобиль выехал из отапливаемого гаража или с мойки на улицу в холодную погоду.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система камеры заднего вида — это вспомогательное устройство для движения задним ходом, которое не избавляет водителя от необходимости использовать также внутренние и наружные зеркала для достижения максимального обзора.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Объекты, находящиеся близко к углу бампера или под бампером, могут быть не видны на экране из-за ограниченного обзора системы камеры.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Медленно переведите рычаг переключения на передачу заднего хода. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.

Системы помощи при парковке (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание травм всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом (R) и использовании камеры заднего вида.



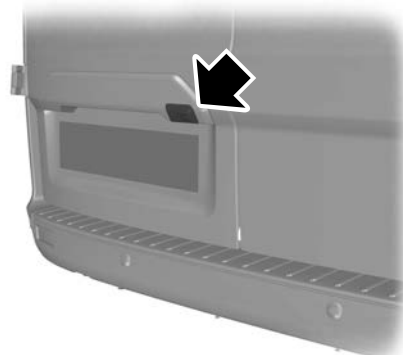
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не включайте и не выключайте функции камеры, если автомобиль находится в движении.

Камера заднего вида предоставляет изображение участка за автомобилем. Во время эксплуатации на дисплее появляются линии, которые представляют собой траекторию движения автомобиля и расстояние до объектов за ним.

Положения камеры заднего вида



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Проявляйте осторожность, если задняя дверь багажника приоткрыта. Если задняя дверь багажного отделения не полностью закрыта, камера окажется смещена и видеоизображение будет некорректным. Если дверь багажного отделения приоткрыта, все инструкции исчезнут. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



E142833



E142834

Камера расположена на задней поднимающейся двери или двери багажника.

Использование камеры заднего вида

Система камеры заднего вида отображает объекты позади автомобиля после переключения коробки передач на передачу заднего хода (R).

Системы помощи при парковке (при наличии)

Примечание: При буксировке камера видит только буксируемый объект. На некоторых автомобилях инструкции могут исчезнуть с экрана при подсоединении к тягово-сцепному устройству.

Корректная работа системы может быть нарушена при следующих условиях.

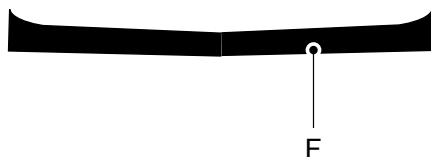
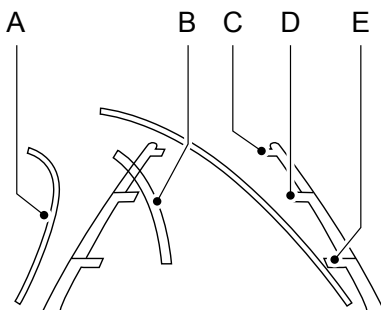
- Ночное время или темные участки, если фонари заднего хода неисправны.
- Если обзор камеры затруднен. Очистите рассеиватели мягкой безворсовой ветошью и неабразивным очищающим средством.
- Камера смещена в результате повреждения задней части автомобиля.

Подсказки камеры заднего вида



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Объекты, находящиеся над камерой, могут не отображаться. При необходимости проверяйте пространство сзади автомобиля.

Система использует три типа подсказок для отображения объектов позади автомобиля:



E142436

- A Активные инструкции. Отображают намеченную траекторию при движении задним ходом.
- B Осевая линия. Помогает совместить центральную линию автомобиля с прицепом.
- C Фиксированные направляющие. Отображают фактическую траекторию движения автомобиля задним ходом по прямой линии. Зеленая зона.

- D Фиксированные направляющие. Отображают фактическую траекторию движения автомобиля задним ходом по прямой линии. Желтая зона.
- E Фиксированные направляющие. Отображают фактическую траекторию движения автомобиля задним ходом по прямой линии. Красная зона.
- F Задний бампер.

Примечание: Активные инструкции доступны только тогда, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R).

Активные подсказки доступны только вместе с фиксированными подсказками. Для использования активных инструкций поверните рулевое колесо, чтобы направить инструкции по намеченной траектории движения. Если при движении задним ходом положение рулевого колеса изменилось, автомобиль может отклониться от первоначальной намеченной траектории.

Примечание: Инструкции не отображаются, если дверь багажного отделения открыта.

Фиксированные и активные инструкции появляются и исчезают в зависимости от положения рулевого колеса. Активные инструкции не отображаются, когда рулевое колесо находится в положении прямолинейного движения. Объекты в красной зоне расположены ближе всего к автомобилю, объекты в зеленой зоне находятся дальше.

Функция ручного увеличения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если функция ручного увеличения включена, зона позади автомобиля может не отображаться полностью. При использовании функции ручного увеличения изучите окружающую обстановку.

Нажмите символ приближения или отдаления на экране камеры для изменения вида.

Примечание: Масштабирование вручную доступно только при переключении в положение заднего хода (R).

Примечание: Задний бампер остается на изображении в качестве опорной точки.

Примечание: При включении ручного увеличения отображается только осевая линия.

Настр. системы

Параметры камеры можно изменить с помощью сенсорного экрана. См.

Настройки (стр. 444).

Задержка камеры заднего вида

Вы можете включить или отключить эту функцию с помощью меню настроек автомобиля. Состояние по умолчанию — выкл. См. **Настройки** (стр. 444).

Системы помощи при парковке (при наличии)

При включении этой функции изображение останется на дисплее при переключении из передачи заднего хода (R) до того момента, когда:

- автомобиль наберет достаточную скорость;
- будет выполнен перевод рычага переключения на парковочную передачу (P);
- будет включен стояночный тормоз на автомобилях с механической коробкой передач.

Усовершенствованная система помощи при парковке или система Park Pilot (при наличии)

Вы можете включить или отключить эту функцию с помощью меню настроек автомобиля. См. **Настройки** (стр. 444).

Система выведет изображение автомобиля и зон действия датчиков. При обнаружении объекта системой контроля пространства позади автомобиля зоны отображаются красным, желтым и зеленым цветами для указания приближения объекта.

Управление скоростью

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем.

Система круиз-контроля позволяет вам управлять скоростью автомобиля при помощи кнопок, вынесенных на рулевое колесо. Систему круиз-контроля можно использовать на скорости выше 30 km/h.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ КРУИЗ-КОНТРОЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системой круиз-контроля не следует пользоваться при движении в интенсивном транспортном потоке, на извилистых или скользких дорогах. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При движении автомобиля на спуске его скорость может превысить значение, занесенное в память системы круиз-контроля. Круиз-контроль не задействует тормозную систему автомобиля.

Скорость автомобиля может опуститься ниже заданной скорости при движении на подъеме. Перейдите на пониженную передачу, чтобы система могла поддерживать установленную скорость при движении автомобиля на подъеме.

Примечание: Система отключается, когда скорость автомобиля снижается более 16 km/h ниже установленной скорости при движении вверх по откосу.

Перейдите на пониженную передачу, чтобы система могла поддерживать установленную скорость при движении автомобиля на спуске.

Кнопки управления системой круиз-контроля находятся на рулевом колесе.

Включение системы



Нажмите кнопку.

На информационном дисплее появляется индикатор.

Выключение системы

Нажмите и отпустите значок системы круиз-контроля, когда система находится в режиме ожидания или выключите зажигание.

Примечание: При отключении системы установленная скорость будет стерта.

Установка скорости в режиме круиз-контроля

Разгоните автомобиль до желаемой скорости.

SET+

Нажмите кнопку переключения вверх, чтобы задать текущую скорость.

SET-

Нажмите кнопку переключения вниз, чтобы задать текущую скорость.

Уберите ногу с педали акселератора.

Примечание: Изменяется цвет индикатора.

Управление скоростью

Изменение значения установленной скорости

SET+

Нажмите кнопку переключения вверх, чтобы увеличить заданную скорость.

SET-

Нажмите кнопку переключения вниз, чтобы уменьшить заданную скорость.

Заданная скорость изменяется с небольшим шагом.

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку переключения вверх или вниз, чтобы менять значения заданной скорости с большим шагом.

Примечание: Если вы ускоряете движение, нажав на педаль акселератора, то значение скорости, занесенное в память системы круиз-контроля, не изменится. После того как будет отпущена педаль акселератора, скорость автомобиля возвращается к ранее заданному значению.

Отмена режима движения с установленной скоростью

CAN

Нажмите на кнопку или коснитесь педали тормоза, чтобы отменить заданную скорость.

Примечание: Заданная скорость сохранена.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

RES

Нажмите, чтобы вернуться к заданной скорости.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ АДАПТИВНОГО КРУИЗ-КОНТРОЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ответственность за управление автомобилем всегда возлагается на водителя. Система предназначена для обеспечения дополнительной помощи и не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При использовании системы адаптивного круиз-контроля всегда внимательно следите за дорожной ситуацией. Система не заменяет действия водителя. Невнимательность на дороге может привести к ДТП, серьезным травмам или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Система адаптивного круиз-контроля может не определить неподвижные автомобили или автомобили, движущиеся со скоростью ниже 10 km/h.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не используйте систему адаптивного круиз-контроля при заезде или съезде с шоссе, на дорогах с перекрестками или кольцевым движением, на дорогах с движущимися не автотранспортными средствами, на извилистых, скользких, грунтовых дорогах или крутых склонах.

Управление скоростью



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не включайте систему при буксировке прицепа с электронным управлением тормозами прицепа, установленными после приобретения автомобиля. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система адаптивного круиз-контроля не предупреждает водителя о возможности столкновения и не помогает его избежать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система адаптивного круиз-контроля не обнаруживает пешеходов или находящиеся на дороге объекты.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система адаптивного круиз-контроля не обнаруживает автомобили, движущиеся по той же полосе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь системой в условиях плохой видимости, например в туман, при сильном ливне, во время снегопада.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте шины, размер которых отличается от рекомендованного. Иначе может быть нарушена нормальная работа системы. Невыполнение этого требования может вызвать потерю контроля над автомобилем, что приведет к серьезным травмам.

Система регулирует скорость автомобиля так, чтобы поддерживать безопасную дистанцию до автомобиля, который находится перед вами в той же полосе движения. Можно выбрать одну из четырех настроек дистанции.

Система использует сигналы, поступающие от радара, излучение которого направлено по курсу движения вашего автомобиля.



E248321

Кнопки управления системой адаптивного круиз-контроля находятся на рулевом колесе.

Включение системы адаптивного круиз-контроля



Нажмите для установки системы в режим ожидания.



E260516

На информационном дисплее появится индикатор, текущая настройка дистанции и заданная скорость.

Управление скоростью

Установка скорости в режиме адаптивного круиз-контроля

Разгонитесь до требуемой скорости.



Нажмите кнопку переключения вверх, чтобы задать текущую скорость.

Уберите ногу с педали акселератора.

На информационном дисплее появится индикатор зеленого цвета, параметры текущей дистанции и заданная скорость.



E249552

Если система обнаруживает движущийся впереди автомобиль, на экране отобразится изображение автомобиля.

Примечание: При включенной системе адаптивного круиз-контроля заданная скорость, отображаемая на информационном дисплее, может несколько отличаться от скорости на спидометре.

Движение за автомобилем



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При следовании за движущимся впереди автомобилем достаточно быстрое замедление, позволяющее избежать столкновения, не выполняется без вмешательства водителя. При необходимости следует всегда нажимать педаль тормоза. Невыполнение этого требования может привести к ДТП, серьезным травмам или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система адаптивного круиз-контроля предупреждает только об автомобилях, которые определяются с помощью датчика радара. В некоторых случаях предупреждение может не поступить или поступить с опозданием. При необходимости следует всегда нажимать педаль тормоза. Невыполнение этого требования может привести к ДТП, серьезным травмам или смерти.

Если движущийся впереди автомобиль перестраивается на ту же полосу или вы догоняете автомобиль, движущийся по полосе более медленно, скорость автомобиля регулируется для соблюдения установленной дистанции. На информационном дисплее отображается значок автомобиля.

Примечание: Если водитель включает указатель поворота при следовании за другим автомобилем, система адаптивного круиз-контроля может слегка увеличить скорость автомобиля в целях облегчения обгона.

Управление скоростью

Автомобиль будет сохранять достаточную дистанцию до впереди идущего автомобиля до тех пор, пока:

- Движущийся впереди автомобиль ускоряется до скорости, выше заданной.
- Движущийся впереди автомобиль перестраивается из полосы, в которой вы находитесь.
- Задается новая дистанция.

Система включает тормоза для уменьшения скорости, чтобы поддержать безопасную дистанцию от движущегося впереди автомобиля. Система задействует только ограниченное торможение. Можно отключить систему, нажав на педаль тормоза.

Если система определяет, что ее максимальный уровень торможения является недостаточным, подается звуковой сигнал, когда система продолжает осуществлять торможение. Немедленно примите меры.

Примечание: Тормоза при использовании системой могут издавать звук.

Настройка дистанции



Для уменьшения или увеличения расстояния между вашим и движущимся впереди автомобилем нажмите кнопку контроля дистанции.

Примечание: Выбор дистанции, соответствующей дорожным условиям, возлагается на водителя.



E249552

Выбранная дистанция отображается на информационном дисплее в виде гистограммы, как показано на рисунке. Можно выбрать одну из четырех настроек дистанции.

Система адаптивного круиз-контроля, настройки расстояния между автомобилями

Заданная скорость km/h	Графический дисплей — столбцы, указанные между автомобилями	Временной интервал — секунды	Дистанция m	Динамические характеристики
100	1	1	28	Спортивный.
100	2	1,4	39	Нормальный.
100	3	1,8	50	Нормальный.
100	4	2,2	61	Комфортный.

Управление скоростью

При включении зажигания система выбирает последнюю заданную дистанцию.

Вмешательство в работу системы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если отменить работу системы, нажимая педаль акселератора, система перестает автоматически включать торможение для поддержания дистанции до движущегося впереди автомобиля.

Для намеренного превышения заданной скорости используйте педаль акселератора.

При вмешательстве в работу системы загорается зеленый индикатор, а на дисплее не отображается значок автомобиля.

Изменение значения установленной скорости

SET+

Нажмите кнопку переключения вверх, чтобы увеличить заданную скорость.

SET-

Нажмите кнопку переключения вниз, чтобы уменьшить заданную скорость.

Регулировать значения заданной скорости можно с маленьким и большим шагом. Нажмите кнопку переключения вверх или вниз один раз, чтобы регулировать значения заданной скорости с маленьким шагом. Нажмите и удерживайте кнопку переключения вверх или вниз, чтобы регулировать значения заданной скорости с большим шагом.

Система может включить тормоза, чтобы замедлить автомобиль для достижения новой заданной скорости. Когда система активна, на информационном дисплее постоянно отображается заданная скорость.

Отмена режима движения с установленной скоростью

CAN

Нажмите эту кнопку или коснитесь педали тормоза.

Последние заданные параметры скорости и дистанции отображаются серым, но не удаляются.

Примечание: Заданная скорость также отменяется при нажатии педали сцепления в течение продолжительного периода времени.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

RES

Нажмите кнопку.

Устанавливается ранее заданная скорость и настройка дистанции. Когда система активна, на информационном дисплее постоянно отображается заданная скорость.

Примечание: Используйте функцию восстановления режима движения только если вы знаете установленную скорость и намерены возобновить движение с этой скоростью.

Отмена работы автоматики

Система не функционирует, если скорость автомобиля ниже 20 km/h. Включается тоновый сигнал и отключается адаптивное торможение, если скорость автомобиля падает ниже 20 km/h.

Управление скоростью

Автоматическое прекращение работы также может произойти в следующих случаях:

- Шины теряют сцепление с дорогой.
- Слишком низкая частота вращения коленчатого вала двигателя.
- Произошло включение стояночного тормоза.

Примечание: Если частота вращения коленчатого вала двигателя становится чрезмерно низкой, на информационном дисплее отобразится предложение переключиться на более низкую передачу.

Использование в холмистой местности

Следует выбрать более низкую передачу, когда система активна и вы движетесь вниз по крутому уклону, например в горах. В таких ситуациях системе требуется дополнительное торможение двигателем, чтобы уменьшить нагрузку на тормозную систему автомобиля для предотвращения ее перегрева.

Примечание: Если система включает тормоза на продолжительный период времени, выдается тоновый сигнал и система отключается. Это позволяет тормозу остыть. Система работает после охлаждения тормозов.

Выключение системы адаптивного круиз-контроля



Нажмите кнопку.

Примечание: При отключении системы установленная скорость удаляется.

Возможные проблемы с обнаружением препятствий



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Проблемы с обнаружением иногда могут быть вызваны дорожной инфраструктурой, например, мостами, туннелями и барьерами безопасности. В подобных случаях система реагирует с опозданием или непредусмотренным образом. Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу.

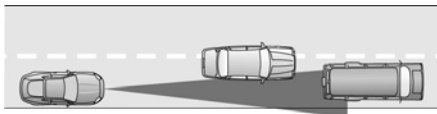


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

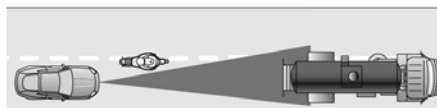
Радар имеет ограниченную зону видимости. В некоторых ситуациях он не определяет все автомобили и может опознать их позже, чем вы ожидаете. Если система не обнаруживает движущийся впереди автомобиль, то на экране отсутствует изображение автомобиля.

Управление скоростью

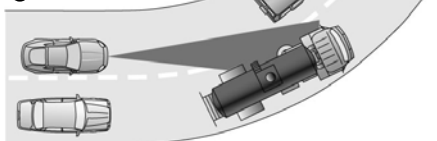
A



B



C



E71621

Проблемы с обнаружением следующего впереди автомобиля могут возникнуть в следующих случаях:

- A Движущийся впереди автомобиль находится в другой полосе.
- B При перестроении других автомобилей в вашу полосу. Эти автомобили смогут быть обнаружены системой только после полного перестроения в вашу полосу.
- C Обнаружение движущихся впереди автомобилей может быть затруднено при въезде и выезде из поворотов.

В подобных случаях система реагирует с опозданием или непредусмотренным образом. Вы должны сохранять бдительность и выполнять определенные действия при необходимости.

Зона действия радара может измениться, если какой-либо предмет ударяет переднюю часть автомобиля или в случае повреждения. Это может привести к неисправности системы. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Система недоступна

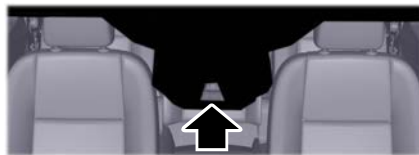
Система может не работать, если присутствуют следующие условия:

- Блокировка датчика.
- Высокая температура тормозов.
- Неисправность в системе или в связанной с ней системе.

Датчики системы адаптивного круиз-контроля



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может неправильно работать, если датчик закрыт. Следите за чистотой ветрового стекла.



E243054

Камера установлена за внутренним зеркалом.

Управление скоростью



E244279

Радар находится за передней решеткой радиатора под номерным знаком.

В случае помех для сигналов радара с датчика на дисплее отображается соответствующее сообщение. Система не способна определить движущийся впереди автомобиль и не работает, если датчик чем-либо блокирован.

Примечание: Датчик не виден, он находится за передней панелью.

Старайтесь, чтобы на переднюю панель автомобиля не попадала грязь или металлические предметы. Передние протекторы автомобиля и дополнительные фонари также могут помешать работе датчика.

Причина	Действие
Поверхность радара на решетке радиатора загрязнена или заблокирована.	Очистите решетку радиатора перед радаром или удалите объект, ставший причиной блокировки.
Поверхность радара чистая, но сообщение по-прежнему отображается на дисплее.	Подождите некоторое время. Возможно, потребуется несколько минут, чтобы радар определил отсутствие препятствий.
Сильный дождь или снег создают помехи сигналам радара.	Не используйте систему в таких условиях, поскольку движущиеся впереди автомобили могут не определяться.
Завихрения воды, снег или лед на поверхности дороги могут вносить помехи в сигнал радара.	Не используйте систему в таких условиях, поскольку движущиеся впереди автомобили могут не определяться.
Вы едете по пустыне или по отдаленной местности в отсутствии других автомобилей и объектов на обочинах.	Подождите некоторое время или переключите на обычный режим круиз-контроля.

Управление скоростью

Вследствие особенностей технологии радиолокации возможно отображение сообщения о блокировке датчика при ее фактическом отсутствии. Это может произойти, например, при движении по разбросанной сельской или пустынной местности. Ложное сообщение о блокировке удаляется самостоятельно после включения и выключения зажигания.

Переключение на обычный режим круиз-контроль



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обычная система круиз-контроля не включает торможение при приближении к автомобилям, движущимся с меньшей скоростью. Следует всегда точно знать, какой выбран режим, и при необходимости использовать тормоза.

С помощью информационного дисплея можно переключить систему адаптивного круиз-контроля в обычный режим круиз-контроля.

Для переключения с адаптивного круиз-контроля на обычный режим круиз-контроля используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Круиз-контр.	Нажмите кнопку OK .
Режим	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .



При переключении в обычный режим круиз-контроля индикатор круиз-контроля заменяет индикатор системы адаптивного круиз-контроля. Настройка дистанции не отобразится, система не отреагирует автоматически на впереди идущие автомобили и адаптивный тормоз не будет включен. При запуске двигателя система активирует последнюю настройку.

Индикатор системы адаптивного круиз-контроля



Включается при включении системы.

Включается, когда система находится в режиме ожидания. Загорается зеленым цветом при выборе скорости адаптивного круиз-контроля.

Управление скоростью

Информационные сообщения адаптивного круиз-контроля

Сообщение	Действие
Адапт. круиз-контроль недоступен Датчик заблокирован См. инструкцию	Ограниченная видимость радара.
Адаптивный круиз-контроль недоступен	Система недоступна.
Адаптивный круиз-контроль неисправен	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Круиз-контроль Авто-торможение выключено	Вы включили круиз-контроль в обычном режиме. Адаптивное торможение выключается.

Система адаптивного круиз-контроля с распознаванием знаков ограничения скорости (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ответственность за управление автомобилем всегда возлагается на водителя. Система предназначена для обеспечения дополнительной помощи и не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.

Система сочетает распознавание знаков ограничения скорости с адаптивным круиз-контролем. Система позволяет задать скорость до значения ограничения скорости, определенного системой распознавания знаков

ограничения скорости. Например, если система распознавания знаков ограничения скорости определяет ограничение скорости 80 km/h, то скорость автомобиля задается на 80 km/h.

Примечание: Система не задает скорость автомобиля согласно ограничениям скорости на дополнительных дорожных знаках на информационном дисплее.

Примечание: Вы можете принудительно отключить заданную скорость в любое время.

Примечание: Настройка дистанции системы адаптивного круиз-контроля функционирует нормально.

Переключение режимов круиз-контроля

Переключение между режимами круиз-контроля осуществляется с помощью информационного дисплея.

Управление скоростью

Для переключения режимов круиз-контроля используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Круиз-контр.	Нажмите кнопку OK .
Режим	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .

Интеллектуальный режим



E265663

При выборе этого режима на информационном дисплее возле заданной скорости появляется скобка и распознанный знак ограничения скорости. Система предназначена для того, чтобы задавать скорость автомобиля согласно значению ограничения скорости, определенного системой распознавания дорожных знаков до того, как автомобиль проедет знак ограничения скорости.

В определенных условиях система может не регулировать скорость автомобиля до того, как автомобиль проедет знак ограничения скорости.

Примечание: Заданная скорость регулируется, когда система определяет другой предел максимальной скорости.

Если система не определяет ограничение скорости, автомобиль сохраняет текущую заданную скорость.

Отмена работы автоматики

Если система распознавания ограничения скорости определит ограничение скорости ниже минимального значения скорости, заданной адаптивным круиз-контролем, то раздастся звуковой сигнал, и система вернется в режим ожидания.

Регулировка настроек диапазона заданной скорости

В меню диапазона на информационном дисплее можно настроить постоянный диапазон заданной скорости, который будет выше или ниже распознанного ограничения скорости.

Управление скоростью

Для регулировки настроек диапазона скоростей используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Круиз-контр.	Нажмите кнопку OK .
Допуск	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки скорости. Нажмите кнопку OK .

Адаптивный режим

При выборе этого режима система адаптивного круиз-контроля работает со значением скорости, заданным вручную. Система не задает скорость автомобиля до значения ограничения скорости, определенного системой распознавания знаков ограничения скорости.

Нормальный режим

При выборе этого режима работает обычный режим круиз-контроля. Настройка дистанции не отобразится, система не отреагирует автоматически на впереди идущие автомобили и адаптивный тормоз не будет включен.

Система адаптивного круиз-контроля с информационными сообщениями о распознавании знаков ограничения скорости

Сообщение	Действие
Адаптивный круиз-контроль Распозн. ограничения скорости недоступна	Информация об ограничении скорости на основе навигационной системы не доступна. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.

ОГРАНИЧИТЕЛЬ СКОРОСТИ

Принцип действия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При движении автомобиля на спуске его скорость может превысить значение, занесенное в память системы круиз-контроля. Круиз-контроль не задействует тормозную систему автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.

Система позволяет задавать ограничение скорости вашего автомобиля. Заданная скорость устанавливает максимальную эффективную скорость автомобиля. При необходимости можно ненадолго превысить заданную ограничителем скорость, например, при обгоне.

Использование ограничителя скорости

Кнопки управления находятся на рулевом колесе.

Включение и выключение системы

LIM

Нажмите для установки системы в режим ожидания. Нажмите еще раз для выключения системы.

Установка ограничителя скорости

SET+

Чтобы задать для ограничителя текущую скорость автомобиля, нажмите кнопку переключения вверх или вниз, когда система в режиме ожидания.

SET-

Заданное значение скорости будет сохранено и отобразится на информационном дисплее.

Регулировать значения заданной скорости можно с маленьким и большим шагом. Нажмите кнопку переключения вверх или вниз один раз, чтобы регулировать значения заданной скорости с маленьким шагом. Нажмите и удерживайте кнопку переключения вверх или вниз, чтобы регулировать значения заданной скорости с большим шагом.

Отмена режима движения с установленной скоростью

CAN

Нажмите для отмены ограничения заданной скорости. Система вернется в режим ожидания.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

RES

Нажмите для восстановления заданного ограничения скорости.

Намеренное превышение ограничения скорости

Для временного превышения заданной скорости сильно нажмите педаль акселератора. Возобновление системы произойдет тогда, когда скорость автомобиля опустится ниже заданной, или при нажатии кнопки **RES**.

Предупреждающие сигналы системы

Если превышение заданной скорости было намеренным, на информационном дисплее появится предупредительный сигнал.

В случае непреднамеренного превышения заданной скорости, например, при движении вниз по склону, на информационном дисплее появится предупреждение и прозвучит звуковой сигнал.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ОГРАНИЧИТЕЛЬ СКОРОСТИ

Принцип действия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При движении автомобиля на спуске его скорость может превысить значение, занесенное в память системы круиз-контроля. Круиз-контроль не задействует тормозную систему автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.

Система позволяет ограничивать скорость до максимального значения ограничения скорости, определенного системой распознавания дорожных знаков. Например, система распознавания дорожных знаков

определяет ограничение скорости 80 km/h, скорость автомобиля будет ограничена до 80 km/h. При необходимости можно ненадолго превысить заданную ограничителем скорость, например, при обгоне.

Примечание: Система не определяет ограничения скорости на дополнительных дорожных знаках.

Переключение между режимами ограничения скорости осуществляется с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

В меню диапазона на информационном дисплее можно настроить постоянный диапазон заданной скорости в дополнение к распознанному ограничению скорости. См. **Общая информация** (стр. 90).

Использование интеллектуального ограничителя скорости

Кнопки управления находятся на рулевом колесе.

Включение и выключение системы



Нажмите для установки системы в режим ожидания. Система предлагает задать скорость или выбрать распознанное значение ограничения скорости как заданную скорость. Нажмите еще раз для выключения системы.

Примечание: Система не ограничивает скорость автомобиля в режиме ожидания.

Установка ограничителя скорости

SET+

Чтобы задать для ограничителя текущую скорость автомобиля, нажмите кнопку переключения вверх или вниз, когда система в режиме ожидания.

SET-

Заданное значение скорости будет сохранено и отобразится на информационном дисплее.

Примечание: Ограничитель заданной скорости регулируется, когда система определяет другой предел максимальной скорости.

Примечание: Если система не может определить максимальный предел скорости, она возвращается в режим ожидания.

Регулировать значения заданной скорости можно с маленьким и большим шагом. Нажмите кнопку переключения вверх или вниз один раз, чтобы регулировать значения заданной скорости с маленьким шагом. Нажмите и удерживайте кнопку переключения вверх или вниз, чтобы регулировать значения заданной скорости с большим шагом.

Отмена режима движения с установленной скоростью

CAN

Нажмите для отмены ограничения заданной скорости. Система вернется в режим ожидания.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

RES

Нажмите для восстановления заданного ограничения скорости. Система устанавливает ограничение скорости на определенный предел максимальной скорости на момент восстановления ее работы.

Намеренное превышение ограничения скорости

Для временного превышения заданной скорости сильно нажмите педаль акселератора. Возобновление системы произойдет тогда, когда скорость автомобиля опустится ниже заданной, или при нажатии кнопки **RES**.

Предупреждающие сигналы системы

На информационном дисплее появится предупредительный сигнал при наступлении какого-либо из следующих условий:

- Скорость автомобиля превышает текущую заданную скорость.
- Система определяет предел максимальной скорости, который ниже текущей скорости автомобиля.
- Намеренное превышение заданной скорости.
- Непреднамеренное превышение скорости, например, при движении вниз по склону. Также раздается звуковой сигнал.

Примечание: Звуковой сигнал звучит, если заданная скорость по-прежнему превышена.

Примечание: Если система распознавания дорожных знаков определит превышение заданного диапазона скорости, раздастся звуковой сигнал, и система вернется в режим ожидания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВОДИТЕЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может неправильно работать, если датчик закрыт. Следите за чистотой ветрового стекла.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если вы устали, делайте регулярные остановки на отдых. Не ждите, пока система предупредит вас.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В некоторых случаях стиль вождения может привести к выдаче системой предупреждения, даже если вы не чувствуете себя уставшим.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может не работать при низких температурах и прочих сложных погодных условиях. Дождь, снег и брызги — все это может влиять на работу датчика.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если датчик не может отслеживать разметку на проезжей части, то система не будет работать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Необходимо как можно скорее доставить автомобиль для осмотра, если возникло повреждение в области, находящейся в непосредственной близости к датчику.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Корректная работа системы может быть нарушена, если конструкция подвески автомобиля не соответствует требованиям компании Ford.

Система предназначена для подачи предупреждающих сигналов в тех случаях, когда определяет ваше состояние сонливости или ухудшение вашей техники вождения. Система вычисляет степень концентрации внимания водителя на основе водительского поведения по отношению к разметке на проезжей части и других факторов, когда скорость автомобиля выше приблизительно 65 km/h.

Включение или выключение системы осуществляется с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: Система остается включенной или выключенной в зависимости от последней настройки.

Системы помощи водителю

Предупреждающие сигналы системы

Система предупреждения действует в два этапа:

1. Временное предупреждение выдается как рекомендация отдохнуть. Это сообщение появляется лишь на короткое время.
2. Если вы не отдохнули, и система замечает ухудшение техники вашего вождения, она выдает дальнейшее предупреждение. Оно будет оставаться на информационном дисплее, пока вы не удалите его. См.

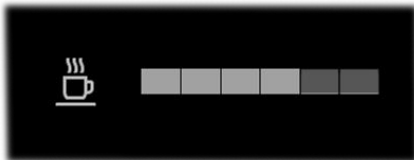
Информационные сообщения (стр. 95).

Примечание: Система работает только при движении на скорости выше прибл. 65 km/h.

Дисплей системы

Вычисленная степень концентрации внимания водителя представлена как цветная полоса с шестью ступенями. Полоса состояния движется справа налево по мере уменьшения вычисленной степени концентрации внимания.

Информационный дисплей позволяет просмотреть состояние в любой момент времени. См. **Общая информация** (стр. 90).



E249476

Вычисленная степень концентрации внимания в порядке.



E249477

Вычисленная степень концентрации внимания снижена. Остановите автомобиль на ближайшем безопасном участке дороги и отдохните.

Вычисленная степень концентрации внимания отображается в сером цвете, если:

- Датчик камеры не может отследить дорожную разметку.
- Скорость автомобиля падает ниже приблизительно 65 km/h.

Переустановка параметров системы

Вы можете переустановить параметры системы следующими способами:

- Выключив и включив зажигание, когда автомобиль находится не в движении.
- Открыв и закрыв дверь водителя, когда автомобиль находится не в движении.

СИСТЕМА УДЕРЖАНИЯ ПОЛОСЫ ДВИЖЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ответственность за управление автомобилем всегда возлагается на водителя. Система предназначена для обеспечения дополнительной помощи и не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если датчик заблокирован, то система может не работать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Датчик может некорректно распознавать дорожную разметку, как и другие объекты. Это может стать причиной подачи ложных предупреждающих сигналов или отсутствия предупреждающих сигналов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Система может не работать при низких температурах и прочих сложных погодных условиях. Дождь, снег и брызги — все это может влиять на работу датчика.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Высокая контрастность наружного освещения может влиять на работу датчика.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если датчик не может отслеживать разметку на проезжей части, то система не будет работать.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Необходимо как можно скорее доставить автомобиль для осмотра, если возникло повреждение в области, находящейся в непосредственной близости к датчику.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Корректная работа системы может быть нарушена, если конструкция подвески автомобиля не соответствует требованиям компании Ford.

Система предназначена для предупреждения водителя путем временной помощи рулевого управления или вибрации при обнаружении непреднамеренного ухода с полосы. Система распознает и отслеживает разметку полос движения при помощи камеры, установленной за зеркалом в салоне. Система работает только тогда, когда скорость автомобиля выше 60 km/h (приблизительно). Вы можете увидеть состояние системы на информационном дисплее.

Примечание: Система работает до тех пор, пока камера определяет хотя бы одну полосу разметки или обочину дороги.

Корректная работа системы может быть нарушена при следующих условиях.

- Системе не удастся определить хотя бы одну полосу разметки или обочину дороги.
- Указатель поворота включен водителем.
- Выполняется управляющее действие рулевым колесом, быстрое ускорение или резкое торможение.

Системы помощи водителю

- Скорость автомобиля меньше чем 60 km/h.
- Включается антиблокировочная система тормозов, система курсовой устойчивости или контроль тягового усилия.
- Полоса движения слишком узкая.

Система может не справиться с корректировкой полосы при следующих условиях:

- Сильный ветер.
- Неровная поверхность дороги.
- Тяжелый или неравномерно расположенный груз.
- Неправильное давление в шинах

Включение или выключение системы удержания на полосе движения



E132099

Настройка интенсивности

Для регулировки настройки интенсивности вибрации рулевого колеса используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Удержание полосы	Нажмите кнопку OK .
Интенсивность	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .

Нажмите кнопку голосового управления на рычаге указателя поворотов.

Примечание: При выключении системы предупреждающий сигнал на информационном дисплее может не выключиться.

Примечание: Система может включиться при запуске двигателя.

Настройка системы удержания полосы движения

У системы есть три различных настройки, которые можно посмотреть или настроить с помощью информационного дисплея.

Примечание: При запуске двигателя система активирует последнюю настройку. Обнаружив МуКей, система устанавливается в режим предупреждения.

Режим предупреждения

Заставляет вибрировать рулевое колесо при обнаружении непреднамеренного ухода с полосы.

Системы помощи водителю

Примечание: Эта настройка не влияет на режим помощи.

Примечание: При запуске двигателя система активирует последнюю настройку.

Настройка чувствительности

Для регулировки скорости оповещения водителя системой используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Удержание полосы	Нажмите кнопку OK .
Чувствительн.	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .

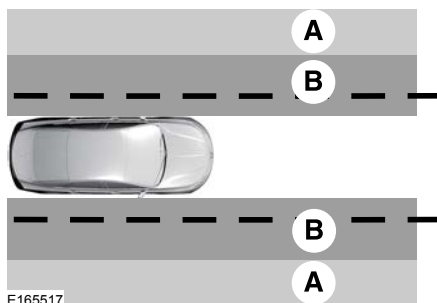
Режим помощи

Оказывает временную помощь в управлении по направлению к центру полосы при обнаружении непреднамеренного ухода с полосы.

Примечание: При включенном режиме помощи, если система не обнаруживает в течение короткого промежутка времени активность рулевого управления, например, легкое удержание рулевого колеса, система сообщит о необходимости положить руки на рулевое колесо.

Режим помощи и уведомления

Оказывает временную помощь в управлении по направлению к центру полосы при обнаружении непреднамеренного ухода с полосы. Если автомобиль продолжает отклоняться от полосы, рулевое колесо вибрирует.



A Режим предупреждения.

B Режим помощи.

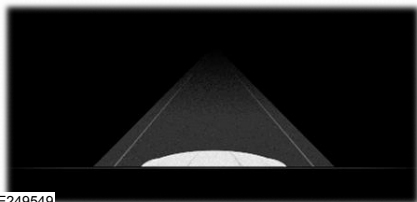
Примечание: Диаграмма иллюстрирует общую зону покрытия. Она не предоставляет точные размеры зоны.

Системы помощи водителю

Для переключения режимов системы удержания на полосе движения используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Удержание полосы	Нажмите кнопку OK .
Режим	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .

Камера системы удержания полосы движения



E249549

Когда система выключена, индикатор системы или разметка не отображаются.

Режим предупреждения



E249550

При включении системы на информационном дисплее появляется указатель и отображается графическое изображение разметки. Активное предупреждение указывается с помощью жирной линии разметки.

Режим помощи



E249551

При включении системы в режиме помощи или предупреждения на изображении дорожной разметки также появятся стрелки. Активная помощь указывается с помощью двойной стрелки.

Системы помощи водителю

Предупредительные лампы и индикаторы системы удержания на полосе движения

Предупреждающий индикатор системы помощи удержания полосы движения



Он загорается при включении системы и выборе режима

предупреждений.

Предупредительная лампа системы помощи удержания полосы движения



Он загорается при включении системы и выборе режима помощи или режима предупреждений и помощи.

Черно-белый информационный дисплей

Указатель	Состояние системы
Серый.	Недоступен.
Белый.	Доступен.
Белый инвертированный.	Временная помощь рулевого управления
Белый мигающий.	Временное управление рулевым колесом и вибрация рулевого колеса.

Цветной информационный дисплей

Указатель	Состояние системы
Серый.	Недоступен.
Зеленый.	Доступен.
Желтый.	Временная помощь рулевого управления
Красный.	Временное управление рулевым колесом и вибрация рулевого колеса.

Сообщения системы удержания полосы движения

Сообщение	Действие
Система удержания полосы неисправна Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

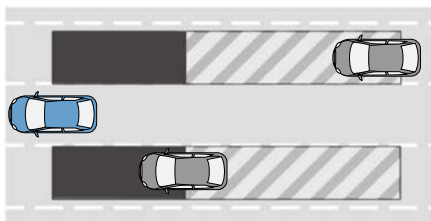
СИСТЕМА ИНФОРМАЦИИ НА УЧАСТКАХ ПЛОХОЙ ОБЗОРНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Даже при наличии системы мониторинга «слепых» зон водитель должен использовать внутренние и наружные зеркала и перед сменой полосы движения смотреть через плечо. Система мониторинга «слепых» зон не может заменить внимательное вождение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может работать ненадлежащим образом при сложных погодных условиях, таких как снег, лед, сильный дождь или туман. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.



E255695

Система предназначена для обнаружения автомобилей в «слепой» зоне. Зона обнаружения охватывает площадь по обеим сторонам автомобиля (начинается от наружных зеркал и заканчивается примерно на расстоянии 4 м от заднего бампера).

Зона обнаружения находится приблизительно на 18 м дальше заднего бампера, когда скорость автомобиля выше 48 км/ч, чтобы предупредить водителя о более быстром приближении автомобилей.

Примечание: Система не предотвращает столкновения с другими автомобилями. Она не предназначена для обнаружения припаркованных автомобилей, пешеходов, животных или объектов инфраструктуры.

Использование системы информирования о «слепых» зонах

Автомобили с автоматической коробкой передач

Система включается при выполнении всех следующих условий:

- пуск двигателя автомобиля;
- переключение рычага переключения передач в положение движения (D);
- превышение порога скорости автомобиля в 10 км/ч.

Примечание: Система не работает на парковочной передаче (P) или передаче заднего хода (R).

Автомобили с механической коробкой передач

Система включается при выполнении всех следующих условий:

- пуск двигателя автомобиля;
- превышение порога скорости автомобиля в 10 км/ч.

Примечание: Система не работает в передаче заднего хода (R).

Системы помощи водителю

Датчики системы информации на участках плохой обзорности



E205199

Датчики располагаются за задним бампером с обеих сторон автомобиля.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не закрывайте датчики наклейками для бампера, автозапчастями или другими предметами.

Примечание: Блокировка датчиков может повлиять на работу системы.

В случае блокировки датчиков на информационном дисплее может появиться сообщение. Предупреждающие индикаторы не погаснут, однако система не будет предупреждать водителя.

Включение и выключение системы информации на участках плохой обзорности

1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Помощь водителю**.
3. Выберите **Контр. Мертвых Зон**.

Если система выключена, загорается лампа аварийной сигнализации и на дисплее отображается сообщение. При выключении или включении системы предупреждающий индикатор дважды мигает.

Примечание: При временном отключении система включается при следующем включении зажигания.

Примечание: Корректная работа системы может быть нарушена при буксировке прицепа. В автомобилях с модулем буксировки прицепа и буксирной балкой, утвержденной компанией Ford, система отключается при подсоединении прицепа. Для автомобилей с неоригинальным модулем буксировки прицепа и буксирной балкой рекомендуется отключать систему при подсоединении прицепа.

Чтобы полностью отключить систему, обратитесь к авторизованному дилеру.

Индикатор системы информации на участках плохой обзорности



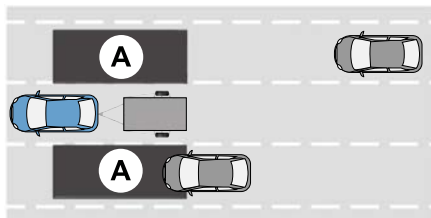
Когда система обнаруживает автомобиль, загорается предупреждающий индикатор на наружном зеркале с той стороны, с которой приближается другой автомобиль. При включении указателя поворота в соответствующую сторону мигает предупреждающий индикатор.

Если система обнаруживает ошибку, на щитке приборов загорается индикатор и на информационном дисплее появляется сообщение. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Примечание: Система может не предупредить водителя, если автомобиль быстро пересекает зону обнаружения.

Системы помощи водителю

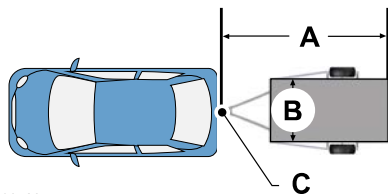
Система информации на участках плохой обзорности при буксировке прицепа



E293525

Система информации на участках плохой обзорности с прицепом предназначена для обнаружения автомобилей в непросматриваемой — «слепой» — зоне. Зона обнаружения простирается по обоим сторонам автомобиля и прицепа от наружных зеркал назад до конца прицепа. При подсоединении прицепа система информации на участках плохой обзорности при буксировке прицепа активируется при движении вперед на скорости более 10 km/h.

Настройка длины прицепа



E293526

- A Длина прицепа.
- B Ширина прицепа.
- C Тягово-сцепное устройство прицепа.

Система работает с прицепами, ширина которых в передней части составляет не более 2,5 m, а общая длина от шара сцепного устройства до задней части прицепа — не больше 10 m.

1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Помощь водителю**.
3. Выберите **Контр. Мертвых Зон**.
4. Выберите **Длины прицепов**.
5. Выберите необходимый параметр.
6. Выберите доступное значение длины прицепа, наиболее отвечающее действительности.
7. Нажмите кнопку **ОК**.

Примечание: Система отключается и отображается сообщение при подсоединенном, но не настроенном прицепе, либо если выбран **Нет**.

Примечание: При подсоединении устройств для перевозки грузов, например устройства для перевозки велосипеда или багажного отсека с электрическим освещением, введите длину 1 m. Предупреждение о пересекающихся потоках движения остается включенным.

Выбор прицепа

1. При использовании элементов управления информационным дисплеем на рулевом колесе нажмите **Настройки**.
2. Выберите **Помощь водителю**.
3. Выберите **Контр. Мертвых Зон**.
4. Выберите **Прицеп**.
5. Выберите **Нет, Прицеп A, Прицеп B** или **Прицеп C**.
6. Нажмите кнопку **ОК**.

Системы помощи водителю

Примечание: Система отключается и отображается сообщение при подсоединенном, но не настроенном прицепе, либо если выбран **Нет**.

Неисправность системы информации на участках плохой обзорности

Некоторые прицепы могут приводить к небольшим изменениям в работе системы:

- при проезде вблизи инфраструктурных объектов или припаркованных автомобилей широкие прицепы-фургоны, особенно в том случае, если их ширина больше ширины буксирующего автомобиля, могут приводить к появлению ложных предупреждений. Ложные предупреждения могут также возникать при повороте под прямым углом или на участках дороги с круговым движением.
- Широкие прицепы с общей длиной более 6 м могут приводить к задержке появления предупреждений при движении автомобиля с высокой скоростью.

Информационные сообщения системы информации на участках плохой обзорности

Сообщение	Действие
Контроль Мертвых Зон недоступен Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	Указывает на блокировку датчиков системы информации на участках плохой обзорности.
Контроль Мертвых Зон и Помеха Сбоку деактивированы Прицеп присоединен	Отображается при присоединении прицепа к автомобилю.
Контроль Мертвых Зон неисправен	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕСЕКАЮЩИХСЯ ПОТОКАХ ДВИЖЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя использовать систему предупреждения о пересекающихся потоках движения вместо внутренних и наружных зеркал, следует также смотреть через плечо перед выездом из места парковки. Система предупреждения о пересекающихся потоках движения не может заменить внимательное вождение.



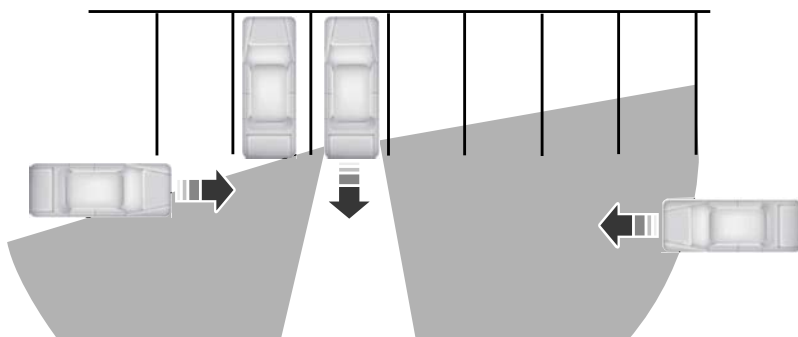
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может работать ненадлежащим образом при сложных погодных условиях, таких как снег, лед, сильный дождь или туман. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.

Система предназначена для уведомления водителя о приближении автомобилей сзади при переключении в передачу заднего хода (R).

Использование предупреждения о пересекающихся потоках движения

Система предназначена для обнаружения приближающихся автомобилей со скоростями 6 км/ч – 60 км/ч. Зона действия уменьшается, если датчики системы частично или полностью заблокированы. Медленное движение задним ходом содействует увеличению зоны действия и эффективности.

Система включается, когда вы запускаете двигатель и выбираете передачу заднего хода (R). Система отключается при переключении из положения передачи заднего хода (R).

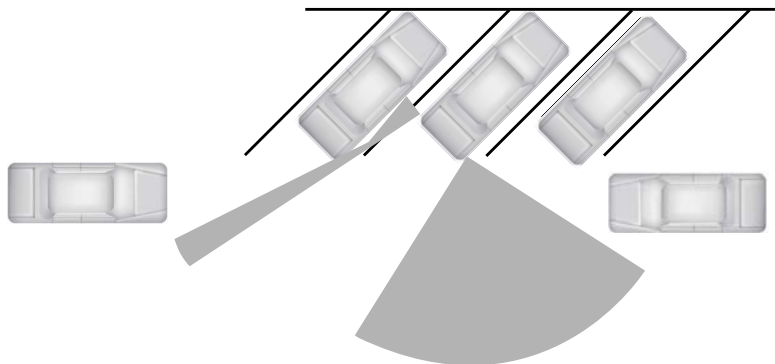


E142440

Системы помощи водителю

Датчик с левой стороны только частично заблокирован, и зона

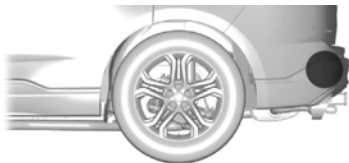
действия датчика с правой стороны примерно соответствует максимальной.



E142441

Зона действия также уменьшается при парковке под узким углом. Датчик с левой стороны почти полностью заблокирован, и зона действия с этой стороны сильно ограничена.

Датчики системы предупреждения о пересекающихся потоках движения



E205199

Датчики располагаются за задним бампером с обеих сторон автомобиля.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не закрывайте датчики наклейками для бампера, автозапчастями или другими предметами.

Примечание: Блокировка датчиков может повлиять на работу системы.

Если датчики заблокированы, на информационном дисплее может появиться сообщение при включении передачи заднего хода (R).

Ограничения системы предупреждения о пересекающихся потоках движения

Корректная работа системы может быть нарушена при следующих условиях:

- Датчики заблокированы.
- Припаркованные рядом автомобили или находящиеся вблизи объекты блокируют датчики.

Системы помощи водителю

- Автомобили приближаются со скоростью менее 6 km/h или более 60 km/h.
- превышение порога скорости автомобиля в 12 km/h.
- Движение задним ходом с места парковки под углом.

Поведение системы предупреждения о пересекающихся потоках движения, если присоединен прицеп

Примечание: Корректная работа системы может быть нарушена при буксировке прицепа. В автомобилях с одобренным модулем буксировки прицепа и буксирной балкой система отключается при подсоединении прицепа. Для автомобилей с неоригинальным модулем буксировки прицепа и буксирной балкой рекомендуется отключать систему при подсоединении прицепа.

Система предупреждения о пересекающихся потоках движения остается включенной при присоединении прицепа на автомобилях, оснащенных системой информации на участках плохой обзорности, при буксировке прицепа при следующих условиях:

- Присоединение прицепа.
- Прицеп представляет собой устройство для перевозки велосипеда или багажный отсек с максимальной длиной 1 м.
- На информационном дисплее настроена длина прицепа 1 м.

См. **Система информации на участках плохой обзорности** (стр.227).

Включение и выключение системы

Включать и выключать систему предупреждения о пересекающихся потоках движения можно с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: Система включается каждый раз при включении зажигания. Чтобы полностью отключить систему, обратитесь к авторизованному дилеру.

Индикатор предупреждения о пересекающихся потоках движения



Когда система обнаруживает приближающийся автомобиль, включается звуковой сигнал, загорается предупреждающая лампа на соответствующем наружном зеркале, и на информационном дисплее появляется стрелка, указывающая, с какой стороны приближается другой автомобиль.

Примечание: Если стрелка не отображается, на информационном дисплее появляется сообщение.

Если система работает неправильно, на щитке приборов загорается предупреждающая лампа, и на информационном дисплее появляется сообщение. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Примечание: В исключительных случаях система может предупредить водителя, даже если в зоне обнаружение ничего нет — например, другой автомобиль проезжает на значительном расстоянии.

Системы помощи водителю

Сообщения системы предупреждения о пересекающихся потоках движения

Сообщение	Действие
Помеха Сбоку	Отображается вместо стрелок индикации, когда система обнаруживает другой автомобиль. Проверьте наличие приближающихся автомобилей.
Помеха Сбоку Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	Указывает на блокировку датчиков системы предупреждения о пересекающихся потоках движения. Очистите датчики. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.
Система Помеха Сбоку неисправна	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Помеха Сбоку деактивирована Прицеп присоединен	Отображается при присоединении прицепа к автомобилю.

СИСТЕМА РАСПОЗНАВАНИЯ ДОРОЖНЫХ ЗНАКОВ

Принцип работы



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если датчик заблокирован, то система может не работать.

Примечание: Система может не работать при низких температурах и прочих сложных погодных условиях. На правильную работу датчика могут влиять дождь, снег, брызги и высокая контрастность освещения.

Примечание: Не ремонтируйте ветровое стекло непосредственно вблизи датчика.

Примечание: Система может работать неправильно, если конструкция подвески автомобиля не соответствует нашим требованиям.

Примечание: При замене ламп фар всегда следует использовать фирменные запасные части Ford. В случае использования ламп других производителей возможно снижение эффективности системы.

Системы помощи водителю

Примечание: Система может не распознать все дорожные знаки или распознать их неправильно.

Примечание: Следите, чтобы на ветровом стекле не было препятствий прохождению света, таких как помет птиц, скопления насекомых, снег или лед.

Примечание: Система способна распознавать дорожные знаки, соответствующие Венской конвенции о дорожном движении.

Примечание: Данные о дорожных знаках, предоставляемые навигационной системой, содержат информацию, объединенную с данными, содержащимися в релизе носителя данных.

Датчик расположен за внутренним зеркалом заднего вида. Система постоянно отслеживает дорожные знаки, сообщая о текущей максимальной скорости и правилах обгона.

Система определяет следующие распознаваемые дорожные знаки:

- Знаки ограничения скорости.
- Знаки запрещения обгона.
- Знаки отмены ограничения скорости.
- Знаки отмены запрещения обгона.

Использование системы распознавания дорожных знаков

Программирование настроек системы предупреждения о скорости движения

Система имеет несколько уровней предупреждения о скорости движения, которые можно выбрать с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

Дисплей системы



E132994

Система может отображать два дорожных знака одновременно.

Информационный дисплей позволяет просмотреть состояние в любой момент времени.

Система отображает распознаваемые дорожные знаки в четыре этапа:

1. Все новые дорожные знаки отображаются на дисплее ярче остальных.
2. По истечении заданного периода времени они отображаются в обычном режиме.
3. После прохождения заданной дистанции они становятся серыми.
4. После прохождения следующей установленной дистанции они удаляются.

Если система распознает дополнительный дорожный знак, он отображается под соответствующим дорожным знаком. Например, при проезде мимо знака ограничения максимальной скорости при влажном покрытии проезжей части.

Если ваш автомобиль снабжен навигационной системой, содержащиеся в ней данные о дорожных знаках могут влиять на указанное значение ограничения скорости.

Системы помощи водителю

Включение и выключение системы

Включение и выключение системы осуществляется с помощью информационного дисплея. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: Система запомнит последнюю настройку при включении двигателя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НЕПРАВИЛЬНОМ НАПРАВЛЕНИИ ДВИЖЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система может неправильно работать, если датчик закрыт. Следите за чистотой ветрового стекла.

Система предназначена для подачи предупреждающих сигналов о неправильном направлении движения на дорогах бесплатного пользования. Система использует датчик за внутренним зеркалом для определения знаков, запрещающих въезд, а также информацию навигационной системы.

Примечание: Не ремонтируйте ветровое стекло непосредственно вблизи датчика.

Примечание: Данные о дорожных знаках, предоставляемые навигационной системой, содержат информацию, объединенную с данными, содержащимися в релизе носителя данных.

Примечание: Система способна распознавать дорожные знаки, соответствующие Венской конвенции о дорожном движении.

Примечание: Система может не распознать все дорожные знаки или распознать их неправильно.

Примечание: Система может работать неправильно, если конструкция подвески автомобиля не соответствует нашим требованиям.

Примечание: При замене ламп фар всегда следует использовать фирменные запасные части Ford. В случае использования ламп других производителей возможно снижение эффективности системы.

Примечание: Система не работает в некоторых странах. Перед использованием рекомендуется проверить доступность системы.

Системы помощи водителю

Если система распознает движение в неправильном направлении на дорогах бесплатного пользования, на информационном дисплее отобразится сообщение и прозвучит тоновый сигнал. Громкость аудиосистемы выключается и указания навигационной системы приостанавливаются.

Примечание: Система может не работать при низких температурах и прочих сложных погодных условиях. На правильную работу датчика могут влиять дождь, снег, брызги и высокая контрастность освещения.

Примечание: Система может неправильно работать на участках, где ведется строительство, или в новой инфраструктуре.

Примечание: В исключительных случаях система может предупредить вас, даже если не выполняется движение в неправильном направлении на дорогах бесплатного пользования.

Включение и выключение предупреждения о неправильном движении

Для включения и выключения предупреждения о неправильном направлении движения используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Предуп. о напр. движ	Нажмите кнопку OK .

Примечание: При запуске двигателя система активирует последнюю настройку.

Сообщения системы предупреждения о неправильном направлении движения

Сообщение	Действие
Проверьте напр. движ.	Система определила неправильное направление движения на дорогах бесплатного пользования. Нажмите кнопку OK .

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О СБЛИЖЕНИИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Ответственность за управление автомобилем всегда возлагается на водителя. Система предназначена для обеспечения дополнительной помощи и не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Несоблюдение этой инструкции может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Система не работает при резком ускорении или резких поворотах руля. Несоблюдение мер предосторожности может привести к аварии или травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Система может не работать или иметь пониженную эффективность в холодную погоду или в сложных погодных условиях. Снег, лед, дождь и туман могут отрицательно сказаться на работе системы. Не допускайте налипания снега и льда на переднюю камеру и радар. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если на вашем автомобиле установлено ветровое стекло, не одобренное компанией Ford, то система может работать неправильно. Не ремонтируйте ветровое стекло в зоне около датчика.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Эффективность системы может снижаться в условиях, связанных с ограничением обзора камеры. Такие ситуации включают (но не ограничиваются этим списком) прямой или слабый солнечный свет, движение автомобилей в темное время суток без включенных задних габаритных огней, автомобили нестандартного типа, пешеходов на смешанном фоне, бегущих пешеходов, частично скрытых пешеходов или пешеходов, которых невозможно выделить из группы людей. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Система предупреждения о столкновении с поддержкой торможения не гарантирует предотвращение любых столкновений. Даже при использовании системы водитель должен принимать решения, а также соблюдать дистанцию и скоростной режим.

Система предупреждения о сближении включается, когда автомобиль достигает скорости выше примерно 10 km/h. Система обнаружения пешеходов включена на скорости до 80 km/h.

Примечание: Система не предназначена для обнаружения животных.

Примечание: Система не предназначена для обнаружения автомобилей или велосипедистов, движущиеся в другом направлении.

Системы помощи водителю



E156130

При быстром приближении к другому неподвижному автомобилю, автомобилю или велосипедисту, движущемуся в том же направлении, а также к пешеходу, находящемуся на полосе движения, система обеспечивает три уровня функциональности.

Уровень функциональности	Описание
Предупреждение	Если включено, мигает предупреждающий индикатор, звучат предупреждающие звуковые сигналы.
Помощь при экстренном торможении	Система призвана помочь водителю уменьшить скорость возможного столкновения, подготавливая тормоза для быстрого торможения. Система не включает тормоза автоматически. При нажатии на педаль тормоза система может включить дополнительное торможение вплоть до использования полной тормозной силы, даже если педаль тормоза лишь слегка нажата.
Активное торможение	Система предназначена для включения тормоза в случае обнаружения неизбежного столкновения. Это помогает уменьшить удар и может предотвратить аварию.

Для включения и выключения активного торможения используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Предупр. о столкнов.	Нажмите кнопку ОК .
Активное торможение	Нажмите кнопку ОК .

Оповещение о сокращении дистанции до впереди идущего автомобиля (при наличии)

Предупреждающая лампа загорается, когда расстояние до движущегося впереди автомобиля слишком мало.

Примечание: Предупреждающая лампа не загорается, если включена система адаптивного круиз-контроля.

Системы помощи водителю

Настройки чувствительности функции оповещения о сокращении дистанции до впереди идущего автомобиля

Для регулировки настроек чувствительности функции оповещения о сокращении дистанции до впереди идущего автомобиля используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Предупр. о столкнов.	Нажмите кнопку OK .
Чувств. предупр.	Нажмите кнопку OK . Нажимайте кнопку-переключатель вверх и вниз для выбора необходимой настройки. Нажмите кнопку OK .

Индикация дистанции (при наличии)

Графическая индикация показывает временной интервал до других автомобилей впереди, двигающихся в том же направлении.

Примечание: График не отображается при включении системы круиз-контроля или адаптивного круиз-контроля.

Скорость автомобиля	Чувствительность системы	Цвет индикатора пробега	Дистанция	Временной интервал
100 km/h	Нормальный.	Серый.	Более 25 м.	Более 0,9 с
		Желтый.	17–25 м	0,6–0,9 секунд.
		Красный.	Менее 17 м.	Менее 0,6 с.

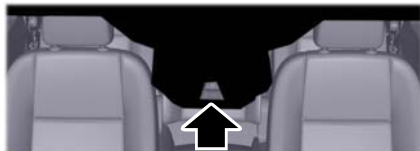
Включение или выключение индикации расстояния

Для включения и выключения индикации расстояния используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Помощь водит.	Нажмите кнопку меню.
Предупр. о столкнов.	Нажмите кнопку OK .
Отображ. расстояния	Нажмите кнопку OK .

Системы помощи водителю

Датчики системы предупреждения о столкновении



E243054

Камера установлена за внутренним зеркалом.



E244279

Датчик радара находится за передней решеткой радиатора под номерным знаком.

Примечание: Не допускайте скопления на датчиках грязи, льда или снега.

Примечание: Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Смещение рабочей зоны датчиков в результате повреждения может привести к неточности измерений или выдаче ложных предупреждений.

Блокировка датчиков может повлиять на точность системы. На информационном дисплее может появиться сообщение.

Индикатор системы предупреждения о сближении



Индикатор загорается для предупреждения о риске скорого столкновения с движущимся автомобилем спереди.

Он может загореться красным, когда расстояние до движущегося впереди автомобиля слишком мало.

Он загорается оранжевым при отключении системы.

Информационные сообщения системы предупреждения о сближении

Сообщение	Действие
Предупреждение о столкновении недоступно	Система неисправна. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Предупреждение о столкновении недоступно Датчик заблокирован	Датчики загрязнены. Очистите датчики. Если сообщение не исчезло, проверьте ваш автомобиль при первой возможности.

Системы помощи водителю

В следующей таблице перечислены возможные причины и действия при отображении сообщения о блокировке датчика.

Причина	Действие
Поверхность радара на решетке радиатора загрязнена или заблокирована.	Очистите решетку радиатора перед радаром или удалите объект, ставший причиной блокировки.
Поверхность радара чистая, но сообщение по-прежнему отображается на дисплее.	Подождите некоторое время. Возможно, потребуется несколько минут, чтобы система определила отсутствие препятствий.
Сильный дождь, снег или туман препятствует радиолокационным сигналам.	Система временно отключена. Система повторно включится спустя короткое время после улучшения погодных условий.
Датчик радара смещен.	Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Ветровое стекло перед камерой загрязнено или засорено.	Очистите наружную поверхность ветрового стекла перед камерой.
Ветровое стекло перед камерой чистое, но сообщение по-прежнему отображается на дисплее.	Подождите некоторое время. Возможно, потребуется несколько минут, чтобы камера определила отсутствие препятствий.
Избыточное тепло вокруг камеры.	Подождите некоторое время. Сообщение должно исчезнуть после снижения температуры вокруг камеры.

АКТИВНАЯ ПОДВЕСКА

Воздушная подвеска (при наличии)

Пневматическая подвеска предназначена для поддержания постоянной высоты подвески для всех уровней нагрузки. Пневматическая пружина поднимается, когда автомобиль в низком положении, и опускается, когда автомобиль в высоком положении. Система начинает работать после запуска двигателя и остается активной в течение примерно 45 минут после выключения двигателя.

Система пневматической подвески включается и выключается на щитке приборов. См. **Общая информация** (стр. 90).

Примечание: *Перед выполнением обслуживания систему необходимо отключить, чтобы предотвратить выполнение каких-либо настроек во время обслуживания.*

Если система отключена, и скорость автомобиля превышает заданную, система включится снова самостоятельно. В случае неисправности в системе на щитке приборов может появиться сообщение. Если сообщение не исчезает, при первой возможности проверьте ваш автомобиль у официального дилера.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Надежно закрепите все предметы в багажном отделении. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам в случае резкой остановки или аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не кладите на крышку багажного отделения какие-либо предметы. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам или летальному исходу в случае резкой остановки или аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соответствующая грузоподъемность вашего автомобиля может быть ограничена либо объемом (наличием пространства), либо грузоподъемностью (какой вес ваше транспортное средство может выдержать). Как только будет достигнута максимальная полезная нагрузка вашего автомобиля, больше

не добавляйте груз, даже если есть свободное место. Перегрузка или неправильная загрузка вашего автомобиля может привести к потере управления транспортным средством и опрокидыванию автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы предотвратить попадание выхлопных газов в салон, убедитесь, что задняя поднимающаяся дверь полностью закрыта. Если полностью закрыть заднюю поднимающуюся дверь не получается, откройте вентиляционные каналы или окна, чтобы в автомобиль поступал свежий воздух. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.



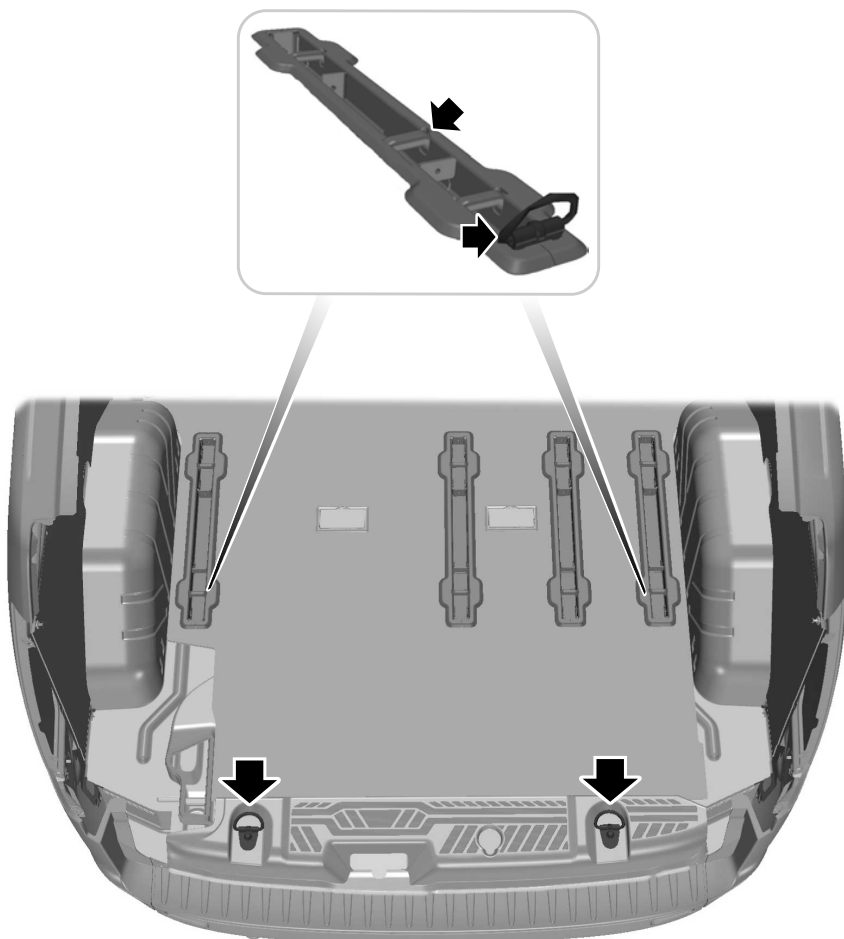
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте максимальную нагрузку на передний и на задний мост автомобиля.

Примечание: При погрузке в автомобиль длинных предметов, таких как трубы или мебель, соблюдайте осторожность, чтобы не повредить отделку салона.

Перевозка груза

ТОЧКИ КРЕПЛЕНИЯ БАГАЖА

Крепление багажника



E146220

Перевозка груза

Значения максимальной нагрузки точек крепления для багажника см. в таблице ниже.

Примечание: Тип и количество точек крепления багажника могут быть разными в зависимости от модели автомобиля.

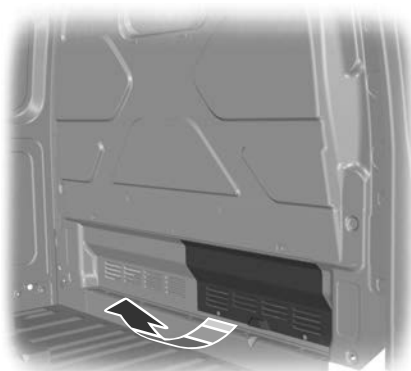
Примечание: Значение максимальной нагрузки применяется к задней точке крепления багажника и точке крепления на направляющей сиденья.

Модификация	Тип задней точки крепления	Значение максимальной нагрузки
Все.	Черный.	5.000 N
	Хромированный.	3.500 N

ЛЮКИ ДОСТУПА К ЗАДНЕМУ ГРУЗОВОМУ ОТСЕКУ

Открыв люк в перегородке, вы можете перевозить в вашем автомобиле длинномерные предметы.

Примечание: При использовании полностью откройте люк в перегородке.



E146024

ВЕРХНИЕ БАГАЖНИКИ КРЫШИ И КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ГРУЗОВ - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ВСТРОЕННЫЙ БАГАЖНИК НА КРЫШЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При загрузке багажника на крыше рекомендуем равномерно распределять груз, а также стараться, чтобы центр тяжести находился как можно ниже. Нагруженными автомобилями с высоким центром тяжести следует управлять иначе, чем ненагруженными. Управляя тяжело нагруженным автомобилем, вам следует принять дополнительные меры безопасности: ехать с малой скоростью и увеличенной дистанцией.

Перевозка груза



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте максимальную нагрузку на передний и на задний мост автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ознакомьтесь с инструкциями производителя и соблюдайте их при установке багажника на крышу.

Необходимо размещать грузы непосредственно на перекладинах, прикрепленных к боковым балкам багажника на крыше.

Примечание: Не размещайте груз непосредственно на панели крыши.

Убедитесь, что груз надежно закреплен. Проверьте надежность хомутов перед началом движения и делайте это всякий раз, когда останавливаетесь для заправки.

Максимальная нагрузка на крышу с использованием двух прилегающих балок составляет 75 kg.

Максимальная нагрузка на крышу с использованием всех балок составляет 130 kg.

Подъем и опускание перекладин



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перекладины обладают значительным весом. При опускании перекладин будьте осторожны, чтобы не получить травму.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При складывании перекладин вниз следите за тем, чтобы ваши пальцы не были захвачены в механизм.



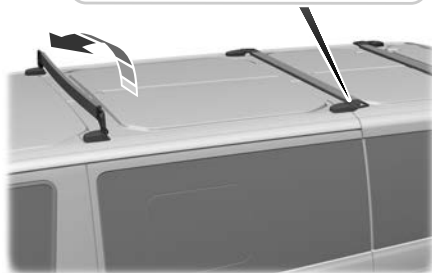
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нагрузка ремней не должна прикладываться рядом с рычагом открывания.



E171581

Примечание: Перед тем, как заезжать на автомобильную мойку, убедитесь, что перекладины находятся в сложенном положении.

Перевозка груза



E167062

1. Потяните фиксирующий рычаг.
2. Поднимайте или опускайте перекладины до фиксации в нужном положении.

ВЕРХНИЕ БАГАЖНИКИ КРЫШИ И КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ГРУЗОВ - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ: ВСТРОЕННЫЙ БАГАЖНИК НА КРЫШЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При загрузке багажника на крыше рекомендуем равномерно распределять груз, а также стараться, чтобы центр тяжести находился как можно ниже. Нагруженными автомобилями с высоким центром тяжести следует управлять иначе, чем не нагруженными. Управляя тяжелогруженным автомобилем, вам следует принять дополнительные меры безопасности: ехать с малой скоростью и увеличенной дистанцией.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте ограничения по загрузке верхнего багажника.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не выходите за рамки предельной нагрузки на ось, установленной для вашего автомобиля. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ознакомьтесь с инструкциями производителя и соблюдайте их при установке багажника на крышу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не размещайте грузов непосредственно на панели крыши.

Перевозка груза



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании верхнего багажника расход топлива вашего автомобиля будет выше, и некоторые его эксплуатационные свойства могут измениться.

Для правильной работы системы багажника на крыше необходимо располагать груз непосредственно на перекладинах, укрепленных на его боковых направляющих.

Убедитесь, что груз надежно закреплен. Проверьте надежность хомутов перед началом движения и делайте это всякий раз, когда останавливаетесь для заправки.

Вариант	Максимальная нагрузка на крышу (включая багажник на крыше) kg
Низкая крыша	150
Средняя крыша	100

БУКСИРОВКА ПРИЦЕПА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте скорость 100 km/h. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте допустимую максимальную массу автомобиля и прицепа, указанную на идентификационной табличке. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается превышать максимальный допустимый вес прицепа (вертикальную весовую нагрузку на шаровую опору сцепного устройства), указанный в спецификации автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Антиблокировочная система тормозов не контролирует работу тормозов наката на прицепе. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.

При буксировке прицепа:

- соблюдайте законодательные нормы соответствующей страны по буксировке прицепов;
- Не превышайте 100 km/h, даже если в стране разрешены более высокие скорости при определенных условиях.
- Размещайте груз как можно ниже и распределяйте его равномерно относительно моста вашего прицепа; Для обеспечения наилучшей устойчивости при буксировке прицепа ненагруженным автомобилем груз необходимо размещать ближе к передней части прицепа. При этом запрещается превышать максимально допустимую нагрузку на переднюю часть прицепа. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).
- Характеристика веса прицепного устройства (вертикальной весовой нагрузки на шаровую опору сцепного устройства) наиболее важна для устойчивости автомобиля и прицепа.
- Вертикальная весовая нагрузка на шаровую опору сцепного устройства должна составлять не меньше 4% от веса прицепа и не должна превышать максимально допустимый вес. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).
- При появлении первых признаков заноса прицепа необходимо незамедлительно уменьшить скорость. См. **Система стабилизации прицепа** (стр. 251).
- Движение вниз по крутому склону следует осуществлять на низкой передаче.

Буксировка

Примечание: На идентификационной табличке прицепа указан допустимый вес прицепного устройства по данным испытаний на заводе производителя. Максимальный допустимый вес прицепа может быть ниже этого значения.

Устойчивость автомобиля с прицепом во многом определяется характеристиками самого прицепа.

Буксировка прицепа изменяет характеристики управляемости автомобиля и увеличивает тормозную дистанцию. Учитывайте нагрузку прицепа при выборе скорости и манеры вождения.

Полный вес автопоезда, указанный на идентификационной табличке автомобиля, при буксировке прицепа соответствует подъему до 12 % и высоте до 1.000 м. В горных областях производительность двигателя уменьшается вследствие того, что с повышением высоты воздух становится более разреженным. В высокогорной местности, где высота над уровнем моря превышает 1.000 м, предусмотренную максимально допустимую полную массу автопоезда необходимо уменьшать на 10 % на каждые дополнительные 1.000 м высоты.

Примечание: Не все автомобили пригодны или имеют техническое разрешение на установку буксировочных балок. За дополнительной информацией обращайтесь к авторизованному дилеру.

Освещение прицепа

Электрическая система автомобиля пригодна для буксировки прицепов с освещением светодиодными лампами.

СИСТЕМА СТАБИЛИЗАЦИИ ПРИЦЕПА

Примечание: Данная функция не предотвращает раскачку прицепа, а уменьшает ее, если она началась.

Примечание: Данная функция не может предохранить любой прицеп от раскачки.

Примечание: В некоторых случаях, если скорость вашего автомобиля слишком высока, система может включаться несколько раз, постепенно снижая скорость автомобиля.

Эта функция включает тормоза на отдельных колесах вашего автомобиля и в случае необходимости уменьшает мощность двигателя. Если прицеп начал раскачиваться, индикатор системы контроля тягового усилия начинает мигать, а на информационном дисплее появляется сообщение. Сбросьте скорость автомобиля, съезжайте на обочину и проверьте правильность распределения нагрузки. См. **Перевозка груза** (стр. 244).

БУКСИРОВКА АВТОМОБИЛЯ НА ЧЕТЫРЕХ КОЛЕСАХ - МЕХАНИЧЕСКАЯ КПП



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время буксировки автомобиля необходимо включать зажигание. Несоблюдение данного предупреждения может значительно повысить риск получения серьезных травм или смертельного исхода.

Буксировка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Тормозной привод и усилие рулевого управления не работают при выключенном двигателе. Необходимо сильнее нажимать на педаль тормоза и учитывать, что тормозной путь и усилие поворота рулевого колеса становятся больше.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если автомобиль оснащен блокировкой рулевого колеса, убедитесь, что зажигание находится в положении «Вспомогательное оборудование» или «Вкл.» во время буксировки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избыточное натяжение буксирного троса может привести к повреждению автомобиля или буксирующего автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При буксировке вашего автомобиля необходимо поставить рычаг переключения передач в нейтральное положение. Игнорирование данного предупреждения может привести к поломке коробки передач, аварии или травме.

Трогайтесь медленно и плавно, стараясь избежать рывка буксируемого автомобиля.

Необходимо использовать только штатную буксировочную проушину автомобиля. См. **Точки крепления буксировочного оборудования** (стр. 263).

Необходимо закрепить два буксирных троса или две жесткие буксирные балки с одной и той же стороны. Например, от правой задней буксирной точки до правой передней буксирной точки.

Необходимо использовать буксирный трос или жесткую буксирную балку, рассчитанные на вес буксирующего автомобиля и буксируемого автомобиля.

Вес буксируемого автомобиля не должен превышать вес буксирующего автомобиля.

Не превышайте скорость 50 km/h.

БУКСИРОВКА АВТОМОБИЛЯ НА ЧЕТЫРЕХ КОЛЕСАХ - АВТОМАТИЧЕСКАЯ КПП



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Во время буксировки автомобиля необходимо включать зажигание. Несоблюдение данного предупреждения может значительно повысить риск получения серьезных травм или смертельного исхода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если автомобиль оснащен блокировкой рулевого колеса, убедитесь, что зажигание находится в положении «Accessory» (Вспомогательное оборудование) или «On» (Вкл.) во время буксировки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Необходимо убедиться, что рычаг переключения коробки передач находится в положении **N**. Игнорирование данного предупреждения может привести к поломке коробки передач, аварии или травме.

Буксировка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Тормозной привод и усилие рулевого управления не работают при выключенном двигателе. Необходимо сильнее нажимать на педаль тормоза и учитывать, что тормозной путь и усилие поворота рулевого колеса становятся больше.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избыточное натяжение буксирного троса может привести к повреждению автомобиля или буксирующего автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не буксируйте автомобиль при температурах ниже 0°C.

Аварийная буксировка

Если ваш автомобиль вышел из строя и нет возможности использовать колесные тележки, погрузочный прицеп или грузовую платформу, можно буксировать автомобиль на всех колесах по ровной поверхности.

Это допускается при соблюдении следующих условий:

- Ваш автомобиль обращен лицом вперед и буксируется в прямом направлении.
- Рычаг переключения коробки передач находится в положении **N**. Если не удастся перевести рычаг переключения коробки передач в положение **N**, то возможно это придется сделать принудительно. См. **Автоматическая коробка передач** (стр. 176).
- Максимальная скорость 50 km/h.
- Максимальное расстояние 80 km.

Трогайтесь медленно и плавно, стараясь избежать рывка буксируемого автомобиля.

Необходимо использовать только штатный буксировочный крюк автомобиля. См. **Точки крепления буксировочного оборудования** (стр. 263).

Необходимо закрепить два буксирных троса или две жесткие буксирные балки с одной и той же стороны. Например, от правой задней буксирной точки до правой передней буксирной точки.

Необходимо использовать буксирный трос или жесткую буксирную балку, рассчитанные на вес буксирующего автомобиля и буксируемого автомобиля.

Примечание: Для буксировки автомобиля безопаснее всего использовать жесткую буксирную балку.

Вес буксируемого автомобиля не должен превышать вес буксирующего автомобиля.

ОБКАТКА

Шины

Новые шины нужно обкатать приблизительно на 500 km. В этот период автомобиль может демонстрировать различные динамические характеристики.

Тормозная система и сцепление

По возможности избегайте интенсивного использования тормозов и сцепления на расстоянии первых 150 km в городе и на расстоянии первых 1.500 km на шоссе.

Двигатель

Избегайте езды со слишком высокой скоростью на расстоянии первых 1.500 km. Чаще переключайте передачи, раньше переключайтесь на повышенную передачу. Не давайте двигателю долго работать на повышенных оборотах.

Автомобили с дизельным двигателем

В ходе первых 3.000 km пробега вы можете слышать тикающий звук при замедлении автомобиля. Это нормальное явление, оно происходит из-за настроек нового дизельного двигателя.

УХУДШЕННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДВИГАТЕЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При продолжении движения автомобиля с перегретым двигателем двигатель может заглохнуть без предупреждения. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем.

Если стрелка указателя температуры охлаждающей жидкости двигателя переходит верхний допустимый предел, то двигатель перегрелся. См.

Указатели (стр. 82).

Если двигатель перегревается, вы можете продолжать движение только на небольшое расстояние. Расстояние, которое вы можете проехать, зависит от температуры окружающего воздуха, загрузки автомобиля и рельефа местности. Короткое время двигатель будет продолжать работать с ограниченной мощностью.

Если температура двигателя продолжает повышаться, подача топлива к двигателю будет уменьшена. Система кондиционирования воздуха отключается, а вентилятор системы охлаждения двигателя работает непрерывно.

1. Плавно сбросьте скорость и остановите автомобиль на ближайшем безопасном участке дороги.
2. Чтобы избежать серьезных повреждений двигателя, незамедлительно выключите его.
3. Дайте двигателю остынуть.

Советы по вождению

4. Проверьте уровень охлаждающей жидкости. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 305).
5. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

ЭКОНОМИЧНОЕ ВОЖДЕНИЕ

Выполнение следующих действий помогает сократить потребление топлива:

- Регулярно проверяйте давление в шинах и следите за соблюдением правильного давления. См. **Давление в шинах** (стр. 359).
- Выполняйте плановое техническое обслуживание и рекомендуемые проверки.
- Спланируйте поездку и проверьте транспортные потоки, перед тем как выдвинуться в путь.
- Не допускайте работу двигателя на холостом ходу в холодную погоду или в течение продолжительного времени. Запускайте двигатель только тогда, когда вы готовы выдвинуться в путь.
- Старайтесь не перегружать без необходимости автомобиль, поскольку излишний вес повышает расход топлива.
- Не прикрепляйте лишние устройства снаружи к кузову автомобиля, например, подножки. При использовании багажника на крыше не забывайте складывать его или снимать, когда он не используется.

- Ведите автомобиль плавно, ускоряйтесь мягко и предугадывайте дорожную обстановку впереди, чтобы не пришлось резко тормозить.
- Отключайте все электрические системы, например систему кондиционирования воздуха, когда они не используются. Убедитесь, что все дополнительные устройства отключены от дополнительных гнезд электропитания, если они не используются.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ДВИЖЕНИИ В ХОЛОДНУЮ ПОГОДУ

Функциональные характеристики некоторых узлов и систем могут ухудшаться при температурах ниже -25°C.

ПРЕОДОЛЕНИЕ ВОДНОЙ ПРЕГРАДЫ

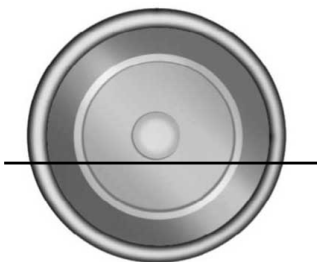


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пересекайте глубокие водоемы и водоемы с сильным течением, поскольку вы можете потерять управление.

Примечание: Движение по стоячей воде может привести к повреждению автомобиля.

Примечание: Если вода проникнет в воздушный фильтр, возможно повреждение двигателя.

Перед движением по стоячей воде проверьте глубину. Никогда не пересекайте воду если уровень воды выше нижней части ступиц колес.



E176913

Двигайтесь по стоячей воде на медленной скорости, не останавливаясь. Тяговая и тормозная эффективность может быть ограничена. После преодоления водной преграды, на первом же безопасном участке дороги:

- Слегка нажмите на педаль тормоза, чтобы высушить тормоза и проверить, нормально ли они работают.
- Проверьте работу звукового сигнала.
- Проверьте работу наружного освещения.
- Поверните рулевое колесо, чтобы проверить работу усилителя рулевого управления.

НАПОЛЬНЫЕ КОВРИКИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте напольные коврики, которые разработаны специально для вашего автомобиля и не создают помех для педалей. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если имеются препятствия для перемещения педалей, это может вызвать потерю управляемости автомобиля и повысить риск получения серьезных травм для водителя и пассажиров.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Надежно фиксируйте напольные коврики, чтобы они не могли сместиться из первоначального положения или помешать работе педали. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не размещайте поверх оригинальных напольных ковриков дополнительные напольные коврики или других покрытий. Это может создать помехи для работы педалей в результате смещения напольного коврика. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускайте попадания каких-либо предметов в пространство для ног водителя во время движения автомобиля. Свободно перемещающиеся предметы могут попасть под педали и вызвать потерю управляемости автомобиля.



E142666

Чтобы установить напольный коврик, расположите его отверстия над фиксаторами и нажмите для закрепления.

Чтобы снять напольный коврик, выполните процедуру установки в обратном порядке.

Примечание: Регулярно проверяйте надежность крепления напольных ковров.

ФОНАРИ АВАРИЙНОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ

Примечание: В зависимости от применимых юридических и технических нормативов страны, для которой ваш автомобиль изначально изготовлен, может быть предусмотрено мигание стоп-сигналов при резком торможении. Аналогичным образом, может быть предусмотрено мигание аварийной световой сигнализации вашего автомобиля после остановки. Чтобы остановить мигание аварийной световой сигнализации, нажмите кнопку или начните движение в нормальном режиме.



Чтобы узнать расположение элементов: См. **Панель приборов** (стр. 19).

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ТОПЛИВА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если автомобиль попал в аварию, проверьте топливную систему. Несоблюдение данной инструкции может привести к пожару, серьезной травме или смертельному исходу.

На случай умеренной или серьезной аварии автомобиль оснащен функцией отключения топливного насоса, которая останавливает подачу топлива в двигатель. Не каждое столкновение будет сопровождаться срабатыванием данной функции.

При отключении двигателя после аварии для его повторного запуска можно выполнить следующие действия.

Выключатель зажигания

1. Выключите зажигание.
2. Поверните ключ зажигания в положение **III**.
3. Выключите зажигание.
4. Снова включите зажигание, чтобы повторно включить топливный насос.

Примечание: Перед повторным запуском двигателя автоматически выполняются различные проверки системы. Если двигатель не удается запустить после 3 попыток, значит система обнаружила неисправность, которая требует технического обслуживания. В этом случае рекомендуется связаться с официальным дилером.

Запуск без ключа (при наличии)

1. Не нажимая педаль тормоза, однократно нажмите и отпустите кнопку.
2. Нажмите педаль тормоза, затем однократно нажмите и отпустите кнопку.
3. Не нажимая педаль тормоза, однократно нажмите и отпустите кнопку.
4. Нажмите педаль тормоза, затем нажмите и удерживайте кнопку до запуска двигателя.

Примечание: Перед повторным запуском двигателя автоматически выполняются различные проверки системы. Если двигатель не удается запустить после 3 попыток, значит система обнаружила неисправность, которая требует технического обслуживания. В этом случае рекомендуется связаться с официальным дилером.

Аварийные принадлежности

ЗАПУСК АВТОМОБИЛЯ ОТ ВНЕШНЕГО ИСТОЧНИКА - 2.2L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Подсоединяйте аккумуляторную батарею только с таким же номинальным напряжением.

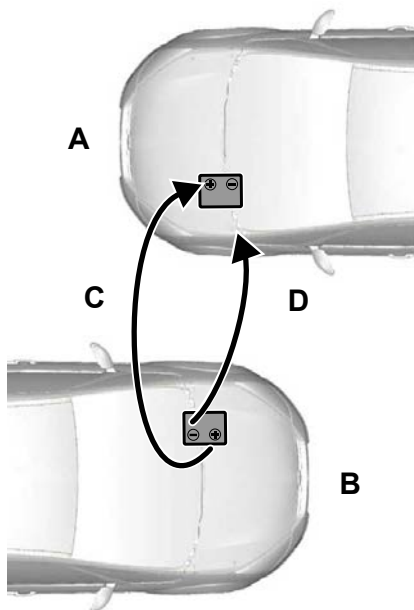


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Пользуйтесь соединительными проводами соответствующего сечения с изолированными зажимами.

Примечание: Не отсоединяйте аккумуляторную батарею на автомобиле с выключенным двигателем. Это может привести и к повреждению электрооборудования автомобиля.

Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника

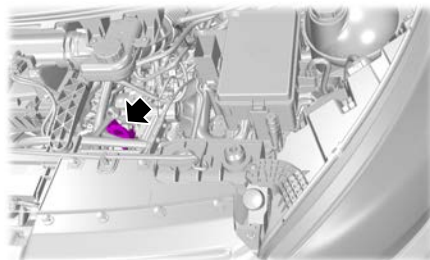
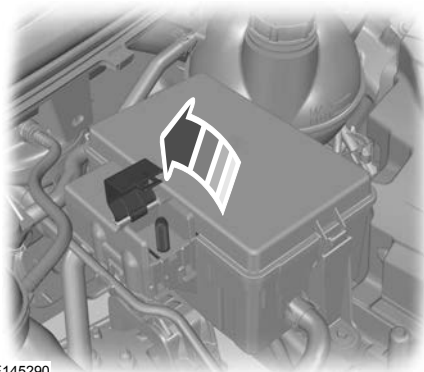


E102925

- A Автомобиль с разряженной аккумуляторной батареей.
- B Автомобиль с дополнительной аккумуляторной батареей.
- C Положительный кабель для подачи питания от внешнего источника.
- D Отрицательный кабель для подачи питания от внешнего источника.

1. Выключите зажигание и все электрооборудование.

Аварийные принадлежности



E145290

2. Снимите защитный колпачок "положительного" вывода аккумуляторной батареи. За информацией о расположении элементов обратитесь к соответствующей схеме под капотом. См. **Обслуживание** (стр. 296).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что провода не касаются движущихся деталей или деталей систем подачи топлива.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подсоединяйте отрицательный кабель для подачи питания от внешнего источника к какой-либо другой части автомобиля. Используйте точку заземления.

3. Один конец положительного кабеля для подачи питания от внешнего источника подсоедините к положительной клемме разряженной аккумуляторной батареи, а второй — к положительной клемме дополнительной аккумуляторной батареи.

4. Один конец отрицательного кабеля для подачи питания от внешнего источника подсоедините к отрицательной клемме дополнительной аккумуляторной батареи или подходящей точке заземления, а второй конец к точке заземления автомобиля.

Запуск двигателя

1. Запустите двигатель автомобиля с дополнительной аккумуляторной батареей и поддерживайте частоту вращения коленчатого вала двигателя в диапазоне 2000–3000 об/мин.
2. Запустите двигатель автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей.
3. После запуска двигателя дайте двигателям поработать три минуты, прежде чем отсоединить кабели для подачи питания от внешнего источника.

Аварийные принадлежности

Отсоединяйте кабели для подачи питания в порядке, обратном порядку их подсоединения.

Примечание: Не включайте фары до отсоединения кабелей для подачи питания от внешнего источника. Пиковое напряжение может вызвать перегорание ламп.

ЗАПУСК АВТОМОБИЛЯ ОТ ВНЕШНЕГО ИСТОЧНИКА - 2.0L ESOBLUE



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Подсоединяйте аккумуляторную батарею только с таким же номинальным напряжением.

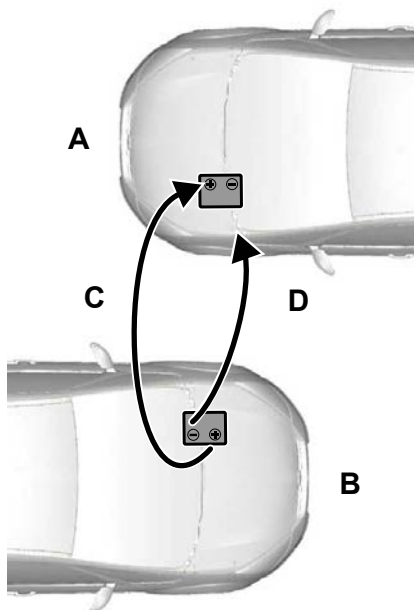


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Пользуйтесь соединительными проводами соответствующего сечения с изолированными зажимами.

Примечание: Не отсоединяйте аккумуляторную батарею на автомобиле с выключенным двигателем. Это может привести к повреждению электрооборудования автомобиля.

Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника

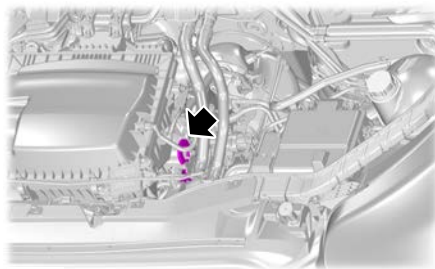
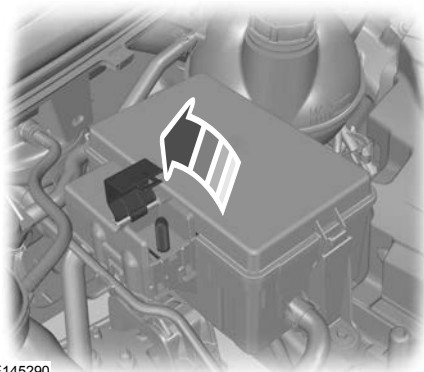


E102925

- A Автомобиль с разряженной аккумуляторной батареей.
- B Автомобиль с дополнительной аккумуляторной батареей.
- C Положительный кабель для подачи питания от внешнего источника.
- D Отрицательный кабель для подачи питания от внешнего источника.

1. Выключите зажигание и все электрооборудование.

Аварийные принадлежности



E145290

2. Снимите защитный колпачок "положительного" вывода аккумуляторной батареи. За информацией о расположении элементов обратитесь к соответствующей схеме под капотом. См. **Обслуживание** (стр. 296).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что провода не касаются движущихся деталей или деталей систем подачи топлива.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подсоединяйте отрицательный кабель для подачи питания от внешнего источника к какой-либо другой части автомобиля. Используйте точку заземления.

4. Один конец отрицательного кабеля для подачи питания от внешнего источника подсоедините к отрицательной клемме дополнительной аккумуляторной батареи или подходящей точке заземления, а второй конец к точке заземления автомобиля.

3. Один конец положительного кабеля для подачи питания от внешнего источника подсоедините к положительной клемме разряженной аккумуляторной батареи, а второй — к положительной клемме дополнительной аккумуляторной батареи.

Запуск двигателя

1. Запустите двигатель автомобиля с дополнительной аккумуляторной батареей и поддерживайте частоту вращения коленчатого вала двигателя в диапазоне 2000–3000 об/мин.
2. Запустите двигатель автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей.
3. После запуска двигателя дайте двигателям поработать три минуты, прежде чем отсоединить кабели для подачи питания от внешнего источника.

Аварийные принадлежности

Отсоединяйте кабели для подачи питания в порядке, обратном порядку их подсоединения.

Примечание: Не включайте фары до отсоединения кабелей для подачи питания от внешнего источника. Пиковое напряжение может вызвать перегорание ламп.

ТОЧКИ КРЕПЛЕНИЯ БУКСИРОВОЧНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Передняя буксирная точка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Проследите за тем, чтобы буксировочная проушина была полностью затянута. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время буксировки автомобиля необходимо включать зажигание.



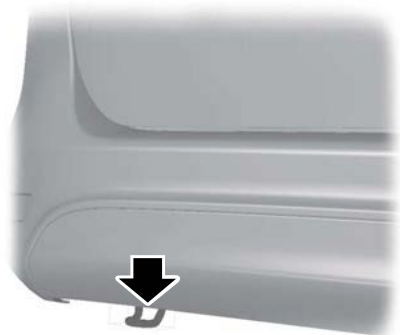
E146426

1. Аккуратно снимите крышку.

2. Установите буксирную петлю.

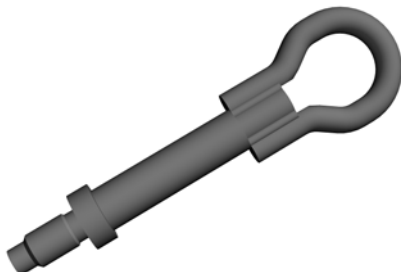
Примечание: Она имеет левую резьбу. Для установки поворачивайте его против часовой стрелки.

Задняя буксирная точка



E142319

Местоположение буксирной петли



E265227

Буксирную петлю можно найти:

- Закрепленным к полу под сиденьем переднего пассажира.
- Закрепленным под сиденьем переднего пассажира к задней части основания.

Аварийные принадлежности

- Закрепленным под сиденьями второго ряда со стороны пассажира.
- Внутри вещевого отделения двери водителя.
- В комплекте инструментов внутри вещевого отделения в нише ступеньки.

Примечание: *В автомобиле всегда должна находиться буксировочная проушина.*

Аварийное оборудование

АПТЕЧКА

Место предусмотрено в нижнем кармане двери пассажира.

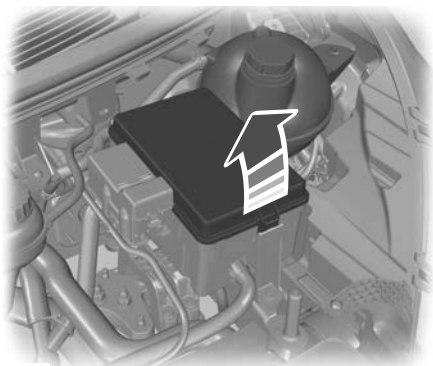
ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ

Место предусмотрено в нижнем кармане двери пассажира.

Плавкие предохранители

РАСПОЛОЖЕНИЕ БЛОКОВ ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ

Блок предохранителей в моторном отсеке



E146726

Блок предохранителей в салоне



E260233

Блок предохранителей размещается за съемной панелью отделки.

Блок плавких предохранителей

Блок предохранителей находится под сиденьем водителя.

Блок управления системами кузова



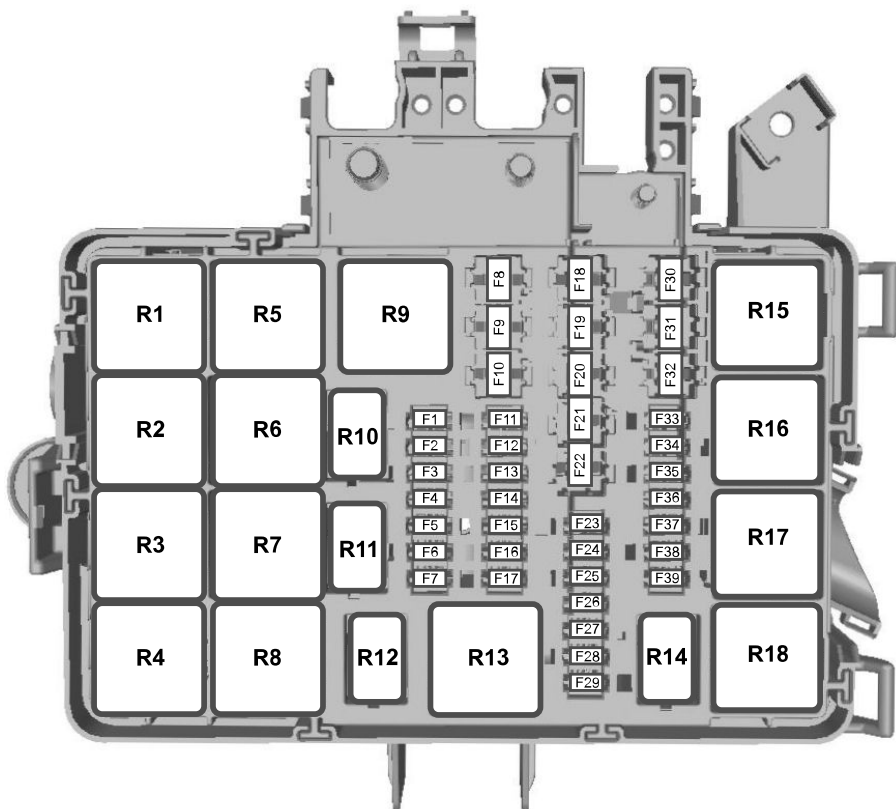
E260233

Блок предохранителей размещается за съемной панелью отделки.

Плавкие предохранители

ТАБЛИЦА ХАРАКТЕРИСТИК ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ - 2.0L ECOBLUE

Блок предохранителей в моторном отсеке



E148826

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	-	Не используется.
F2	-	Не используется.
F3	-	Не используется.
F4	-	Не используется.
F5	-	Не используется.
F6	15 A	Датчик оксидов азота.
F7	15 A	Датчик твердых частиц.
F8	20 A	Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения.
F9	-	Не используется.
F10	-	Не используется.
F11	-	Не используется.
F12	-	Не используется.
F13	-	Не используется.
F14	-	Не используется.
F15	-	Не используется.
F16	-	Не используется.
F17	-	Не используется.
F18	40 A	Вентилятор 2 системы охлаждения.
F19	40 A	Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения.
	60 A	Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения.
F20	40 A	Система снижения токсичности выхлопа.
F21	40 A	Свеча предпускового подогрева 2.
F22	40 A	Свеча предпускового подогрева 1.

Плавкие предохранители

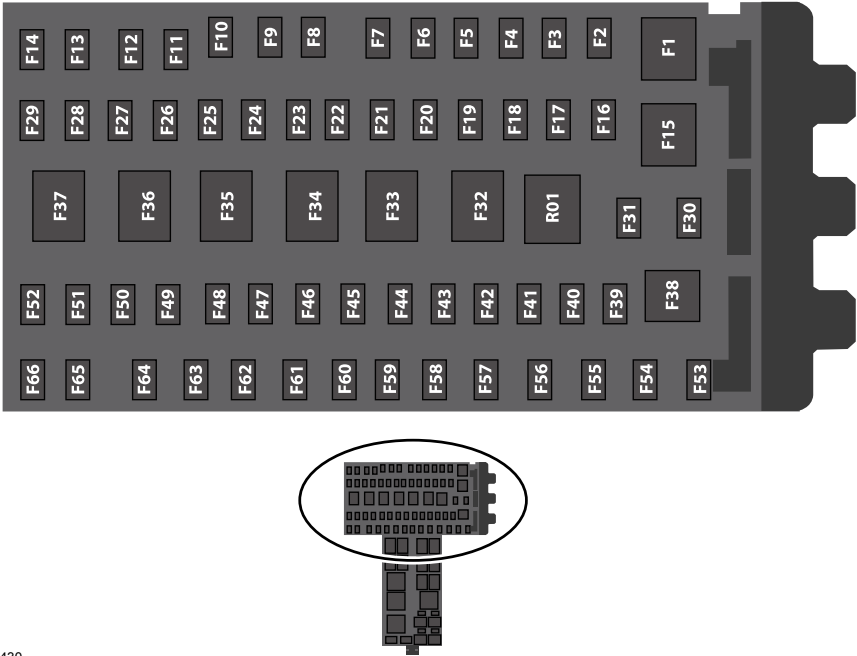
Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F23	10 A	Муфта компрессора системы кондиционирования.
F24	-	Не используется.
F25	15 A	Правые фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.
F26	15 A	Левые фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.
F27	-	Не используется.
F28	5 A	Нагревательный элемент клапана принудительной вентиляции картера.
F29	7,5 A	насос охлаждающей жидкости;
F30	60 A	Реле модуля управления силовым агрегатом.
F31	-	Не используется.
F32	20 A	Дополнительный отопитель, работающий на топливе
F33	-	Не используется.
F34	-	Не используется.
F35	20 A	Модуль управления силовым агрегатом.
F36	20 A	Силовой провод 5 автомобиля.
F37	15 A	Бак с реагентом. Клапан системы рециркуляции отработавших газов.
F38	10 A	Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения. Муфта компрессора системы кондиционирования. Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения. Реле высокоскоростного и низкоскоростного вентилятора системы охлаждения.
F39	10 A	Система управления свечей предпускового подогрева.

Плавкие предохранители

Расположение реле	Замыкаемые цепи
R1	Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения.
R2	Не используется.
R3	Стеклоочиститель заднего окна.
R4	Модуль пневматической подвески.
R5	Вентилятор охлаждения.
R6	Не используется.
R7	Левые фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.
R8	Правые фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.
R9	Стартер.
R10	Муфта компрессора системы кондиционирования.
R11	Не используется.
R12	Не используется.
R13	Катализатор системы снижения токсичности выхлопа.
R14	Не используется.
R15	Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения.
R16	Не используется.
R17	Не используется.
R18	Модуль управления силовым агрегатом.

Плавкие предохранители

Блок предохранителей в салоне



E224430

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	60 A	Реле электродвигателя стеклоочистителя ветрового стекла.
F2	40 A	Электроклапан обдува.
F3	15 A	Модуль интерфейса протокола передачи данных.
F4	40 A	Обогреваемое заднее стекло. Обогреваемые наружные зеркала.
F5	40 A	Модуль прицепа.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F6	40 A	Дополнительное гнездо питания.
F7	40 A	Дополнительное гнездо питания.
F8	20 A	Звуковой сигнал
F9	15 A	Реле заднего окна.
F10	10 A	Катушки реле.
F11	5 A	Гнездо USB
F12	5 A	Гнездо USB
F13	20 A	Прикуриватель.
F14	20 A	Розетка питания вспомогательного оборудования на щитке приборов.
F15	50 A	Модуль качества напряжения. Блок управления системами кузова.
F16	25 A	Антиблокировочная система тормозов с электронным контролем устойчивости.
F17	5 A	Катушка реле напряжения положительного элемента аккумуляторной батареи модуля управления силовым агрегатом.
F18	10 A	выключатель стоп-сигналов;
F19	15 A	Реле груза блокировки.
F20	5 A	Дополнительный отопитель, работающий на топливе
F21	15 A	Автоматическая трансмиссия.
F22	20 A	Автоматическая трансмиссия.
F23	5 A	Гнездо USB
F24	10 A	Обогреваемые наружные зеркала.
F25	7,5 A	Разблокировка двери водителя.
F26	7,5 A	Разблокировка двери пассажира.
F27	-	Не используется.

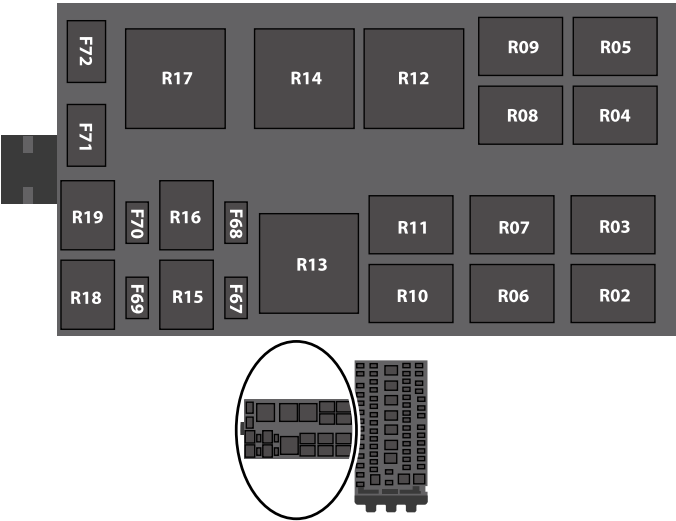
Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F28	-	Не используется.
F29	40 A	Электродвигатель заднего вентилятора обдува.
F30	20 A	Розетка питания вспомогательного оборудования на задней напольной консоли.
F31	30 A	Обогреваемое заднее стекло.
F32	60 A	Реле стартера.
F33	60 A	Реле топливного насоса.
F34	40 A	Обогреватель ветрового стекла (левая сторона).
F35	40 A	Обогреватель ветрового стекла (правая сторона).
F36	50 A	Блок управления системами кузова.
F37	50 A	Блок управления системами кузова.
F38	60 A	Блок предохранителей в салоне.
F39	20 A	Сиденья с обогревом.
F40	5 A	Модуль управления силовым агрегатом.
F41	10 A	Запасной.
F42	5 A	Коррекция наклона света фар.
F43	5 A	Модуль управления коробкой передач.
F44	10 A	Компрессор пневматической подвески. Модуль качества напряжения.
F45	20 A	Указатели поворота.
F46	5 A	Обогреваемое заднее стекло. Реле обогреваемого наружного зеркала.
F47	5 A	Модуль антиблокировочной системы тормозов.
F48	10 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F49	20 A	Стеклоочиститель заднего окна.
F50	5 A	Модуль датчика дождя.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
		Стеклоочиститель заднего окна.
F51	25 A	Электродвигатель очистителя лобового стекла.
F52	25 A	Электродвигатель очистителя лобового стекла.
F53	40 A	Реле пневматической подвески.
F54	15 A	Модуль пневматической подвески.
F55	40 A	Антиблокировочная система тормозов с электронным контролем устойчивости.
F56	-	Не используется.
F57	30 A	Сиденье водителя с электроприводом.
F58	15 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F59	30 A	Соленоид стартера.
F60	15 A	Модуль буксировки прицепа.
F61	15 A	Замок с электроприводом левой двери.
F62	15 A	Замок с электроприводом правой двери.
F63	15 A	Левая сторона центрального замка.
F64	15 A	Правая сторона центрального замка.
F65	20 A	Топливный насос.
F66	40 A	Фильтрующий элемент топливного фильтра.
F67	10 A	Сиденья с обогревом.
F68	10 A	Сиденья с обогревом.
F69	7,5 A	Тахограф.
F70	5 A	Модуль прицепа.
F71	40 A	Гнездо электропитания переменного тока.
F72	30 A	Модуль прицепа.

Плавкие предохранители



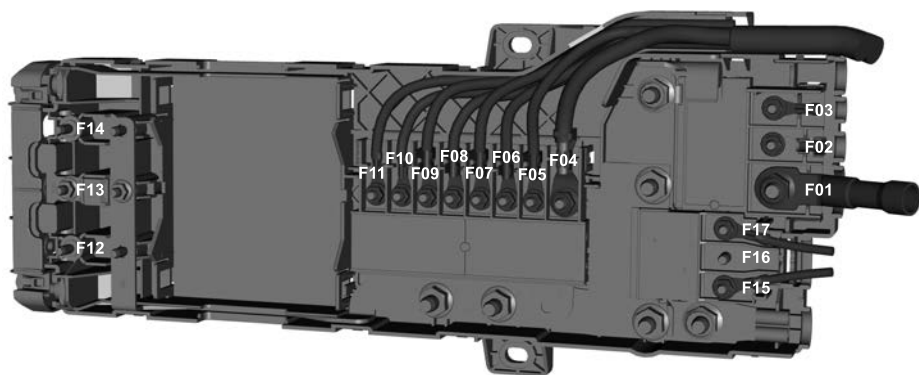
E224194

Расположение реле	Замыкаемые цепи
R1	Звуковой сигнал
R2	Обогреваемое заднее стекло.
R3	Электродвигатель заднего вентилятора обдува.
R4	Задние дополнительные гнезда электропитания.
R5	Прикуриватель. Дополнительное гнездо питания.
R6	Обогреватель ветрового стекла (левая сторона).
R7	Обогреватель ветрового стекла (правая сторона).
R8	Насос омывателя заднего окна
R9	Не используется.
R10	Электровентилятор обдува.
R11	Система централизованного запираения.
R12	Зеркала с электроприводом складывания.

Плавкие предохранители

Расположение реле	Замыкаемые цепи
R13	Реле стартера.
R14	Топливный насос.
R15	Не используется.
R16	Не используется.
R17	Стеклоочиститель ветрового стекла.
R18	Не используется.
R19	Не используется.

Блок плавких предохранителей



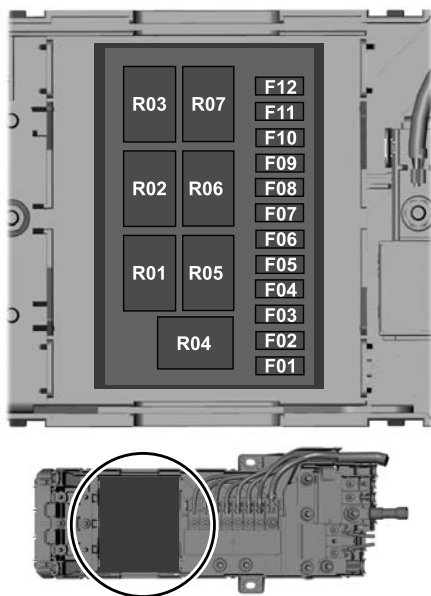
E224744

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	470 A	Блок предохранителей в моторном отсеке. Стартер. Генератор.
F2	100 A	Блок управления системами кузова.
F3	40 A	Инвертор постоянного/переменного тока.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F4	200 A	Питание 1 коробки вспомогательного реле.
F5	100 A	Питание 2 коробки вспомогательного реле.
F6	100 A	Дополнительный отопитель.
F7	80 A	Реле обогрева лобового стекла
F8	100 A	Блок управления системами кузова. Питание 5 коробки вспомогательного реле.
F9	100 A	Питание 3 коробки вспомогательного реле.
F10	100 A	Питание 4 коробки вспомогательного реле.
F11	100 A	Реле модуля управления силовым агрегатом.
F12	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F13	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F14	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F15	60 A	Система климат-контроля зоны задних пассажиров.
F16	100 A	Запасной.
F17	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.

Плавкие предохранители



E224742

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	3 A	Передние лампы внешнего освещения. Выключатель нагревателя воды. Выключатель питания для подключения дополнительного оборудования.
F2	20 A	Электропитание.
F3	20 A	Реле маячка.
F4	20 A	Реле зажигания.
F5	15 A	Дополнительное гнездо питания. Нагреватель воды.
F6	15 A	Плафон освещения салона.
F7	15 A	Указатели поворота Дополнительное гнездо питания.

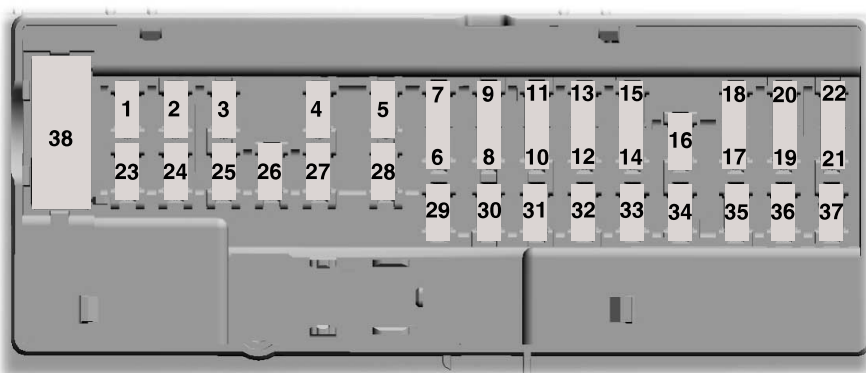
Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F8	10 A	Освещение салона.
F9	20 A	Радиопередатчик.
F10	5 A	Реле зажигания.
F11	15 A	Реле зажигания.
F12	-	Не используется.

Расположение реле	Замыкаемые цепи
R1	Реле маячка.
R2	Реле зажигания.
R3	Дополнительное гнездо питания. Нагреватель воды.
R4	Реле плафона освещения салона.
R5	Дополнительное гнездо питания. Указатель левого поворота.
R6	Указатель правого поворота.
R7	Освещение салона.

Плавкие предохранители

Блок управления системами кузова



E145984

Элемент меню	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
1	-	Не используется.
2	10 A	Силовой инвертор.
3	7,5 A	Переключатель электропривода стеклоподъемников. Наружные зеркала с электроприводом.
4	20 A	Не используется.
5	-	Не используется.
6	10 A	Не используется.
7	10 A	Не используется.
8	5 A	Звуковой сигнал противоугонной сигнализации.
9	5 A	Датчик проникновения. Кондиционер воздуха для задней части салона.
10	-	Не используется.
11	-	Не используется.

Плавкие предохранители

Элемент меню	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
12	7,5 A	Управление микроклиматом.
13	7,5 A	Разъем передачи данных. Рулевая колонка. Панель приборов
14	15 A	Модуль управления энергией аккумулятора — MHEV.
15	15 A	Модуль SYNC 3.
16	-	Не используется.
17	7,5 A	Тахограф.
18	7,5 A	Не используется.
19	5 A	Батарея автономного звукового устройства.
20	5 A	Замок (выключатель) зажигания
21	5 A	Управление отопителем на элементах с положительным температурным коэффициентом.
22	5 A	Модуль управления системой предупреждения о присутствии пешеходов.
23	30 A	Не используется.
24	30 A	Не используется.
25	20 A	Модуль двери водителя.
26	30 A	Модуль двери пассажира.
27	30 A	Не используется.
28	30 A	Не используется.
29	15 A	Не используется.
30	5 A	Не используется.
31	10 A	Разъем передачи данных. Удаленный приемник ключа.
32	20 A	RADIO. Модуль управления системы обработки и передачи данных.

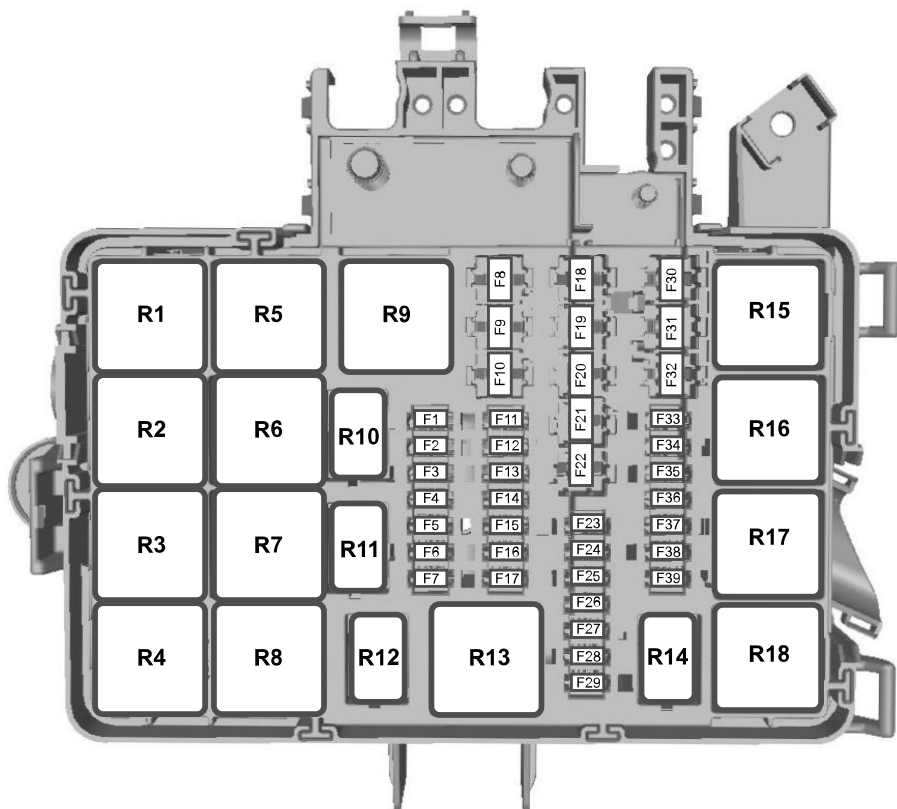
Плавкие предохранители

Элемент меню	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
33	-	Не используется.
34	30 А	Тахограф. Центр информации и сообщений. Отопитель на элементах с положительным температурным коэффициентом. Инвертор постоянного/переменного тока. Камера системы удержания полосы движения. Система помощи при парковке. Рулевая колонка.
35	5 А	Не используется.
36	15 А	Система помощи при парковке. Камера системы удержания полосы движения. Модуль системы управления рулевой колонкой.
37	20 А	Не используется.
38	30 А	Окна с электроприводом.

Плавкие предохранители

ТАБЛИЦА ХАРАКТЕРИСТИК ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ - 2.2L ДИЗЕЛЬ

Блок предохранителей в моторном отсеке



E148826

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	-	Не используется.
F2	-	Не используется.
F3	-	Не используется.
F4	-	Не используется.
F5	3 A	Свеча предпускового подогрева испарителя фильтра продуктов сгорания дизельного топлива.
F6	3 A	Антиблокировочная система тормозов с электронным контролем устойчивости.
F7	7,5 A	Модуль управления силовым агрегатом. Модуль управления системой обработки и передачи данных.
F8	-	Не используется.
F9	30 A	Левый стеклоочиститель ветрового стекла
F10	30 A	Правый стеклоочиститель ветрового стекла
F11	10 A	Муфта компрессора системы кондиционирования.
F12	20 A	Свеча предпускового подогрева испарителя фильтра продуктов сгорания дизельного топлива.
F13	-	Не используется.
F14	-	Не используется.
F15	-	Не используется.
F16	-	Не используется.
F17	-	Не используется.
F18	40 A	Антиблокировочная система тормозов с электронным контролем устойчивости.
F19	30 A	Соленоид стартера.
F20	60 A	Свечи накаливания.

Плавкие предохранители

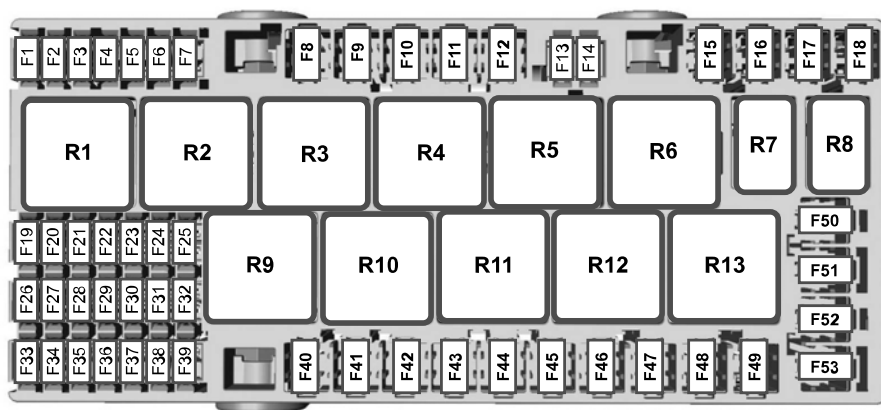
Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F21	60 А	Реле 3 зажигания.
F22	30 А	Дополнительный отопитель, работающий на топливе
F23	10 А	Не используется (запасное).
F24	7,5 А	Топливный насос.
F25	15 А	Не используется (запасное).
F26	-	Не используется.
F27	-	Не используется.
F28	-	Не используется.
F29	3 А	Аудиосистема.
F30	60 А	Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения.
F31	-	Не используется.
F32	60 А	Электродвигатель очистителя лобового стекла.
F33	-	Не используется.
F34	-	Не используется.
F35	15 А	Модуль управления силовым агрегатом.
F36	7,5 А	Датчик массового расхода воздуха.
F37	7,5 А	Клапан управления объемом топлива.
F38	7,5 А	Муфта компрессора системы кондиционирования.
F39	15 А	Датчик температуры выхлопных газов. Топливный насос системы испарителя топлива. Перепускной электромагнитный клапан охлаждающей жидкости. Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения. Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения.

Плавкие предохранители

Номер реле	Замыкаемые цепи
R1	Реле 3 зажигания.
R2	Не используется.
R3	Стеклоочиститель заднего окна.
R4	Реле очистителя лобового стекла.
R5	Не используется.
R6	Стеклоочиститель ветрового стекла.
R7	Скорость очистителя ветрового стекла.
R8	Отопитель, работающий на топливе.
R9	Стартер
R10	Муфта компрессора системы кондиционирования.
R11	Свеча предпускового подогрева топлива системы испарителя.
R12	Топливный насос.
R13	Не используется.
R14	Не используется.
R15	Низкоскоростной вентилятор системы охлаждения.
R16	Не используется.
R17	Модуль управления силовым агрегатом.
R18	Высокоскоростной вентилятор системы охлаждения.

Плавкие предохранители

Блок предохранителей в салоне



E148827

Местополо- жение предо- хранителей	Номинал предохрани- теля	Защищенный компонент
F1	10 A	Модуль управления системы подушек и ремней безопасности.
F2	-	Не используется.
F3	10 A	Обогреваемые наружные зеркала.
F4	-	Не используется.
F5	20 A	Дополнительный отопитель, работающий на топливе
F6	5 A	Тахограф.
F7	10 A	Система адаптивного круиз-контроля.
F8	40 A	Инвертор постоянного/переменного тока.
F9	-	Не используется.
F10	30 A	Сиденье водителя с электроприводом.
F11	-	Не используется.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F12	-	Не используется.
F13	-	Не используется.
F14	5 A	Модуль управления силовым агрегатом.
F15	40 A	Модуль управления силовым агрегатом.
F16	40 A	Блок предохранителей в салоне.
F17	-	Не используется.
F18	30 A	Антиблокировочная система тормозов с электронным контролем устойчивости.
F19	5 A	Тахограф.
F20	5 A	Реле обогрева лобового стекла Реле обогреваемого наружного зеркала. Гнездо электропитания переменного тока. Инвертор постоянного/переменного тока.
F21	10 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F22	15 A	Блок предохранителей в салоне.
F23	7,5 A	Управление микроклиматом.
F24	5 A	Коррекция наклона света фар.
F25	7,5 A	Освещение салона.
F26	10 A	Сиденья с обогревом.
F27	10 A	Сиденья с обогревом.
F28	20 A	Указатели поворота.
F29	10 A	Камера заднего вида. Внутреннее зеркало заднего вида. Система контроля за соблюдением дорожной разметки.
F30	5 A	Система адаптивного круиз-контроля.
F31	-	Не используется.
F32	10 A	Плафон освещения салона.

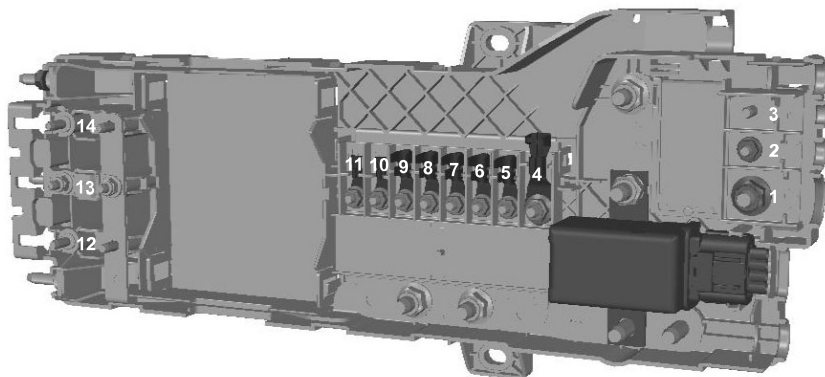
Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F33	-	Не используется.
F34	20 A	Стеклоочиститель заднего окна.
F35	5 A	Зеркала с электроприводом складывания.
F36	20 A	Звуковой сигнал
F37	7,5 A	Не используется (запасное).
F38	5 A	Реле очистителя лобового стекла. Реле очистителя заднего окна. Реле звукового сигнала. Реле электроventилиатора обдува.
F39	7,5 A	Окна с электроприводом. Отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха зоны задних пассажиров. Дистанционный бесключевой вход.
F40	40 A	Электроventилиатор обдува.
F41	40 A	Электродвигатель заднего ventилиатора обдува.
F42	30 A	Обогреваемое заднее стекло.
F43	30 A	Модуль прицепа.
F44	60 A	Дополнительные гнезда электропитания.
F45	-	Не используется.
F46	30 A	Окна с электроприводом.
F47	20 A	Прикуриватель.
F48	20 A	Задние дополнительные гнезда электропитания.
F49	20 A	Передние дополнительные гнезда электропитания.
F50	60 A	Реле 1 зажигания.
F51	60 A	Реле 2 зажигания.
F52	40 A	Обогреватель ветрового стекла (левая сторона).
F53	40 A	Обогреватель ветрового стекла (правая сторона).

Плавкие предохранители

Номер реле	Замыкаемые цепи
R1	Дополнительный отопитель, работающий на топливе
R2	Дополнительные гнезда электропитания.
R3	Не используется.
R4	Реле 2 зажигания.
R5	Не используется.
R6	Реле 1 зажигания.
R7	Звуковой сигнал
R8	Не используется.
R9	Электровентилятор обдува.
R10	Электродвигатель заднего вентилятора обдува.
R11	Обогреваемое заднее стекло. Обогреваемые наружные зеркала.
R12	Обогреватель ветрового стекла (правая сторона).
R13	Обогреватель ветрового стекла (левая сторона).

Блок плавких предохранителей



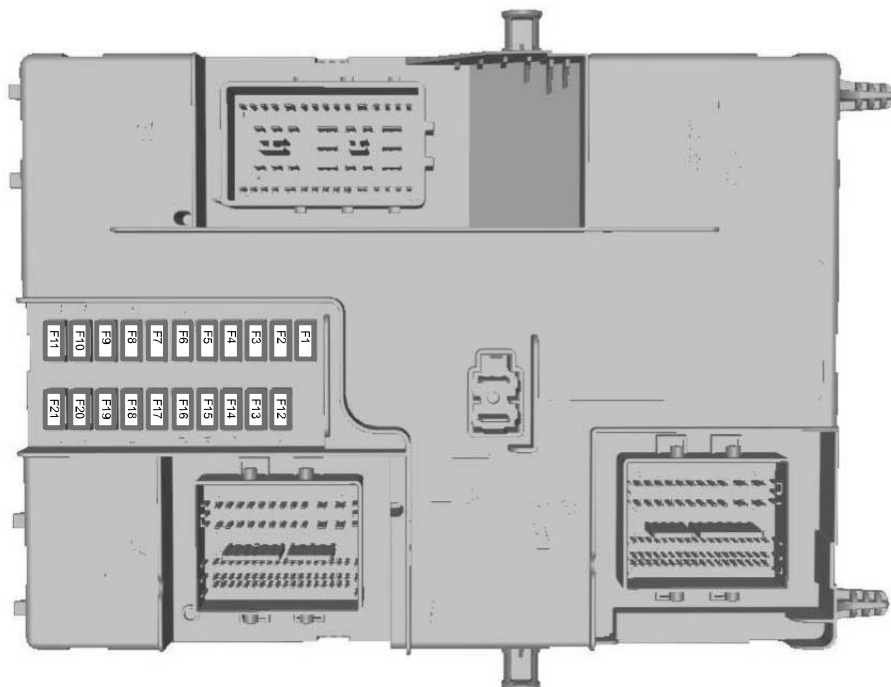
E148828

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	470 A	Генератор. Стартер Распределительная коробка в моторном отсеке.
F2	100 A	Блок предохранителей в салоне.
F3	-	Не используется.
F4	200 A	Дополнительная распределительная коробка.
F5	100 A	Дополнительная распределительная коробка.
F6	80 A	Электрический дополнительный обогреватель.
F7	80 A	Реле обогрева лобового стекла
F8	100 A	Распределительная коробка в моторном отсеке.
F9	100 A	Дополнительная распределительная коробка.
F10	60 A	Блок предохранителей в салоне.
F11	60 A	Блок предохранителей в салоне.
F12	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F13	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.
F14	60 A	Подключение к переоборудованному автомобилю.

Плавкие предохранители

Блок управления системами кузова



E148830

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F1	15 A	Система централизованного запирания.
F2	15 A	Система централизованного запирания.
F3	15 A	Выключатель зажигания. Вспомогательная аккумуляторная батарея.
F4	5 A	Модуль управления системой активной помощи при парковке.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
F5	5 A	Модуль датчика дождя. Автоматическое управление включением внешнего освещения.
F6	15 A	Насос омывателя лобового стекла.
F7	7,5 A	Наружные зеркала.
F8	15 A	Передние противотуманные фары.
F9	10 A	Правое реле дальнего света.
F10	10 A	Левое реле дальнего света.
F11	25 A	Фонари наружного освещения с правой стороны. Габаритные огни с левой стороны.
F12	20 A	Звуковой сигнал противоугонной сигнализации. Батарея автономного звукового устройства.
F13	15 A	Разъем передачи данных. Реле дополнительного гнезда электропитания. Освещение салона.
F14	25 A	Световое оборудование дневного времени. Указатели поворота Задний противотуманный фонарь.
F15	25 A	Фонари наружного освещения с левой стороны. Габаритные огни с правой стороны. Верхний фонарь стоп-сигнала.
F16	20 A	Органы управления аудиосистемой.
F17	7,5 A	Электроклапан обдува. Панель приборов. Управление микроклиматом.
F18	10 A	Выключатель осветительных приборов. Модуль рулевого колеса.
F19	5 A	Сброс модуля интерфейса дисплея передних органов управления.
F20	5 A	Пассивная противоугонная система. Зажигание.
F21	3 A	Органы управления аудиосистемой.

Плавкие предохранители

Местоположение предохранителей	Номинал предохранителя	Защищенный компонент
		Задержка выключения вспомогательного оборудования.

ЗАМЕНА ПЛАВКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Предохранители



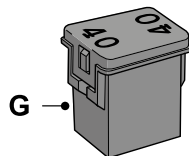
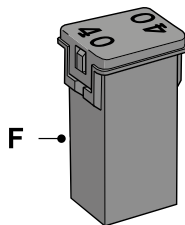
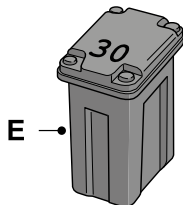
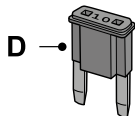
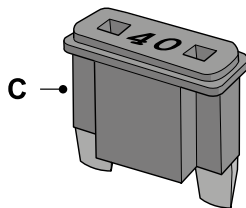
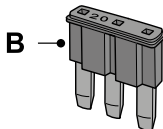
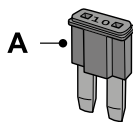
E217331



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Меняйте предохранитель только на предохранитель со специфицированным диапазоном силы тока. Использование предохранителя, рассчитанного на слишком высокую силу тока, может повлечь серьезные повреждения проводки и вызвать возгорание.

Если электрические компоненты в автомобиле не работают, возможно, сгорел плавкий предохранитель. Сгоревшие плавкие предохранители определяются по разрыву провода в предохранителе. Проверьте целостность соответствующих предохранителей перед заменой электрических компонентов.

Типы предохранителей



E207206

Плавкие предохранители

Обозначение	Тип предохранителя
A	Micro 2
B	Micro 3
C	Макси
D	Мини
E	М тип
F	J тип
G	Низкопрофильный J тип

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не работайте с горячим двигателем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Выключите зажигание, включите и полностью затяните стояночный тормоз.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не прикасайтесь к узлам электронной системы зажигания, когда зажигание включено, или двигатель работает. Система работает под высоким напряжением. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подносите руки к вентилятору охлаждения двигателя и не допускайте попадания в него одежды.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если ваш автомобиль оснащен активной пневматической подвеской, необходимо отключить систему перед выполнением обслуживания или ремонта. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

В определенных условиях вентилятор системы охлаждения двигателя может продолжать вращаться в течение нескольких минут после выключения двигателя. См. **Вентилятор системы охлаждения двигателя** (стр. 305).

Убедитесь, что после проверки технического состояния все крышки заливных отверстий хорошо затянуты.

Помимо регулярных технических осмотров рекомендуется делать следующие проверки.

Проверяйте ежедневно

- Внешние осветительные приборы.
- Плафоны освещения салона.
- Индикаторы и сигнализаторы.

Проверяется при заправке

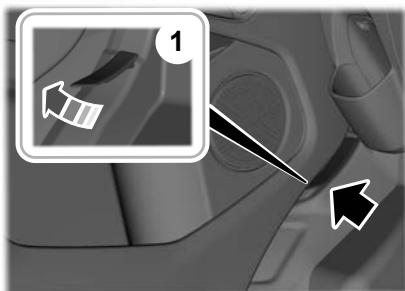
- Уровень жидкости стеклоомывателя. См. **Проверка омывающей жидкости** (стр. 309).
- Давление в шинах. См. **Давление в шинах** (стр. 359). См. **Давление в шинах** (стр. 363).
- Состояние шин. См. **Обслуживание шин** (стр. 342).

Проверяйте ежемесячно

- Уровень моторного масла. См. **Проверка моторного масла** (стр. 303).
- Уровень охлаждающей жидкости двигателя. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 305).
- Уровень тормозной жидкости. См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 307).
- Трубопроводы, шланги и бачки на наличие утечек.
- Исправность кондиционера воздуха.
- Исправность стояночного тормоза.
- Звуковой сигнал.
- Момент затяжки колесной гайки. См. **Гайки колеса** (стр. 365).

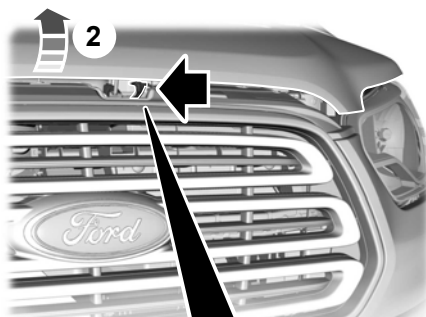
ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫВАНИЕ КАПОТА - С ПРАВСТОРОННИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Открытие капота



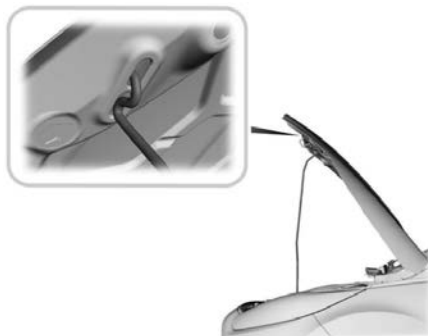
E251852

1. Откройте левую переднюю дверь и потяните вверх ручку открывания капота.



E217707

2. Приподнимите крышку капота.
3. Сдвиньте защелку влево.
4. Откройте капот.

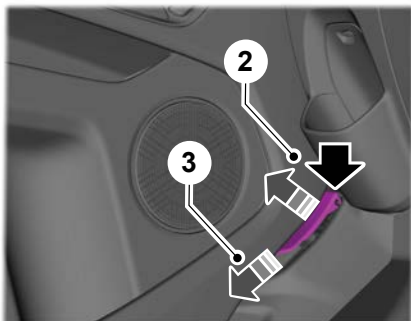


E87786

5. Установите поддерживающую стойку капота.

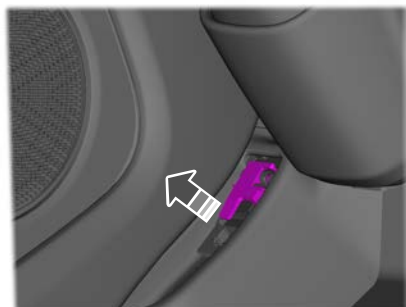
Открытие капота при полном разряде аккумуляторной батареи

1. Откройте правую переднюю дверь с помощью ключа и получите доступ к пространству для ног спереди слева. См. **Блокировка и разблокировка замков** (стр. 54).



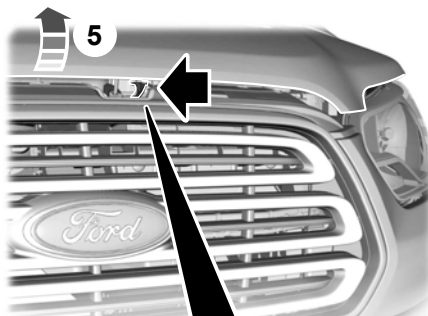
E251853

2. Снимите ручку открывания капота, аккуратно подняв вверх в указанное положение.
3. Сдвиньте ручку открывания капота вниз, чтобы снять ее с рычага отпирания капота.



E251854

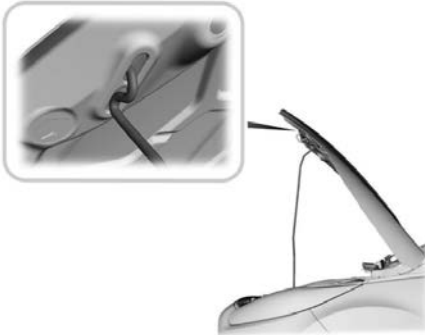
4. Потяните рычаг отпирания капота вверх.



E252070

5. Приподнимите крышку капота.
6. Сдвиньте защелку влево.

7. Откройте капот.



E87786

8. Установите поддерживающую стойку капота.

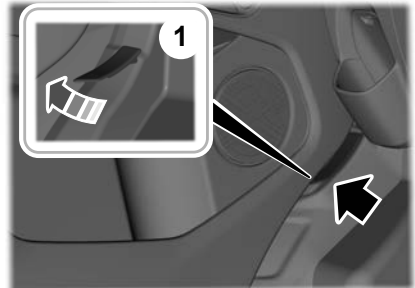
Заккрытие капота

1. Снимите поддерживающую штангу с защелки и правильным образом закрепите ее в зажиме.
2. Опустите капот до высоты 20–30 см и отпустите; капот упадет и зафиксируется под собственным весом.

Примечание: Убедитесь, что капот полностью закрылся.

ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫВАНИЕ КАПОТА - С ЛЕВОСТОРОННИМ УПРАВЛЕНИЕМ

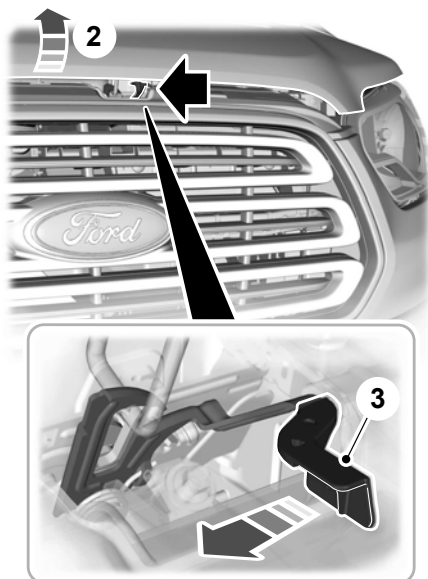
Открытие капота



E251852

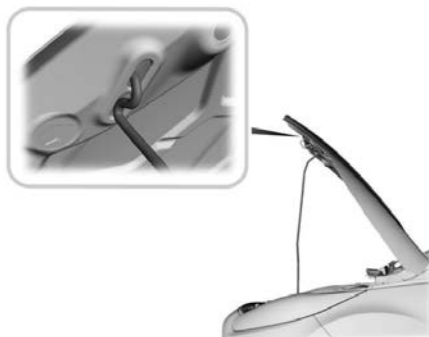
1. Откройте левую переднюю дверь и потяните вверх ручку открывания капота.

Обслуживание



E217707

2. Приподнимите крышку капота.
3. Сдвиньте защелку влево.
4. Откройте капот.



E87786

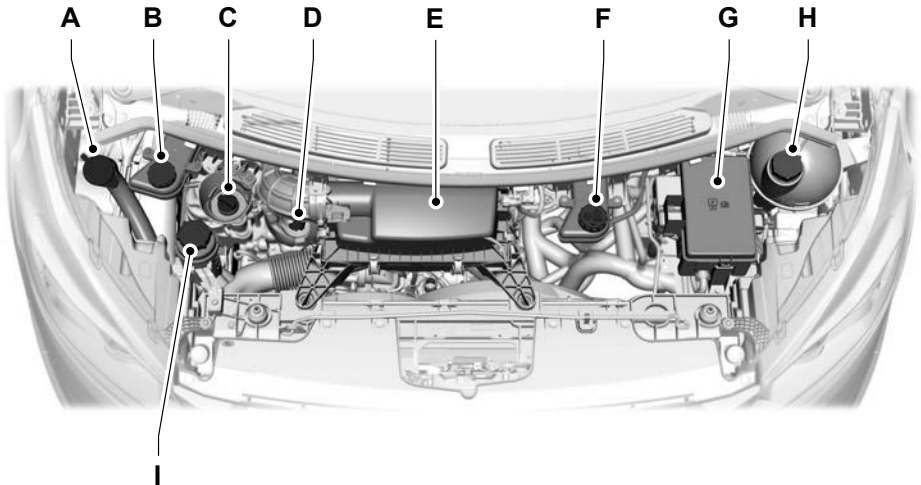
5. Установите поддерживающую стойку капота.

Заккрытие капота

1. Снимите поддерживающую штангу с защелки и правильным образом закрепите ее в зажиме.
2. Опустите капот до высоты 20–30 см и отпустите; капот упадет и зафиксируется под собственным весом.

Примечание: Убедитесь, что капот полностью закрылся.

ОБЩИЙ ВИД МОТОРНОГО ОТСЕКА - 2.0L ДИЗЕЛЬ

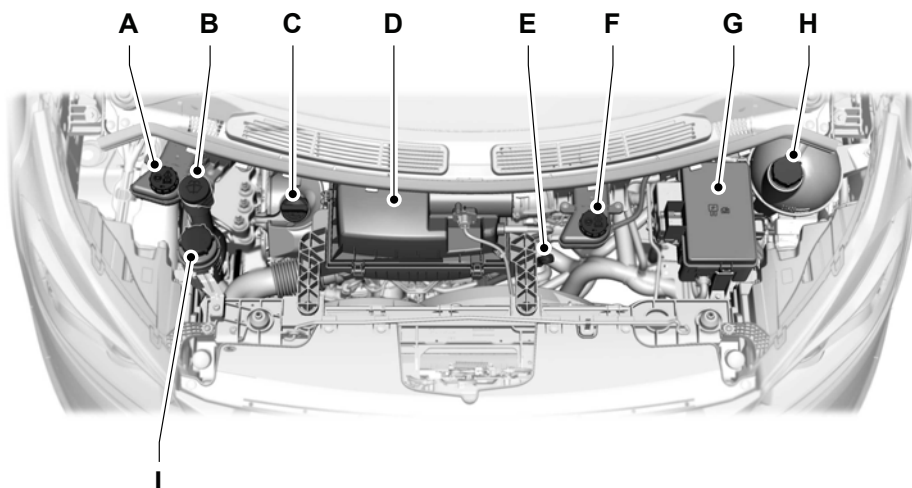


E221303

- A Бачок для рабочей жидкости стеклоомывателей См. **Проверка омывающей жидкости** (стр. 309).
- B Бачок для тормозной жидкости и рабочей жидкости гидропривода сцепления (автомобили с правосторонним управлением): См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 307). См. **Проверка тормозной жидкости для сцепления** (стр. 307).
- C Крышка маслозаливной горловины. См. **Проверка моторного масла** (стр. 303).
- D Масляный щуп двигателя. См. **Щуп для проверки моторного масла** (стр. 303).
- E Воздушный фильтр в сборе.
- F Бачок для тормозной жидкости и рабочей жидкости гидропривода сцепления (автомобиль с левосторонним управлением). См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 307). См. **Проверка тормозной жидкости для сцепления** (стр. 307).
- G Блок предохранителей в моторном отсеке. См. **Плавкие предохранители** (стр. 266).

- Н Бачок для охлаждающей жидкости двигателя См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 305).
- I Бачок жидкости рулевого привода с усилителем См. **Проверка рабочей жидкости усилителя рулевого управления** (стр. 308).

ОБЩИЙ ВИД МОТОРНОГО ОТСЕКА - 2.2L ДИЗЕЛЬ



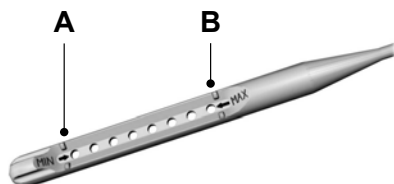
E146432

- A Бачок для тормозной жидкости и рабочей жидкости гидропривода сцепления (автомобили с правым расположением органов управления); См. **Проверка тормозной жидкости** (стр.307). См. **Проверка тормозной жидкости для сцепления** (стр. 307).
- B Бачок для рабочей жидкости стеклоомывателей См. **Проверка омывающей жидкости** (стр. 309).
- C Крышка маслосаливной горловины. См. **Проверка моторного масла** (стр. 303).
- D Воздушный фильтр в сборе.
- E Масляный щуп двигателя. См. **Щуп для проверки моторного масла** (стр. 303).

Обслуживание

- F Бачок для тормозной жидкости и рабочей жидкости гидропривода сцепления (автомобиль с левым расположением органов управления). См. **Проверка тормозной жидкости** (стр.307). См. **Проверка тормозной жидкости для сцепления** (стр. 307).
- G Блок предохранителей в моторном отсеке. См. **Плавкие предохранители** (стр. 266).
- H Бачок для охлаждающей жидкости двигателя. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 305).
- I Бачок жидкости рулевого привода с усилителем. См. **Проверка рабочей жидкости усилителя рулевого управления** (стр. 308).

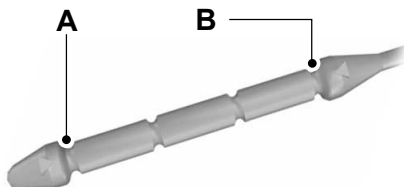
ЩУП ДЛЯ ПРОВЕРКИ МОТОРНОГО МАСЛА - 2.0L ДИЗЕЛЬ



E226469

- A Минимум.
B Максимум.

ЩУП ДЛЯ ПРОВЕРКИ МОТОРНОГО МАСЛА - 2.2L ДИЗЕЛЬ



E90983

- A Минимум.
B Максимум.

ПРОВЕРКА МОТОРНОГО МАСЛА

1. Перед проверкой убедитесь, что автомобиль находится на ровной поверхности.
2. Проверьте уровень масла до запуска двигателя или выключите двигатель и подождите 10 минут, чтобы масло стекло в поддон картера.

Обслуживание

3. Извлеките масляный щуп и вытрите его чистой безворсовой ветошью. Чтобы проверить уровень масла, заново вставьте щуп и извлеките его.

Если уровень масла находится на минимальной отметке, немедленно долейте масло.

Примечание: Убедитесь, что уровень находился в диапазоне между минимальной и максимальной отметками.

Примечание: Расход масла у новых двигателей достигает нормального значения после приблизительно 5.000 km пробега.

Доливка моторного масла



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещено доливать масло, когда двигатель горячий. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не снимайте крышку заливной горловины с работающего двигателя.

Не следует использовать дополнительные добавки к моторному маслу, поскольку в них нет необходимости, и это может привести к повреждению двигателя, на которое не распространяется гарантия на автомобиль.

1. Перед снятием крышки маслозаливной горловины очистите зону вокруг нее.
2. Снимите крышку маслозаливной горловины.

3. Долейте моторное масло, соответствующее техническим условиям компании. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).
4. Поставьте на место крышку маслозаливной горловины. Поворачивайте по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление.

Примечание: Не доливайте масло выше максимальной отметки. Уровень масла выше максимальной отметки может вызвать повреждение двигателя.

Примечание: Незамедлительно промокните пролитое масло впитывающей тканью.

ПЕРЕУСТАНОВКА ИНДИКАТОРА ЗАМЕНЫ МАСЛА - 2.2L ДИЗЕЛЬ

Выполните сброс системы только после замены моторного масла и масляного фильтра.

Сброс системы контроля срока службы масла

1. Включите зажигание. Не включайте двигатель.
2. Одновременно нажмите на педаль акселератора и на педаль тормоза до упора.
3. Нажмите педали акселератора и тормоза до упора и удерживайте их.
4. Через 3 секунды появится сообщение о выполнении сброса.
5. Через 25 секунд появится сообщение о завершении сброса.
6. Отпустите педали акселератора и тормоза.
7. Выключите зажигание.

ВЕНТИЛЯТОР СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ ДВИГАТЕЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подносите руки к вентилятору охлаждения двигателя и не допускайте попадания в него одежды.

В определенных условиях вентилятор системы охлаждения двигателя может продолжать вращаться в течение нескольких минут после выключения двигателя. Это возможно при низкой температуре окружающей среды независимо от температуры охлаждающей жидкости двигателя, например, короткие поездки или низкая температура охлаждающей жидкости. См. **Фильтр твердых частиц** (стр.168).

ПРОВЕРКА ОХЛАЖДАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ ДВИГАТЕЛЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается сливать охлаждающую жидкость в бытовые мусоросборники или канализационную систему общего пользования. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не заливайте охлаждающую жидкость в бачок омывателя ветрового стекла. При разбрызгивании на ветровое стекло охлаждающая жидкость может создать проблемы с обзором.



E170684

Уровень охлаждающей жидкости должен находиться между отметками **MIN** и **MAX** в бачке охлаждающей жидкости при окружающей температуре воздуха. Если уровень охлаждающей жидкости находится на минимальной отметке или ниже, немедленно долейте охлаждающую жидкость.

Концентрация охлаждающей жидкости должна поддерживаться на уровне 48–50 %, что эквивалентно температуре замерзания между -34°C и -37°C.

Примечание: При нагреве охлаждающая жидкость расширяется. Уровень может подниматься выше отметки **MAX**.

Примечание: Не пользуйтесь гранулами для предотвращения утечки, герметиками для системы охлаждения или неустановленными добавками: они могут привести к поломке системы охлаждения или системы подогрева.

Доливка охлаждающей жидкости



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не снимайте крышку бачка охлаждающей жидкости при работающем двигателе или горячей системе охлаждения. Дайте системе охлаждения 10 минут, чтобы остынуть. Накройте крышку бачка охлаждающей жидкости толстой тканью, чтобы предотвратить ожоги, затем снимите ее. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избегайте контакта рабочей жидкости с кожей или глазами. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Концентрированная охлаждающая жидкость может воспламениться, если ее брызги попадут на горячие участки системы выпуска.

Мы не рекомендуем использовать восстановленную охлаждающую жидкость, так как одобренного компанией Ford процесса восстановления пока не существует.

Не смешивайте охлаждающую жидкость разных типов или цветов в своем автомобиле.

Примечание: Добавьте смесь антифриза и воды в соотношении 50/50 или готовую охлаждающую жидкость, отвечающую техническим требованиям.

Примечание: Используйте рабочие жидкости, которые соответствуют предусмотренным техническим характеристикам и требованиям. Применение других жидкостей может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).

Чтобы повысить уровень охлаждающей жидкости, выполните следующие действия:

1. Снимите крышку бачка для охлаждающей жидкости.
2. Долейте охлаждающую жидкость двигателя до отметки **MAX**, не превышая ее.
3. Замените крышку бачка для охлаждающей жидкости. Поворачивайте по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление.

В экстренной ситуации, чтобы добраться до сервисного центра, можно долить воду без охлаждающей жидкости.

Примечание: Продолжительное использование охлаждающей жидкости неправильной концентрации может привести к повреждению двигателя из-за коррозии, перегрева или замерзания.

ПРОВЕРКА ТОРМОЗНОЙ ЖИДКОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте только рекомендованную тормозную жидкость, иначе торможение будет менее эффективно. Использование неподходящей тормозной жидкости может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте только тормозную жидкость из запечатанного контейнера. Попадание в тормозную жидкость пыли, воды, нефтепродуктов или других материалов может привести к повреждению или поломке тормозной системы. Игнорирование этого предупреждения может привести к потере контроля над вашим автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избегайте контакта рабочей жидкости с кожей или глазами. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уровень жидкости находится между линиями **MAX** и **MIN** — это нормально и доливать жидкость не нужно. Уровень жидкости за пределами нормального диапазона может привести к снижению эффективности работы системы. Как можно скорее проверьте автомобиль.



E170684

Во избежание загрязнения жидкости крышка резервуара должна быть плотно закручена, кроме случаев долива жидкости.

Используйте только жидкость, которая соответствует спецификации Ford. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 366).

ПРОВЕРКА ТОРМОЗНОЙ ЖИДКОСТИ ДЛЯ СЦЕПЛЕНИЯ - МЕХАНИЧЕСКАЯ КПП

Система сцепления и тормозная система снабжаются рабочей жидкостью из одного бачка. См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 307).

ПРОВЕРКА РАБОЧЕЙ ЖИДКОСТИ УСИЛИТЕЛЯ РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Избегайте контакта рабочей жидкости с кожей или глазами. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.



E170684

Если уровень жидкости рулевого привода с усилителем находится ниже отметки **MAX**, долейте соответствующую спецификации жидкость рулевого привода с усилителем. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 369). См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 373).

Добавление жидкости рулевого привода с усилителем

1. Снимите крышку бачка рабочей жидкости усилителя рулевого управления. См. **Общий вид моторного отсека** (стр. 301). См. **Общий вид моторного отсека** (стр. 302).
2. Долейте рабочую жидкость усилителя рулевого управления до отметки **MAX**, не превышая ее.
3. Замените крышку бачка рабочей жидкости усилителя рулевого управления. Поворачивайте по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление.

ПРОВЕРКА ИНДИКАТОРА ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА



Предупреждающая лампа, включившаяся во время работы двигателя, указывает на избыток воды в топливном фильтре.

Такая индикация означает, что в водосборнике топливного фильтра собралось 200 ml воды. Проверьте автомобиль как можно скорее.

В качестве альтернативы можно попытаться слить воду из водосборника топливного фильтра. См. **Слив конденсата из топливного фильтра** (стр. 309).

ПРОВЕРКА ОМЫВАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ

При доливке используйте смесь жидкости для омывателя и воды, чтобы предотвратить замерзание в холодную погоду и улучшить очистительную способность. Информацию о разбавлении жидкости см. в инструкциях к продукту. Рекомендуется использовать только высококачественную жидкость для стеклоомывателя.

Примечание: Жидкость из бака поступает в переднюю и заднюю системы.

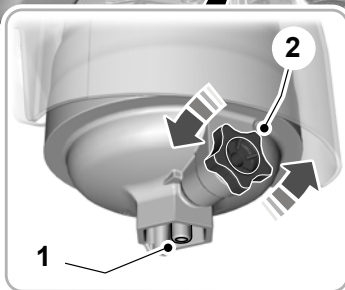
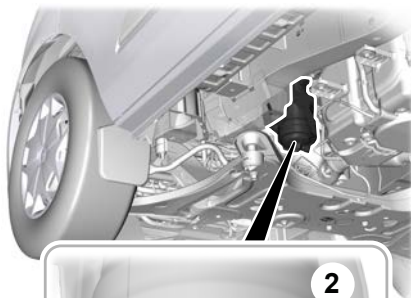
СЛИВ КОНДЕНСАТА ИЗ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА - 2.0L ДИЗЕЛЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается сливать топливо в бытовые мусоросборники или общую канализационную систему. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.

Для слива водосборника топливного фильтра потребуется доступ к днищу автомобиля.



E223800

1. Подсоедините к сливной пробке шланг и направьте его в подходящую емкость.
2. Отверните сливную пробку на один или два оборота и дайте воде стечь.
3. Закрутите сливную пробку, пока не почувствуете сильное сопротивление.



При запуске двигателя индикатор наличия воды в топливе погаснет через непродолжительный период времени.

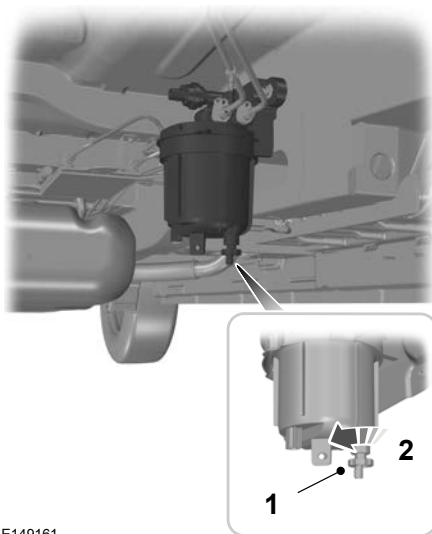
СЛИВ КОНДЕНСАТА ИЗ ТОПЛИВНОГО ФИЛЬТРА - 2.2L ДИЗЕЛЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Запрещается сливать топливо в бытовые мусоросборники или общую канализационную систему. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.

Для слива водосборника топливного фильтра потребуется доступ к днищу автомобиля.



E149161

1. Подсоедините к сливной пробке шланг и направьте его в подходящую емкость.
2. Отверните сливную пробку на один или два оборота и дайте воде стечь.

Примечание: При ослаблении сливная пробка поднимается.

3. Закрутите сливную пробку, пока не почувствуете сильное сопротивление.



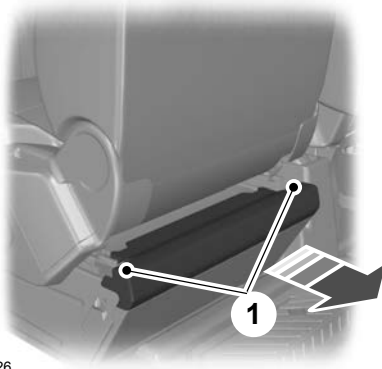
При запуске двигателя индикатор наличия воды в топливе погаснет через непродолжительный период времени.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ 12 В

Аккумуляторная батарея находится под сиденьем водителя.

Примечание: Если ваш автомобиль оснащен электроприводом регулировки положения передних сидений, а аккумуляторная батарея разряжена, запустите автомобиль от внешнего источника электропитания, чтобы изменить положение сиденья. См. **Запуск автомобиля от внешнего источника** (стр. 259).

Снятие аккумуляторной батареи

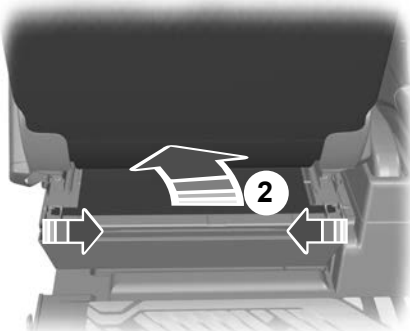


E152526

Обслуживание

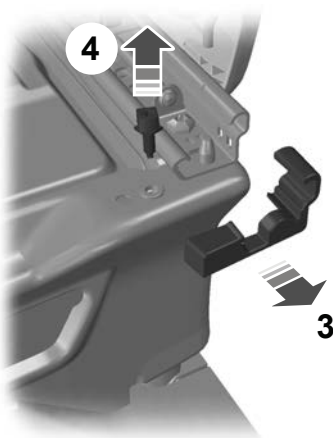
1. Полностью поднимите сиденье водителя и передвиньте его вперед до упора. Потяните язычок вверх и снимите крышку.

Примечание: Возможно, ваш автомобиль не укомплектован этой крышкой.



E152529

2. Высвободите крышку и откиньте ее под сиденье.

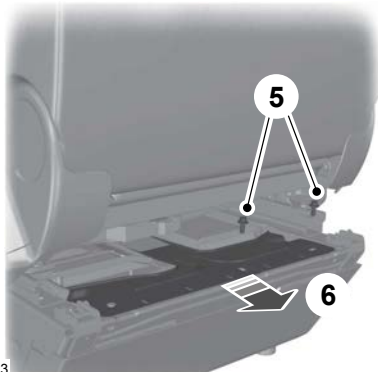


E146781

3. Снимите обе торцевые заглушки направляющих сидений.

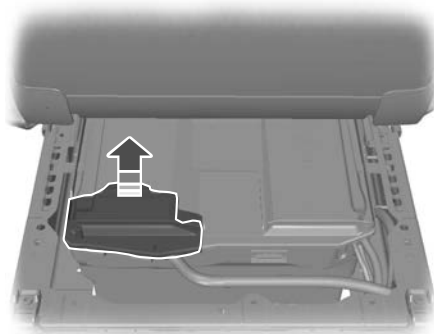
Примечание: Ваш автомобиль может быть не оснащен этими торцевыми заглушками.

4. Снимите оба концевых стопорных болта регулировки сиденья в передней его части.



E146773

5. Вывинтите болты зажима и крышки аккумуляторной батареи.
6. Снимите зажим аккумуляторной батареи и крышку.

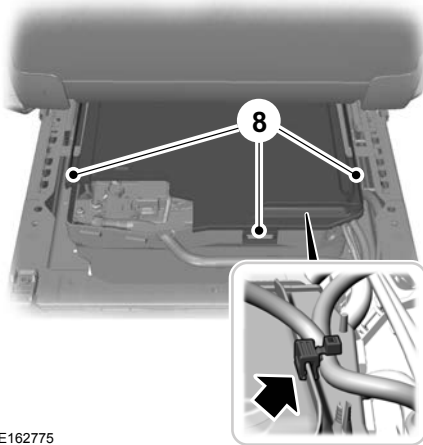


E162774

Обслуживание

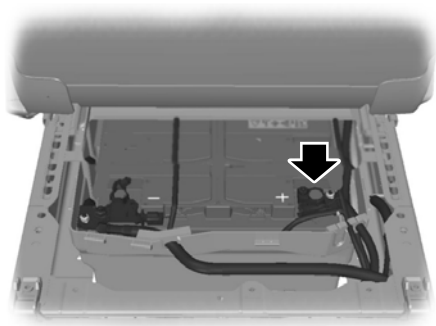
7. Снимите крышку клеммы аккумуляторной батареи и отсоедините отрицательную (-) клемму.

Примечание: Одиночные аккумуляторные батареи могут быть установлены на поддоне аккумуляторной батареи в обратном положении. Отрицательная клемма находится ближе к задней части автомобиля.



E162775

8. Освободите зажимы и снимите крышку.
9. Снимите с крышки удерживающие кабель зажимы.



E162776

10. Отсоедините положительную (+) клемму и снимите аккумуляторную батарею.

Примечание: Аккумуляторные батареи тяжелые.

11. Передвиньте вторую аккумуляторную батарею по направлению к задней части автомобиля и снимите отрицательную (-) клемму.
12. Отсоедините положительную (+) клемму и снимите аккумуляторную батарею.

Замена аккумуляторной батареи



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке крышек убедитесь, что болты гнезда канала надежно затянуты.

Аккумулятор должен заменяться аналогичным изделием с такими же техническими характеристиками.

Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Проверьте правильность установки крышек клемм аккумулятора, его крышки и зажимов троса.

ПРОВЕРКА ЩЕТОК СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЕЙ

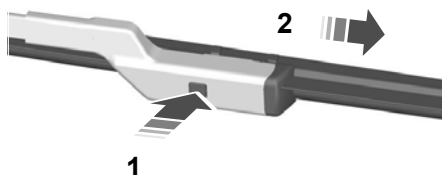


E142463

Проведите пальцами по кромке щетки, чтобы проверить ее на наличие шероховатостей.

Для очистки щеток стеклоочистителей используйте мягкую губку или ткань, пропитанные жидкостью омывателя или водой.

ЗАМЕНА ПЕРЕДНИХ ЩЕТОК ОЧИСТИТЕЛЯ



E72899

1. Поднимите рычаг стеклоочистителя. Нажмите кнопку блокировки щеток стеклоочистителя.

Примечание: Не поднимайте рычаг стеклоочистителя за щетку.

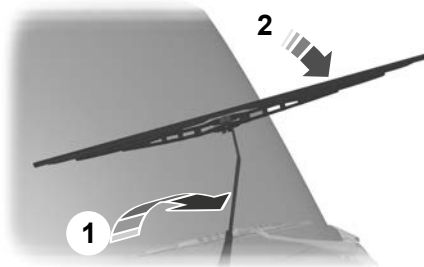
2. Снимите щетку очистителя.

Примечание: Убедитесь в том, что рычаг стеклоочистителя не отскакивает от стекла, когда щетка стеклоочистителя не прикреплена.

3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Проверьте надежность фиксации щетки стеклоочистителя.

ЗАМЕНА ЗАДНИХ ЩЕТОК ОЧИСТИТЕЛЯ (при наличии)

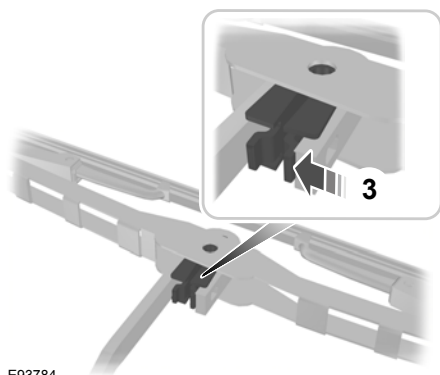


E93783

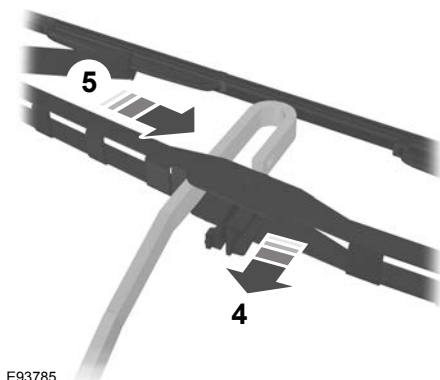
1. Поднимите рычаг стеклоочистителя.

Примечание: Не поднимайте рычаг стеклоочистителя за щетку.

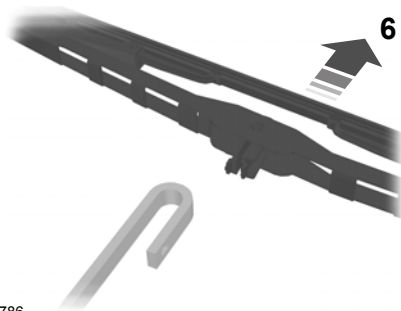
2. Слегка поверните щетку стеклоочистителя.



3. Нажмите блокирующий зажим щеток стеклоочистителя.



4. Отсоедините щетку от рычага.
5. Отведите щетку стеклоочистителя в сторону.



6. Снимите щетку очистителя.

Примечание: Убедитесь в том, что рычаг стеклоочистителя не отскакивает от стекла, когда щетка стеклоочистителя не прикреплена.

7. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Проверьте надежность фиксации щетки стеклоочистителя.

СНЯТИЕ ФАРЫ



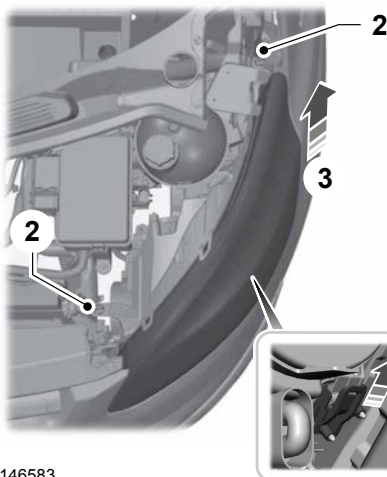
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Выключите зажигание и лампы. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.



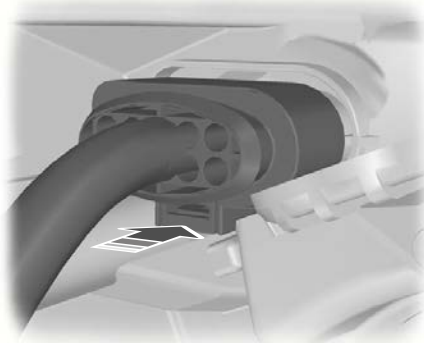
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Лампы и сопутствующие компоненты при использовании нагреваются. Перед снятием дайте лампам остыть.

1. Откройте капот. См. **Открытие и закрытие капота** (стр. 299).



E146583

2. Выверните винты.
3. Протолкните фару в направлении задней части автомобиля и вверх, чтобы высвободить точки крепления.



E88875

4. Отсоедините штекерный разъем.

5. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Убедитесь, что электрический разъем правильно подсоединен.

Примечание: Убедитесь, что точки крепления правильно зафиксированы.

ЗАМЕНА ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ГАЛОГЕННЫЕ ФАРЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Лампы и сопутствующие компоненты при использовании нагреваются. Перед снятием дайте лампам остыть.



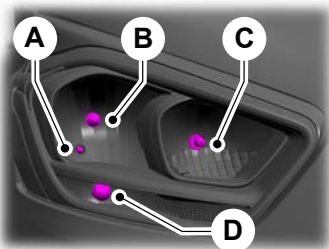
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Выключите зажигание и лампы. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.

Устанавливайте только подходящие по техническим требованиям лампы. См. **Таблица технических характеристик ламп** (стр. 376).

Примечание: Если ваш автомобиль оснащен системой кондиционирования воздуха, для замены ламп мы рекомендуем обращаться к авторизованному дилеру.

Фара головного света

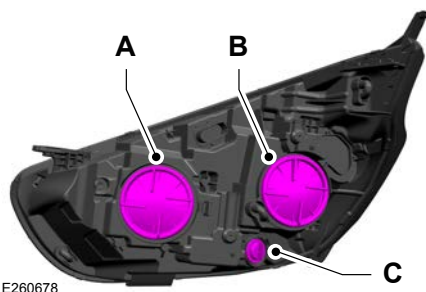


E260595

- A Передние габаритные фонари.
- B Ближний свет фары.
- C Дальний свет фар. Световое оборудование дневного времени.
- D Передний фонарь указателя поворота.

Возможно, потребуется снять фару в сборе перед заменой лампы. См.

Снятие фары (стр. 314).



E260678

- A Дальний свет фар. Световое оборудование дневного времени.
- B Ближний свет фары. Передние габаритные фонари.
- C Передний фонарь указателя поворота.

Передний габаритный фонарь

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Снимите патрон лампы, потянув его прямо на себя.
3. Для снятия лампы потяните за нее.
4. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Передний фонарь указателя поворота

1. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
2. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.
3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Ближний свет фары

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Нажмите на электрический разъем, чтобы высвободить лампу.
3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

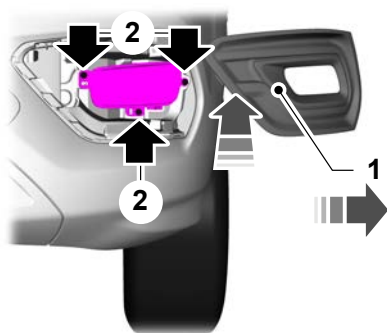
Фара дальнего света и лампа светового оборудования дневного времени

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

Примечание: Лампу невозможно отсоединить от патрона.

Передние противотуманные фары



E256126

1. Слегка нажмите внутрь на отделку противотуманной фары, а затем сдвиньте ее по направлению к внешнему краю бампера.
2. Выверните винты, удерживающие блок-фару.
3. Извлеките лампу.
4. Отсоедините штекерный разъем.



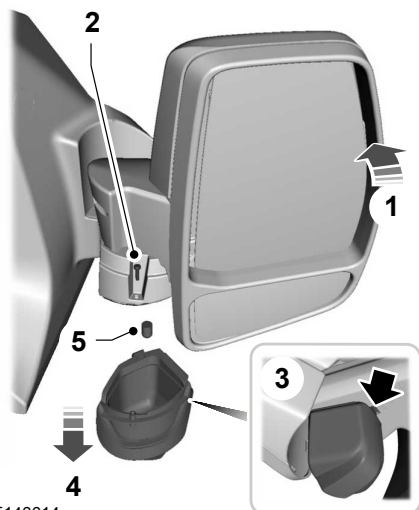
E256280

5. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.

Примечание: Лампу невозможно отсоединить от патрона.

6. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

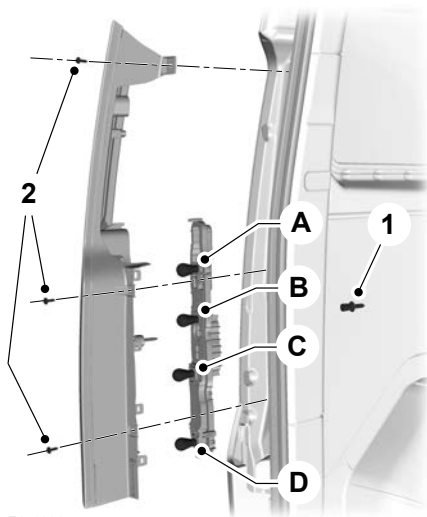
Боковой повторитель



E146614

1. Сложите зеркало полностью вперед.
2. Выкрутите винт.
3. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
4. Извлеките лампу.
5. Снимите патрон лампы, потянув его прямо на себя.
6. Для снятия лампы потяните за нее.
7. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Задний фонарь

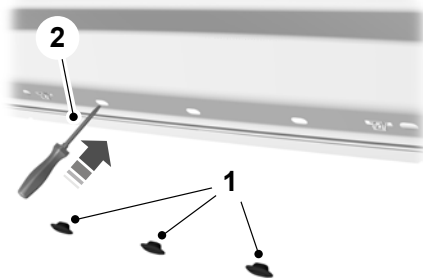


E146621

- A Задний фонарь и стоп-сигнал.
- B Задний фонарь указателя поворота.
- C Фонарь заднего хода.
- D Задний противотуманный фонарь.

1. Выверните барашковую гайку.
2. Выверните винты.
3. Снимите фонарь и отсоедините патрон лампы.
4. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.

Центральный верхний стоп-сигнал

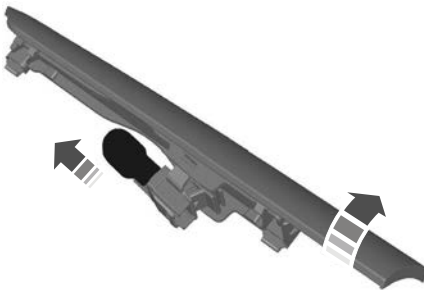


E162641

1. Снимите резиновые втулки.

Примечание: Сначала, возможно, потребуется снять панель отделки.

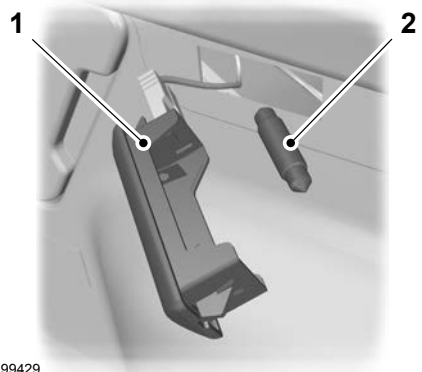
2. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.



E146638

3. Извлеките лампу.
4. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь освещения номерного знака

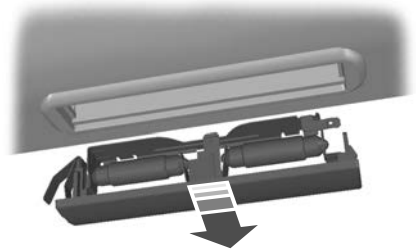


E99429

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Извлеките лампу.

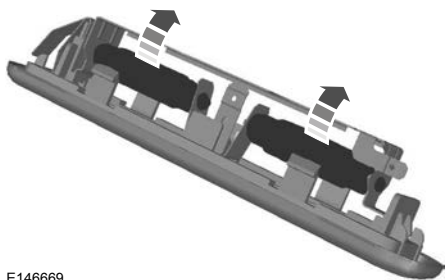
Плафон освещения салона

Плафоны подсветки при посадке



E154369

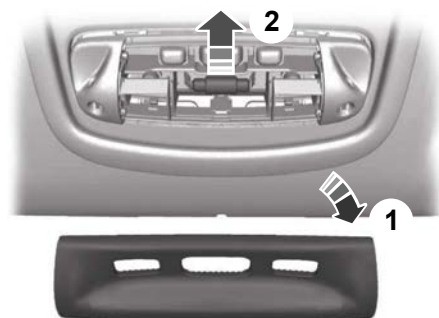
1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.



E146669

2. Извлеките лампу.

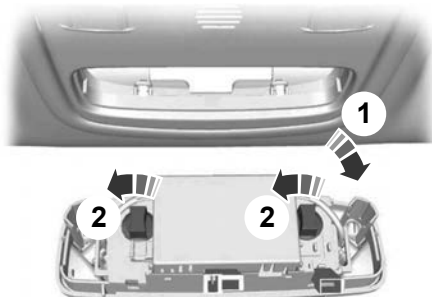
Автомобили с датчиками перемещений в салоне



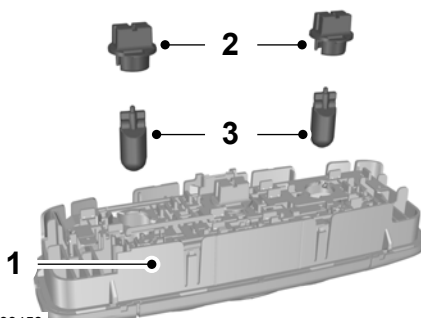
E154370

1. Снимите рассеиватели фар.
2. Извлеките лампу.

Лампы для чтения



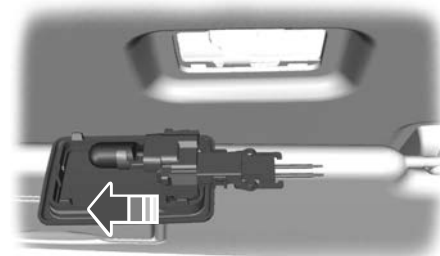
E72786



E99453

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь косметического зеркала



E72785

1. Извлеките лампу.
2. Для снятия лампы потяните за нее.

ЗАМЕНА ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ГАЛОГЕННЫЕ ФАРЫ ПРОЖЕКТОРНОГО ТИПА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Выключите зажигание и лампы. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.

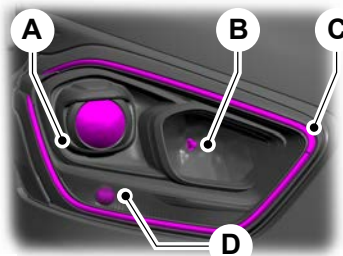


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Лампы и сопутствующие компоненты при использовании нагреваются. Перед снятием дайте лампам остыть.

Устанавливайте только подходящие по техническим требованиям лампы. См. **Таблица технических характеристик ламп** (стр. 378).

Примечание: Если ваш автомобиль оснащен системой кондиционирования воздуха, для замены ламп мы рекомендуем обращаться к авторизованному дилеру.

Фара головного света

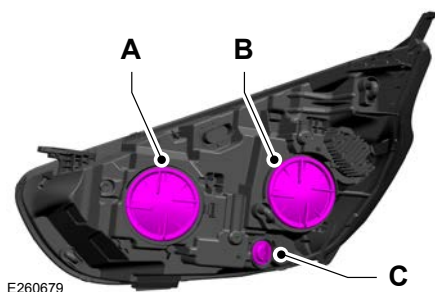


E260596

- A Ближний свет фары.
- B Дальний свет фар.
- C Световое оборудование дневного времени. Передние габаритные фонари.
- D Передний фонарь указателя поворота.

Возможно, потребуется снять фару в сборе перед заменой лампы. См. **Снятие фары** (стр. 314).

Обслуживание



- A Дальний свет фар.
- B Ближний свет фары.
- C Передний фонарь указателя поворота.

Передний фонарь указателя поворота

1. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
2. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.
3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Ближний свет фары

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Освободите зажим и снимите лампу.
3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

Дальний свет фар

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Освободите зажим и снимите лампу.

3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

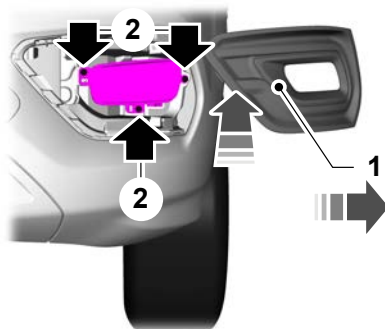
Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

Дневные ходовые огни и передние габаритные фонари

В этих фарах установлены светодиоды.

Примечание: Светодиодные лампы не подлежат обслуживанию. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Передние противотуманные фары



E256126

1. Слегка нажмите внутрь на отделку противотуманной фары, а затем сдвиньте ее по направлению к внешнему краю бампера.
2. Выверните винты, удерживающие блок-фару.
3. Извлеките лампу.
4. Отсоедините штекерный разъем.



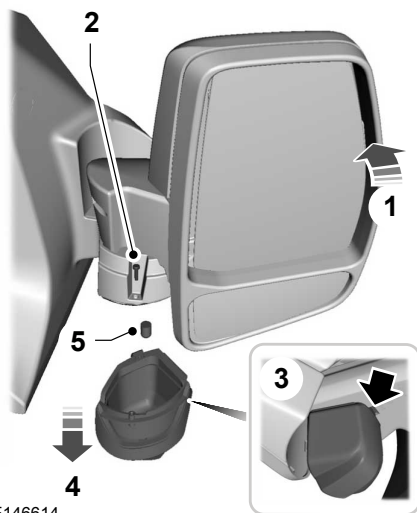
E256280

5. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.

Примечание: Лампу невозможно отсоединить от патрона.

6. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Боковой повторитель

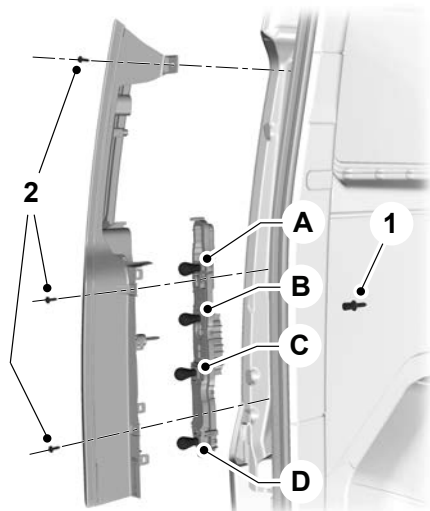


E146614

1. Сложите зеркало полностью вперед.
2. Выкрутите винт.

3. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
4. Извлеките лампу.
5. Снимите патрон лампы, потянув его прямо на себя.
6. Для снятия лампы потяните за нее.
7. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Задний фонарь



E146621

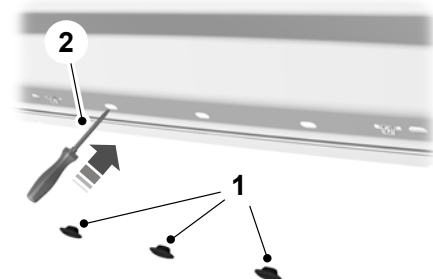
- A Задний фонарь и стоп-сигнал.
- B Задний фонарь указателя поворота.
- C Фонарь заднего хода.
- D Задний противотуманный фонарь.

1. Выверните барашковую гайку.

Обслуживание

2. Выверните винты.
3. Снимите фонарь и отсоедините патрон лампы.
4. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.

Центральный верхний стоп-сигнал

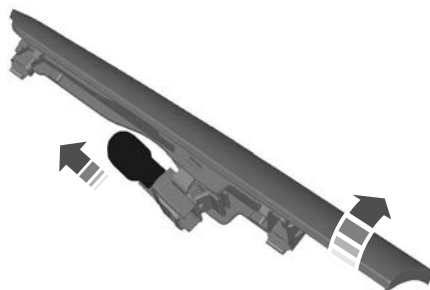


E162641

1. Снимите резиновые втулки.

Примечание: Сначала, возможно, потребуется снять панель отделки.

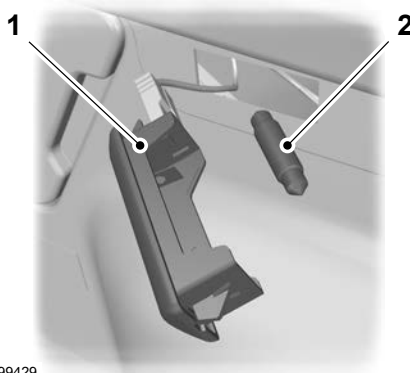
2. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.



E146638

3. Извлеките лампу.
4. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь освещения номерного знака



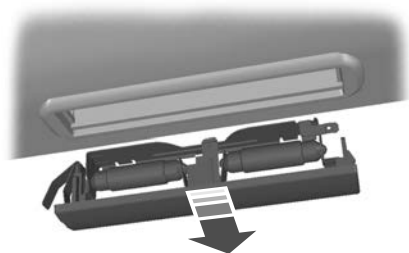
E99429

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Извлеките лампу.

Обслуживание

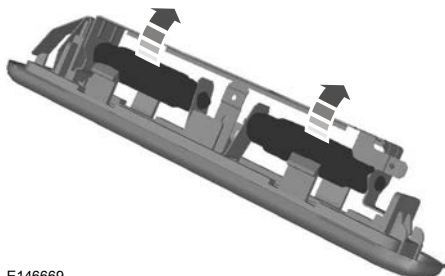
Плафон освещения салона

Плафоны подсветки при посадке



E154369

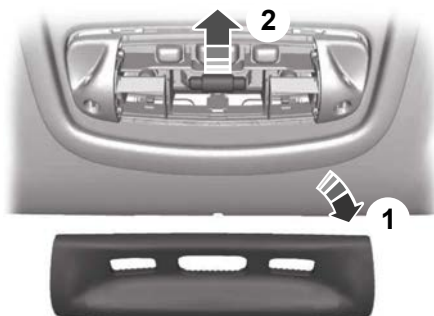
1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.



E146669

2. Извлеките лампу.

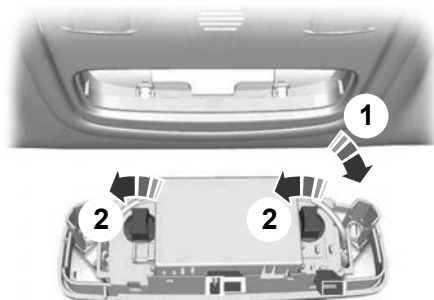
Автомобили с датчиками перемещений в салоне



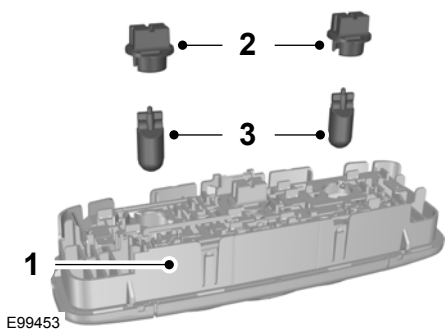
E154370

1. Снимите рассеиватели фар.
2. Извлеките лампу.

Лампы для чтения

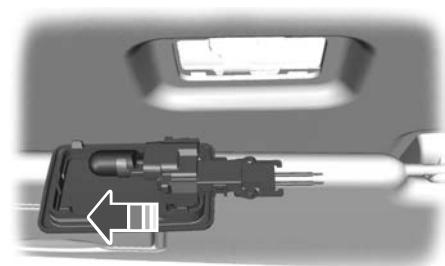


E72786



1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь косметического зеркала



1. Извлеките лампу.
2. Для снятия лампы потяните за нее.

ЗАМЕНА ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ФАРЫ С ГАЗОРАЗРЯДНЫМИ ЛАМПАМИ ВЫСОКОЙ ИНТЕНСИВНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Выключите зажигание и лампы. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.

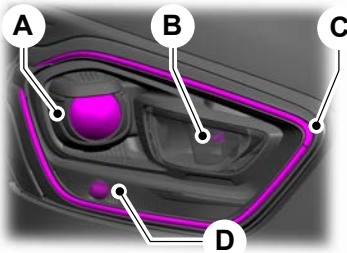


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Лампы и сопутствующие компоненты при использовании нагреваются. Перед снятием дайте лампам остыть.

Устанавливайте только подходящие по техническим требованиям лампы. См. **Таблица технических характеристик ламп** (стр. 379).

Примечание: Если ваш автомобиль оснащен системой кондиционирования воздуха, для замены ламп мы рекомендуем обращаться к авторизованному дилеру.

Фара головного света

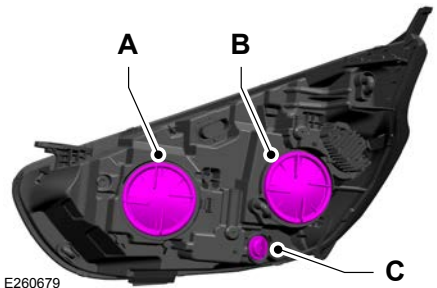


E260597

- A Ближний свет фары. Дальний свет фар.
- B Указатели поворота.
- C Световое оборудование дневного времени. Передние габаритные фонари.
- D Передний фонарь указателя поворота.

Возможно, потребуется снять фару в сборе перед заменой лампы. См.

Снятие фары (стр. 314).



E260679

- A Указатели поворота.
- B Ближний свет фары. Дальний свет фар.
- C Передний фонарь указателя поворота.

Передний фонарь указателя поворота

1. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
2. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.
3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Дальний и ближний свет ксеноновых фар

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

Примечание: Лампу невозможно отсоединить от патрона.

Указатели поворота

1. Аккуратно снимите крышку.
2. Освободите зажим и снимите лампу.
3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

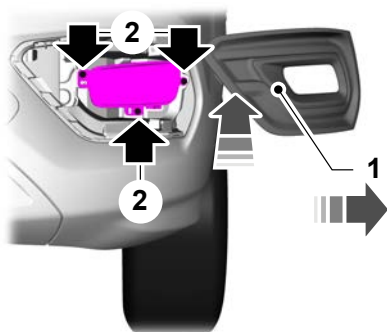
Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

Дневные ходовые огни и передние габаритные фонари

В этих фарах установлены светодиоды.

Примечание: Светодиодные лампы не подлежат обслуживанию. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Передние противотуманные фары



E256126

1. Слегка нажмите внутрь на отделку противотуманной фары, а затем сдвиньте ее по направлению к внешнему краю бампера.
2. Выверните винты, удерживающие блок-фару.
3. Извлеките лампу.
4. Отсоедините штекерный разъем.



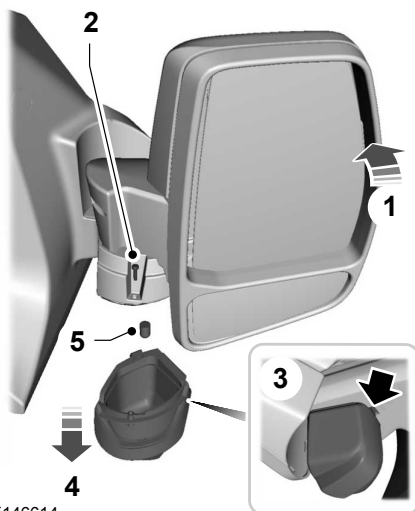
E256280

5. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.

Примечание: Лампу невозможно отсоединить от патрона.

6. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.

Боковой повторитель



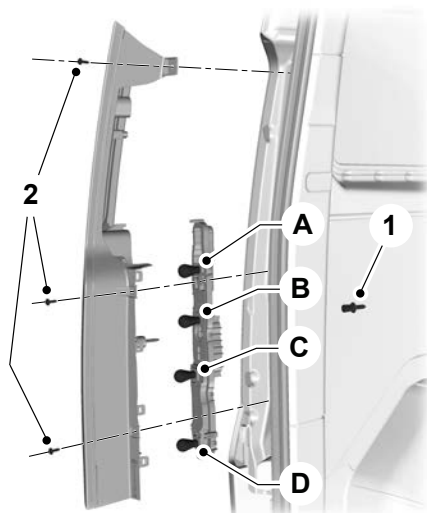
E146614

1. Сложите зеркало полностью вперед.
2. Выкрутите винт.

3. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
4. Извлеките лампу.
5. Снимите патрон лампы, потянув его прямо на себя.
6. Для снятия лампы потяните за нее.
7. Выполните установку в последовательности, обратной снятию.
2. Выверните винты.
3. Снимите фонарь и отсоедините патрон лампы.
4. Вдавите лампу вовнутрь и поверните против часовой стрелки для ее снятия.

Центральный верхний стоп-сигнал

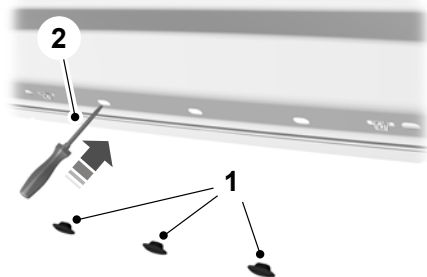
Задний фонарь



E146621

- A Задний фонарь и стоп-сигнал.
- B Задний фонарь указателя поворота.
- C Фонарь заднего хода.
- D Задний противотуманный фонарь.

1. Выверните барашковую гайку.

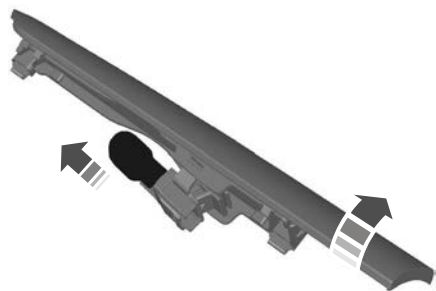


E162641

1. Снимите резиновые втулки.

Примечание: Сначала, возможно, потребуется снять панель отделки.

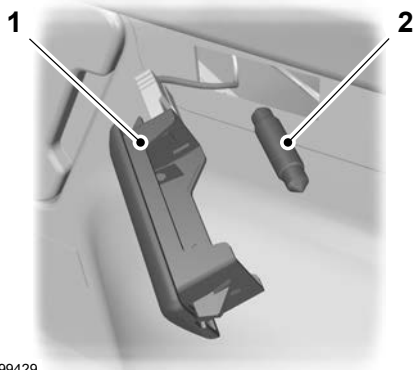
2. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.



E146638

3. Извлеките лампу.
4. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь освещения номерного знака

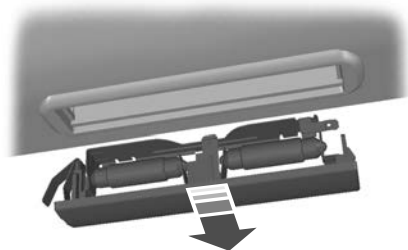


E99429

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Извлеките лампу.

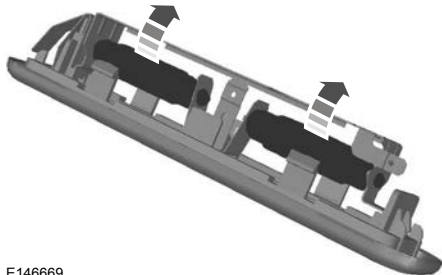
Плафон освещения салона

Плафоны подсветки при посадке



E154369

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.

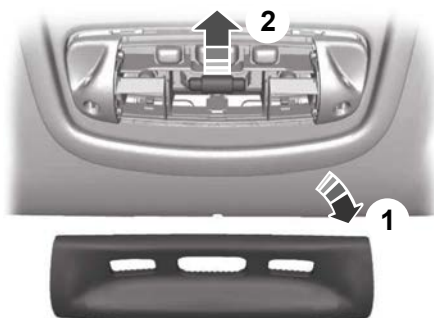


E146669

2. Извлеките лампу.

Обслуживание

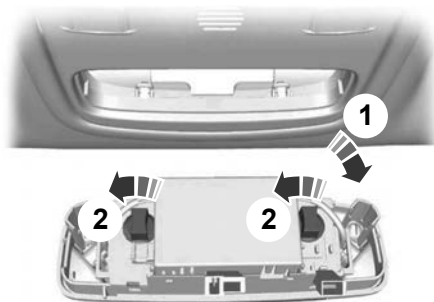
Автомобили с датчиками перемещений в салоне



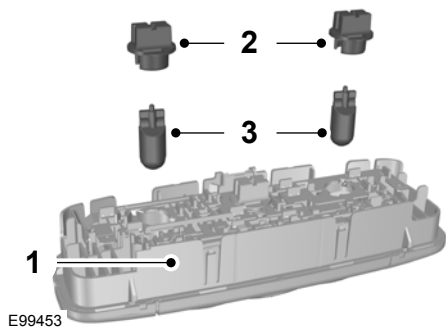
E154370

1. Снимите рассеиватели фар.
2. Извлеките лампу.

Лампы для чтения



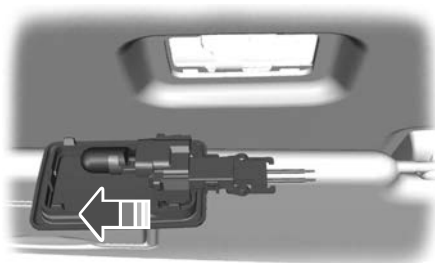
E72786



E99453

1. При помощи отвертки аккуратно подденьте зажим, чтобы высвободить лампу.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Для снятия лампы потяните за нее.

Фонарь косметического зеркала



E72785

1. Извлеките лампу.
2. Для снятия лампы потяните за нее.

ОЧИСТКА АВТОМОБИЛЯ СНАРУЖИ

Регулярно мойте автомобиль прохладной или теплой водой с pH-нейтральным шампунем.

- Не используйте сильнодействующие бытовые моющие средства или мыло, такие как жидкость для мытья посуды или жидкость для стирки. Эти продукты могут привести к изменению цвета и образованию пятен на поверхности лакокрасочного покрытия.
- Не мойте автомобиль, если он горячий на ощупь или находится под воздействием сильных или прямых солнечных лучей.
- Чтобы на поверхности лакокрасочного покрытия не образовывались пятна от воды, вытирайте ее замшевой или мягкой махровой салфеткой.
- Сразу же удаляйте следы от разливания топлива, птичий помет, насекомых и дорожную смолу. Со временем они могут привести к повреждению лакокрасочного покрытия и отделки.
- Перед заездом на автомойку снимите все вспомогательное оборудование, установленное снаружи, например антенну.
- После заправки AdBlue® немедленно удалите все следы с крашенных поверхностей.

Примечание: Попадание лосьона для загара и репеллента могут повредить поверхность лакокрасочного покрытия. Если эти вещества попали на поверхность кузова автомобиля, как можно быстрее вымойте затронутый участок.

Примечание: Если используется автомойка с циклом парафинизации, убедитесь, что воск удален с ветрового стекла и щеток очистителя.

Примечание: Перед въездом на автомойку убедитесь в том, что она подходит для вашего автомобиля.

Примечание: На некоторых автомойках используется струя воды под высоким давлением. Вследствие этого капли воды могут попасть внутрь автомобиля, что может привести к повреждению некоторых его деталей.

Примечание: Снимите антенну перед въездом на автоматическую мойку.

Примечание: Выключите электродвигатель вентилятора обдува во избежание загрязнения фильтра салона.

Рекомендуется мыть ваш автомобиль губкой с теплой водой и автошампунем.

Очистка фар

Примечание: Не протирайте фары скребком.

Примечание: Не применяйте абразивные средства, спиртовые растворы и химические растворители для очистки фар.

Примечание: Не следует протирать фары, когда их поверхность суха.

Очистка заднего стекла.

Примечание: Не применяйте скребки для очистки внутренней поверхности заднего окна.

Примечание: Не применяйте абразивные средства и химические растворители для очистки внутренней части заднего стекла.

Очищайте внутреннюю часть заднего стекла мягкой безворсовой ветошью и неабразивным чистящим средством.

Очистка хромированных деталей (при наличии)

Примечание: Не используйте абразивы или химические растворители. Пользуйтесь мыльной водой.

Примечание: Не наносите чистящее средство на горячие поверхности и не оставляете его на хромированных поверхностях дольше, чем это рекомендовано.

Примечание: Со временем использование промышленных (сильнодействующих) или химических чистящих средств может привести к повреждениям.

Очистка полос или графики (при наличии)

Предпочтительно выполнять ручную мойку автомобиля, однако допускается мойка водой под давлением при соблюдении следующих условий:

- Давление воды не должно превышать 14.000 кПа.
- Температура воды не должна превышать 82°C.
- Следует использовать распылитель, в котором струя направлена под углом 40°.
- Распылитель должен быть удален на 305 mm и расположен под углом 90° относительно поверхности автомобиля.

Примечание: Удерживание распылителя воды под давлением под углом к поверхности автомобиля может повредить графику и привести к отшелушиванию кромок.

Сохранность лакокрасочного покрытия кузова

Чтобы избежать повреждения лакокрасочного покрытия, как можно чаще удаляйте птичий помет, древесный сок, насекомых, пятна от вязких нефтяных продуктов, дорожную соль и следы промышленных осадков.

Регулярно производите мойку нижней части кузова автомобиля, если на проезжую часть наносится соль.

Рекомендуется наносить слой полироли на лакокрасочную поверхность автомобиля один-два раза в год.

Примечание: Не применяйте полироль при сильном солнечном свете, так как он быстро ее высушивает.

Примечание: Не допускайте контакта полироли с пластмассовыми поверхностями, поскольку ее будет трудно удалить.

Примечание: Не наносите полироль на ветровое или заднее стекло. Загрязненное ветровое стекло или загрязненные щетки стеклоочистителя могут привести к увеличению шума стеклоочистителя, снижению качества очистки или неправильной работе датчика дождя.

ОЧИСТКА САЛОНА

Примечание: Не допускайте попадания освежителя воздуха и антибактериального геля для рук на поверхности салона. Если данные жидкости попали на поверхности салона, незамедлительно смойте их. Повреждение может не покрываться гарантией на автомобиль.

Уход за автомобилем

Примечание: Не используйте бытовые чистящие средства или средства для очистки стекла, которые могут вызывать загрязнение и обесцвечивание тканевой поверхности и нарушить невозгораемые свойства материалов сидений.

Примечание: Для чистки рекомендуется использование дистиллированной воды.

Ткань, ковровое покрытие, тканевые сиденья, внутренняя обшивка потолка и напольные коврики

Примечание: Не допускайте промокания какой-либо поверхности. Не используйте слишком много воды для очистки салона автомобиля.

Примечание: Во избежание появления пятен или обесцвечивания очищайте поверхность полностью.

Для очистки:

- Удалите пыль и мусор с помощью пылесоса или щетки.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.
- При образовании разводов на ткани после точечной чистки выполните незамедлительную чистку всей поверхности, но не замачивайте, иначе останутся разводы.

Ремни безоп.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не наносите растворители, отбеливающие средства или красители на ремни безопасности, так как это может ослабить ленту ремня безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В

автомобилях, оснащенных встроенными в сиденье надувными подушками безопасности, запрещается использовать химические растворители или сильные реагенты. Эти вещества могут вызвать загрязнение системы боковой надувной подушки безопасности и нарушить ее работу во время аварии.

Примечание: При их очистке не применяйте абразивные материалы или химические активные растворители.

Примечание: Не допускайте проникновения влаги в механизмы натяжных устройств ремней безопасности.

Допускается аккуратная чистка мыльной водой. Дайте им высохнуть, не применяя специальные приборы для их высушивания.

Кожаный салон (при наличии)

Примечание: Выполните процедуру, аналогичную чистке кожаных сидений, для очистки кожаных элементов панели приборов и внутренней отделки салона.

Регулярно протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.

Для чистки и удаления пятен используйте чистящее средство для кожаных поверхностей автомобильных салонов.

Не используйте следующие средства, так как они могут стать причиной повреждений кожаных материалов:

- кондиционеры для кожи на основе нефти, бензина или силикона;
- бытовые чистящие средства;
- спиртовые растворы;
- растворители и чистящие средства, предназначенные для резины, винила и пластика.

Замшевая микрофибра (принадлежит)

Примечание: *Запрещена очистка паром.*

Примечание: *Во избежание появления пятен или обесцвечивания очищайте поверхность полностью.*

Никогда не используйте следующие продукты:

- Продукты по уходу за кожей.
- бытовые чистящие средства;
- Спиртовые растворы.
- Пятновыводители.
- Крем для обуви.

Для очистки:

- Удалить пыль и мусор с помощью пылесоса.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.
- При образовании разводов на ткани после точечной чистки выполните незамедлительную чистку всей поверхности, но не замачивайте, иначе останутся разводы.

Дисплей на щитке приборов, ЖК-дисплеи и дисплеи аудиосистемы

Примечание: *Запрещено использовать абразивные материалы и спиртовые или химические растворители для очистки экранов щитка приборов, жидкокристаллического дисплея и панелей радиоприемника. Такие средства очистки могут повредить поверхность.*

Выполняйте очистку щитка приборов и стекол приборов чистой мягкой и влажной тканью, а затем протирайте эти поверхности чистой мягкой сухой тканью.

Не распыляйте какие-либо жидкости на сенсорный экран.

Запрещается использовать ветошь из микрофибры для протирания оправы вокруг экранов дисплея, так как она может повредить поверхность.

Задние окна

Примечание: *Не используйте никакие абразивные материалы для очистки внутренней поверхности задних окон.*

Примечание: *Не наклеивайте на внутреннюю поверхность задних окон никакие ярлыки или стикеры.*

Зеркала

Не чистите корпус или стекло зеркал веществами с добавлением твердых абразивов, топлива или других чистящих средств на основе нефти или аммиака.

Вещевые отделения, подстаканники и пепельницы

Для очистки:

- Снимите все съемные вставки.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.

УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ ЛАКОКРАСОЧНОГО ПОКРЫТИЯ

Необходимо как можно скорее восстанавливать повреждения от летящих из под колес камней и мелкие царапины. У авторизованных дилеров большой выбор таких продуктов.

Перед ремонтом сколов лакокрасочного покрытия удалите посторонние частицы, такие как следы птичьего помета, следы насекомых, пятна смолы, дорожная соль, промышленные выбросы и древесный сок.

Перед использованием продуктов всегда внимательно читайте инструкции производителя и неукоснительно следуйте им.

ОЧИСТКА КОЛЕС

Примечание: Не используйте химические чистящие средства как на холодных, так и на горячих дисках и шинах и колпаках.

Примечание: Использование промышленных (сильнодействующих) чистящих веществ или химических чистящих средств в сочетании с воздействием щеток при удалении продуктов износа колодок и грязи со временем может привести к полному истиранию прозрачного отделочного слоя.

Примечание: Не используйте фтористоводородных кислотных или щелочных чистящих средств для очистки дисков, стальную мочалку, топлива или сильные бытовые моющие средства.

Примечание: Если после очистки дисков вы хотите на длительное время оставить автомобиль на стоянке, предварительно выполните поездку на автомобиле в течение нескольких минут. Это снизит риск ускоренной коррозии тормозных дисков, колодок и накладок.

Примечание: Некоторые автоматические мойки могут нанести повреждения отделочному слою ваших колесных дисков и колпаков.

Легкосплавные колесные диски и колпаки покрыты прозрачным отделочным слоем. Для поддержания их в хорошем состоянии мы рекомендуем следующее.

- Еженедельно очищайте их чистящими средствами для дисков и шин рекомендованных типов.
- Для удаления сильных загрязнений и скоплений продуктов износа колодок используйте губку.
- После завершения очистки тщательно промывайте их струей воды под давлением.

Мы рекомендуем использовать чистящее средство Ford для техобслуживания. Обязательно ознакомьтесь и соблюдайте инструкции изготовителя.

Использование других чистящих средств нерекommenованного типа может привести к серьезному повреждению внешнего вида.

КОМПЛЕКТЫ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СТИЛЯ КУЗОВА

Расстояние между днищем кузова вашего автомобиля и поверхностью земли меньше, чем у других моделей. Управляйте автомобилем с большой осторожностью, чтобы исключить риск повреждений.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте колеса и шины только разрешенных типоразмеров. Использование шин других типоразмеров может привести к повреждению автомобиля, кроме того, в этом случае государственное типовое разрешение на шины становится недействительным.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если ваш автомобиль оснащен активной пневматической подвеской, необходимо отключить систему перед выполнением обслуживания или ремонта. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

Мы не рекомендуем использовать другие диаметры колеса и размеры шин, кроме тех, что одобрены для вашего автомобиля. На спидометре может не отображаться правильная скорость.

ГЕРМЕТИКИ И КОМПЛЕКТ ДЛЯ НАКАЧКИ ШИН (при наличии)

Примечание: *Владельцы автомобилей типа жилой автофургон должны следовать отдельным инструкциям, прилагаемым к комплекту для ремонта шин.*

Возможно, ваш автомобиль не укомплектован запасной шиной. Таким образом, в вашем распоряжении имеется аварийный комплект для ремонта только одного поврежденного колеса.

Компрессор находится в двери со стороны пассажира или в правой подножке. Герметик размещается в правой подножке.

Общие сведения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В зависимости от типа шины и характера повреждений, возможен только частичный ремонт или герметизация вообще может быть невозможна. Снижение давления воздуха в шинах может повлиять на управляемость автомобиля и привести к потере контроля над ним.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не используйте комплект для ремонта ранее поврежденной шины, например, когда она прошла некоторое расстояние с недостаточным давлением воздуха в ней. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не используйте комплект для накачки шин после пробега. Это может привести к потере контроля над автомобилем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не пытайтесь ремонтировать повреждение на боковой поверхности шины. Шина может взорваться, что может привести к потере контроля над автомобилем, серьезной травме или смертельному исходу.

Колеса и шины

Комплект для ремонта шин позволяет устранить большинство проколов [с диаметром до 6 мм], чтобы временно получить возможность продолжить движение.

Пользуясь комплектом, соблюдайте следующие правила:

- Управляйте автомобилем с осторожностью, избегайте резких маневров, особенно если автомобиль тяжело нагружен или буксирует прицеп.
- Комплект позволяет выполнить временный экстренный ремонт и добраться на автомобиле до ближайшего сервисного центра или преодолеть расстояние максимум 200 km.
- Не превышайте максимальную скорость 80 km/h.
- Храните комплект вне пределов досягаемости детей.
- Используйте комплект при наружных температурах от -30°C до 70°C.

Использование комплекта



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сжатый воздух может вести себя как взрывчатое вещество или топливо, которое может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время использования не оставляйте комплект без присмотра. Несоблюдение данной инструкции может привести к травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Длительность работы компрессора не должна превышать 10 минут. Иначе компрессор может сломаться и нанести серьезную травму.

- Припаркуйте автомобиль на обочине проезжей части, так, чтобы не затруднять движение транспорта и использовать комплект, не подвергая себя опасности.
- Применяйте стояночный тормоз даже при остановке на горизонтальной поверхности, чтобы предотвратить возможное перемещение автомобиля.
- Не пытайтесь удалить посторонние предметы, например, гвозди или винты, застрявшие в шине.
- Не выключайте двигатель на время работы с комплектом, если автомобиль не находится в закрытом или плохо проветриваемом помещении (например, внутри здания). В таких условиях включайте компрессор при выключенном двигателе.
- Замените емкость с герметиком до истечения срока годности, который указан в верхней части баллона.
- Сообщите всем, кто пользуется автомобилем, что колесо было временно отремонтировано при помощи комплекта. Проинструктируйте их относительно особых условий, которые необходимо соблюдать при вождении.

Колеса и шины

Накачивание шины



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед накачиванием проверьте состояние боковины шины. При наличии любых порезов, вздутий или сходных повреждений не пытайтесь накачать шину. Это может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время работы компрессора не стойте непосредственно рядом с шиной. Взрыв шины может привести к серьезной травме.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Наблюдайте за боковиной шины во время накачки. При появлении трещин, вздутий или других аналогичных повреждений выключите компрессор и сбросьте воздух с помощью клапана сброса давления. Продолжать поездку с этой шиной нельзя. Это может привести к потере контроля над автомобилем.



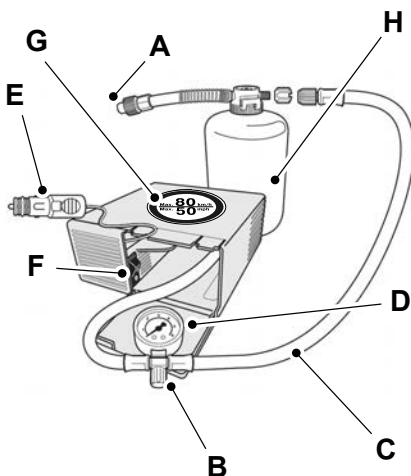
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Герметик содержит натуральный латекс. Избегайте контакта с кожей и попадания на одежду. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если в течение 15 минут шина не накачивается до рекомендуемого уровня давления, следует прекратить накачивание и вызвать службу помощи на дороге.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке бутылки на держатель происходит прокол пломбы. Не отвинчивайте бутылку от держателя, поскольку в этом случае будет вытекать герметик, что может привести к серьезным травмам.



E146784

- A Защитный колпачок
- B Клапан сброса давления
- C Шланг
- D Манометр
- E Провод с электрическим разъемом
- F Переключатель компрессора
- G Наклейка
- H Бутыл с герметиком

1. Откройте крышку корпуса комплекта.

Колеса и шины

2. Снимите с корпуса наклейку G, на которой указана максимально допустимая скорость 80 км/ч (50 миль в час), и приклейте его на панель приборов, в поле зрения водителя. Убедитесь в том, что ярлык не заслоняет никакие важные элементы.
3. Извлеките из корпуса комплекта шланг C и разъем электропитания с кабелем E.
4. Ввинтите шланг C в баллон с герметиком.
5. Снимите колпачок вентиля поврежденной шины.
6. Снимите защитный колпачок A со шланга баллона с герметиком и плотно затяните шланг на вентиле поврежденного колеса.
7. Убедитесь в том, что переключатель компрессора F установлен в положение 0.
8. Вставьте разъем электропитания E в гнездо прикуривателя или в дополнительное гнездо питания. См. **Прикуриватель** (стр. 132). См. **Дополнительные электрические розетки** (стр. 131).
9. Запуск двигателя.
10. Установите переключатель компрессора F в положение 1.
11. Не менее чем через две минуты переведите переключатель компрессора F в положение 0 и отсоедините шланг C от баллона с герметиком. Отвинтите шланг баллона с герметиком от вентиля шины.
12. Навинтите шланг C на вентиль шины и переведите переключатель компрессора F в положение 1.
13. Накачивайте шину не дольше 10 минут или до рекомендуемого давления воздуха в шине. Переведите переключатель компрессора F в положение 0 и проверьте давление в шине с помощью манометра D. Отвинтите шланг C от вентиля шины.
14. Извлеките разъем электропитания E из гнезда прикуривателя или дополнительного гнезда питания.
15. Удостоверьтесь, что комплект, баллон с герметиком и оранжевый колпачок помещены в безопасное место, но находятся в вашем автомобиле в пределах досягаемости. Комплект понадобится снова после проверки давления в шине.
16. Немедленно выполните поездку на расстояние приблизительно 10 км (6 миль), чтобы герметик смог герметизировать поврежденный участок.

Примечание: При закачивании герметика через вентиль шины давление может возрасти до 87 фунтов на кв. дюйм (6 бар), однако примерно через 30 секунд давление снова упадет.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При наличии нетипичной вибрации, неравномерного движения или шума при движении следует снизить скорость, съехать на обочину и вызвать службу помощи на дороге. Невыполнение этого требования повышает риски потери управления автомобилем, опрокидывания автомобиля, получения травм и летального исхода.

Колеса и шины

Проверка давления в шине

1. Выполните поездку на расстояние приблизительно 10 км (6 миль) и остановите автомобиль. Проверьте и, если необходимо, скорректируйте давление в поврежденной шине.
2. Установите комплект и проверьте давление в шине по показаниям манометра D.
3. Если давление в герметизированной шине равно рекомендуемому значению или больше этого значения, отрегулируйте его до соответствующего уровня. См. **Давление в шинах** (стр. 359).
4. Каждый раз при накачке шины следуйте инструкциям по накачке.
5. Проверьте давление в шин еще раз с помощью манометра D. Если давление слишком велико, спустите шину до рекомендованного давления с помощью клапана сброса давления B.
6. Если давление в шине меньше рекомендуемого значения, повторите шаги с 13 по 16 и с 1 по 5 (проверка давления в шине).
7. Когда вы накачали шину до предусмотренного давления, поставьте переключатель компрессора F в положение O, снимите разъем электропитания E из гнезда, отвинтите шланг от баллона с герметиком, закройте клапан колпачком и установите на место защитную крышку.
8. Доберитесь до ближайшего шиноремонтной мастерской и замените поврежденную шину. Перед тем как специалист снимет шину с обода, сообщите ему о том, что шина заполнена герметиком. После однократного использования комплекта как можно скорее замените его.

Примечание: Помните о том, что комплект для экстренного ремонта шин позволяет лишь временно восстановить способность автомобиля к движению. В разных странах могут действовать разные правила ремонта шин после использования комплекта. Проконсультируйтесь со специалистом по ремонту шин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом движения убедитесь в том, что давление воздуха в шине соответствует предусмотренному. Необходимо следить за давлением в шине с герметиком до ее замены.

Бутылки с герметиком можно выбрасывать в баки для обычного бытового мусора. Возвратите остаток герметика в авторизованный дилерский центр или утилизируйте его в соответствии с местными правилами по утилизации отходов.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ШИН



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При парковке следите, чтобы боковины шин не были поцарапаны.

Регулярно проверяйте давление во всех шинах. См. **Давление в шинах** (стр. 359).

Регулярно проверяйте все шины на наличие порезов, посторонних предметов или неравномерного износа протектора. Неравномерный износ шин может указывать на то, что углы установки колес или давление в шинах не соответствуют спецификации. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Колеса и шины

При въезде на бордюр двигайтесь медленно во избежание повреждения шины. Старайтесь, чтобы колеса по возможности находились под правильным углом к бордюру.

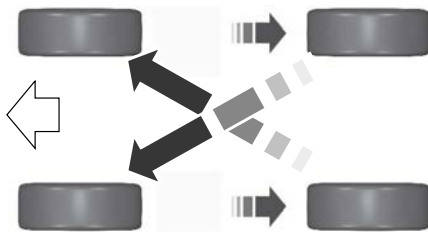
Перестановка колес и шин

Мы рекомендуем переставлять колеса и шины с передних колес на задние и наоборот. Интервал перестановки должен составлять от 5.000 км до 10.000 км пробега. Это будет способствовать равномерному износу и увеличению срока эксплуатации. См. **Замена колеса** (стр. 352).

Переставляйте колеса и шины, как показано:

Примечание: Передние шины показаны слева.

Шины без направленного рисунка протектора



E142547

Шины с направленным рисунком протектора



E70415

Примечание: На шинах с направленным рисунком протектора есть стрелка на боковине, указывающая правильное направление вращения колеса. Не переставляйте шины с направленным рисунком протектора на другую сторону автомобиля.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗИМНИХ ШИН



E278852

Рекомендуется использование зимних или всесезонных шин с указанным символом при температурах 7°C или ниже, или на дорогах, покрытых снегом или льдом.

Если установлены зимние шины, накачайте шины до давления, соответствующего давлению, указанному в таблице давления в шинах. См. **Давление в шинах** (стр. 363).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Зимние шины должны соответствовать заявленным компанией Ford параметрам размера, индекса нагрузки и скоростной категории. Использование шин или колес с параметрами, не рекомендованными компанией Ford, может повлиять на безопасность и ходовые качества автомобиля, что в свою очередь может увеличить риск потери управления, опрокидывания, травм и летального исхода. Кроме того, использование не рекомендованных шин и колес может привести к неисправности рулевого управления, подвески, мостов, раздаточной коробки или блока передачи мощности. Поддерживайте рекомендуемое компанией Ford давление, указанное на ярлыке сертификации соблюдения нормативов безопасности (находится на стойке дверной петли, опоре защелки двери или на кромке двери в месте соприкосновения с опорой защелки двери возле сиденья водителя) или на наклейке с давлением шин на средней стойке или на кромке двери водителя. Несоблюдение рекомендаций по поддержанию давления в шинах может привести к неравномерному износу протектора и негативному воздействию на управляемость автомобиля.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕПЕЙ ПРОТИВОСКОЛЬЖЕНИЯ - АВТОБУС



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте скорость 50 km/h. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте цепи противоскольжения на дорогах без снега.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Цепи противоскольжения допускается устанавливать только на шины предусмотренного типа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на колесах вашего автомобиля установлены декоративные колпаки, снимите их перед установкой цепей.

Ваш автомобиль оснащен всепогодными шинами, предназначенными обеспечивать сцепление с дорогой в любых погодных условиях. В определенных условиях может потребоваться установка цепей или тросов для езды по снегу.

Не используйте цепи или тросы для езды по снегу на колесах с шинами 215/65R16C или 235/55R17 XL.

Примечание: Можно приобрести альтернативные колеса, которые позволят использовать цепи или тросы для езды по снегу.

Колеса и шины

При использовании цепей или тросов для езды по снегу, выполните следующие действия:

- Установите правильное давление в шинах.
- Не допускайте полной загрузки автомобиля.
- Цепи или тросы для езды по снегу устанавливайте только на передние колеса. Удостоверьтесь в том, что они надежно закреплены.
- Используйте цепи или тросы для езды по снегу только SAE класса S диаметром 10 mm и менее.
- Используйте цепи или тросы для езды по снегу, которые устанавливаются вручную. Не используйте самозатягивающиеся цепи или тросы для езды по снегу.

- Используйте цепи или тросы для езды по снегу только в паре. Удостоверьтесь, что они не касаются какой-либо проводки, тормозных или топливных трубопроводов.
- Используйте, что используются цепи и тросы только тех производителей, которые явным образом указывают ограничения размеров кузова и шин.

Рекомендуем использовать стальные колеса соответствующего размера и спецификации. Цепи для езды по снегу или тросы могут повредить легкосплавные диски.

Колеса и шины

Альтернативные колеса для использования цепями или тросами для езды по снегу

Модификация ¹	Размер шин	Подходят для использования с цепями или тросами для езды по снегу или требуются альтернативные колеса и шины	Давление в шинах bar
300. 320.	215/65R16C.	Требуются альтернативные колеса и шины. Используйте специальный комплект колес для использования цепей для езды по снегу 16x5.5J с шинами 185/75R16C только спереди.	4,6
310. 310 Sport.	235/55R17 XL.	Требуются альтернативные колеса и шины. Используйте стальные колеса 17x6J с шинами 215/60R17C только спереди.	4

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

² Альтернативные колеса, которые позволяют использование цепей или тросов для езды по снегу, доступны для покупки у авторизованного дилера в качестве составляющей комплекта колес для использования со специальными цепями для езды по снегу.

Автомобили с системой поддержания устойчивости

Рекомендуем выключать систему курсовой устойчивости. См. **Система динамической стабилизации** (стр. 187).

Примечание: Антиблокировочная система тормозов продолжит работать в нормальном режиме.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕПЕЙ ПРОТИВОСКОЛЬЖЕНИЯ - МАРШРУТНЫЙ АВТОБУС



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не превышайте скорость 50 km/h. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте цепи противоскольжения на дорогах без снега.

Колеса и шины



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Цепи противоскольжения допускается устанавливать только на шины предусмотренного типа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на колесах вашего автомобиля установлены декоративные колпаки, снимите их перед установкой цепей.

Ваш автомобиль оснащен всепогодными шинами, предназначенными обеспечивать сцепление с дорогой в любых погодных условиях. В определенных условиях может потребоваться установка цепей или тросов для езды по снегу.

Не используйте цепи или тросы для езды по снегу на колесах с шинами 215/65R16C.

Примечание: Можно приобрести альтернативные колеса, которые позволят использовать цепи или тросы для езды по снегу.

При использовании цепей или тросов для езды по снегу, выполните следующие действия:

- Установите правильное давление в шинах.
- Не допускайте полной загрузки автомобиля.

- Цепи или тросы для езды по снегу устанавливайте только на передние колеса. Удостоверьтесь в том, что они надежно закреплены.
- Используйте цепи или тросы для езды по снегу только SAE класса S диаметром 10 mm и менее.
- Используйте цепи или тросы для езды по снегу, которые устанавливаются вручную. Не используйте самозатягивающиеся цепи или тросы для езды по снегу.
- Используйте цепи или тросы для езды по снегу только в паре. Удостоверьтесь, что они не касаются какой-либо проводки, тормозных или топливных трубопроводов.
- Используйте, что используются цепи и тросы только тех производителей, которые явным образом указывают ограничения размеров кузова и шин.

Рекомендуем использовать стальные колеса соответствующего размера и спецификации. Цепи для езды по снегу или тросы могут повредить легкосплавные диски.

Колеса и шины

Альтернативные колеса для использования цепями или тросами для езды по снегу

Модификация ¹	Размер шин	Подходят для использования с цепями или тросами для езды по снегу или требуются альтернативные колеса и шины	Давление в шинах bar
300. 320.	215/65R16C.	Требуется альтернативные колеса и шины. Используйте специальный комплект колес для использования цепей для езды по снегу 16x5.5J с шинами 185/75R16C только спереди.	4,6

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

² Альтернативные колеса, которые позволяют использование цепей или тросов для езды по снегу, доступны для покупки у авторизованного дилера в качестве составляющей комплекта колес для использования со специальными цепями для езды по снегу.

СИСТЕМА КОНТРОЛЯ ДАВЛЕНИЯ В ШИНАХ (при наличии)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система контроля давления в шинах не заменяет проверку давления в шинах вручную. Необходимо регулярно проверять давление воздуха в шинах с помощью манометра. Несоблюдение требований по поддержанию надлежащего давления в шинах может вызвать неисправность шин, потерю управляемости, опрокидывание автомобиля и телесные повреждения.

Ваш автомобиль оснащен системой контроля давления в шинах. Предупреждающий индикатор загорается в случае снижения давления в одной или нескольких шинах ниже положенного. Если загорелся предупреждающий индикатор низкого давления в шинах, необходимо как можно скорее остановить автомобиль, если это безопасно, проверить шины и накачать их до надлежащего давления. См. **Давление в шинах** (стр. 359). См. **Давление в шинах** (стр. 363).

Примечание: При накачке шин до надлежащего давления система может реагировать с опозданием.

Для поддержания способности автомобиля к перевозке груза давление в передних и задних шинах может отличаться. Если система обнаруживает, что давление в передних и задних шинах неодинаковое, загорается контрольная лампа.

Колеса и шины

Рекомендуется выполнять перестановку шин и колес для обеспечения единообразных рабочих характеристик и увеличения срока службы шин. После перестановки колес необходимо выполнить сброс системы, чтобы она определила, какой комплект колес и шин установлен на переднем и заднем мостах. После этого система сможет определить и выдать корректное предупреждение в случае снижения давления в одной или нескольких шинах ниже положенного.

Эксплуатация автомобиля при пониженном давлении в одной или нескольких шинах может привести к следующему:

- увеличенный износ шин;
- перегрев шин;
- повреждение шин;
- невозможность автомобиля перевозить груз или тормозить.
- повышение расхода топлива;

Зависимость давления в шинах от температуры

При нормальных дорожных условиях давление в шинах может увеличиться до 0,3 bar при холодном запуске.

Если автомобиль простоял всю ночь и температура воздуха значительно ниже дневной, давление в шинах может упасть на 0,2 bar при разнице температур 31 °F (17 °C) или более. Система обнаруживает, что давление существенно снизилось по сравнению с рекомендованным давлением в шинах, и зажигает соответствующую контрольную лампу.

Предупредительные лампы системы

Основное назначение системы — предупреждать о значительном снижении давления в шинах. Она также предупреждает водителя о неправильной работе системы.

	Описание	Действие
Постоянный сигнал предупредительного индикатора.	В одной или нескольких шинах давление ниже нормы.	1. Проверьте шины, чтобы убедиться в том, что ни одна из них не спущена. 2. Если спущены одна или несколько шин, проведите необходимый ремонт.

Колеса и шины

	Описание	Действие
		3. Проверьте давление шин. 4. Выполните процедуру сброса системы.
Предупреждающий индикатор мигает примерно в течение одной минуты, а затем остается включенным.	Используется запасное колесо.	1. Отремонтируйте поврежденное дорожное колесо и шину и при первой возможности снова установите на автомобиль. 2. Выполните процедуру сброса системы.
	Неполадки в системе.	Если индикатор неисправности остается включенным, запасное колесо не используется и после проверки давления в шинах система обнаружила неисправность, требующую обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Неполадки в системе

Система оснащена индикатором неисправности, который предупреждает водителя о нарушениях в работе системы. Индикатор нарушения в работе и лампа аварийной сигнализации о снижении давления в шинах используются совместно. Если система обнаруживает нарушение в работе, индикатор мигает приблизительно в течение одной минуты, а затем остается включенным. Такая последовательность возникает после каждого включения зажигания, если остается нарушение в работе. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Если загорается индикатор неисправности, система может не предупредить водителя о том, что давление в одной или нескольких шинах ниже положенного.

Неисправность может возникнуть в следующих случаях:

- При установке запасной шины или колеса, которые мешают правильному функционированию системы.
- При использовании временного запасного колеса.

Всегда проверяйте индикатор неисправности после замены одной или нескольких шин или колес на автомобиле. Убедитесь, что замененные шины или колеса не мешают правильной работе системы.

Процедура сброса системы контроля давления в шине

Процедуру сброса системы необходимо выполнять каждый раз после замены шин или после их накачивания до соответствующего давления.

Колеса и шины

Используя элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе или панели приборов, прокрутите до:

Сообщение	Действие
Настройки	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо.
Помощ. водит.	Нажмите кнопку OK или кнопку со стрелкой вправо.
Кон.давл.шин	Нажмите и удерживайте кнопку OK до появления подтверждения сброса системы. Другой вариант: если на автомобиле имеется кнопка сброса системы контроля давления в шинах, нажмите и удерживайте кнопку до появления подтверждения.

Работа системы при использовании временного запасного колеса

При использовании временного запасного колеса загорается индикатор неисправности. Отремонтируйте поврежденное дорожное колесо и шину и при первой возможности снова установите на автомобиль. Для восстановления правильной работы системы необходимо снова установить на автомобиль отремонтированные дорожное колесо и шину.

Снятие шины



E142549

Каждое дорожное колесо оборудовано датчиком давления в шине, находящимся внутри колеса и шины в сборе. Датчик давления шины прикрепляется к штоку клапана и остается невидимым до снятия шины. Рекомендуем привлекать к обслуживанию шин уполномоченного дилера.

Примечание: При снятии шины соблюдайте осторожность, чтобы не повредить датчик.

Замена дорожного колеса

При замене дорожного колеса система должна перепрограммировать стратегию датчика давления в шине. Выполните следующую процедуру:

1. Проверьте давление в шинах и накачайте их до правильного давления.
2. Автомобиль должен находиться без движения по крайней мере 20 минут.
3. Выполните процедуру сброса системы.

4. Система перепрограммирует стратегию датчика давления в шинах при следующей поездке на автомобиле на скорости 40 km/h или выше в течение минимум 15 минут.

ЗАМЕНА КОЛЕСА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если ваш автомобиль оснащен активной пневматической подвеской, необходимо отключить систему перед выполнением обслуживания или ремонта. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте на автомобиль несколько запасных колес одновременно.

Если во время движения автомобиля спускается шина, выполните следующее:

1. Крепко держите рулевое колесо.
2. Избегайте резкого торможения.
3. Плавно сбросьте скорость автомобиля и остановитесь на ближайшем безопасном участке дороги.
4. Полностью затяните стояночный тормоз.
5. Выключите зажигание.

Если запасное колесо сходно по типу и размеру с другими установленными ходовыми колесами, возможно использование запасного колеса взамен ходового колеса, находящегося в эксплуатации, и продолжение движения без дополнительных ограничений. Рекомендуется ремонтировать или менять поврежденное дорожное колесо и шину при первой возможности.

Примечание: Ваш автомобиль может быть не оснащен запасным колесом, домкратом или баллонным ключом. См. **Герметик и комплект для накачки шин** (стр. 338).

Запасное колесо в сборе иного типоразмера



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Невыполнение рекомендаций, представленных ниже, может привести к увеличению риска потери контроля над автомобилем, травмам или смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В случае неуверенности относительно типа имеющегося запасного колеса на автомобиле не превышайте 80 km/h.

Если запасное колесо отличается от других установленных колес, на нем может быть предупредительная этикетка с указанием соответствующего ограничения скорости движения. Соблюдайте осторожность при использовании колес иного типоразмера.

Колеса и шины

Запасное колесо и шина иного типоразмера предназначены только для временного использования. Следует проехать самым коротким из возможных маршрутов и отремонтировать или заменить поврежденное дорожное колесо и шину при первой возможности. Если колесо и шина иного типоразмера повреждены, их следует заменить.

Секретные гайки крепления колес

По номеру вашего сертификата вы можете получить запасные секретные гайки колес и ключ для них.

Ключ для секретной гайки находится в перчаточном ящике или вместе с домкратом.

Автомобильный домкрат



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Домкрат, имеющийся в вашем автомобиле, следует использовать только для замены колес в экстренных случаях.

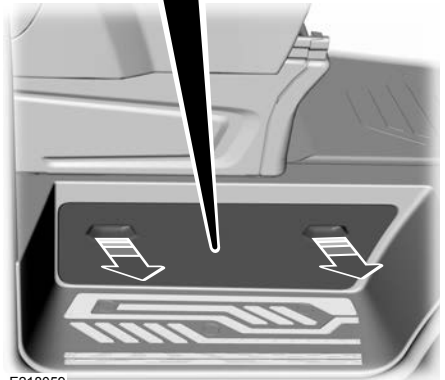
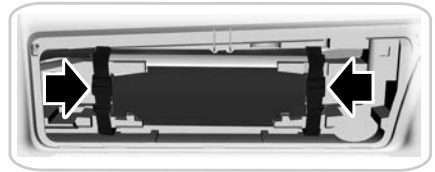


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что домкрат не имеет повреждений, а резьба смазана и на ней нет загрязнений.

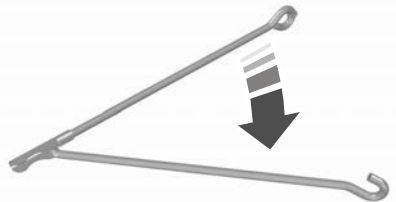


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Следует избегать попадания каких-либо частей тела под автомобиль, поднятый на домкрате.



E218059

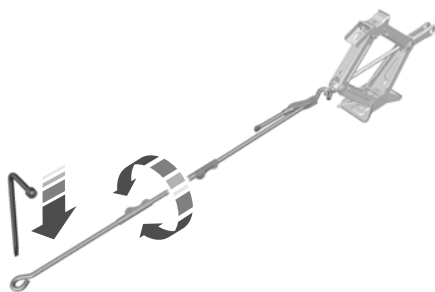
Автомобильный домкрат, баллонный ключ и ручка домкрата находятся в вещевом отсеке в нише порога правой двери.



E146837

1. Раскройте рукоятку домкрата автомобиля.

Колеса и шины



E70958

2. Вставьте крюк рукоятки в кольцо домкрата.
3. Вставьте колесную скобу в конец ручки автомобильного домкрата.
4. Для подъема автомобиля поворачивайте ручку домкрата по часовой стрелке.

Снятие запасного колеса

Запасное колесо находится под задней частью вашего автомобиля и снимается с помощью специального лебедочного механизма.

1. Откройте заднюю поднимающуюся дверь или задние двери.



E145138

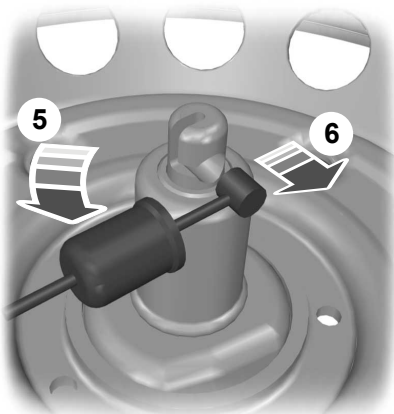
2. Удалите резиновую втулку и полностью вставьте квадратный конец рукоятки домкрата в гнездо.
3. Поворачивайте разъем против часовой стрелки, пока запасное колесо не окажется на земле и натяжение троса лебедки не ослабнет.



E146811

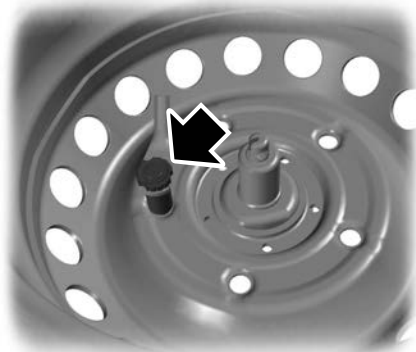
Колеса и шины

4. Сдвиньте крышку с конца троса лебедки вверх.



E256777

5. Поверните трос лебедки на 90 градусов.
6. Пропустите трос через прорезь, чтобы высвободить его из кронштейна запасного колеса.



E146813

7. Выверните гайку и высвободите кронштейн запасного колеса.

Хранение запасного колеса

Чтобы уложить запасное колесо, выполните действия в обратной последовательности. Убедитесь, что запасное колесо надежно закреплено, затягивая лебедку до тех пор, пока вы не почувствуете проскальзывание.

Примечание: Не поднимайте трос лебедки, не прикрепив колесо. Это может привести к поломке механизма лебедки.

Передние точки упора домкрата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Устанавливайте домкрат только в указанных точках упора. Установка пят в других точках может привести к повреждениям кузова, элементов рулевого управления, подвески, двигателя, тормозной системы и топливопроводов.

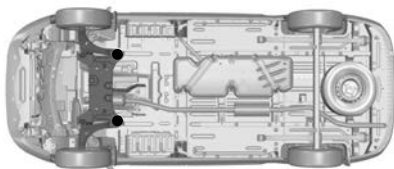
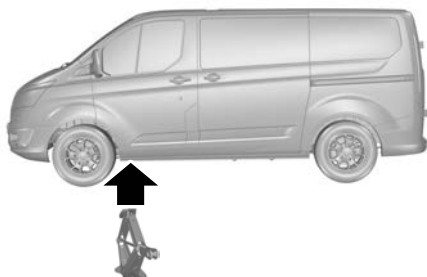
Колеса и шины

Задние точки упора домкрата



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Устанавливайте домкрат только в указанных точках упора. Установка пят в других точках может привести к повреждениям кузова, элементов рулевого управления, подвески, двигателя, тормозной системы и топливопроводов.

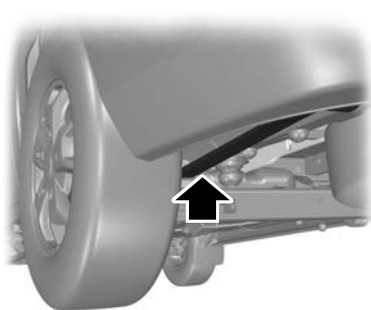
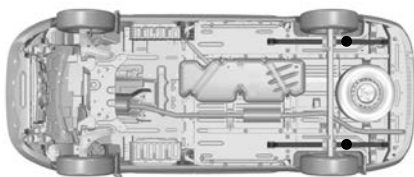
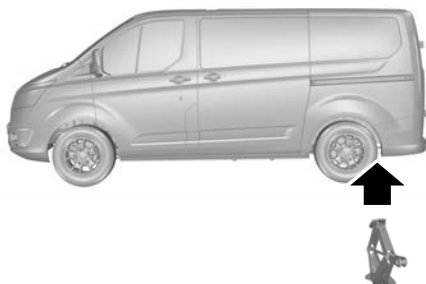


E146881

Углубление на упоре автомобильного домкрата совмещается с задними болтами переднего подрамника.

Колеса и шины

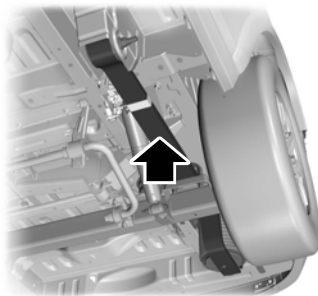
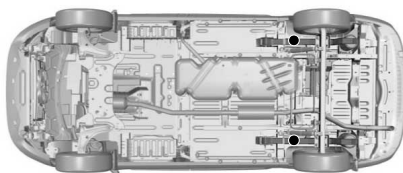
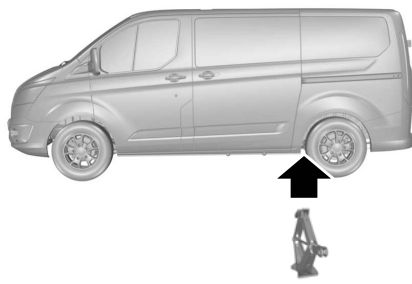
Автомобили без задней пневматической подвески



E146843

Поверните головку домкрата и расположите ее под задним листом рессоры сразу за задним мостом.

Автомобили с задней пневматической подвеской



E227612

Поверните головку домкрата и расположите ее под задним листом рессоры сразу перед задним мостом.

Колеса и шины

Снятие колеса



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Припаркуйте автомобиль на обочине проезжей части так, чтобы не затруднять движение транспорта и не подвергать себя опасности; установите знак аварийной остановки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что автомобиль установлен на твердой ровной площадке, при этом передние колеса смотрят прямо.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Выключите зажигание и полностью затяните стояночный тормоз.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если ваш автомобиль оборудован механической коробкой передач, включите первую передачу или передачу заднего хода. Если автомобиль оборудован автоматической коробкой передач, переключите передачу в положение парковки (P).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Обязательно высадите всех пассажиров из автомобиля.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Подложите под колесо, расположенное диагонально относительно поврежденного колеса, подходящий кирпич или башмак.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При установке колеса следите за тем, чтобы стрелки на шине показывали правильное направление вращения при движении автомобиля вперед. Если на запасном колесе, которое необходимо установить, стрелки указывают противоположное направление вращения, необходимо как можно скорее выполнить перемонтировку шины.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Следует избегать попадания каких-либо частей тела под автомобиль, поднятый на домкрате.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Следите за тем, чтобы домкрат располагался перпендикулярно к точкам его упора, а основание домкрата плотно лежало на земле.

1. Вставьте плоский конец монтажного ключа между декоративной накладкой и ободом колеса и аккуратно снимите декоративную накладку.
2. Установите ключ секретной гайки.
3. Ослабьте колесные гайки и гайку крепления колеса.
4. Расположите домкрат правильно.
5. Поднимайте автомобиль домкратом до тех пор, пока шина не оторвется от земли.
6. Отверните колесные гайки и гайку крепления колеса.
7. Снимите колесо.

Примечание: Не кладите легкосплавные колеса лицевой стороной на землю.

Колеса и шины

Установка колеса



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Убедитесь, что на резьбе или на поверхностях между шпорами колеса и гайками нет консистентной смазки или масла. Это может привести к ослаблению гаек крепления во время движения.

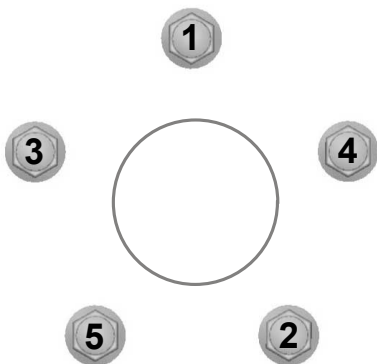


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте колеса и шины только разрешенных типоразмеров. Использование шин других типоразмеров может привести к повреждению автомобиля, кроме того, в этом случае государственное типовое разрешение на шины становится недействительным.

1. Установите колесо.

Примечание: Убедитесь в чистоте сопрягаемых поверхностей колеса и ступицы.



E154985

2. Установите гайки крепления колеса и выполните предварительную затяжку гаек крепления колеса в указанной последовательности.

Примечание: Следите за тем, чтобы конуса колесных гаек были обращены к колесу.

Примечание: Для запасного колеса со стальным ободом можно использовать зажимные гайки легкосплавных колес.

3. Опустите автомобиль и снимите домкрат.
4. Установите ключ секретной гайки.
5. Полностью затяните гайки крепления колеса в указанной последовательности. См. **Гайки колеса** (стр. 365).
6. Установите декоративную накладку колеса.
7. Правильно храните запасное колесо, автомобильный домкрат колесную скобу и ключ секретной гайки.

Примечание: Как можно скорее проверьте момент затяжки гаек крепления колеса и давление воздуха в шинах.

Примечание: Если запасное колесо отличается по размеру или конструкции от остальных колес автомобиля, то произведите замену этого колеса как можно скорее.

ДАВЛЕНИЕ В ШИНАХ - АВТОБУС

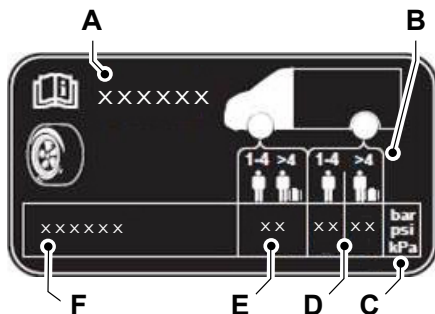
Рекомендуемое давление в шинах указано на наклейке с давлением накачки шин, расположенной средней стойке со стороны водителя.

Как минимум раз в две недели проверяйте давление в шинах в холодном состоянии.

Колеса и шины

Примечание: Возможно, потребуется достать запасное колесо из ниши для того, чтобы проверить давление в шине.

- C Единица измерения.
- D Давление в задних шинах.
- E Давление в передних шинах.
- F Размер шин.



E254145

- A Модель автомобиля.
- B Масса автомобиля.

Модификация ¹	Размер шин	Полная нагрузка		Половинная нагрузка	
		Передне	Задняя часть авто-мобиля	Передне	Задняя часть авто-мобиля
		bar	bar	bar	bar
300 S.	215/65R16C.	3,6	3,5	3,6	3,1
300 L.	215/65R16C.	4	3,5	4	3,1
310 S.	235/55R17 XL.	3	3,5	3	2,9
310 S. Автомобили с задней пневматической подвеской.					
310 S Sport.					
310 L.					

Колеса и шины

Модификация ¹	Размер шин	Полная нагрузка		Половинная нагрузка	
		Передние	Задняя часть автомобиля	Передние	Задняя часть автомобиля
		bar	bar	bar	bar
310 L. Автомобили с задней пневматической подвеской.					
310 L Sport.					
320 S.	215/65R16C.	3,7	3,7	3,7	3,1
320 L.	215/65R16C.	4	3,7	4	3,1

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

Временное запасное колесо

Модификация ¹	Размер шин	Передние	Задняя часть автомобиля
		bar	bar
310 S.	215/60R17C.	4	4
310 S. Автомобили с задней пневматической подвеской.			
310 S Sport.			
310 L.			
310 L. Автомобили с задней пневматической подвеской.			
310 L Sport.			

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

Колеса и шины

Маршрутное такси

Модификация ¹	Размер шин	Передние	Задняя часть автомобиля
		bar	bar
300 L.	215/65R16C.	4	3,5
310 L. Автомобили с задней пневматической подвеской.	215/65R16C.	4	3,7
320 L.	215/65R16C.	4	3,7

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

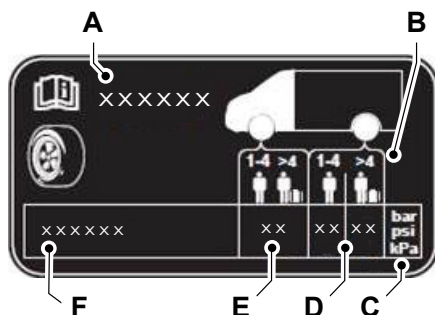
Колеса и шины

ДАВЛЕНИЕ В ШИНАХ - МАРШРУТНЫЙ АВТОБУС

Рекомендуемое давление в шинах указано на наклейке с давлением накачки шин, расположенной средней стойке со стороны водителя.

Как минимум раз в две недели проверяйте давление в шинах в холодном состоянии.

Примечание: Возможно, потребуется достать запасное колесо из ниши для того, чтобы проверить давление в шине.



E254145

- A Модель автомобиля.
- B Масса автомобиля.
- C Единица измерения.
- D Давление в задних шинах.
- E Давление в передних шинах.
- F Размер шин.

Модификация ¹	Размер шин	Передние	Задняя часть автомобиля
		bar	bar
300 L.	215/65R16C.	4	3,5
310 L. Автомобили с задней пневматической подвеской.	215/65R16C.	4	3,7
320 L.	215/65R16C.	4	3,7

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

Колеса и шины

Временное запасное колесо

Размер шин	bar
215/60R16C.	4

¹ Вариант автомобиля см. на идентификационной табличке. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 368).

ГАЙКИ КОЛЕСА

Момент затяжки колесных гаек

Nm
204

Секретные гайки крепления колес

По номеру вашего сертификата вы можете получить у авторизованного дилера запасные секретные гайки колес и ключ для них.

РАЗМЕРЫ АВТОМОБИЛЯ

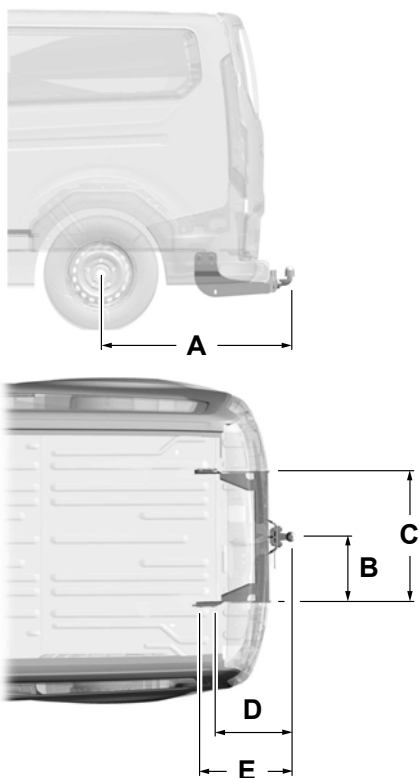
Короткая колесная база

Описание размеров	mm
Общая длина.	4.972
Габаритная ширина (с учетом наружных зеркал).	2.290
Габаритная высота без антенны.	1.968–2.382
Колесная база.	2.933
Колея передних колес.	1.732–1.752
Колея задних колес.	1.734–1.759

Длинная колесная база

Описание размеров	mm
Общая длина.	5.339
Габаритная ширина (с учетом наружных зеркал).	2.290
Габаритная высота без антенны.	1.968–2.373
Колесная база.	3.300
Колея передних колес.	1.732–1.752
Колея задних колес.	1.734–1.759

РАЗМЕРЫ БУКСИРОВОЧНОЙ БАЛКИ



E148831

Поз.	Габариты	Размеры, мм (дюймы)
A	От центра колеса до центра шаровой опоры сцепного устройства.	1151 (45,3)
B	От центра шаровой опоры сцепного устройства до лонжерона.	417 (16,4)
C	Расстояние между боковыми лонжеронами.	834 (32,8)

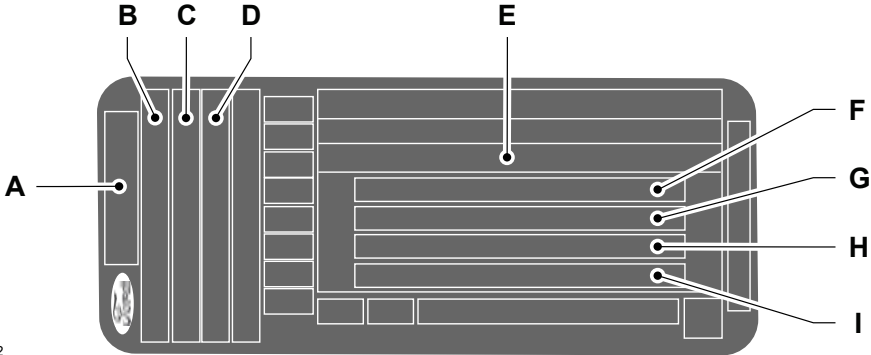
Заправочные объемы и технические характеристики

Поз.	Габариты	Размеры, мм (дюймы)
D	От центра шаровой опоры сцепного устройства до точки крепления № 1.	476 (18,7)
E	От центра шаровой опоры сцепного устройства до точки крепления № 2.	551 (21,7)

Максимально допустимая масса вертикальной нагрузки прицепа

kg
112 kg

ТАБЛИЧКА С ИДЕНТИФИКАЦИОННЫМ НОМЕРОМ АВТОМОБИЛЯ



E135662

- A Модель.
- B Вариант.
- C Обозначение двигателя.
- D Мощность двигателя и уровень токсичности отработавших газов.
- E Идентификационный номер автомобиля
- F Полная масса автомобиля.
- G Полная масса автопоезда.

Заправочные объемы и технические характеристики

- Н Максимальная нагрузка на переднюю ось.
- І Максимальная нагрузка на заднюю ось.

Идентификационная табличка автомобиля находится в проеме передней двери.

Примечание: Идентификационная табличка автомобиля может отличаться от изображенной на рисунке.

Примечание: Информация, размещенная на идентификационной табличке, зависит от требований рынка.

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР АВТОМОБИЛЯ



E71369

Идентификационный номер автомобиля указан в левой части панели приборов. Он также выштампован на колесной арке правого переднего колеса.

ЗАПРАВОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 2.0L ESOBLUE

Используйте масло и рабочую жидкость, соответствующие заданным техническим характеристикам и коэффициенту вязкости.

Использование масла и рабочей жидкости, не соответствующих заданным техническим характеристикам и классам вязкости, может привести к следующим неполадкам:

- Повреждение компонентов, не покрываемое гарантией на автомобиль.
- Удлинение периодов прокручивания коленчатого вала двигателя.
- Повышение уровня выбросов.
- Ухудшение динамических характеристик двигателя.
- Повышение расхода топлива.
- Снижение эффективности тормозов.

Заправочные объемы и технические характеристики

Система кондиционирования воздуха



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система хладагента кондиционирования воздуха содержит хладагент под высоким давлением. Обслуживание

системы хладагента кондиционирования воздуха должен выполнять только квалифицированный сотрудник. Вскрытие системы хладагента кондиционирования воздуха может привести к травмированию.

Модификация	Потенциал глобального потепления	Эквивалент CO ₂
Автомобили без заднего кондиционирования воздуха.	4	0,003 тонны
Автомобили с задним кондиционированием воздуха.	4	0,004 тонны

Объемы

Модификация	Хладагент	Компрессорное масло
Автомобили без заднего кондиционирования воздуха.	0,74 kg	280 см ³
Автомобили с задним кондиционированием воздуха.	1,05 kg	640 см ³

Материалы

Наименование	Спецификация
Хладагентт - R-1234yf	WSS-M17B21-A
A/C Компрессорное масло DE-12 FU7J-M2C300-AA	WSS-M2C300-A2

Заправочные объемы и технические характеристики

Двигатель

Моторное масло

Объемы

Модификация	Включая масляный фильтр	Не включая масляный фильтр
Все.	9,8 L	9,1 L

Примечание: Объем моторного масла, требуемый для повышения уровня на щупе от минимального до максимального составляет 2 L.

Материалы

Наименование	Спецификация
Моторное масло - SAE 0W-30	WSS-M2C950-A

Долівка моторного масла

Если не удастся найти масло, соответствующее требованиям спецификаций, указанным в WSS-M2C950-A, можно долить моторное масло SAE 5W-30, соответствующее ACEA C2.

Примечание: Не используйте более 1 L альтернативного моторного масла между запланированными интервалами обслуживания.

Охлаждающая жидкость двигателя

Объемы

Модификация	Количество
Все.	8 L

Материалы

Наименование	Спецификация
Охлаждающая жидкость Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Заправочные объемы и технические характеристики

Топливный бак

Объемы

Модификация	Количество
Все.	70 L

Бачок дизельного реагента восстановителя (AdBlue)

Объемы

Модификация	Количество
Все.	22 L

Бачок омывателя

Объемы

Модификация	Количество
Все.	4,5 L

Материалы

Наименование	Спецификация
Средство для мойки стекла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

Тормозная система

Материалы

Наименование	Спецификация
Тормозная жидкость DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

Заправочные объемы и технические характеристики

ЗАПРАВОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 2.2L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛЬ

Используйте масло и рабочую жидкость, соответствующие заданным техническим характеристикам и коэффициенту вязкости.

Использование масла и рабочей жидкости, не соответствующих заданным техническим характеристикам и классам вязкости, может привести к следующим неполадкам:

- Повреждение компонентов, не покрываемое гарантией на автомобиль.
- Удлинение периодов прокручивания коленчатого вала двигателя.

- Повышение уровня выбросов.
- Ухудшение динамических характеристик двигателя.
- Повышение расхода топлива.
- Снижение эффективности тормозов.

Система кондиционирования воздуха



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система хладагента кондиционирования воздуха содержит хладагент под высоким давлением. Обслуживание системы хладагента кондиционирования воздуха должен выполнять только квалифицированный сотрудник. Вскрытие системы хладагента кондиционирования воздуха может привести к травмированию.

Модификация	Потенциал глобального потепления	Эквивалент CO ₂
Автомобили без заднего кондиционирования воздуха.	4	0,003 тонны
Автомобили с задним кондиционированием воздуха.	4	0,004 тонны

Объемы

Модификация	Хладагент	Компрессорное масло
Автомобили без заднего кондиционирования воздуха.	0,74 kg	280 см ³
Автомобили с задним кондиционированием воздуха.	1,05 kg	640 см ³

Заправочные объемы и технические характеристики

Материалы

Наименование	Спецификация
Хладагентт - R-1234yf	WSS-M17B21-A
A/C Компрессорное масло DE-12 FU7J-M2C300-AA	WSS-M2C300-A2

Двигатель

Моторное масло

Объемы

Модификация	Включая масляный фильтр	Не включая масляный фильтр
Все.	7,3 L	6,5 L

Примечание: Объем моторного масла, требуемый для повышения уровня на щупе от минимального до максимального составляет 1,5 L.

Материалы

Наименование	Спецификация
Моторное масло - SAE 5W-30	WSS-M2C913-D

Допливка моторного масла

Если не удается найти масло, соответствующее требованиям спецификаций, указанным в WSS-M2C913-D, можно долить моторное масло SAE 5W-30, соответствующее ACEA A5/B5.

Примечание: Не используйте более 1 L альтернативного моторного масла между запланированными интервалами обслуживания.

Заправочные объемы и технические характеристики

Охлаждающая жидкость двигателя

Объемы

Модификация	Количество
Автомобили без отопителя, работающего на топливе, и дополнительного отопителя.	9,3 L
Автомобили с отопителем, работающим на топливе	10 L
Автомобили с дополнительным отопителем.	11,3 L
Автомобили с отопителем, работающим на топливе, и с дополнительным отопителем.	11,7 L

Материалы

Наименование	Спецификация
Охлаждающая жидкость Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Топливный бак

Объемы

Модификация	Количество
Автомобили со стандартным топливным баком.	80 L
Автомобили с увеличенным топливным баком.	95 L

Бачок омывателя

Объемы

Модификация	Количество
Все.	4,5 L

Заправочные объемы и технические характеристики

Материалы

Наименование	Спецификация
Средство для мойки стекла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

Тормозная система

Материалы

Наименование	Спецификация
Тормозная жидкость DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ГАЛОГЕННЫЕ ФАРЫ

Фонарь	Спецификации	Мощность (ватт)
Лампа подсветки входа.	W5W	5
Передние габаритные фонари.	W5W	5
Ближний свет фары.	H7	55
Фара дальнего света и световое оборудование дневного времени.	H15	55/15
Передний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Передние противотуманные фары.	H8	35
Боковой указатель поворота.	WY5W	5
Задний фонарь и стоп-сигнал.	P21/5W	21/5
Верхний фонарь стоп-сигнала.	W16W	16
Задний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Задний противотуманный фонарь.	P21W	21

Заправочные объемы и технические характеристики

Фонарь	Спецификации	Мощность (ватт)
Фонарь заднего хода.	W16W	16
Фонарь освещения номерного знака.	W5W	5
Лампа багажного отделения.	211 Festoon	10

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ГАЛОГЕННЫЕ ФАРЫ ПРОЖЕКТОРНОГО ТИПА

Фонарь	Спецификации	Мощность (ватт)
Лампа подсветки входа.	W5W	5
Дневные ходовые огни и передние габаритные фонари.	Светодиод (LED).	12,5/1,5
Ближний свет фары.	H7	55
Дальний свет фар.	H1	55
Передний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Передние противотуманные фары.	H8	35
Боковой указатель поворота.	WY5W	5
Задний фонарь и стоп-сигнал.	P21/5W	21/5
Верхний фонарь стоп-сигнала.	W16W	16
Задний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Задний противотуманный фонарь.	P21W	21
Фонарь заднего хода.	W16W	16
Фонарь освещения номерного знака.	W5W	5
Лампа багажного отделения.	211 Festoon	10

Заправочные объемы и технические характеристики

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ЛАМП - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ФАРЫ С ГАЗОРАЗРЯДНЫМИ ЛАМПАМИ ВЫСОКОЙ ИНТЕНСИВНОСТИ

Фонарь	Спецификации	Мощность (ватт)
Лампа подсветки входа.	W5W	5
Дневные ходовые огни и передние габаритные фонари.	Светодиод (LED).	12,5/1,5
Ближний свет фар и дальний свет фар.	D5S	25
Указатели поворота.	H1	55
Передний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Передние противотуманные фары.	H8	35
Боковой указатель поворота.	WY5W	5
Задний фонарь и стоп-сигнал.	P21/5W	21/5
Верхний фонарь стоп-сигнала.	W16W	16
Задний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Задний противотуманный фонарь.	P21W	21
Фонарь заднего хода.	W16W	16
Фонарь освещения номерного знака.	W5W	5
Лампа багажного отделения.	211 Festoon	10

**ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ
ТОПЛИВА**

**Топливная экономичность и
уровень выбросов CO2**

Задекларированные расход топлива/энергии, уровень выбросов CO2 и электрический диапазон измеряются согласно техническим требованиям и спецификациям Европейских норм (ЕС) 715/2007 и (ЕС) 692/2008 в последней редакции. Расход топлива и уровень выбросов CO2 указаны для версии автомобиля, а не для отдельной машины. Применяемая стандартная процедура тестирования позволяет сравнить различные типы автомобилей и различных производителей.

**Европейская директива
1999/94/ЕС**

Кроме топливной экономичности автомобиля, поведение при вождении, а также ряд других факторов нетехнического характера играют роль в определении расхода топлива автомобилем и уровня выбросов CO2. CO2 является основным парниковым газом, способствующим глобальному потеплению. Руководство по топливной экономичности и уровню выбросов CO2, в котором содержатся данные для всех новых моделей пассажирских автомобилей, доступно бесплатно в любой момент сделки.

**Всемирный цикл согласованных
испытаний транспортных
средств малой
грузоподъемности**

С 1 сентября 2017 г. на определенные новые автомобили будет выдаваться сертификат соответствия с помощью Всемирного цикла согласованных испытаний транспортных средств малой грузоподъемности (WLTP) согласно (EU) 2017/1151 в последней редакции, являющейся новой наиболее объективной процедурой тестирования, предназначенной для измерения расхода топлива и уровня выбросов CO2. С 1 сентября 2018 г. WLTP полностью заменит новый европейский цикл движения (NEDC), который в настоящее время представляет процедуру тестирования. Во время сворачивания NEDC расход топлива и уровень выбросов CO2 по WLTP будут снова соотноситься с NEDC. Возникнут небольшие отличия от предыдущих значений топливной экономичности и уровня выбросов, так как некоторые компоненты теста были изменены, например, один и тот же автомобиль может иметь различные показатели расхода топлива и уровня выбросов CO2.

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ ТОПЛИВА - 2.0L ECOBLUE

Городской цикл	Загородный цикл	Смешанный цикл	Выбросы CO ₂
L/100 km	L/100 km	L/100 km	г/км
8,1–6,5	7,3–5,3	7,7–5,7	148–200

Заправочные объемы и технические характеристики

ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ ТОПЛИВА - 2.2L DURATORQ-TDCI ДИЗЕЛЬ

Городской цикл	Загородный цикл	Смешанный цикл	Выбросы CO ₂
L/100 km	L/100 km	L/100 km	г/км
8,9–6,6	7,2–5,7	7,8–6	159–206

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ К МОБИЛЬНОЙ СЕТИ

О модеме - В комплектацию автомобиля не входит: SYNC

Модем позволяет подключать автомобиль к интернету для использования в дороге.

При включении модема посредством приложения FordPass вы можете получить доступ к следующим услугам:

- поиск и дистанционный запуск двигателя, блокировка и разблокировка автомобиля (см. информацию в приложении FordPass);
- Автоматические обновления системы.

О модеме - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5

Модем позволяет подключать автомобиль к интернету для использования в дороге.

При включении модема посредством приложения FordPass вы можете получить доступ к следующим услугам:

- поиск и дистанционный запуск двигателя, блокировка и разблокировка автомобиля (см. информацию в приложении FordPass);
- Автоматические обновления системы.

Если вы не включаете модем с помощью приложения FordPass, его можно включить посредством сенсорного экрана для получения автоматических обновлений системы.

Включение модема с помощью FordPass

1. Откройте приложение FordPass на устройстве и выполните вход.
2. Выберите свой автомобиль.
3. Выберите вариант для просмотра сведений об автомобиле.
4. Выберите эту опцию для активации автомобиля.
5. Включите зажигание.
6. Убедитесь, что имя на экране совпадает с именем в вашей учетной записи FordPass.
7. Подтвердите связь автомобиля с учетной записью FordPass.

Включение модема с помощью сенсорного экрана - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Настройки связи**.
3. Включите функции связи.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ К СЕТИ WI-FI - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 2.5



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **Wi-Fi**.
2. Выберите **Просмотр доступных сетей**.
3. Выберите доступную сеть Wi-Fi.

Сетевое подключение

Примечание: Введите пароль к сети для подключения к безопасной сети.

СЕТЕВОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ – ПОИСК УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Сеть Wi-Fi

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключиться к новой сети Wi-Fi.	– Ошибка пароля. • Введите правильный пароль к сети. – Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – В доступном диапазоне имеется несколько точек доступа с одним и тем же SSID. • Используйте уникальное имя для SSID. Не используйте имя по умолчанию, если оно не содержит уникальный идентификатор. Например, часть MAC-адреса.
Отключение Wi-Fi после успешного соединения.	– Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети.
Точка доступа расположена близко, но сигнал сети слабый.	– Помехи сигнала сети. • Если автомобиль оборудован обогреваемым ветровым стеклом, поставьте автомобиль так, чтобы оно не было направлено на точку доступа Wi-Fi. • Если на стеклах автомобиля, кроме ветрового, имеется металлическое тонирование, поставьте автомобиль так, чтобы ветровое стекло было направлено на точку доступа Wi-Fi, или откройте окна, направленные на нее. • Если на стеклах, в том числе на ветровом, имеется металлическое тонирование, откройте окна, направленные на точку доступа. • Если автомобиль находится в гараже, а дверь в гараж закрыта, откройте ее.

Сетевое подключение

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Сеть не отображается в списке доступных сетей.	– Закрытая сеть. • Поменяйте статус сети на открытый и повторите попытку.
Название точки доступа Wi-Fi не отображается при поиске сетей Wi-Fi с мобильного телефона или иного устройства.	– Ограничение системы. • Убедитесь, что обнаружение точки доступа Wi-Fi включено. • В настоящее время система не предоставляет точку доступа Wi-Fi.
Программное обеспечение загружается слишком долго.	– Слабый сигнал сети • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – Точка доступа Wi-Fi пользуется высоким спросом или медленное интернет-соединение. • Используйте более надежную точку доступа Wi-Fi.
По всей видимости, система соединяется с сетью Wi-Fi и качество сигнала очень хорошее, но ПО не обновляется.	– Нет доступного обновления ПО. – Сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений. • Проверьте соединение с помощью другого устройства. Если сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений, свяжитесь с поставщиком интернет-услуг.

Мобильная сеть

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Не удается подтвердить связь автомобиля с FordPass при попытке включения модема.	– Модем выключен. • Включите модем с помощью FordPass. – Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к месту, где нет помех для сигнала сети.

Точка доступа Wi-Fi

СОЗДАНИЕ ТОЧКИ ДОСТУПА WI-FI - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ: SYNC

Вы можете создать точку доступа Wi-Fi в автомобиле, которая позволит подключать устройства для доступа в интернет.



Нажмите кнопку, чтобы войти в меню настроек.

1. Выберите **Функции связи**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.

Примечание: По умолчанию автомобильная точка доступа включена.

3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите **Видимость Wi-Fi**.

Примечание: По умолчанию обнаружение Wi-Fi включено.

Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Нажмите кнопку, чтобы войти в меню настроек.

1. Выберите **Функции связи**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.

Примечание: SSID — это имя точки доступа.

4. Прокрутите страницу до **Спрятать пароль**.
5. Снимите флажок.

Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi

1. На устройстве включите Wi-Fi и выберите точку доступа из списка доступных сетей Wi-Fi.

2. Введите пароль при появлении соответствующего запроса.

Покупка тарифного плана

1. Подключите устройство к точке доступа.

Примечание: На устройстве откроется портал оператора сети.

2. Если портал не открывается на устройстве, откройте веб-сайт, и оттуда вы будете перенаправлены на портал оператора сети.

Примечание: Надежные веб-сайты не выполняют переадресацию.

Примечание: При наличии активного плана система не перенаправляет на портал оператора сети при подключении устройства. Посетите веб-сайт оператора сети, чтобы приобрести больше данных.

Примечание: Сведения об использовании данных представлены в меню точки доступа автомобиля и являются ориентировочными.

Примечание: При восстановлении заводских настроек система не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

Примечание: Оператор сети предоставляет услуги точки доступа автомобиля согласно договору, с учетом покрытия и наличия.

СОЗДАНИЕ ТОЧКИ ДОСТУПА WI-FI - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 2.5

Вы можете создать точку доступа Wi-Fi в автомобиле, которая позволит подключать устройства для доступа в интернет.

Точка доступа Wi-Fi



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.

Примечание: По умолчанию автомобильная точка доступа включена.

3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите **Изменить**.
5. Выберите **Видимость Wi-Fi**.

Примечание: По умолчанию обнаружение Wi-Fi включено.

Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.

Примечание: SSID — это имя точки доступа.

4. Выберите **Отобразить пароль**.

Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi

1. На устройстве включите Wi-Fi и выберите точку доступа из списка доступных сетей Wi-Fi.
2. Введите пароль при появлении соответствующего запроса.

Покупка тарифного плана

1. Подключите устройство к точке доступа.

Примечание: На устройстве откроется портал оператора сети.

2. Если портал не открывается на устройстве, откройте веб-сайт, и оттуда вы будете перенаправлены на портал оператора сети.

Примечание: Надежные веб-сайты не выполняют переадресацию.

Примечание: При наличии активного плана система не перенаправляет на портал оператора сети при подключении устройства. Посетите веб-сайт оператора сети, чтобы приобрести больше данных.

Примечание: Сведения об использовании данных представлены в меню точки доступа автомобиля и являются ориентировочными.

Примечание: При восстановлении заводских настроек система не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

Примечание: Оператор сети предоставляет услуги точки доступа автомобиля согласно договору, с учетом покрытия и наличия.

ИЗМЕНЕНИЕ ИМЕНИ ИЛИ ПАРОЛЯ ТОЧКИ ДОСТУПА WI-FI - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ: SYNC



Нажмите кнопку, чтобы войти в меню настроек.

1. Выберите **Функции связи**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите **SSID: ____**.
5. Введите необходимое имя SSID.
6. Выберите **Готово**.

Точка доступа Wi-Fi

7. Выберите **Пароль:** ____.
8. Введите пароль.
9. Выберите **Готово**.

ИЗМЕНЕНИЕ ИМЕНИ ИЛИ ПАРОЛЯ ТОЧКИ ДОСТУПА WI-FI - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 2.5



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите **Изменить**.

АУДИОБЛОК - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 3 С СЕНСОРНЫМ ДИСПЛЕЕМ

Выключение и включение аудиоблока



Регулировка громкости



E248939

Смена радиостанций

Ручная настройка



E270235

Примечание: Смена радиостанции производится с помощью кнопок поиска.

Примечание: Вызов радиостанции производится с помощью предустановочных кнопок на сенсорном экране.

Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки



Нажмите, чтобы перейти к следующему треку.

Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.

Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки



Нажмите, чтобы вернуться к началу трека.

Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Аудиосистема

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника



Нажмите, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.

В режиме радиоприемника нажмите на кнопку, чтобы выключить звук радио. Нажмите на кнопку повторно для включения звука.

Включение и выключение экрана



Параметры звука



Нажмите на кнопку, чтобы отрегулировать звуковые настройки. Вы можете оптимизировать звук для различных положений сиденья.

Кроме того, можно активировать и настраивать чувствительность регулировки громкости с учетом скорости.

АУДИОБЛОК - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 3 БЕЗ СЕНСОРНОГО ДИСПЛЕЯ

Выключение и включение аудиоблока



Регулировка громкости



E248939

Использование радиоприемника



Нажмите, чтобы использовать радиоприемник.

Нажмите еще раз для отображения доступных источников радио. Нажмите на кнопку несколько раз для выбора доступных источников радио.

Аудиосистема

Смена радиостанций

Ручная настройка



E248947

Прокрутка пунктов меню



E248947

Выбор пункта меню



E248946

Примечание: Смена радиостанции производится с помощью кнопок поиска.

Примечание: Вызов радиостанции производится с помощью предустановочных кнопок с цифрами.

Выбор медиаисточника



Нажмите кнопку для выбора режима медиаисточника.

Для отображения доступных медиаисточников еще раз нажмите кнопку. Нажмите несколько раз на кнопку для прокрутки доступных медиаисточников.

Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки



Нажмите, чтобы перейти к следующему треку.

Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.

Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки



Нажмите, чтобы вернуться к началу трека.

Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Постановка на паузу или проигрывание медиасточника



Нажмите, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.

В режиме радиоприемника нажмите на кнопку, чтобы выключить звук радио. Нажмите на кнопку повторно для включения звука.

Включение и выключение экрана



Настр. системы



Нажмите, чтобы настроить параметры системы.

Использование приложений



Нажмите, чтобы выполнить поиск или использовать совместимые приложения на устройстве iOS или Android.

Параметры звука



Нажмите, чтобы настроить параметры звука. Вы можете оптимизировать звук для различных положений сиденья.

Кроме того, можно активировать и настраивать чувствительность регулировки громкости с учетом скорости.

Использование мобильного телефона



Нажмите для совершения и завершения вызовов и для доступа к телефонной книге на мобильном телефоне.

USB-ПОРТ

Порты USB расположены на панели приборов и в вещевом отделении над щитком приборов.

Использовать порт USB для зарядки устройств можно только при работающем двигателе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РАСПОЗНАВАНИЯ РЕЧИ

Голосовые службы телефона

Система позволяет использовать функции голосового распознавания телефона и тем самым концентрироваться на вождении.



Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе.

Примечание: Это работает только при подключении посредством Bluetooth.

Аудиосистема

Примечание: При использовании распознавания речи говорите на том же языке, что установлен на устройстве.

Примечание: Рекомендуется проверить тарифный план перед использованием голосовых служб телефона через систему. Их использование может привести к дополнительным затратам.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Невнимательность за рулем может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Главная задача водителя — безопасное управление автомобилем. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением, а также изучить все применимые местные законодательные нормы, касающиеся использования электронных устройств при вождении.

О SYNC

Вы можете управлять системой развлечений, а также информационной и коммуникационной системами автомобиля, используя голосовые команды и экран. Система обеспечивает удобное взаимодействие с аудиосистемой, мобильным телефоном, мобильными приложениями и настройками.

Примечание: Систему можно включить и использовать ее до одного часа, не включая зажигания.

Примечание: Систему можно использовать в течение 10 минут после выключения зажигания или до открытия передней двери.

Примечание: Для обеспечения безопасности некоторые функции зависят от скорости автомобиля. Их использование возможно на скорости автомобиля не более 5 км/ч.

Модем (при наличии)

Модем позволяет подключать автомобиль к интернету для использования в дороге.

При включении модема посредством приложения FordPass вы можете получить доступ к следующим услугам:

- поиск и дистанционный запуск двигателя, блокировка и разблокировка автомобиля См. информацию в приложении FordPass.
- Автоматические обновления системы.

Если вы не включаете модем с помощью приложения FordPass, его можно включить путем получения автоматических системных обновлений.

Включение модема с помощью FordPass

1. Откройте приложение FordPass на устройстве и выполните вход.
2. Выберите свой автомобиль.
3. Выберите вариант для просмотра сведений об автомобиле.
4. Выберите эту опцию для активации автомобиля.
5. Включите зажигание.
6. Убедитесь, что имя на экране совпадает с именем в вашей учетной записи FordPass.
7. Подтвердите связь автомобиля с учетной записью FordPass.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Включение модема с помощью системы



Нажмите кнопку.

1. Выберите **SYNC Connect**.
2. Выберите **Доступ к данным**.
3. Выберите **Функции связи**.
4. Выберите **Отпр. данные автомобиля**.

точка доступа Wi-Fi; (при наличии)

Создание точки доступа Wi-Fi

Вы можете создать точку доступа Wi-Fi в автомобиле, которая позволит подключать устройства для доступа в интернет.



Нажмите кнопку.

1. Выберите **SYNC Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.

Примечание: По умолчанию система включена.

Примечание: После выключения зажигания точка доступа может оставаться включенной.

Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Нажмите кнопку.

1. Выберите **SYNC Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.

Примечание: SSID — это имя точки доступа.

Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi

1. На устройстве включите Wi-Fi и выберите точку доступа из списка доступных сетей Wi-Fi.
2. Введите пароль при появлении соответствующего запроса.

Покупка тарифного плана

1. Подключите устройство к точке доступа.

Примечание: На устройстве откроется портал оператора сети.

2. Если портал не открывается на устройстве, откройте веб-сайт, и оттуда вы будете перенаправлены на портал оператора сети.

Примечание: Надежные веб-сайты не выполняют переадресацию.

Примечание: При наличии активного плана система не перенаправляет на портал оператора сети при подключении устройства. Посетите веб-сайт оператора сети, чтобы приобрести больше данных.

Примечание: Сведения об использовании данных представлены в меню точки доступа автомобиля и являются ориентировочными.

Примечание: При восстановлении заводских настроек система не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

Примечание: Оператор сети предоставляет услуги точки доступа автомобиля согласно договору, с учетом покрытия и наличия.

Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Нажмите кнопку.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

1. Выберите **SYNC Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите SSID или пароль.

Обновление системы

Примечание: Возможно, потребуется обновление программного обеспечения операционной системы на вашем автомобиле, в том числе обновление системы безопасности и устранение ошибок, для поддержания актуальности подключенных услуг, например, точки доступа автомобиля, без предварительного уведомления пользователя.

Обновление системы с помощью USB-накопителя

Загрузка обновления

1. Перейдите на страницу обновлений SYNC на местном веб-сайте Ford.
2. Загрузить обновление.

Примечание: При наличии обновлений на веб-сайте появится соответствующая информация.

3. Вставьте в компьютер USB-накопитель.

Примечание: USB-накопитель должен быть чистым и соответствующим минимальным требованиям, указанным на веб-сайте.

4. Следуйте инструкциям по загрузке обновления на USB-накопитель.

Установка обновления

Примечание: Во время выполнения установки возможно использование системы.

1. Отсоедините все другие устройства USB от USB-портов.

2. Подсоедините в порт USB накопитель с обновлением.

Примечание: Установка начнется автоматически в течение 10 минут.

Обновление системы с помощью соединения сети Wi-Fi

Подключение к сети Wi-Fi



Нажмите кнопку.

1. Выберите **Автообновл. системы**.
2. Выберите **Подключение к Wi-Fi**.
3. Выберите **Wi-Fi**.
4. Выберите **Доступные сети**.
5. Выберите доступную сеть Wi-Fi.

Примечание: Введите пароль к сети для подключения к безопасной сети.

Включение автоматических обновлений системы



Нажмите кнопку.

1. Выберите **Автообновл. системы**.
2. Выберите **Автообновление системы**.

Сейчас настройки системы позволяют проверять и получать обновления системы при подключении к сети Wi-Fi.

Примечание: Во время выполнения загрузки возможно использование системы.

Примечание: При отключении системы от сети Wi-Fi во время выполнения загрузки, загрузка продолжится при следующем подключении системы к сети Wi-Fi.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Дополнительная информация и помощь

Для получения дополнительной информации и помощи рекомендуется связаться с авторизованным дилером или обратиться к местному веб-сайту Ford.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РАСПОЗНАВАНИЯ РЕЧИ

Вы можете управлять системой развлечений, а также информационной и коммуникационной системами автомобиля, используя голосовые команды. Это позволит вам не снимать рук с рулевого колеса и не снижать внимания с дороги.



Нажмите кнопку голосового управления на рулевом колесе и дождитесь голосовой подсказки.

Примечание: Нажмите кнопку голосового управления еще раз, чтобы прервать голосовую подсказку и начать говорить.

Примечание: Поверните регулятор громкости во время звучания голосовой подсказки навигации, чтобы отрегулировать громкость.

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе для использования Siri на устройстве iOS.

Следующие голосовые команды предназначены для помощи с любого экрана:

- **Список команд**
- **Помощь**

В следующей таблице перечислены некоторые наиболее часто используемые голосовые команды. Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford.

Общие указания

Голосовая команда	Описание
Список команд для ____	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Отмена	Отменить активный голосовой сеанс.
____ помощь	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Вернуться назад	Вернуться на предыдущий экран
Главное меню	Перейти в главное меню.
Следующая страница	Перейти на следующую страницу.
Предыдущая страница	Перейти на предыдущую страницу.

¹ Добавить к команде название функции.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Развлечения

Источник аудиосигнала

Голосовая команда	Описание
Радио	Использовать радиоприемник.
CD-плеер	Использовать проигрыватель компакт-дисков.
Bluetooth аудио	Использовать устройство Bluetooth.
USB	Использовать USB или медиапроигрыватель.

Радиоприемник

Голосовая команда	Описание
AM	Слушать радио AM.
AM ____	Настроить конкретную AM-частоту. ¹
Цифровое радио	Слушать радио DAB.
FM	Слушать радио FM.
FM ____	Настроить конкретную FM-частоту. ¹

¹ Добавить радиочастоту к команде до двух десятичных знаков.

USB и медиаплеер

Голосовая команда	Описание
Воспроизвести альбом ____	Воспроизвести музыку по категориям. ¹
Воспроизвести исполнителя ____	
Воспроизвести жанр ____	
Воспроизвести плейлист ____	
Воспроизвести песню ____	
Просмотреть все альбомы	Просмотреть музыку на USB-устройстве.
Просмотреть всех исполнителей	

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Голосовая команда	Описание
Просмотреть все аудиокниги	
Просмотреть все жанры	
Просмотреть все плейлисты	
Просмотреть все подкасты	
Просмотреть все записи	
Просмотреть альбом ____	Просмотреть музыку на USB-устройстве по категориям. ¹
Просмотреть исполнителя ____	
Просмотреть аудиокнигу ____	
Просмотреть жанр ____	
Просмотреть плейлист ____	
Просмотреть подкаст ____	

¹ Добавить к команде название альбома, имя исполнителя, название аудиокниги, название жанра, название плейлиста, название подкаста или композиции. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

Телефон

Голосовая команда	Описание
Подключить телефон	Подключить мобильный телефон или устройство с функцией Bluetooth.
Повторно набрать номер	Повторно набрать последний набранный номер.
Набрать ____	Набрать номер. ¹
Позвонить ____	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги. ²
Позвонить ____ ____	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги по конкретному месту. ³
Прослушать сообщение	Прослушать текстовое сообщение.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Голосовая команда	Описание
Прослушать сообщение ____	Прослушать конкретное текстовое сообщение из списка текстовых сообщений.
Ответить на сообщение	Ответить на последнее текстовое сообщение.

¹ Добавить к команде номер, который хотите набрать.

² Добавить к команде имя абонента из телефонной книги. Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве.

³ Добавить к команде имя абонента и место из телефонной книги. Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве.

Приложения

Общие указания

Голосовая команда	Описание
Мобильные приложения	Запустить приложение. Система подскажет название приложения.
Список приложений	Получить список приложений, запущенных на устройстве.
Найти приложения	Найти и подключиться к приложениям, запущенным на устройстве.

Активное приложение

Голосовая команда	Описание
____ — помощь	Получить список голосовых команд для конкретного приложения. ¹
Выйти из ____	Заккрыть приложение. ¹

¹ Добавить к команде название приложения.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Голосовые настройки

Голосовая команда	Описание
Настройки голосового режима	Перейти в меню голосовых настроек.
Стандартный режим взаимодействия	Включить длинные голосовые подсказки.
Расширенный режим взаимодействия	Включить короткие голосовые подсказки.
Включить подтверждение вызова	Включить подтверждение вызова. Система запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Выключить подтверждение вызова	Выключить подтверждение вызова. Система запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Включить списки голосовых команд	Включить отображение голосовых команд.
Выключить списки голосовых команд	Отключить отображение голосовых команд.

Автоматическое снижение скорости вентилятора обдува

При необходимости система снижает скорость вентилятора обдува при использовании голосовых команд для снижения уровня фоновых шумов в автомобиле. Он возвращается в нормальный режим работы по окончании использования.

Выключение автоматического снижения скорости вентилятора обдува

Одновременно нажмите кнопку **A/C** и кнопку рециркуляции воздуха.

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

Использование радиоприемника

Ручная настройка радиостанции



Нажмите кнопку.

1. Выберите источник радио.
2. Поверните регулятор для смены частоты.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Выбор радиостанции из списка



E248946

1. Выберите **Список радиостанций**.
2. Выберите радиостанцию из списка.

Включение передачи дорожных сообщений



Нажмите кнопку.

1. Выберите **Дорожные сообщения (ТА)**.

Примечание: При включении дорожные сообщения, передаваемые по радиостанциям, будут прерывать текущий источник аудио, чтобы помочь спланировать маршрут.

Сохранение радиостанции

Нажмите и удерживайте одну из кнопок предварительной настройки с цифрами.

Примечание: Радиоприемник на короткое время замирает для указания того, что радиостанция занесена в память.

Потоковая передача музыки с устройства Bluetooth

Проверьте совместимость своего устройства на местном сайте компании Ford.

Подключите устройство. См. **Телефон** (стр. 402).



Нажмите кнопку.



Настройка Bluetooth.



Нажмите на кнопку, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.



Нажмите на кнопку, чтобы перейти к следующему треку. Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.



Нажмите кнопку, чтобы вернуться к началу трека. Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Воспроизведение музыки с USB или медиапроигрывателя

Подключите устройство к USB-порту.



Нажмите кнопку.



Выберите параметр USB.



Нажмите на кнопку, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей



Нажмите на кнопку, чтобы перейти к следующему треку.

Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.



Нажмите кнопку, чтобы вернуться к началу трека.

Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Примечание: Система индексирует музыку перед тем, как ее можно будет проиграть.

Поддерживаемые устройства

Система поддерживает большинство USB и медиапроигрывателей, включая устройства iOS и Android.

Поддерживаемые форматы файлов

Система поддерживает следующие форматы файлов:

- Поддерживаются такие аудиоформаты, как MP3, MP4, WMA, WAV, AAC, AIFF, APE, DSD и FLAC.
- Расширения аудиофайлов: MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.
- Файловые системы: FAT, exFAT и NTFS.

Метаданные аудиофайла

Система упорядочивает файлы на USB или медиапроигрывателе по тегам метаданных. Теги метаданных содержат информацию о файле. Если теги метаданных для файлов на USB или медиаплеере не содержат информации, система классифицирует их как неизвестные. Система может индексировать до 50 000 композиций на USB-устройстве или медиапроигрывателе и до 10 устройств.

ТЕЛЕФОН



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Невнимательность за рулем может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Главная задача водителя — безопасное управление автомобилем. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением, а также изучить все применимые местные законодательные нормы, касающиеся использования электронных устройств при вождении.

Проверьте совместимость своего устройства на местном сайте компании Ford.

Первое подключение мобильного телефона

Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне и включите Bluetooth.



Нажмите кнопку.

1. Выберите **Добавить телефон**.

Примечание: Также выполните поиск устройств на мобильном телефоне

2. и выберите ваш автомобиль.

Примечание: На мобильном телефоне и на экране появится число.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

3. Подтвердите соответствие числа, отображаемого на экране телефона, с числом на экране.

Примечание: На экране указывается, что подключение мобильного телефона прошло успешно.

4. Загрузите телефонную книгу из мобильного телефона при появлении соответствующей инструкции.

Примечание: При подключении нескольких телефонов укажите основной с помощью настроек телефона. Эту настройку можно изменить в любое время.

Использование мобильного телефона

Журнал звонков

Выведите на экран и выберите запись из списка последних вызовов.

Контакты

Отсортируйте контакты в алфавитном порядке.

Использование текстовых сообщений

Набор

Прямой набор номера.

СМС

Настройка уведомления о текстовом сообщении

iOS

1. Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне.
2. Настройка Bluetooth.
3. Выберите информационный значок справа от модели автомобиля.
4. Включите уведомление о текстовом сообщении.

Android

1. Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне.
2. Настройка Bluetooth.
3. Выберите пункт «Профили».
4. Выберите профиль телефона.
5. Включите уведомление о текстовом сообщении.

Элемент меню	Описание
Прослуш.	Прослушать текстовое сообщение.
Смотр.	Просмотреть текстовое сообщение.
Вызов	Позвонить отправителю.
Ответ	Ответить на текстовое сообщение с помощью стандартного текстового сообщения.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

УСТРОЙСТВА

Примечание: *Дополнительные сведения о доступных приложениях см. на местном веб-сайте Ford.*

При запуске приложения в системе в первый раз возможна выдача запроса на предоставление определенных разрешений. Проверить и изменить предоставленные разрешения можно в любое время на неподвижном автомобиле. См. **Настройки** (стр. 404).

Примечание: *Рекомендуется проверить тарифный план перед использованием приложений через систему. Их использование может привести к дополнительным затратам.*

Примечание: *Рекомендуется ознакомиться с условиями и положениями поставщика приложения, а также положениями политики конфиденциальности перед началом использования приложения.*

Примечание: *Убедитесь, что у вас есть активная учетная запись для приложений, которые вы хотите использовать через систему.*

Примечание: *Некоторые приложения не требуют установки и будут работать сразу же после загрузки. Для других перед началом использования требуется выполнение конфигурации определенных персональных настроек.*

Использование приложений на устройстве iOS



Нажмите кнопку.

1. Подключите устройство к USB-порту.

2. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: *После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.*

3. Выберите **Найти приложения**.

Примечание: *Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.*

4. Выберите приложение, которое хотите использовать на экране.

Использование приложений на устройстве Android



Нажмите кнопку.

1. Подключите устройство. См. **Телефон** (стр. 402).
2. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: *После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.*

3. Выберите **Найти приложения**.

Примечание: *Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.*

4. Выберите приложение, которое хотите использовать на экране.

НАСТРОЙКИ

Настройки системы



Нажмите на кнопку, чтобы отрегулировать настройки системы.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Общие указания

Элемент меню	Описание
Язык	Установить язык.
Ед. измер. температуры	Установить единицы измерения температуры.
Единицы измерения	Установить единицы измерения расстояния.
О системе SYNC	Просмотреть информацию о системе и программном обеспечении.
Лицензии на ПО	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения.
Общий сброс	Сбросить все настройки до заводского уровня. ¹

¹ Сбросить все настройки и удалить персональные данные. Не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

Дисплей

Элемент меню	Описание
Яркость	Отрегулируйте яркость дисплея. ¹
Режим	Установка светлого фона, темного фона или регулировки фона системой в зависимости от освещения.
Автозатемнение	Включить настройку яркости дисплея в зависимости от окружающего освещения.

¹ Яркость, установленная с помощью информационного дисплея, не меняется.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Медиаплеер

Элемент меню	Описание
Скор. подкаста	Регулировать скорость воспроизведения подкастов на некоторых устройствах iOS.
Скор. вос. аудиокн.	Регулировать скорость воспроизведения аудиокниг на некоторых устройствах iOS.
Выбор обложки	Отображение обложки из файлов на устройстве. Если файлы на устройстве не содержат обложки, система получает ее из базы данных Gracenote.
Управление Gracenote®	Выключить предоставление данных из базы данных Gracenote.
Информация об устр.	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения медиаплеера.
Обнов. индекс мультимед.	Удалить метаданные о файлах, которые система хранит на устройстве, для возможности повторного индексирования.

Часы

Элемент меню	Элемент подменю
Время	Установите время.
24-часовой режим	Отображать время в 24-часовом формате.

Система автоматически сохраняет и обновляет измененные вами эти параметры.

Bluetooth

Элемент меню	Описание
Bluetooth	Включить/выключить Bluetooth.
Просмотр устр. Bluetooth	Управление устройствами.
Добавить устр. Bluetooth	Добавить устройство.
Соединить	Подсоединить устройство.
Отсоединить	Отсоединить устройство.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Элемент меню	Описание
Информация об устройстве	Просмотреть информацию об устройстве.
Задать как основной телефон	Выбрать предпочитаемое устройство.
Удалить	Удалить устройство.
Настр. активного телефона	Отрегулировать настройки для текущего подключенного телефона.
Управление контактами	Управление телефонной книгой и контактами.
Автозагрузка контактов	Включить автоматическую загрузку телефонной книги.
Сортировать по:	Настроить расположение контактов в алфавитном порядке по имени или фамилии.
Загруз. контакты сейчас	Загрузить вручную телефонную книгу.
Удалить из автомобиля	Удалить телефонную книгу из системы.
Рингтон	Управление звуковыми сигналами устройства.
Текстовые сообщения	Включить и выключить текстовые сообщения или отрегулировать настройки уведомлений.
Пригл. аудио в конф. реж.	Выключать звук аудиосистемы, например радио, при переключении звонка на мобильный телефон.
Предупрежд. о роуминге	Включить и выключить уведомление о роуминге.
Увед. о низ. заряде аккумуля.	Включить и выключить уведомление о низком заряде батареи.

Экстренная помощь

Элемент меню	Описание
Экстренная помощь	Включить и выключить функцию «Экстренная помощь»

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Радиоприемник

Элемент меню	Описание
РадиоТекст	Просмотреть информацию о текущем радиовещании.

Приложения

Элемент меню	Описание
Вкл. Мобильные прилож.	Включение или отключение использования мобильных приложений в системе. Отключение мобильных приложений в меню настроек отключает автоматические обновления и использование мобильных приложений в системе.
Обновить Мобил. прилож.	Предоставление информации о текущем состоянии доступных обновлений для приложений.
Все приложения	Предоставляет или отклоняет разрешения сразу для всех приложений.

Модем

Обмен данными

Элемент меню	Описание
Функции связи	Включение или отключение модема.
Отпр. данные автомобиля	Отправить или остановить отправку данных об автомобиле в Ford.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

точка доступа Wi-Fi;

Элемент меню	Описание
Точка доступа Wi-Fi	Включение/выключение точки доступа Wi-Fi автомобиля.
Настройки	Просмотр и изменение настроек точки доступа Wi-Fi, таких как название точки доступа (SSID) и пароль.
Учетная запись	Просмотр тарифного плана точки доступа Wi-Fi автомобиля и использования данных.
Управление устройствами	Управление устройствами, подключенными к точке доступа Wi-Fi автомобиля.
Управл. учетной записью	Управление учетной записью или покупка плана.

Wi-Fi

Элемент меню	Описание
Wi-Fi	Регулировать настройки Wi-Fi.
Доступные сети	Выбрать из списка доступных сетей Wi-Fi
Уведомл. о наличии Wi-Fi	Нажать для включения и выключения уведомлений.

ПАРАМЕТРЫ АВТОМ.

Камера

Элемент меню	Описание
Настройки камеры	Регулировать настройки камеры заднего вида.
Задержка задней камеры	Эту опцию можно включать и отключать с помощью слайдера. Когда включена эта функция, дисплей камеры заднего вида появляется ненадолго после переключения селектора передач в положение движения.
Ассистент парковки	Позволяет включать и отключать функцию помощи при парковке на экране камеры заднего вида.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Распознавание голоса

Элемент меню	Описание
Экспертный режим	Данная опция отключает дополнительные голосовые подсказки и подтверждения.
Подтверждение вызова	Данная опция используется для подтверждения системой имени контактов перед совершением звонка.
Списки голосовых команд	При включении данной опции система отображает список доступных голосовых команд при нажатии кнопки голосовой команды.

Служебный режим

Служебный Режим позволяет осуществлять блокировку системы. Информация будет недоступна до разблокирования системы с помощью правильного PIN-кода.

При выборе служебного режима (отключения сигнализации) на дисплее появляется всплывающее сообщение с указанием о необходимости ввода четырехзначного кода для активации и отключения служебного режима. Можно использовать любой PIN-код, однако для отключения служебного режима необходимо вводить тот же код. Система попросит ввести код.

Примечание: Если система заблокирована, необходимо сбросить PIN-код и обратиться к авторизованному дилеру.

Для активации служебного режима введите выбранный вами PIN-код. После этого система попросит еще раз ввести PIN-код для подтверждения. Затем система будет заблокирована.

Чтобы разблокировать систему, введите тот же PIN-код. Система повторно подключится к вашему телефону, и все опции будут снова доступны.

Параметры звука



Нажмите на кнопку, чтобы отрегулировать настройки звука.

Элемент меню	Описание
Высокие	Регулировать тембр ВЧ.
Средние	Регулировать тембр СЧ.
Бас	Регулировать тембр НЧ.
Фейдер	Регулировать соотношение звука между передними и задними динамиками.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Элемент меню	Описание
Баланс	Регулировать соотношение звука между боковыми динамиками.
Настройка DSP	Оптимизировать звук для определенных положений сиденья.
Адапт. громкость	Регулировать повышение громкости с набором скорости автомобиля.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ SYNC™ 3

Распознавание голоса

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не понимает голосовых команд.	– Использование неверных голосовых команд. • См. Использование функции распознавания речи (стр. 396). • Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford. – Вы слишком быстро говорите. • Подождите появления голосовой подсказки системы перед тем, как произнести.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	– Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri. – Использование неверных голосовых команд. • См. Использование функции распознавания речи (стр. 396). • Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford. – Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. • Произносите название композиции или имя исполнителя точно так же, как они отображаются на устройстве. Произносите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. – Имя содержит специальные символы, например *, - или +. • Переименуйте файлы на устройстве или воспользуйтесь экраном для выбора и воспроизведения композиции.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не распознает имя абонента из телефонной книги на устройстве и совершает звонок не тому абоненту.	- Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. - Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве. Произнесите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. - Имя содержит специальные символы, например *, - или +. - Переименуйте абонента на устройстве или воспользуйтесь экраном для вызова абонента.
Система не распознает иностранные имена абонента из телефонной книги на устройстве.	- Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. - Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве. Система использует фонетические правила произношения выбранного языка для распознавания имен абонентов телефонной книги на устройстве. Выберите имя абонента на экране и воспользуйтесь опцией «Прослушать», чтобы иметь представление о том, какое произношение воспринимает система.
Голосовые подсказки и произношение некоторых слов в системе не всегда бывают точными.	- Ограничение функционирования устройства. - Система использует технологию голосовых сообщений «текст – речь» и синтезированный голос, а не предварительно записанный человеческий голос.

USB и Bluetooth аудио

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключить устройство.	- Неисправность устройства. - Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку. - Проблема подсоединения кабеля. - Подключите кабель к устройству и порту USB надлежащим образом.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
	– Несовместимость кабеля. • Используйте кабель, рекомендуемый производителем устройства. – Неправильные настройки устройства. • Убедитесь, что устройство не имеет программы автоматической установки или активных настроек безопасности. • Проверьте, чтобы настройки устройства позволяли выполнять не только зарядку. – Включен экран блокировки устройства. • Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.
Система не распознает устройство.	– Ограничение функционирования устройства. • Не оставляйте устройство в автомобиле при слишком высоких или слишком низких температурах.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	– Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri.
Невозможно воспроизводить потоковое аудио с устройства Bluetooth.	– Несовместимость устройства. • Проверьте совместимость своего устройства на местном сайте компании Ford. – Устройство не подключено. • Подключите устройство. См. Телефон (стр. 402). – Медиаплеер не запущен. • Запустите медиаплеер на устройстве.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не распознает музыку, находящуюся в устройстве.	– Не соответствуют или отсутствуют метаданные аудиофайла, например, артист, название трека, альбом или жанр. • Восстановите файлы на устройстве. – Поврежденные файлы. • Восстановите файлы на устройстве. – Файлы защищены авторским правом. • Используйте устройство с файлами, которые не защищены авторским правом. – Неподдерживаемый формат файла. • Восстановите или преобразуйте файл в поддерживаемый формат. См. Развлекательная система (стр. 400). – Требуется индексация устройства. • Выполните повторную индексацию устройства. См. Настройки (стр. 404). – Включен экран блокировки устройства. • Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Иногда не слышен звук при воспроизведении композиции на устройстве.	- Неисправность устройства. - Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку.
При отсоединении устройства iOS громкость звука установлена на максимальный уровень.	- Ограничение функционирования устройства. - Отключите звук на устройстве.
Система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке.	Если система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке, возможно, следующая информация окажется полезной: - Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система еще выполняет индексацию, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в корневом каталоге. - Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система уже завершила индексацию, SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. - При выборе опции воспроизведения всех песен из меню просмотра SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. - Если композиция выбирается при использовании опции просмотра устройства, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в выбранной папке. Затем SYNC воспроизводит все композиции во всех подпапках из выбранной папки.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Телефон

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Во время разговора по телефону слышится чрезмерный фоновый шум.	– Неправильные настройки мобильного телефона. • Проверьте и отрегулируйте настройки в мобильном телефоне. См. инструкцию по использованию мобильного телефона.
Во время звонка я слышу абонента, но он не слышит меня.	– Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. – Выключен микрофон мобильного телефона. • Включите микрофон мобильного телефона.
Во время звонка я не слышу собеседника и собеседник не слышит меня.	– Требуется перезагрузка системы. • Перезагрузите систему. Выключите зажигание и откройте дверь. Закройте дверь и заблокируйте автомобиль. Дождитесь, пока выключится экран и все подсвеченные порты USB. Разблокируйте автомобиль, включите зажигание и повторите попытку.
Невозможно загрузить телефонную книгу.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неправильные настройки мобильного телефона. • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 404). – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Отображается сообщение с предположением, что телефонная книга загружена, но она пуста или в ней есть отсутствующие контакты.	– Неправильные настройки мобильного телефона. • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. • Проверьте размещение отсутствующих контактов на мобильном телефоне. Если они хранятся на SIM-карте, перенесите их в память мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 404).
Невозможно подключить мобильный телефон.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. • Установите последнее встроенное программное обеспечение (прошивку) мобильного телефона. • Удалите устройство из системы, удалите SYNC из устройства и повторите попытку. • Отключите автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 404).
Текстовые сообщения не работают.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.
Не слышны текстовые сообщения.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Приложения

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не находит ни одного приложения.	– Несовместимость устройства. • Вам необходимо устройство Android с ОС 2.3 или выше либо устройство iOS 3GS с iOS 5.0 или выше. Подключите и настройте соединение устройства Android, чтобы найти совместимые с AppLink приложения. Подсоедините устройство iOS к порту USB, чтобы найти совместимые с AppLink приложения.
Устройство совместимо и подключено соответствующим образом, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	– Приложения, совместимые с AppLink, не установлены на мобильном устройстве. • Загрузите и установите новейшую версию приложения. – Приложения, совместимые с AppLink, не запущены на мобильном устройстве. • Запустите приложения, чтобы система могла найти их, и при необходимости выполните вход в приложения. – Неверные настройки приложения. • Проверьте и отрегулируйте настройки приложения на устройстве и разрешите SYNC при необходимости получать доступ к приложению.
Устройство совместимо, подключено соответствующим образом, приложения запущены, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	– Приложения не закрылись полностью. • Перезапустите приложения и повторите попытку. • Если на устройстве Android в приложениях имеется опция «выход», выберите ее и затем перезапустите приложения. Или же воспользуйтесь опцией принудительной остановки в меню настроек устройства. • Если у вас устройство iOS с iOS 7.0 или более поздней версией, дважды нажмите кнопку Домой на устройстве, затем проведите пальцем вверх по приложению для его закрытия.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Устройство Android подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	– Проблема в некоторых более старых версиях операционной системы Android, возможно, не позволяет найти приложения. • Выключите и снова включите Bluetooth, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
Устройство iOS подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	– Проблема подсоединения кабеля. • Отсоедините кабель от устройства, немного подождите и снова подсоедините его, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
На устройстве Android запущено медиаприложение, которое нашла система, но звук не слышен или слышен очень тихо.	– Низкий уровень громкости на устройстве. • Добавьте громкость на устройстве.
На устройстве Android запущено несколько совместимых приложений, но система не может найти ни одно из них.	– Ограничение функционирования устройства. Некоторые устройства Android имеют ограниченное количество портов Bluetooth, которые могут использоваться приложениями для подключения. Если на устройстве запущено приложений больше, чем доступных портов Bluetooth, система не сможет найти ни одно из них. • Закройте несколько приложений, чтобы система нашла те, которые вы хотите использовать.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Связь по Wi-Fi

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключиться к новой сети Wi-Fi.	– Ошибка пароля. • Введите правильный пароль к сети. – Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – В доступном диапазоне имеется несколько точек доступа с одним и тем же SSID. • Используйте уникальное имя для SSID. Не используйте имя по умолчанию, если оно не содержит уникальный идентификатор. Например, часть MAC-адреса.
Отключение Wi-Fi после успешного соединения.	– Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети.
Точка доступа расположена близко, но сигнал сети слабый.	– Помехи сигнала сети. • Если автомобиль оборудован обогреваемым ветровым стеклом, поставьте автомобиль так, чтобы оно не было направлено на точку доступа Wi-Fi. • Если на стеклах автомобиля, кроме ветрового, имеется металлическое тонирование, поставьте автомобиль так, чтобы ветровое стекло было направлено на точку доступа Wi-Fi, или откройте окна, направленные на нее. • Если на стеклах, в том числе на ветровом, имеется металлическое тонирование, откройте окна, направленные на точку доступа. • Если автомобиль находится в гараже, а дверь в гараж закрыта, откройте ее.
Сеть не отображается в списке доступных сетей.	– Закрытая сеть. • Поменяйте статус сети на открытый и повторите попытку.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля не входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система SYNC не отображается при поиске сетей Wi-Fi с мобильного телефона или иных устройств.	- Ограничение системы. - В настоящее время система SYNC не предоставляет точку доступа Wi-Fi.
Программное обеспечение загружается слишком долго.	- Слабый сигнал сети - Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. - Точка доступа Wi-Fi пользуется высоким спросом или медленное интернет-соединение. - Используйте более надежную точку доступа Wi-Fi.
По всей видимости, система соединяется с сетью Wi-Fi и качество сигнала очень хорошее, но ПО не обновляется.	- Нет доступного обновления ПО. - Сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений. - Проверьте соединение с помощью другого устройства. Если сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений, свяжитесь с поставщиком интернет-услуг.

Переустановка параметров системы

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки поиска по диапазону вверх и питания аудиоблока, пока не погаснет экран.
- Подождите три минуты, пока система завершит сброс.
- Нажмите кнопку питания аудиоблока, чтобы включить систему.

Примечание: Можно сбросить систему и восстановить функции, которые перестали работать. Сброс системы предназначен для восстановления функциональности и не проведет к удалению сохраненных данных.

Дополнительная информация и помощь

Для получения дополнительной информации и помощи рекомендуется связаться с авторизованным дилером или обратиться к местному веб-сайту Ford.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Невнимательность за рулем может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Главная задача водителя — безопасное управление автомобилем. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением, а также изучить все применимые местные законодательные нормы, касающиеся использования электронных устройств при вождении.

О SYNC

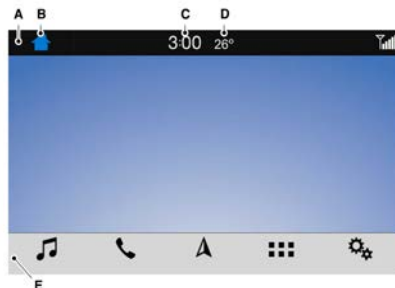
Вы можете управлять системой развлечений, а также информационной и коммуникационной системами автомобиля, используя голосовые команды и сенсорный экран. Система обеспечивает удобное взаимодействие с аудиосистемой, мобильным телефоном, навигацией, мобильными приложениями и настройками.

Примечание: Систему можно включить и использовать ее до одного часа, не включая зажигания.

Примечание: Систему можно использовать в течение 10 минут после выключения зажигания или до открытия передней двери.

Примечание: Для обеспечения безопасности некоторые функции зависят от скорости автомобиля. Их использование возможно на скорости автомобиля не более 5 км/ч.

Использование сенсорного экрана



- A Строка состояния.
- B Начальный экран. См. **Начальный экран** (стр. 427).
- C Часы См. **Настройки** (стр. 444).
- D Температура наружного воздуха.
- E Рабочая полоса.

Строка состояния



Выключен микрофон мобильного телефона.



Выключен звук аудиосистемы.



Обновление программного обеспечения установлено.



Wi-Fi подключен.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей



Мобильный телефон в роуминге.



Получено текстовое сообщение.



Неотложная помощь отключена.



Сила сигнала сети мобильного телефона.



Включен обмен данными автомобиля.



Включен обмен данными о расположении автомобиля.



Включен обмен данными автомобиля и его расположения.



Источник данных о дорожной ситуации: сообщения о дорожной ситуации в реальном времени.



Источник данных о дорожной ситуации: трансляция сообщений о дорожном движении.

Рабочая полоса



Нажмите, чтобы использовать радио, USB, медиапроигрыватель или устройство Bluetooth. См.

Развлекательная система (стр. 400).



Нажмите для совершения вызовов и для доступа к телефонной книге на мобильном телефоне. См. **Телефон** (стр. 436).



Нажмите, чтобы использовать навигационную систему. См. **Навигационная система** (стр. 438).



Нажмите, чтобы выполнить поиск или использовать совместимые приложения на устройстве iOS или Android. См. **Устройства** (стр. 443).



Нажмите, чтобы настроить параметры системы. См. **Настройки** (стр. 444).

Очистка сенсорного экрана

См. **Очистка салона** (стр. 333).

Модем (при наличии)

Модем позволяет подключать автомобиль к интернету для использования в дороге.

При включении модема посредством приложения FordPass вы можете получить доступ к следующим услугам:

- сообщения о дорожной ситуации в реальном времени; См. **Навигационная система** (стр. 438).
- поиск и дистанционный запуск двигателя, блокировка и разблокировка автомобиля. См. информацию в приложении FordPass.
- Автоматические обновления системы.

Если вы не включаете модем с помощью приложения FordPass, его можно включить посредством сенсорного экрана для получения автоматических обновлений системы.

Включение модема с помощью FordPass

1. Откройте приложение FordPass на устройстве и выполните вход.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

2. Выберите свой автомобиль.
3. Выберите вариант для просмотра сведений об автомобиле.
4. Выберите эту опцию для активации автомобиля.
5. Включите зажигание.
6. Убедитесь, что имя на экране совпадает с именем в вашей учетной записи FordPass.
7. Подтвердите связь автомобиля с учетной записью FordPass.

Включение модема с помощью сенсорного экрана



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Настройки связи**.
3. Включите **Функции связи**.
4. Включите **Отправить данные автомобиля**.

точка доступа Wi-Fi; (при наличии)

Создание точки доступа Wi-Fi

Вы можете создать точку доступа Wi-Fi в автомобиле, которая позволит подключать устройства для доступа в интернет.



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Включите точку доступа автомобиля.

Примечание: По умолчанию система включена.

Примечание: После выключения зажигания точка доступа может оставаться включенной.

Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.

Примечание: SSID — это имя точки доступа.

4. Выберите **Отобразить пароль**.

Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi

1. На устройстве включите Wi-Fi и выберите точку доступа из списка доступных сетей Wi-Fi.
2. Введите пароль при появлении соответствующего запроса.

Покупка тарифного плана

1. Подключите устройство к точке доступа.

Примечание: На устройстве откроется портал оператора сети.

2. Если портал не открывается на устройстве, откройте веб-сайт, и оттуда вы будете перенаправлены на портал оператора сети.

Примечание: Надежные веб-сайты не выполняют переадресацию.

Примечание: При наличии активного плана система не перенаправляет на портал оператора сети при подключении устройства. Посетите веб-сайт оператора сети, чтобы приобрести больше данных.

Примечание: Сведения об использовании данных представлены в меню точки доступа автомобиля и являются ориентировочными.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Примечание: При восстановлении заводских настроек система не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

Примечание: Оператор сети предоставляет услуги точки доступа автомобиля согласно договору, с учетом покрытия и наличия.

Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Точка доступа Wi-Fi**.
3. Выберите **Настройки**.
4. Выберите **Изменить**.

Обновление системы

Примечание: Возможно, потребуется обновление программного обеспечения операционной системы на вашем автомобиле, в том числе обновление системы безопасности и устранение ошибок, для поддержания актуальности подключенных услуг, например, точки доступа автомобиля, без предварительного уведомления пользователя.

Обновление системы с помощью USB-накопителя

Загрузка обновления

1. Перейдите на страницу обновлений SYNC на местном веб-сайте Ford.
2. Загрузить обновление.

Примечание: При наличии обновлений на веб-сайте появится соответствующая информация.

3. Вставьте в компьютер USB-накопитель.

Примечание: USB-накопитель должен быть чистым и соответствующим минимальным требованиям, указанным на веб-сайте.

4. Следуйте инструкциям по загрузке обновления на USB-накопитель.

Установка обновления

Примечание: Во время выполнения установки возможно использование системы.

1. Отсоедините все другие устройства USB от USB-портов.
2. Подсоедините в порт USB накопитель с обновлением.

Примечание: Установка начнется автоматически в течение 10 минут.

Обновление системы с помощью соединения сети Wi-Fi

Подключение к сети Wi-Fi



Выберите опцию настроек в строке функций.

Выберите **Системный Wi-Fi**.

Выберите **Доступные сети Wi-Fi**.

Выберите доступную сеть Wi-Fi.

Примечание: Введите пароль к сети для подключения к безопасной сети.

Включение автоматических обновлений системы



Выберите опцию настроек в строке функций.

Выберите **Автоматическое обновление системы**.

Включите автоматические обновления системы.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Сейчас настройки системы позволяют проверять и получать обновления системы при подключении к сети Wi-Fi.

Примечание: Во время выполнения загрузки возможно использование системы.

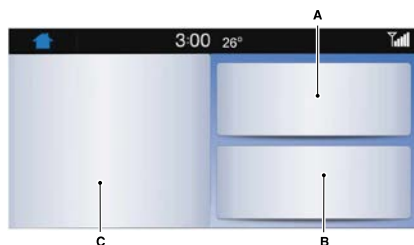
Примечание: При отключении системы от сети Wi-Fi во время выполнения загрузки, загрузка продолжится при следующем подключении системы к сети Wi-Fi.

Дополнительная информация и помощь

Для получения дополнительной информации и помощи рекомендуется связаться с авторизованным дилером или обратиться к местному веб-сайту Ford.

Примечание: При включении обмена данными автомобиля или данными его местоположения и отсутствии сопряжения с автомобилем на сенсорном экране появится соответствующее напоминающее сообщение. Выполните сопряжение устройства, чтобы подсказка больше не появлялась. См. **Телефон** (стр. 436).

НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН



- A См. **Развлекательная система** (стр. 434).
- B См. **Телефон** (стр. 436).
- C См. **Навигационная система** (стр. 438).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РАСПОЗНАВАНИЯ РЕЧИ

Вы можете управлять системой развлечений, а также информационной и коммуникационной системами автомобиля, используя голосовые команды. Это позволит вам не снимать рук с рулевого колеса и не снижать внимания с дороги.



Нажмите кнопку голосового управления на рулевом колесе и дождитесь голосовой подсказки.

Примечание: Нажмите кнопку голосового управления еще раз, чтобы прервать голосовую подсказку и начать говорить.

Примечание: Поверните регулятор громкости во время звучания голосовой подсказки навигации, чтобы отрегулировать громкость.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе для использования Siri на устройстве iOS.

Следующие голосовые команды предназначены для помощи с любого экрана:

- **Список команд**
- **Помощь**

В следующей таблице перечислены некоторые наиболее часто используемые голосовые команды. Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford.

Общие указания

Голосовая команда	Описание
Список команд для ____	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Отмена	Отменить активный голосовой сеанс.
____ помощь	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Вернуться назад	Вернуться на предыдущий экран
Главное меню	Перейти в главное меню.
Следующая страница	Перейти на следующую страницу.
Предыдущая страница	Перейти на предыдущую страницу.

¹ Добавить к команде название функции.

Развлечения

Источник аудиосигнала

Голосовая команда	Описание
Радио	Использовать радиоприемник.
CD-плеер	Использовать проигрыватель компакт-дисков.
Bluetooth аудио	Использовать устройство Bluetooth.
USB	Использовать USB или медиапроигрыватель.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Радиоприемник

Голосовая команда	Описание
AM	Слушать радио AM.
AM ____	Настроить конкретную AM-частоту. ¹
Цифровое радио	Слушать радио DAB.
FM	Слушать радио FM.
FM ____	Настроить конкретную FM-частоту. ¹

¹ Добавить радиочастоту к команде до двух десятичных знаков.

USB и медиаплеер

Голосовая команда	Описание
Воспроизвести альбом ____	Воспроизвести музыку по категориям. ¹
Воспроизвести исполнителя ____	
Воспроизвести жанр ____	
Воспроизвести плейлист ____	
Воспроизвести песню ____	
Просмотреть все альбомы	Просмотреть музыку на USB-устройстве.
Просмотреть всех исполнителей	
Просмотреть все аудиокниги	
Просмотреть все жанры	
Просмотреть все плейлисты	
Просмотреть все подкасты	
Просмотреть все записи	
Просмотреть альбом ____	Просмотреть музыку на USB-устройстве по категориям. ¹
Просмотреть исполнителя ____	
Просмотреть аудиокнигу ____	
Просмотреть жанр ____	

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Голосовая команда	Описание
Просмотреть плейлист ____	
Просмотреть подкаст ____	

¹ Добавить к команде название альбома, имя исполнителя, название аудиокниги, название жанра, название плейлиста, название подкаста или композиции. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

Система управления микроклиматом

Примечание: Недоступно через систему на всех моделях.

Голосовая команда	Описание
Установить температуру на ____ °F	Установить температуру в диапазоне от 15,5°C до 29,5°C. ¹
Максимальная температура	Установить температуру на максимум.
Минимальная температура	Установить температуру на минимум.

¹ Добавить к команде необходимую температуру.

Телефон

Голосовая команда	Описание
Подключить телефон	Подключить мобильный телефон или устройство с функцией Bluetooth.
Повторно набрать номер	Повторно набрать последний набранный номер.
Набрать ____	Набрать номер. ¹
Позвонить ____	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги. ²
Позвонить ____ ____	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги по конкретному месту. ³
Прослушать сообщение	Прослушать текстовое сообщение.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Голосовая команда	Описание
Прослушать сообщение ____	Прослушать конкретное текстовое сообщение из списка текстовых сообщений.
Ответить на сообщение	Ответить на последнее текстовое сообщение.

¹ Добавить к команде номер, который хотите набрать.

² Добавить к команде имя абонента из телефонной книги. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

³ Добавить к команде имя абонента и место из телефонной книги. Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве.

Навигация. (при наличии)

Ввод цели

Голосовая команда	Описание
Найти адрес	Ввести адрес пункта назначения. По запросу системы сообщите номер дома, улицу и город.
Найти точку интереса	Поиск точки интереса по имени или категории.
Найти ближайший ____	Поиск ближайшей точки интереса по категории. ¹
Найти категорию точки интереса	Поиск точки интереса по категории. ¹
Цель «Мой дом»	Настроить сохраненный домашний адрес в качестве пункта назначения.
Цель «Моя работа»	Настроить сохраненное место работы в качестве пункта назначения.
Предыдущие цели	Вывести на экран и выбрать из списка последних пунктов назначения.
Избранные цели	Вывести на экран и выбрать из списка сохраненных пунктов назначения.

¹ Добавить к команде категорию интереса или название популярной торговой марки или торговой сети.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Прокладка маршрута

Голосовая команда	Описание
Отменить маршрут	Отменить текущий маршрут.
Отклониться	Выбрать альтернативный маршрут.
Повторить инструкцию	Повторить последнюю голосовую подсказку.
Показать маршрут	Отобразить общий вид маршрута.
Показать трафик	Отобразить список дорожных событий на маршруте.
Показать весь транспортный поток	Отобразить список всех дорожных событий.
Показать карту	Отобразить карту на сенсорном экране.
Показать север сверху экрана	Отобразить двухмерную карту с севером в верхней части сенсорного экрана.
Показать по направлению	Отобразить двухмерную карту с направлением движения к верхней части сенсорного экрана.
Показать в 3D	Отобразить трехмерную карту с направлением движения к передней части.

Приложения

Общие указания

Голосовая команда	Описание
Мобильные приложения	Запустить приложение. Система подскажет название приложения.
Список приложений	Получить список приложений, запущенных на устройстве.
Найти приложения	Найти и подключиться к приложениям, запущенным на устройстве.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Активное приложение

Голосовая команда	Описание
___ — помощь	Получить список голосовых команд для конкретного приложения. ¹
Выйти из ___	Заккрыть приложение. ¹

¹ Добавить к команде название приложения.

Голосовые настройки

Голосовая команда	Описание
Настройки голосового режима	Перейти в меню голосовых настроек.
Стандартный режим взаимодействия	Включить длинные голосовые подсказки.
Расширенный режим взаимодействия	Включить короткие голосовые подсказки.
Включить подтверждение вызова	Включить подтверждение вызова. Система запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Выключить подтверждение вызова	Выключить подтверждение вызова. Система не запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Включить списки голосовых команд	Включить отображение голосовых команд.
Выключить списки голосовых команд	Отключить отображение голосовых команд.

Автоматическое снижение скорости вентилятора обдува

При необходимости система снижает скорость вентилятора обдува при использовании голосовых команд для снижения уровня фонового шума в автомобиле. Он возвращается в нормальный режим работы по окончании использования.

Выключение автоматического снижения скорости вентилятора обдува

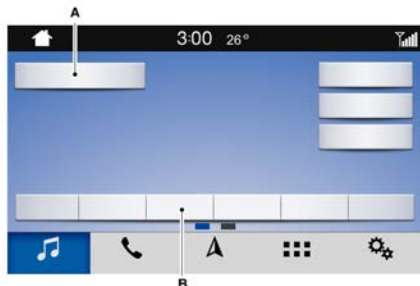
Одновременно нажмите кнопку **A/C** и кнопку рециркуляции воздуха.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА



Выберите опцию развлекательной системы в строке функций.



E271797

- A Источник аудиосигнала. Нажмите для выбора другого аудиосисточника.
- B Предустановки. Листайте влево, чтобы увидеть дополнительные предустановки.

Использование радиоприемника

Установки радиостанции с помощью сенсорного экрана

Прямая настройка радиостанций

Выберите **Источники**.

Выберите **AM** или **FM**.

Выберите **Частота**.

Введите частоту радиостанции и нажмите **Ввод**.

Примечание: Вводимая частота должна содержать до двух десятичных знаков.

Выбор радиостанции из списка

Выберите **Источники**.

Выберите **FM** или **DAB**.

Выберите **Станция**.

Выберите радиостанцию из списка.

Включение передачи дорожных сообщений

Выберите **Дор. дв. (ТА)**.

Примечание: При включении дорожные сообщения, передаваемые по радиостанциям, будут прерывать текущий источник аудио, чтобы помочь спланировать маршрут.

Сохранение радиостанции

Вы можете использовать различные предустановки, чтобы дать возможность другим водителям сохранять любимые радиостанции.

Установить радиостанцию.

Выберите **Предустанов..**

Примечание: Выполните это, только если хотите выбрать другие предустановки.

Нажмите и удерживайте одну из кнопок предварительной настройки.

Примечание: Радиоприемник на короткое время замолкает для указания того, что радиостанция занесена в память.

Потоковая передача музыки с устройства Bluetooth

Проверьте совместимость своего устройства на региональном сайте компании Ford.

Подключите устройство. См. **Телефон** (стр. 436).

Выберите **Источники**.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей



Настройка Bluetooth.

Поиск композиций на устройстве Bluetooth

Выберите **Станции**.

Выберите композицию.

Примечание: Выберите обложку альбома для просмотра информации о текущей композиции.

Повторное воспроизведение композиций на устройстве Bluetooth



Нажмите значок повторения, чтобы воспроизвести композицию еще раз.

Примечание: Можно повторно воспроизводить одну или все композиции на устройстве Bluetooth в формате аудио. Вы можете повторно воспроизводить одну, все композиции или все композиции в папке на устройстве Bluetooth.

Примечание: Возле кнопки повторения отображается небольшой значок «1», указывающий на повторное воспроизведение композиции. Возле нее отображается небольшой значок папки, указывающий на повторное воспроизведение папки.

Воспроизведение композиций на устройстве Bluetooth в случайном порядке



Нажмите для воспроизведения композиций в случайном порядке.

Воспроизведение музыки с USB или медиапроигрывателя

Подключите устройство к USB-порту.

Выберите **Источники**.



Выберите параметр USB.

Примечание: Система индексирует музыку перед тем, как ее можно будет проиграть.

Поиск композиций на USB или медиапроигрывателе

Выберите **Станции**.

Выберите композицию.

Примечание: Выберите обложку альбома для просмотра информации о текущей композиции.

Примечание: Также вы можете просматривать по названию альбома, имени исполнителя, названию аудиокниги, жанра, плейлиста, подкаста или композиции.

Повторное воспроизведение композиций на USB или медиапроигрывателе



Нажмите значок повторения, чтобы воспроизвести композицию еще раз.

Примечание: Вы можете повторно воспроизводить одну или все композиции на устройстве USB или медиапроигрывателе в формате аудио. Вы можете повторно воспроизводить одну, все композиции или все композиции в папке на USB или медиапроигрывателе.

Примечание: Возле кнопки повторения отображается небольшой значок «1», указывающий на повторное воспроизведение композиции. Возле нее отображается небольшой значок папки, указывающий на повторное воспроизведение папки.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Поддерживаемые устройства

Система поддерживает большинство USB и медиапроигрывателей, включая устройства iOS и Android.

Поддерживаемые форматы файлов

Система поддерживает следующие форматы файлов:

- Поддерживаются такие аудиоформаты, как MP3, MP4, WMA, WAV, AAC, AIFF, APE, DSD и FLAC.
- Расширения аудиофайлов: MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.
- Файловые системы: FAT, exFAT и NTFS.

Метаданные аудиофайла

Система упорядочивает файлы на USB или медиапроигрывателе по тегам метаданных. Теги метаданных содержат информацию о файле. Если теги метаданных для файлов на USB или медиаплеере не содержат информации, система классифицирует их как неизвестные. Система может индексировать до 50 000 композиций на USB-устройстве или медиапроигрывателе и до 10 устройств.

ТЕЛЕФОН



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Невнимательность за рулем может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Главная задача водителя — безопасное управление автомобилем. Мы рекомендуем воздержаться от

использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением, а также изучить все применимые местные законодательные нормы, касающиеся использования электронных устройств при вождении.

Проверьте совместимость своего устройства на местном сайте компании Ford.

Первое подключение мобильного телефона

Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне и включите Bluetooth.



Выберите опцию телефона в строке функций.

1. Выберите **Добавить телефон**.

Примечание: Также выполните поиск устройств на мобильном телефоне

2. и выберите ваш автомобиль.

Примечание: На мобильном телефоне и на сенсорном экране появится число.

3. Подтвердите соответствие числа, отображаемого на экране телефона, с числом на сенсорном экране.

Примечание: На сенсорном экране указывается, что подключение мобильного телефона прошло успешно.

4. Загрузите телефонную книгу из мобильного телефона при появлении соответствующей инструкции.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Примечание: При подключении нескольких телефонов укажите основной с помощью настроек телефона. Эту настройку можно изменить в любое время.

Использование мобильного телефона

Список последних звонков

Выведите на экран и выберите запись из списка последних вызовов.

Контакты

Отсортируйте контакты в алфавитном порядке. См. **Настройки** (стр. 444).

Настройки телефона

Измените мелодии вызова, оповещений или подключите другой телефон.

Не беспокоить

Отклоните входящие звонки и выключите мелодии вызова и оповещения.

Телефон. Клавиатура

Прямой набор номера.

Выключить звук

Выключите микрофон мобильного телефона.

СМС

Настройка уведомления о текстовом сообщении

iOS

1. Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне.
2. Настройка Bluetooth.
3. Выберите информационный значок справа от модели автомобиля.
4. Включите уведомление о текстовом сообщении.

Android

1. Перейдите в меню настроек на мобильном телефоне.
2. Настройка Bluetooth.
3. Выберите пункт «Профили».
4. Выберите профиль телефона.
5. Включите уведомление о текстовом сообщении.

Использование текстовых сообщений

Элемент меню	Описание
Прослуш.	Прослушать текстовое сообщение.
Смотр.	Просмотреть текстовое сообщение.
Вызов	Позвонить отправителю.
Ответ	Ответить на текстовое сообщение с помощью стандартного текстового сообщения.

Apple CarPlay

1. Подключите устройство к USB-порту.

2. Следуйте инструкциям на сенсорном экране.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Примечание: Определенные функции системы недоступны при использовании Apple CarPlay.

Отключение Apple CarPlay.



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **Настройки Apple CarPlay**.
2. Выключение **Apple CarPlay**.

Android Auto

1. Подключите устройство к USB-порту.
2. Следуйте инструкциям на сенсорном экране.

Примечание: Возможно, потребуется включить Android Auto в меню настроек.

Примечание: Определенные функции системы недоступны при использовании Android Auto.

Отключение Android Auto



Выберите опцию настроек в строке функций.

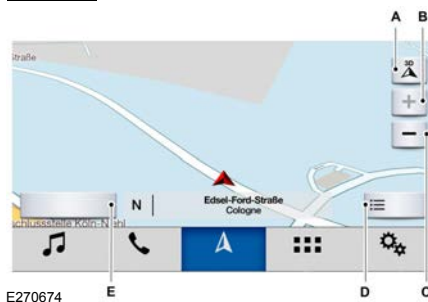
1. Выберите **Android Auto**.
2. Выключение **Android Auto**.

НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА

Примечание: Дополнительные сведения см. на местном веб-сайте Ford.



Выбрать опцию навигации в строке функций.



- A Меню отображения карты.
- B Увеличить масштаб.
- C Уменьшить масштаб.
- D Меню прокладки маршрута.
- E Меню ввода пункта назначения.

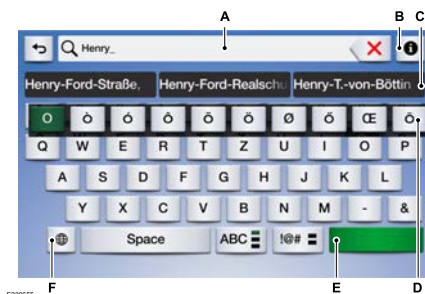
SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Ввод цели

Меню ввода пункта назначения

Элемент меню	Описание
Поиск	Ввести адрес пункта назначения.
Предыдущие цели	Вывести на экран и выбрать из списка последних пунктов назначения.
Дом	Настроить сохраненный домашний адрес в качестве пункта назначения.
Работа	Настроить сохраненное место работы в качестве пункта назначения.
Избранное	Вывести на экран и выбрать из списка сохраненных пунктов назначения.

Настройка пункта назначения с помощью экрана для ввода текста



- A Поле для ввода текста.
- B Значок информации.
- C Автоматическая подстановка на основе введенного ранее текста.
- D Расширенная клавиатура.

- E Поиск.
- F Настройки клавиатуры.

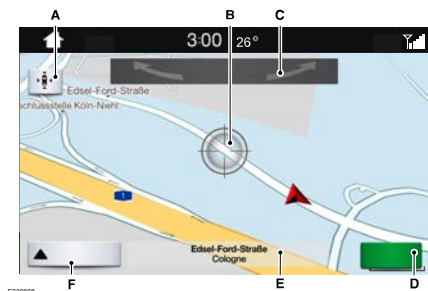
Примечание: Выберите одно из предложений, чтобы скопировать данные в поле для ввода текста.

Чтобы выполнить поиск, укажите полную или частичную информацию о пункте назначения, например: адрес (напр. Тверская улица 13 Москва), категорию или название точки интереса (напр. стоянки), город или индекс (напр. Москва или 101000), перекресток (напр. ул. Лермонтова и ул. Гоголя), широту/долготу (напр. 51.501476, -0.140634). Совет: Поиск не чувствителен к регистру. Чтобы ввести специальный символ или символ с диакритикой (напр. ä или é), нажмите и удерживайте соотв. букву на клавиатуре. Доп. информацию о поиске см. на местном веб-сайте Ford.

Примечание: Нажмите кнопку в верхнем правом углу главной карты, чтобы отобразить расчетное время прибытия, оставшееся время в пути или расстояние до пункта назначения.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Настройка пункта назначения с помощью экрана карты



- A Разместить карту по центру.
- B Выбранное местоположение.
- C Вращение карты в трехмерном формате. Пролитьнуть влево или вправо.
- D Начать прокладку маршрута.
- E Название пункта назначения.
- F Показать строку функций.

Выберите точку на карте.

Выберите **Старт**, чтобы проложить маршрут.

Изменение формата карты

Отобразить карту в одном из следующих форматов:

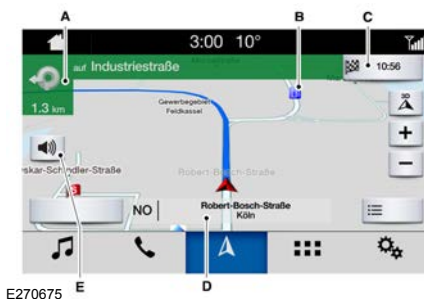
- Двухмерная карта с отображением направления движения к верхней части экрана.
- Двухмерная карта с севером в верхней части экрана.
- Трехмерная карта с отображением направления движения к передней части.

Масштабирование

Отобразить больше или меньше данных на карте.

Примечание: Можно разводить и сводить два пальца на экране, чтобы увеличить или уменьшить масштаб карты. Поместите два пальца на экран и разведите их, чтобы приблизить карту. Поместите два пальца на экран и сведите их, чтобы уменьшить масштаб карты.

Прокладка маршрута



- A Указатель поворота. Выберите для прослушивания последней голосовой подсказки.
- B Точка интереса.
- C Расчетное время прибытия, расстояние или время до пункта назначения.
- D Текущий маршрут.
- E Выключить звук голосовой подсказки.

Примечание: Чтобы изменить громкость голосовой подсказки, поверните регулятор громкости во время воспроизведения подсказки навигации.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Меню прокладки маршрута

Элемент меню	Описание
Просмотр экрана	Регулировать настройки карты на период активности функции прокладки маршрута.
Вся карта	Открыть карту на весь экран, когда активна функция прокладки маршрута.
Инфо о выезд. с магистр.	Показать информацию о съезде с магистрали для текущего маршрута.
Описание пути	Показать список поворотов для текущего маршрута. Выбрать дорогу для объезда.
Инфо о дорожном движении	Показать список дорожных происшествий поблизости или на трассе. ¹
Настройки навигации	Регулировать настройки навигации. См. Настройки (стр. 444).
Где я?	Просмотреть информацию о текущем положении.
Отменить маршрут	Отменить прокладку маршрута.
Показать маршрут	Посмотреть весь текущий маршрут на карте.
Объезд	Посмотреть альтернативный маршрут и сравнить с текущим.
Изменить промеж. цель	Изменить порядок или удалить промежуточные пункты.
Оптимиз. порядок	Система определяет для вас порядок промежуточных пунктов.
Старт	Перейти к другому экрану и начать новый маршрут.

¹ В зависимости от канала сообщений о движении транспорта или системы предупреждения о текущей дорожной ситуации.

Регулировка громкости голосовых подсказок

Поверните регулятор громкости во время звучания подсказки навигации, чтобы отрегулировать громкость.

Примечание: Если вы случайно установили громкость на ноль, нажмите на иконку следующего маневра в левой верхней части карты, чтобы воспроизвести последнюю голосовую подсказку, а затем настройте желаемый уровень громкости.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Выключение звука голосовых подсказок



Выберите опцию выключения звука на экране для выключения звука голосовых подсказок.

Примечание: Система выключает звук следующей и всех будущих подсказок.

Добавление промежуточных пунктов

Можно добавить промежуточный пункт в качестве пункта назначения на вашем маршруте. Можно добавить до пяти промежуточных пунктов.

1. Выберите опцию поиска на карте.
2. Установить пункт назначения.
3. Выберите **Доб. пр. цель**.
4. Выберите **Старт**.

Отмена прокладки маршрута



Выберите опцию меню голосовых подсказок на активном экране голосовых подсказок.

Выберите **Отмен. маршру.**



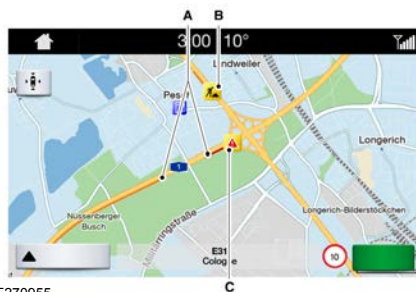
E270676

Примечание: Опция меню голосовых подсказок всегда находится в нижнем правом углу основной карты.

Сообщения о дорожной ситуации в реальном времени

(при наличии)

Сообщения о дорожной ситуации в реальном времени предоставляют сведения о ситуации на дороге в режиме реального времени, чтобы помочь водителю спланировать оптимальный маршрут до места назначения. Необходимо иметь действующую подписку на сообщения о дорожной ситуации в реальном времени.



E270955

- A Скопление транспорта.
- B Дорожное происшествие.
- C Срочное предупреждение.

Включение передачи дорожных сообщений

Примечание: Перед тем как начать, включите модем с помощью приложения FordPass См. **Общая информация** (стр. 423).



Выберите опцию настроек в строке функций.

1. Выберите **FordPass Connect**.
2. Выберите **Настройки связи**.
3. Включите **Функции связи**

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

4. Включите **Геолокация**.
5. Включите **Данные автомобиля и дистанционное управление**.
6. Включите **Сообщения о реальной дорожной ситуации**.

Путеводитель Michelin (при наличии)

Путеводитель Michelin — это услуга, которая предоставляет дополнительные сведения об определенных местах, например, ресторанах, отелях и достопримечательности. Если в путеводителе Michelin имеется информация о точке интереса, отобразится кнопка для просмотра подробной информации. Нажмите кнопку для просмотра дополнительной информации. Если телефон подключен к системе, нажмите кнопку телефона, чтобы позвонить по выбранному адресу точки интереса.

Обновления навигационных карт

HERE — поставщик цифровых карт для навигационных приложений. Если вы нашли ошибку на карте, сообщите о ней в HERE на сайте www.here.com. HERE оценивает все ошибки карт и отвечает на сообщения результатом своей оценки, который отправляется по почте.

УСТРОЙСТВА

Примечание: *Дополнительные сведения о доступных приложениях см. на региональном веб-сайте Ford.*

При запуске приложения в системе в первый раз возможна выдача запроса на предоставление определенных разрешений. Проверить и изменить предоставленные разрешения можно в любое время на неподвижном автомобиле. См. **Настройки** (стр. 444).

Примечание: *Рекомендуется проверить тарифный план перед использованием приложений через систему. Их использование может привести к дополнительным затратам.*

Примечание: *Рекомендуется ознакомиться с условиями и положениями поставщика приложения, а также положениями политики конфиденциальности перед началом использования приложения.*

Примечание: *Убедитесь, что у вас есть активная учетная запись для приложений, которые вы хотите использовать через систему.*

Примечание: *Некоторые приложения не требуют установки и будут работать сразу же после загрузки. Для других перед началом использования требуется выполнение конфигурации определенных персональных настроек.*

Использование приложений на устройстве iOS



Выбрать опцию приложений в строке функций.

1. Выключите Apple CarPlay. См. **Телефон** (стр. 436).
2. Подключите устройство к порту USB или выполните его сопряжение и подключите по Bluetooth.
3. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: *После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.*

4. Выберите **Найти мобильные приложения**.

Примечание: *Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.*

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

5. Выберите приложение, которое хотите использовать на сенсорном экране.

Примечание: Для использования навигационного приложения оно должно быть открыто, а устройство должно оставаться незаблокированным.

Использование приложений на устройстве Android



Выбрать опцию приложений в строке функций.

1. Выключите Android Auto. См. **Телефон** (стр. 436).
2. Подключите устройство. См. **Телефон** (стр. 436).

3. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.

4. Выберите **Найти мобильные приложения**.

Примечание: Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.

5. Выберите приложение, которое хотите использовать на сенсорном экране.

НАСТРОЙКИ

Общие указания

Элемент меню	Описание
Язык	Установить язык.
Единицы измерения	Установить единицы измерения расстояния.
Ед. измер. температуры	Установить единицы измерения температуры.
Сигнал сенсорного экрана	Включить и выключить звуковые сигналы сенсорного экрана.
О системе SYNC	Просмотреть информацию о системе и программном обеспечении.
Лицензии на ПО	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения.
Общий сброс	Сбросить все настройки до заводского уровня. ¹

¹ Сбросить все настройки и удалить персональные данные. Не удаляет ваш автомобиль из учетной записи оператора сети. Для удаления автомобиля из учетной записи свяжитесь с оператором сети.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Дисплей

Элемент меню	Описание
Яркость	Отрегулируйте яркость дисплея. ¹
Режим	Установка светлого фона, темного фона или регулировки фона системой в зависимости от освещения.
Дисплей выключен	Выключить дисплей. ²
Автозатемнение	Включить настройку яркости дисплея в зависимости от окружающего освещения.

¹ Яркость, установленная с помощью информационного дисплея, не меняется.

² Коснитесь экрана, чтобы снова включить экран дисплея.

Звук

Элемент меню	Описание
Сброс. все	Сбросить все настройки звука до заводского уровня.
Высокие	Регулировать тембр ВЧ.
Средние	Регулировать тембр СЧ.
Басы	Регулировать тембр НЧ.
Баланс/Фейд	Регулировать соотношение звука между боковыми и передними/задними динамиками.
Адаптивная громкость	Регулировать повышение громкости с набором скорости автомобиля.
Настройка DSP	Оптимизировать звук для определенных положений сиденья.
Звуковой режим	Включить и выключить стерео и эффект окружения.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Медиаплеер

Элемент меню	Описание
Скор. воспр. Подкаста	Регулировать скорость воспроизведения подкастов на некоторых устройствах iOS.
Скорость воспроиз. аудиокниги	Регулировать скорость воспроизведения аудиокниг на некоторых устройствах iOS.
Изображение обложки	Отображение обложки из файлов на устройстве. Если файлы на устройстве не содержат обложки, система получает ее из базы данных Gracenote.
Управление Gracenote®	Включить и выключить предоставление данных из Gracenote.
Информация о базе данных Gracenote®	Просмотреть информацию о Gracenote.
Информация об устройстве	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения медиаплеера.
Сброс индекса мультимедиа	Удалить метаданные о файлах, которые система хранит на устройстве, для возможности повторного индексирования.

Часы

Элемент меню	Элемент подменю
Формат часов	Установить способ отображения времени.
Автонастр. часового пояса	Установить часы для регулировки изменений часового пояса.
Сброс часов на время GPS	Установить часы для регулировки изменений спутника GPS.

Система автоматически сохраняет и обновляет измененные вами эти параметры.

Bluetooth

Элемент меню	Описание
Bluetooth	Включить/выключить Bluetooth.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Телефон

Элемент меню	Описание
Просмотр устройств	Управление устройствами.
Добавить	Добавить устройство.
Соединить	Подсоединить устройство.
Отсоединить	Отсоединить устройство.
Информация об устройстве	Просмотреть информацию об устройстве.
Назначить основным	Выбрать предпочитаемое устройство.
Удалить	Удалить устройство.
Управление контактами	Управление телефонной книгой и контактами.
Автозагрузка контактов	Включить автоматическую загрузку телефонной книги.
Сортир. по:	Настроить расположение контактов в алфавитном порядке по имени или фамилии.
Повторно загрузить телефонную книгу	Загрузить ручную телефонную книгу.
Удалить телефонную книгу	Удалить телефонную книгу из системы.
Телефон. Выбор рингтона	Управление звуковыми сигналами устройства.
Нет рингтона	Отключить звук мелодии звонка мобильного телефона.
Использовать рингтон телефона	Посмотреть и выбрать мелодию сигнала для входящих вызовов. Вы можете выбрать мелодию звонка в телефоне или из мелодий, имеющихся в системе.
Текстовое сообщение	Включить и выключить функцию отправки текстовых сообщений.
Без звука (тишина)	Включить и выключить звуковое уведомление для текстовых сообщений.
Голосовое считывание	Включить и выключить голосовое уведомление для текстовых сообщений.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Элемент меню	Описание
Приглуш. аудио в конфиденц. реж.	Выключать звук аудиосистемы, например радио, при переключении звонка на мобильный телефон.
Предупреждение о роуминге	Включить и выключить уведомление о роуминге.
Уведомл. о низком заряде аккумуля.	Включить и выключить уведомление о низком заряде батареи.

Экстренная помощь

Элемент меню	Описание
Экстренная помощь	Включить и выключить функцию «Экстренная помощь»
Задать контакты в экстренном случае	Установить контакты для экстренной связи из телефонной книги.

Радиоприемник

Элемент меню	Описание
Радиотекст	Просмотреть информацию о текущем радиовещании.
Предуст. автосохран. (AST)	Обновить шесть радиостанций FM с наилучшим сигналом по текущему местонахождению; сохранение производится в список текущих сохраненных станций.

Система навигации (при наличии)

Карта

Элемент меню	Описание
Настройки карты	Регулировать настройки карты.
3D-модель города	Отображать здания в трехмерном виде на карте.
Навигационная цепочка	Показывать предыдущие маршруты автомобиля белыми точками.
Значки точек интереса	Отображать значки точек интереса на карте.
Выберите точки интереса	Выбрать категории точек интереса для отображения на карте.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Прокладка маршрута

Элемент меню	Описание
Настройки маршрута	Регулировать настройки маршрута.
Предпочт. маршрут	Выбрать самый короткий, самый быстрый или самый экологически чистый маршрут.
Всегда исп-ть маршрут ____	Пропускать выбор маршрута во время программирования пункта назначения. Система рассчитывает только один маршрут на основе выбранной настройки типа маршрута.
Автоматический поиск парковки	Система выполняет поиск и отображает доступные места парковок по мере приближения к пункту назначения.
Доп. время в эко-реж.	Выбрать уровень расходов для рассчитанного экологически чистого маршрута. Чем выше значение, тем дольше время, отводимое на дорогу.
Динамич. сопроводж. по маршр.	Включить или выключить, независимо от определения системой дорожной ситуации при планировании маршрута. ¹
Настройки навигации	Регулировать настройки навигации.
Навигационные указания	Выбрать голосовые и звуковые сигналы, только голосовые или только звуковые сигналы.
Предупр. об опасности	Выбрать визуальные и звуковые сигналы, только визуальные. ²

¹ В зависимости от канала сообщений о движении транспорта или системы предупреждения о текущей дорожной ситуации.

² Доступно не во всех странах.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Приложения

Элемент меню	Описание
Настройки Мобильных приложений	Включение или отключение использования мобильных приложений в системе. Отключение мобильных приложений в меню настроек отключает автоматические обновления и использование мобильных приложений в системе.
Обновить мобильные приложения	Предоставление информации о текущем состоянии доступных обновлений для приложений.
Все приложения	Предоставляет или отклоняет разрешения сразу для всех приложений.

Модем (при наличии)

точка доступа Wi-Fi;

Элемент меню	Описание
Точка доступа Wi-Fi	Включение/выключение точки доступа Wi-Fi автомобиля.
Настройки	Просмотр и изменение настроек точки доступа Wi-Fi, таких как SSID и пароль.
Использование данных	Просмотр тарифного плана точки доступа Wi-Fi автомобиля и использования данных.
Управление устройствами	Управление устройствами, подключенными к точке доступа Wi-Fi автомобиля.
Управление учетной записью	Управление учетной записью или покупка плана.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Настройки связи

Элемент меню	Описание
Функции связи	Включение или отключение модема.
Отправить данные автомобиля	Отправить или остановить отправку данных об автомобиле в Ford.
Геолокация	Отправить или остановить отправку данных о местоположении в Ford.
Данные автомобиля и дистанционное управление	Отправить или остановить отправку данных об автомобиле в Ford.
Сообщения о реальной дорожной ситуации	Включение или выключение передачи дорожных сообщений.

Wi-Fi

Элемент меню	Описание
Системный Wi-Fi	Регулировать настройки Wi-Fi.
Просмотр доступных сетей	Выбрать из списка доступных сетей Wi-Fi
Уведомления о наличии Wi-Fi	Нажать для включения и выключения уведомлений.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

ПАРАМЕТРЫ АВТОМ. (при наличии)

Камера

Элемент меню	Описание
Настройки камеры	Регулировать настройки камеры заднего вида.
Задержка задней камеры	Эту опцию можно включать и отключать с помощью слайдера. Когда включена эта функция, дисплей камеры заднего вида появляется ненадолго после переключения селектора передач в положение движения.
Ассистент парковки	Позволяет включать и отключать функцию помощи при парковке на экране камеры заднего вида.
Расширенный паркинг	Отображается визуальная индикация при обнаружении объекта системой контроля пространства позади автомобиля.

Распознавание голоса

Элемент меню	Описание
Расширенный режим	Данная опция отключает дополнительные голосовые подсказки и подтверждения.
Подтверждение телефона	Данная опция используется для подтверждения системой имени контактов перед совершением звонка.
Спис. голос. команд	При включении данной опции система отображает список доступных голосовых команд при нажатии кнопки голосовой команды.

Служебный режим (при наличии)

Служебный Режим позволяет осуществлять блокировку системы. Информация будет недоступна до разблокирования системы с помощью правильного PIN-кода.

При выборе служебного режима (отключения сигнализации) на дисплее появляется всплывающее сообщение с указанием о необходимости ввода четырехзначного кода для активации и отключения служебного режима. Можно использовать любой PIN-код, однако для отключения служебного режима необходимо вводить тот же код. Система попросит ввести код.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Примечание: Если система заблокирована, необходимо сбросить PIN-код и обратиться к авторизованному дилеру.

Для активации служебного режима введите выбранный вами PIN-код. После этого система попросит еще раз ввести PIN-код для подтверждения. Затем система будет заблокирована.

Чтобы разблокировать систему, введите тот же PIN-код. Система повторно подключится к вашему телефону, и все опции будут снова доступны.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ SYNC™ 3

Распознавание голоса

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не понимает голосовых команд.	– Использование неверных голосовых команд. • См. Использование функции распознавания речи (стр. 427). • Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford. – Вы слишком быстро говорите. • Подождите появления голосовой подсказки системы перед тем, как произнести.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	– Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri. – Использование неверных голосовых команд. • См. Использование функции распознавания речи (стр. 427). • Полный список голосовых команд см. на местном веб-сайте Ford. – Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. • Произносите название композиции или имя исполнителя точно так же, как они отображаются на устройстве. Произносите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. В названии песни или имени исполнителя могут быть символы, которые система может не определить. – Имя содержит специальные символы, например *, - или +. • Переименуйте файлы на устройстве или воспользуйтесь сенсорным экраном для выбора и воспроизведения композиции.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не распознает имя абонента из телефонной книги на устройстве и совершает звонок не тому абоненту.	- Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. - Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве. Произнесите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. - Имя содержит специальные символы, например *, - или +. - Переименуйте абонента на устройстве или воспользуйтесь сенсорным экраном для вызова абонента.
Система не распознает иностранные имена абонента из телефонной книги на устройстве.	- Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. - Произнесите имя и фамилию абонента точно так же, как они отображаются на устройстве. Система использует фонетические правила произношения выбранного языка для распознавания имен абонентов телефонной книги на устройстве. Выберите имя абонента на сенсорном экране и воспользуйтесь опцией «Прослушать», чтобы иметь представление о том, какое произношение воспринимает система.
Голосовые подсказки и произношение некоторых слов в системе не всегда бывают точными.	- Ограничение функционирования устройства. - Система использует технологию голосовых сообщений «текст – речь» и синтезированный голос, а не предварительно записанный человеческий голос.

USB и Bluetooth аудио

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключить устройство.	- Неисправность устройства. - Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку. - Проблема подсоединения кабеля. - Подключите кабель к устройству и порту USB надлежащим образом.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
	– Несовместимость кабеля. • Используйте кабель, рекомендуемый производителем устройства. – Неправильные настройки устройства. • Убедитесь, что устройство не имеет программы автоматической установки или активных настроек безопасности. • Проверьте, чтобы настройки устройства позволяли выполнять не только зарядку. – Включен экран блокировки устройства. • Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.
Система не распознает устройство.	– Ограничение функционирования устройства. • Не оставляйте устройство в автомобиле при слишком высоких или слишком низких температурах.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	– Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri.
Невозможно воспроизводить потоковое аудио с устройства Bluetooth.	– Несовместимость устройства. • Проверьте совместимость своего устройства на местном сайте компании Ford. – Устройство не подключено. • Подключите устройство. См. Телефон (стр. 436). – Медиаплеер не запущен. • Запустите медиаплеер на устройстве.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не распознает музыку, находящуюся в устройстве.	– Не соответствуют или отсутствуют метаданные аудиофайла, например, артист, название трека, альбом или жанр. • Восстановите файлы на устройстве. – Поврежденные файлы. • Восстановите файлы на устройстве. – Файлы защищены авторским правом. • Используйте устройство с файлами, которые не защищены авторским правом. – Неподдерживаемый формат файла. • Восстановите или преобразуйте файл в поддерживаемый формат. См. Развлекательная система (стр. 434). – Требуется индексация устройства. • Выполните повторную индексацию устройства. См. Настройки (стр. 444). – Включен экран блокировки устройства. • Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Иногда не слышен звук при воспроизведении композиции на устройстве.	– Неисправность устройства. • Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку.
При отсоединении устройства iOS громкость звука установлена на максимальный уровень.	– Ограничение функционирования устройства. • Отключите звук на устройстве.
Система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке.	Если система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке, возможно, следующая информация окажется полезной: – Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система еще выполняет индексацию, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в корневом каталоге. – Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система уже завершила индексацию, SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. – При выборе опции воспроизведения всех песен из меню просмотра SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. – Если композиция выбирается при использовании опции просмотра устройства, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в выбранной папке. Затем SYNC воспроизводит все композиции во всех подпапках из выбранной папки.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Телефон

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Во время разговора по телефону слышится чрезмерный фоновый шум.	– Неправильные настройки мобильного телефона. • Проверьте и отрегулируйте настройки в мобильном телефоне. См. инструкцию по использованию мобильного телефона.
Во время звонка я слышу абонента, но он не слышит меня.	– Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. – Выключен микрофон мобильного телефона. • Включите микрофон мобильного телефона.
Во время звонка я не слышу собеседника, и собеседник не слышит меня.	– Требуется перезагрузка системы. • Перезагрузите систему. Выключите зажигание и откройте дверь. Закройте дверь и заблокируйте автомобиль. Дождитесь, пока выключатся сенсорный экран и все подсвеченные порты USB. Разблокируйте автомобиль, включите зажигание и повторите попытку.
Невозможно загрузить телефонную книгу.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неправильные настройки мобильного телефона. • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 444). – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Отображается сообщение с предположением, что телефонная книга загружена, но она пуста или в ней есть отсутствующие контакты.	– Неправильные настройки мобильного телефона. • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. • Проверьте размещение отсутствующих контактов на мобильном телефоне. Если они хранятся на SIM-карте, перенесите их в память мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 444).
Невозможно подключить мобильный телефон.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. • Установите последнее встроенное программное обеспечение (прошивку) мобильного телефона. • Удалите устройство из системы, удалите SYNC из устройства и повторите попытку. • Отключите автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 444).
Текстовые сообщения не работают.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.
Не слышны текстовые сообщения.	– Несовместимость мобильного телефона. • Проверьте совместимость мобильного телефона на местном сайте компании Ford.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Навигация. (при наличии)

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно ввести название улицы, находясь за границей.	- Неверный метод ввода. - Введите название улицы без страны.
Система не распознает координаты.	- Использование неверного формата координат. - Необходимо использовать формат ##. #####. ##. ##### (для С/Ю, В/З) Необходимо добавить минус перед координатами, если выбрано западное направление, если выбрано восточное направление, число должно быть положительным. Например, 12.5412 означает восток, а -12.5412 — запад.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Приложения

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не находит ни одного приложения.	– Несовместимость устройства. • Вам понадобится устройство Android с версией ОС 4.3 или выше либо устройство iOS под управлением iOS версии 8.0 или выше. Подключите и настройте соединение устройства Android, чтобы найти совместимые с AppLink приложения. Подключите устройство Android или iOS к порту USB или выполните его сопряжение и подключите по Bluetooth.
Устройство совместимо и подключено соответствующим образом, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	– Приложения, совместимые с AppLink, не установлены на мобильном устройстве. • Загрузите и установите новейшую версию приложения. – Приложения, совместимые с AppLink, не запущены на мобильном устройстве. • Запустите приложения, чтобы система могла найти их, и при необходимости выполните вход в приложения. – Неверные настройки приложения. • Проверьте и отрегулируйте настройки приложения на устройстве и разрешите SYNC при необходимости получать доступ к приложению.
Устройство совместимо, подключено соответствующим образом, приложения запущены, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	– Приложения не закрылись полностью. • Перезапустите приложения и повторите попытку. • Если на устройстве Android в приложениях имеется опция «выход», выберите ее и затем перезапустите приложения. Или же воспользуйтесь опцией принудительной остановки в меню настроек устройства. • Если у вас устройство iOS с iOS 7.0 или более поздней версией, дважды нажмите кнопку Домой на устройстве, затем проведите пальцем вверх по приложению для его закрытия.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Устройство Android подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	– Проблема в некоторых более старых версиях операционной системы Android, возможно, не позволяет найти приложения. • Выключите и снова включите Bluetooth, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
Устройство iOS подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	– Проблема подсоединения кабеля. • Отсоедините кабель от устройства, немного подождите и снова подсоедините его, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
На устройстве Android запущено медиаприложение, которое нашла система, но звук не слышен или слышен очень тихо.	– Низкий уровень громкости на устройстве. • Добавьте громкость на устройстве.
На устройстве Android запущено несколько совместимых приложений, но система не может найти ни одно из них.	– Ограничение функционирования устройства. Некоторые устройства Android имеют ограниченное количество портов Bluetooth, которые могут использоваться приложениями для подключения. Если на устройстве запущено приложений больше, чем доступных портов Bluetooth, система не сможет найти ни одно из них. • Закройте несколько приложений, чтобы система нашла те, которые вы хотите использовать.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Связь по Wi-Fi

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключиться к новой сети Wi-Fi.	– Ошибка пароля. • Введите правильный пароль к сети. – Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – В доступном диапазоне имеется несколько точек доступа с одним и тем же SSID. • Используйте уникальное имя для SSID. Не используйте имя по умолчанию, если оно не содержит уникальный идентификатор. Например, часть MAC-адреса.
Отключение Wi-Fi после успешного соединения.	– Слабый сигнал сети. • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети.
Точка доступа расположена близко, но сигнал сети слабый.	– Помехи сигнала сети. • Если автомобиль оборудован обогреваемым ветровым стеклом, поставьте автомобиль так, чтобы оно не было направлено на точку доступа Wi-Fi. • Если на стеклах автомобиля, кроме ветрового, имеется металлическое тонирование, поставьте автомобиль так, чтобы ветровое стекло было направлено на точку доступа Wi-Fi, или откройте окна, направленные на нее. • Если на стеклах, в том числе на ветровом, имеется металлическое тонирование, откройте окна, направленные на точку доступа. • Если автомобиль находится в гараже, а дверь в гараж закрыта, откройте ее.
Сеть не отображается в списке доступных сетей.	– Закрытая сеть. • Поменяйте статус сети на открытый и повторите попытку.

SYNC™ 3 - В комплектацию автомобиля входит: Сенсорный дисплей

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система SYNC не отображается при поиске сетей Wi-Fi с мобильного телефона или иных устройств.	- Ограничение системы. - В настоящее время система SYNC не предоставляет точку доступа Wi-Fi.
Программное обеспечение загружается слишком долго.	- Слабый сигнал сети - Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. - Точка доступа Wi-Fi пользуется высоким спросом или медленное интернет-соединение. - Используйте более надежную точку доступа Wi-Fi.
По всей видимости, система соединяется с сетью Wi-Fi и качество сигнала очень хорошее, но ПО не обновляется.	- Нет доступного обновления ПО. - Сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений. - Проверьте соединение с помощью другого устройства. Если сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений, свяжитесь с поставщиком интернет-услуг.

Переустановка параметров системы

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки поиска по диапазону вверх и питания аудиоблока, пока не погаснет экран.
- Подождите три минуты, пока система завершит сброс.
- Нажмите кнопку питания аудиоблока, чтобы включить систему.

Примечание: Можно сбросить систему и восстановить функции, которые перестали работать. Сброс системы предназначен для восстановления функциональности и не проведет к удалению сохраненных данных.

Дополнительная информация и помощь

Для получения дополнительной информации и помощи рекомендуется связаться с авторизованным дилером или обратиться к местному веб-сайту Ford.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не помещайте монтажное оборудование или иные посторонние предметы возле крышки подушки безопасности, сбоку от спинок сидений (передних) или в области переднего сиденья из-за возможного контакта с разворачиваемой подушкой безопасности. Несоблюдение этих инструкций может увеличить риск травм в случае аварии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не крепите кабели антенны к проводке автомобиля, топливным проводам или трубопроводам тормозной системы.



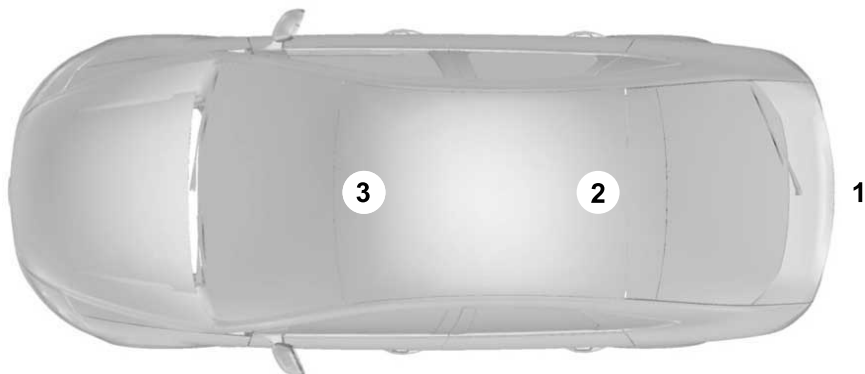
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Антенна и кабели питания должны устанавливаться на расстоянии не менее 10 см от любых электронных блоков и подушек безопасности.

Примечание: Ваш автомобиль протестирован и сертифицирован на соответствие законодательным нормам электромагнитной совместимости (правила ЕЭК ООН № 10 или другие соответствующие местные требования). Вы несете полную ответственность за соответствие установленного авторизованным дилером дополнительного оборудования автомобиля местному законодательству и другим требованиям.

Примечание: Характеристики любых радиочастотных передающих устройств, находящихся в вашем автомобиле (например сотовые телефоны и любительские радиопередатчики) должны соответствовать характеристикам, указанным в следующей таблице. Мы не предоставляем специальных сведений или условий для установки или использования.

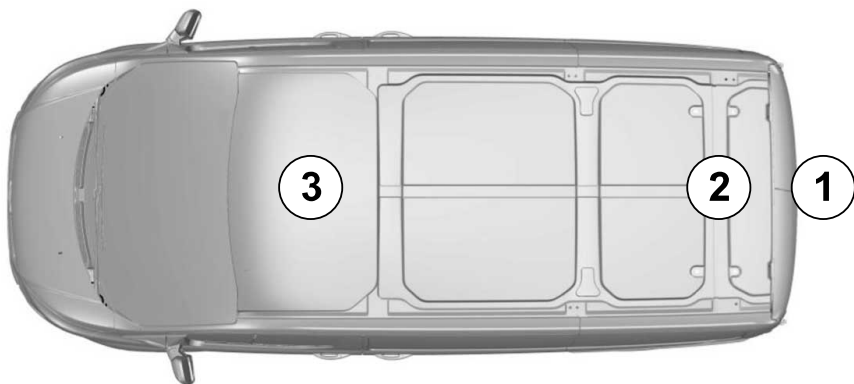
Приложения

Легковой автомобиль



E239120

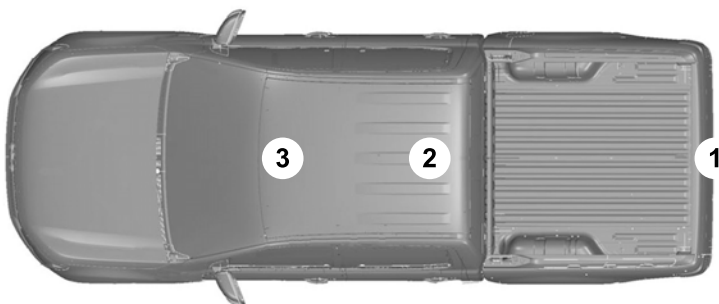
Van (фургон)



E239122

Приложения

Грузовой автомобиль



E239121

Диапазон частот МГц	Максимальная выходная мощность Вт (на пике RMS)	Положение антенны
1-30	50	1
50-54	50	2. 3
68-88	50	2. 3
142-176	50	2. 3
380-512	50	2. 3
806-870	10	2. 3

Примечание: После установки любых радиочастотных передатчиков проверьте отсутствие взаимного влияния радиопередатчика и всех электронных устройств автомобиля как во время остановки, так и во время движения автомобиля.

Проверьте все системы электрооборудования:

- При выключателе зажигания в положении ВКЛ.
- При включенном двигателе.
- в ходе дорожных испытаний на различной скорости.

Убедитесь, что напряженность электромагнитных полей, создаваемых в салоне автомобиля работающим передатчиком, не превышает приемлемого для человека уровня.

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА (EULA)

- Вы (“вы” или “ваш” в зависимости от контекста) приобрели автомобиль, оборудованный несколькими устройствами, в том числе системой SYNC®, а также различными модулями управления (далее «УСТРОЙСТВА»). Указанное включает в себя как программное обеспечение, приобретенное по лицензии, так и программное обеспечение, принадлежащее Ford Motor Company и ее филиалам (далее «FORD MOTOR COMPANY») на праве собственности. Указанное программное обеспечение, предоставляемое компанией FORD MOTOR COMPANY, а также соответствующие носители, печатные материалы, «онлайн» или электронная документация (далее «ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ») находятся под защитой международных законов и соглашений об интеллектуальной собственности. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Все права защищены.

- ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может быть связано с помощью интерфейса и/или сообщаться, или может быть позднее обновлено для связи через интерфейс и/или сообщения с дополнительным программным обеспечением и/или системами, предоставляемыми компанией FORD MOTOR COMPANY.

ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA), НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЕ УСТРОЙСТВА И НЕ КОПИРУЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ДАННЫХ УСТРОЙСТВАХ, БУДЕТ ОЗНАЧАТЬ ВАШЕ СОГЛАСИЕ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA) (ИЛИ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЛЮБОГО РАННЕ ВЫРАЖЕННОГО СОГЛАСИЯ).

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) предоставляет вам лицензию на следующее.

- Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ в том виде, в котором оно установлено на УСТРОЙСТВАХ, или иначе, через интерфейс связи с системами и/или услугами, предоставленными от лица или при посредничестве компании FORD MOTOR COMPANY или ее сторонних поставщиков программного обеспечения и услуг.

Другие права и ограничения

- **Распознавание речи.** Если ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ включает компонент (-ы) распознавания речи, следует понимать, что распознавание речи является по своей сути статистическим процессом, и ошибки распознавания во время этого процесса неизбежны. Ни компания FORD MOTOR COMPANY, ни ее поставщики не несут ответственности за ущерб, который могут нанести ошибки, возникающие в процессе распознавания речи. Следить за функциями распознавания речевых команд, установленных в системе, является вашей обязанностью.
- **Ограничения на вскрытие технологии, декомпиляцию и дизассемблирование.** Вы не имеете права вскрывать технологии, осуществлять декомпиляцию, дизассемблирование, компилирование или пытаться извлечь исходный код и/или лежащие в основе ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ идеи/алгоритмы, а также позволять иным лицам вскрывать технологии, осуществлять декомпиляцию или дизассемблирование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, за исключением случаев и только в той степени, в которой указанное прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение, или в той степени, в которой указанное допустимо условиями лицензии, регламентирующими использование любых компонентов с открытым исходным кодом, включенных в ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.
- **Ограничения на распространение, копирование, изменение и создание производных программ.** Вы не имеете права распространять, копировать, изменять или создавать производные программы на основе ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, за исключением случаев и только в той степени, в которой указанное прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на указанное ограничение, или в той степени, в которой указанное допустимо условиями лицензии, регламентирующими использование компонентов с открытым исходным кодом, включенных в ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.
- **Единое лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA).** Документы конечного пользователя на УСТРОЙСТВА и соответствующие системы и услуги могут содержать несколько лицензионных соглашений с конечным пользователем (EULA), такие как многоязычные переводы и/или версии на нескольких носителях (например, в пользовательской документации и в программном обеспечении). Даже получив несколько лицензионных соглашений с конечным пользователем (EULA), у вас есть право на использование только одной (1) копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- **Передача ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.** Вы имеете право передавать на постоянной основе свои права по данному лицензионному соглашению с конечным пользователем (EULA) исключительно в рамках продажи

или передачи УСТРОЙСТВ, при условии, что вы не оставляете у себя копий, передаете ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ полностью (включая все части компонентов, носители и печатные материалы, любые обновления и Сертификат (-ы) подлинности, при наличии последних), а получатель выражает свое согласие с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA). Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ является обновлением, любая его передача должна включать в себя все ранние версии данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

- **Расторжение соглашения.** Без ущерба для каких-либо прав компания FORD MOTOR COMPANY имеет право расторгнуть настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) в случае нарушения вами его условий.

- **Компоненты для получения услуг через Интернет.** ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может содержать компоненты, которые позволяют использовать определенные услуги через Интернет. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания FORD MOTOR COMPANY, сторонние поставщики программного обеспечения и услуг, ее филиалы и/или назначенный агент могут осуществлять автоматическую проверку используемой вами версии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ и/или его компонентов, предоставлять обновления или дополнения для ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, которые могут автоматически загружаться на ваши УСТРОЙСТВА.

- **Дополнительное программное обеспечение/услуги.** ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может позволить компании FORD MOTOR COMPANY, сторонним поставщикам программного обеспечения и услуг, ее филиалам и/или назначенному агенту предоставлять вам или обеспечивать доступ к обновлениям ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, дополнениям, дополнительно встраиваемым компонентам, а также компонентам для получения услуг через Интернет для ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ после приобретения вами исходной копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (далее «Дополнительные компоненты»). Обновления ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ могут повлечь за собой дополнительные расходы на поставщика услуг беспроводной связи. Если компания FORD MOTOR COMPANY или сторонние поставщики программного обеспечения и услуг предоставляют вам и обеспечивают доступ к Дополнительным компонентам, при этом не внося дополнительные положения в лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) касательно этих Дополнительных компонентов, то на них распространяются условия данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. Компания FORD MOTOR COMPANY, ее филиалы и/или назначенный агент оставляют за собой право, не неся никакой ответственности, прекратить оказание любых услуг через Интернет, которые предоставляются вам или доступ к которым вы получаете посредством использования ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

- **Ссылки на веб-узлы третьих лиц.**

С помощью ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ вы можете переходить на веб-узлы третьих лиц. Веб-узлы третьих лиц не находятся под контролем компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалов и/или назначенного агента. Ни компания FORD MOTOR COMPANY, ни ее дочерние предприятия и/или назначенный агент не несут ответственности за (i) содержимое, полученное с веб-узла третьих лиц, ссылки, размещенные на веб-узлах третьих лиц, или любые изменения или обновления на веб-узлах третьих лиц; либо за (ii) интернет-вещание или иную форму передачи данных с веб-узлов третьих лиц. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляет ссылки на веб-узлы третьих лиц исключительно для вашего удобства, и включение ссылки не означает, что компания FORD MOTOR COMPANY, ее филиалы и/или назначенный агент одобряют содержимое веб-узла третьего лица.

- **Обязанность проявлять ответственность при управлении автомобилем.** Вы осознаете свою обязанность проявлять ответственность при управлении транспортным средством и внимательно следить за происходящим на проезжей части. Вы обязаны прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации УСТРОЙСТВ, в особенности положения, касающиеся безопасности, и принимаете на себя все возможные риски, связанные с использованием УСТРОЙСТВ.

ОБНОВЛЕНИЯ И НОСИТЕЛИ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ СИСТЕМЫ. Если ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляется компанией FORD MOTOR COMPANY отдельно от УСТРОЙСТВ на каком-нибудь носителе, к примеру на микросхеме ПЗУ, диске(-ах) CD ROM, или путем загрузки через Интернет, а также иным способом, и сопровождается маркировкой «Только для выполнения обновлений» или «Только для восстановления системы», вы имеете право установить только 1 (одну) копию такого ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ на УСТРОЙСТВА в качестве замены существующего ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ и использовать его в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), включая любые дополнительные условия EULA, сопровождающие обновленную версию ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ. Все права собственности и защиты авторских прав в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (включая, помимо прочего, любые изображения, фотографии, анимацию, видео, аудио, музыку, текст и апплеты, входящие в ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ), сопроводительные печатные материалы и любые копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ принадлежат компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалам или поставщикам. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Вы не имеете права копировать печатные материалы, сопровождающие ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. Все права собственности и защиты интеллектуальной собственности на и

Приложения

в отношении содержимого, доступ к которому может быть получен при использовании ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, являющегося собственностью соответствующего владельца содержимого и могут быть защищены применимыми законами об авторских правах или другими законами и соглашениями по защите интеллектуальной собственности. Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) не дает вам никаких прав на использование такого содержимого за рамками предусмотренного лицензией. Любые права, которые не были прямо предоставлены в соответствии с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), принадлежат компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалам, а также сторонним поставщикам программного обеспечения и услуг. Использование любых онлайн-услуг, доступ к которым дает использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, регулируется соответствующими условиями использования, распространяющимися на такие услуги. Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ содержит документацию, предоставленную только в электронной форме, вы можете распечатать одну копию.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ЭКСПОРТ. Вы признаете, что на ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ распространяется экспортное законодательство США и Европейского Союза. Вы обязуетесь соблюдать все нормы международного и национального законодательства, применимого к ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, включая Акты Бюро

контроля за экспортом США, а также ограничения по конечным пользователям, порядку и регионам конечного использования ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, существующие в США и других странах.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ. Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) не предоставляет вам никаких прав в отношении любых товарных знаков или знаков обслуживания компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалов, а также сторонних поставщиков программного обеспечения или услуг.

ДОКУМЕНТАЦИЯ ПО ПРОДУКТУ. Документация по продукту содержится в инструкциях, предоставляемых компанией FORD MOTOR COMPANY в рамках документации на УСТРОЙСТВА, например, в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

Если у вас возникнут вопросы, касающиеся настоящего лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA), или если вы хотите связаться с компанией FORD MOTOR COMPANY по любой иной причине, обращайтесь по адресу, указанному в документации на УСТРОЙСТВА.

Отказ от ответственности за определенные виды ущерба. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY, ЛЮБЫЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ И ИХ ФИЛИАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКОЙ НЕПРЯМОЙ, ОСОБЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕННЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ РАБОТОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ДАННОЕ

Приложения

ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ НЕВЫПОЛНЕНИЯ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ФУНКЦИИ. ИНЫХ ГАРАНТИЙ, КРОМЕ ТЕХ, КОТОРЫЕ ПРЯМО ПРЕДОСТАВЛЕНЫ В ОТНОШЕНИИ ВАШЕГО НОВОГО ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ.

Важная информация о технике безопасности для владельцев автомобилей, оборудованных системой SYNC®. Прочтите и следуйте инструкциям.

- Перед использованием системы SYNC® прочитайте и соблюдайте все инструкции и информацию о технике безопасности, содержащиеся в данном руководстве для конечного пользователя (далее «Руководство владельца»). Несоблюдение мер предосторожности, изложенных в данном «Руководстве владельца», может привести к несчастному случаю или повлечь за собой другие серьезные травмы.

Общие указания по эксплуатации

- **Система речевого управления.** Управление некоторыми функциями, предусмотренными системой SYNC®, может происходить с помощью голосовых команд. Использование голосовых команд во время управления транспортным средством помогает управлять системой, не снимая рук с рулевого колеса и не отводя глаз от дороги.
- **Длительное наблюдение за экраном.** Не используйте функции, требующие от вас длительного наблюдения за экраном во время управления транспортным средством. Необходимо съехать на обочину в соответствии с правилами дорожного движения и только потом приступить к использованию какой-либо функции системы, требующей длительного внимания.
- **Регулировка громкости.** Не следует чрезмерно повышать громкость. Установите громкость на таком уровне, при котором вы все еще можете слышать звуки других транспортных средств за окном и аварийные сигналы во время управления транспортным средством. Управление транспортным средством, при котором вы не слышите эти звуки, может привести к несчастному случаю.
- **Функции навигации.** Любые функции навигации, установленные в системе, призваны обеспечить вас пошаговыми инструкциями, чтобы доставить вас по месту назначения. Убедитесь в том, что каждый, кто использует данную систему, внимательно прочел и полностью соблюдает инструкции и информацию по технике безопасности.

Приложения

- **Риск потери внимания.** Настройка любой функции навигации производится вручную (невербально). Попытка выполнить подобную настройку или осуществить ввод данных во время управления транспортным средством может сильно отвлечь ваше внимание и стать причиной несчастного случая или повлечь за собой иные серьезные травмы. Перед выполнением этих операций остановите транспортное средство в безопасном месте в соответствии с правилами дорожного движения.
- **Будьте разумны.** Любые функции навигации предоставляются лишь в качестве вспомогательного средства. При вождении принимайте решения исходя из рассмотрения местных условий и существующих правил дорожного движения. Любая функция такого рода не является заменой вашему здравому смыслу. Любые предложения по маршруту, сделанные системой, не должны противоречить местным правилам дорожного движения, здравому смыслу или безопасным методам вождения.
- **Безопасность маршрута.** Не следуйте указанным маршрутом, если результатом этого может стать небезопасный или неправильный маневр, если вы попадете в небезопасную ситуацию и если вы направитесь в место, которое вы рассматриваете как небезопасное. Водитель несет полную ответственность за безопасную эксплуатацию транспортного средства и поэтому должен оценить, будет ли безопасно следовать предлагаемым указаниям в отношении маршрута.
- **Возможные неточности карты.** Карты, используемые настоящей системой, могут быть неточными из-за изменений дорог, регулирования движения или условий вождения. Всегда опирайтесь на здравый смысл при следовании предлагаемым маршрутом.
- **Аварийные службы.** Никогда не полагайтесь на функции навигации, включенные в систему, для нахождения маршрута к аварийным службам. Узнайте их расположение у местных органов власти или у оператора аварийных служб. Скорее всего, информация не обо всех аварийно-спасательных службах, таких как полиция, пожарной охране, больницах и медпунктах, будет содержаться в картографической базе данных для таких функций навигации.

Приложения

Ответственность и риски пользователя

- Вы согласны с каждым из следующих положений: (а) Любое использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ во время управления автомобилем или другим транспортным средством в нарушение применимого законодательства или иная опасная манера управления представляют собой существенный риск потери внимания во время движения и не должны применяться ни при каких обстоятельствах; (б) Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ на большой громкости создает значительный риск нарушения слуха и не должно применяться ни при каких обстоятельствах; (в) ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может быть несовместимо с новой или другой версией операционной системы, программным обеспечением или услугами третьих лиц и может стать потенциальной причиной сбоя операционной системы, программного обеспечения или услуг третьих лиц; (г) Любая услуга или используемое программное обеспечение третьих лиц, доступ к которым обеспечивается с помощью ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (i), может затребовать дополнительной оплаты за осуществление доступа, (ii) может работать некорректно, с перебоями или с ошибками, (iii) может изменить формат вещания или прервать операцию, (iv) может включать содержимое с возрастными ограничениями, а также оскорбительное или провокационное содержимое; и (v) может содержать неточную, ложную или ошибочную информацию о дорожном сообщении, погоде, финансах и безопасности либо другой контент. (д) Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

может потребовать дополнительных расходов на поставщика услуг беспроводной связи (WSP), а любые счетчики времени или модули обработки данных, включенные в пакет программного обеспечения, предоставляются исключительно в справочных целях, на них отсутствуют какие-либо гарантии, и на них никоим образом не следует полагаться.

- Используя ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, вы соглашаетесь взять на себя ответственность и принять любые риски, связанные с вышеизложенными пунктами (а) – (д).

Отказ от гарантийных обязательств

ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ НА ВАШ СТРАХ И РИСК И ЧТО ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С УДОВОЛЕТВОРИТЕЛЬНЫМ КАЧЕСТВОМ, ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ, СОВМЕСТИМОСТЬЮ, ТОЧНОСТЬЮ И НАГРУЗКОЙ. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ УКАЗАННОЕ РАЗРЕШЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ЛЮБОЕ ПО ИЛИ УСЛУГИ СТОРОННЕЙ КОМПАНИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ И БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, А КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, КАК ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ДОГОВОРОМ И

ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТАК И УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И/ИЛИ УСЛОВИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, БЕЗОШИБОЧНОСТИ, БЕСПРЕПЯТСТВЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ (а) В ОТНОШЕНИИ ОТСУТСТВИЯ ПОМЕХ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, (б) СООТВЕТСТВИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, (в) БЕСПЕРЕБОЙНОСТИ ИЛИ БЕЗОШИБОЧНОСТИ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, (г) ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. НИКАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТНОЙ ФОРМЕ ЛИБО КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ КОМПАНИЕЙ FORD MOTOR COMPANY ЛИБО ЕЕ АВТОРИЗОВАННЫМИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ, НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК КАКИЕ-ЛИБО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ОКАЖУТСЯ ДЕФЕКТНЫМИ, ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С СЕРВИСНЫМ

ОБСЛУЖИВАНИЕМ, РЕМОНТОМ ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЕМ ДЕФЕКТОВ. НЕКОТОРЫЕ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНИМЫХ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, В СВЯЗИ С ЧЕМ УКАЗАННЫЙ ВЫШЕ ОТКАЗ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ВСЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ FORD MOTOR COMPANY, РАЗМЕЩЕНЫ В РАЗДЕЛАХ, СОДЕРЖАЩИХ ИНФОРМАЦИЮ О ГАРАНТИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ВАШЕ РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА. В СЛУЧАЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ МЕЖДУ УСЛОВИЯМИ ДАННОГО РАЗДЕЛА И ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ ПРИМЕНЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.

Применимое законодательство, место рассмотрения споров, юрисдикция

- Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) и использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ регулируются законами штата Мичиган. Использование вами ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ может также регулироваться иными местными, региональными, национальными или международными законами. Любые споры, возникающие на основании или в связи с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), должны рассматриваться и разрешаться исключительно в суде штата Мичиган, расположенном в округе Уэйн, или в Федеральном окружном суде США по восточному округу штата Мичиган. Настоящим вы соглашаетесь подчиняться

персональной юрисдикции суда штата Мичиган, расположенного в округе Уэйн, и Федерального окружного суда США по восточному округу штата Мичиган в отношении любых споров, возникающих на основании или в связи с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA).

Обязательная сила решений третейских судов и запрет групповых исков

(а) Применение. Настоящий раздел относится к любому спору, КРОМЕ СПОРОВ, СВЯЗАННЫХ С НАРУШЕНИЕМ АВТОРСКИХ ПРАВ, ПРИНУДИТЕЛЬНЫМ ИСПОЛНЕНИЕМ ИЛИ ПРИЗНАНИЕМ ЗАКОННОСТИ ВАШИХ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, А ТАКЖЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ FORD MOTOR COMPANY И ЛЮБЫХ ЛИЦЕНЗИАРОВ КОМПАНИИ FORD MOTOR COMPANY. Спор подразумевает под собой любые разногласия, иски или противоречия между вами и компанией FORD MOTOR COMPANY, кроме перечисленных выше исключений, в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (включая его цену) или настоящего лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA), будь то вытекающие из договора или гарантии, деликта, закона, правил, обязательных постановлений или иных видов законных оснований или права справедливости.

(б) Уведомление о споре. В случае возникновения спора вы или компания FORD MOTOR COMPANY обязаны направить другой стороне “Уведомление о споре”, которое представляет собой документ в письменной форме с указанием

названия (ФИО), адреса и контактной информации инициирующей спор стороны, фактов, послуживших причиной спора, и требований. Вы и компания FORD MOTOR COMPANY должны попытаться разрешить спор путем переговоров в течение 60 дней с даты направления Уведомления о споре. По истечении 60 дней вы или компания FORD MOTOR COMPANY вправе возбудить третейское разбирательство.

(в) Суд мелких тяжб. Вы также вправе разрешить любой спор в суде мелких тяжб вашего округа или округа, в котором расположен головной офис компании FORD MOTOR COMPANY, если спор соответствует всем требованиям, предъявляемым к делам, рассматриваемым судами мелких тяжб. Вы вправе обращаться в суд мелких тяжб за разрешением спора, независимо от того, предшествовали ли этому переговоры.

(г) Обязательная сила решения третейского суда. Если вам и компании FORD MOTOR COMPANY не удалось разрешить спор путем переговоров или в суде мелких тяжб, любые иные усилия по разрешению спора должны прилагаться исключительно в рамках третейского судопроизводства, имеющего для сторон обязательную силу. Вы отказываетесь от права выступать в качестве стороны в процессе (в том числе по групповому иску или в качестве участника) по любым спорам в судах общей юрисдикции, в том числе с участием присяжных заседателей. Вместо судебных разбирательств, все споры должны разрешаться с участием независимого арбитра, решение которого будет носить окончательный характер, за исключением ограниченных случаев возможности подачи апелляции в соответствии с

Приложения

Федеральным законом США «О третейских судах». Любой суд, распространяющий свою юрисдикцию на стороны, вправе способствовать принудительному исполнению решения третейского суда.

(д) Запрет групповых исков. Любые процедуры, направленные на рассмотрение или разрешение спора в любом месте его урегулирования, должны осуществляться исключительно в индивидуальном порядке. Ни вы, ни компания FORD MOTOR COMPANY не станете участвовать в разбирательствах любых споров в рамках групповых исков, через прокуроров, действующих в интересах группы лиц, или в любом ином процессе, в котором соответствующая сторона действует или намеревается действовать в качестве представителя. Любые третейские разбирательства или иные процедуры ни при каких обстоятельствах не могут быть объединены в общее производство с другими делами без предварительного письменного согласия всех сторон по всем затрагиваемым третейским разбирательствам или процедурам.

(е) Третейское производство. Любое третейское производство должно осуществляться Американской арбитражной ассоциацией («ААА») в соответствии с ее Правилами торгового арбитража. В случае если вы являетесь физическим лицом и используете ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ в личных целях или во время эксплуатации транспортного средства, или если цена иска не превышает 75 000 долл. США, независимо от того, являетесь ли вы физическим лицом и каким образом вы используете ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, Дополнительные процедуры ААА, применимые к Потребительским спорам, также подлежат применению.

Для инициации третейского разбирательства необходимо направить в ААА соответствующее заявление согласно Правилам торгового арбитража. Вы вправе ходатайствовать о слушании дела с использованием конференц-связи или с личным участием сторон в соответствии с положениями правил ААА. Если цена иска составляет не более 10 000 долл. США, любое слушание дела будет осуществляться с использованием конференц-связи, за исключением случаев, когда арбитр определит наличие достаточных оснований для проведения слушания с обязательным личным участием сторон. Для получения более подробной информации см. adr.org или звоните по телефону 1-800-778-7879. Вы выражаете согласие инициировать третейское производство исключительно в своем округе или округе, в котором находится головной офис компании FORD MOTOR COMPANY. Арбитр вправе присудить вам возмещение ущерба в индивидуальном порядке в том же размере, что и суд общей юрисдикции. Арбитр вправе применить деклараторную защиту или судебный запрет только в отношении вас в индивидуальном порядке и исключительно в объеме, необходимом для удовлетворения вашей претензии.

(ж) Арбитражные взносы и поощрения.

- I. Споры, цена которых составляет менее 75 000 долл. США. Компания FORD MOTOR COMPANY незамедлительно возместит ваши расходы, связанные с подачей заявления, оплатит сборы ААА и выплатит вознаграждение арбитру. Если вы откажетесь от последнего письменного предложения компании FORD MOTOR COMPANY

заклучить мировое соглашение, сделанного до назначения арбитра ("последнее письменное предложение"), рассмотрение спора пройдет все этапы, вплоть до вынесения решения арбитром ("решение"), и арбитр присудит вам больше, чем было предложено в последнем письменном предложении, компания FORD MOTOR COMPANY предложит вам три варианта вознаграждения: (1) выплатить присужденное вознаграждение или 1 000 долл. США в зависимости от того, что будет больше; (2) в двукратном размере компенсировать разумные расходы на юридическую помощь, если применимо; и (3) возместить любые расходы (включая судебные сборы и издержки на привлеченных экспертов и специалистов), разумно понесенные вашим представителем при изучении оснований для подачи заявления, подготовке к третейскому разбирательству и рассмотрении спора в третейском суде. Суммы определяются арбитром.

- ii. Споры, цена которых составляет более 75 000 долл. США. Правила AAA регламентируют оплату расходов, связанных с подачей заявления, а также сборов AAA и вознаграждений арбитру.
- iii. Споры по любым суммам. При любом инициированном вами третейском разбирательстве компания FORD MOTOR COMPANY будет добиваться оплаты своих сборов в AAA или вознаграждения арбитра, либо возврата возмещенных вам расходов, связанных с подачей заявления, только если арбитр установит безосновательность разбирательства или

ненадлежащую цель его инициирования. При любом инициируемом компанией FORD MOTOR COMPANY третейском разбирательстве компания FORD MOTOR COMPANY оплатит все расходы, связанные с подачей заявления, а также сборы AAA и вознаграждение арбитру. Компания не будет требовать от вас оплаты своих издержек на представительские и юридические расходы ни при каких видах третейских разбирательств. Судебные расходы и издержки не включаются в цену иска.

(з) Претензии и иски должны быть поданы в течение года.

Любые претензии или иски в соответствии с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), к которым применим настоящий раздел, должны быть поданы в течение одного года в суд мелких тяжб (пункт в) или в третейский суд (пункт г), если более длительный срок не предусмотрен применимым законодательством. Отсчет срока в один год начинается с момента возникновения оснований для подачи претензии или иска. Если претензия или иск не были поданы в течение года, срок исковой давности на них истекает.

(и) Автономность положений соглашения.

Если отказ от групповых исков (пункт д) окажется незаконным или неосуществимым полностью или частично, соответствующая часть пункта е не будет применяться. Вместо этого указанные части спора будут выделены в отдельное производство и переданы на рассмотрение в суд общей юрисдикции, в то время как оставшиеся части будут рассмотрены в рамках третейского производства.

Приложения

Если какое-либо положение указанной части пункта д окажется незаконным или недействительным, то это положение должно быть исключено, а остальные положения пункта д остаются в полной силе и действии.

Лицензионное соглашение с конечным пользователем на программное обеспечение TeleNav

Внимательно прочтите данные условия перед использованием программного обеспечения TeleNav. Использование программного обеспечения TeleNav означает, что вы соглашаетесь с условиями и положениями данного соглашения. Если вы не согласны с условиями и положениями соглашения, не нарушайте целостность упаковки, не запускайте и не используйте никаким иным способом программное обеспечение TeleNav. TeleNav может пересмотреть данное Соглашение и политику конфиденциальности в любое время с вашим или без вашего предварительного уведомления. Вы согласны время от времени посещать сайт <http://www.telenav.com> для ознакомления с текущей версией настоящего Соглашения и политикой конфиденциальности.

1. Безопасное и законное использование

Вы признаете, что, переключая внимание на программное обеспечение TeleNav, вы, а также иные лица, рискуете получить травму или умереть в ситуациях, при которых требуется ваше полное внимание, и тем самым при использовании программного обеспечения TeleNav вы соглашаетесь со следующим:

(а) соблюдать все правила дорожного движения и безопасного вождения;

(б) при управлении транспортным средством опираться на здравый смысл. Если вы считаете, что маршрут, предложенный программным обеспечением TeleNav, заставит вас совершить небезопасный или незаконный маневр, поспешествует тому, что вы окажетесь в небезопасной ситуации, или направит вас в место, которое вы считаете небезопасным, вы не станете следовать указанным маршрутом.

(в) не вводить координаты пункта назначения и не выполнять иных манипуляций с программным обеспечением TeleNav, если ваше транспортное средство находится в движении и не припарковано;

(г) не использовать программное обеспечение TeleNav для каких-либо незаконных, несанкционированных, непредназначенных, небезопасных, рискованных или противоправных целей или каким-либо иным образом, не предусмотренным данным Соглашением;

(д) установить все беспроводные устройства, устройства GPS и проложить кабели, необходимые для использования программного обеспечения TeleNav в вашем транспортном средстве, таким образом, чтобы они не мешали вождению и работе какого-либо другого устройства безопасности (например, надувной подушки безопасности).

Вы согласны освободить TeleNav от ответственности и не направлять в его адрес претензий, связанных с любым небезопасным или ненадлежащим использованием программного обеспечения TeleNav в любом транспортном средстве, в том числе, связанных с вашим несоблюдением указаний, приведенных выше.

2. Информация об учетной записи

Вы обязуетесь: (а) при регистрации программного обеспечения TeleNav предоставить компании TeleNav достоверную, точную, актуальную и полную информацию о себе, и (б) немедленно сообщить TeleNav о любых изменениях в такой информации, а также обеспечить достоверность, точность, актуальность и полноту данной информации.

3. Лицензия на программное обеспечение

- При условии соблюдения положений настоящего Соглашения, настоящим TeleNav предоставляет вам персональную, неисключительную лицензию, не подлежащую передаче (за исключением случаев, прямо указанных ниже, в связи с передачей на постоянной основе лицензии на программное обеспечение TeleNav с вашей стороны), без права сублицензирования, на использование программного обеспечения TeleNav (только в форме объектного кода) для доступа и использования программного обеспечения TeleNav. Данная лицензия прекращает действие в момент расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения. Вы соглашаетесь использовать программное обеспечение TeleNav только в личных деловых или личных целях, не оказывая услуги по навигации другим лицам на коммерческой основе.

3.1 Ограничения лицензии

- **(а)** вскрытие технологии, осуществление декомпиляции, дизассемблирования, компилирования, внесение модификаций и иные изменения программного обеспечения TeleNav или любой его части; **(б)** попытки извлечения исходного кода, аудио библиотеки или структуры программного обеспечения TeleNav без предварительного письменного согласия со стороны TeleNav; **(в)** удаление из программного обеспечения TeleNav или изменение любых товарных знаков, торговых названий, логотипов, знаков патента или авторского права и иной маркировки и знаков, принадлежащих компании TeleNav или ее поставщикам; **(г)** распространение, сублицензирование или передача иными способами программного обеспечения TeleNav другим лицам, за исключением передачи вами программного обеспечения TeleNav на постоянной основе; или **(д)** использование программного обеспечения TeleNav любым способом, который
 - i. нарушает право на интеллектуальную собственность или права собственности, право на публичное или частное использование и иные права любой из сторон,
 - ii. нарушает любой закон, законодательный акт, предписание или правило, включая, помимо прочего, законы и правила, связанные с распространением спама, неприкосновенностью личной жизни, прав потребителя и детей, непристойного поведения или клеветы, или

iii. является вредоносным, небезопасным, оскорбительным, беспокоящим, аморальным, клеветническим, вульгарным, непристойным, пасквильным или с любой другой точки зрения вызывающим возражения; и (е) сдача в аренду или предоставление иным способом третьим лицам несанкционированного доступа к программному обеспечению TeleNav без предварительного получения письменного разрешения от TeleNav.

4. Отказ от ответственности

- В полной мере, как это допускается соответствующим законодательством, ни при каких обстоятельствах TeleNav, его лицензиары и поставщики, либо агенты или сотрудники любых из указанных организаций, не несут ответственности за любое принятое решение или совершение любого действия с вашей стороны или другим лицом в отношении информации, которую содержит программное обеспечение TeleNav. Также TeleNav не дает гарантий относительно точности карты или прочих данных, используемых программным обеспечением TeleNav. Такие данные не всегда могут соответствовать действительности, помимо прочего, в связи с закрытием дорог, строительными работами, погодными условиями, появлением новых дорог и прочими переменными факторами. Вы принимаете на себя ответственность за все риски, связанные с использованием программного обеспечения TeleNav. Например, помимо прочего, вы соглашаетесь не полагаться на программное обеспечение TeleNav для навигации в критических

ситуациях в местностях, где здоровье и жизнь, как ваши, так и окружающих, зависят от точности навигации, так как карты или функции программного обеспечения TeleNav не рассчитаны на использование в условиях высокого риска, особенно в отдаленных географических зонах.

- TELENAV ПРЯМО ВЫРАЖАЕТ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TELENAV, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЯВЛЯЮТСЯ ЛИ ОНИ НОРМАТИВНЫМИ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВСЕХ ГАРАНТИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В ПРОЦЕССЕ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ИЛИ ПРОДАЖИ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ СПИСКОМ) КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ГАРАНТИИ НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TELENAV.
- Законодательство некоторых стран не допускает отказ от предоставления определенных гарантий, поэтому настоящее ограничение может не распространяться на вас.

5. Ограничение ответственности

- В РАМКАХ, ДОПУСТИМЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ TELENAV ИЛИ ЕГО ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ

ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ (В КАЖДОМ СЛУЧАЕ ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ СПИСКОМ) УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ДАННЫМ, УТРАТОЙ ДАННЫХ, ПОТЕРЕЙ БИЗНЕСА, ПОТЕРЕЙ ПРИБЫЛИ, ПРЕРЫВАНИЕМ БИЗНЕСА ИЛИ ТОМУ ПОДОБНЫМ), ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TELENAV, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА TELENAV СООБЩИЛИ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ. НЕЗАВИСИМО ОТ РАЗМЕРА УБЫТКОВ, КОТОРЫЕ ВЫ МОЖЕТЕ ПОНЕСТИ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ (ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ СПИСКОМ) ВСЕ УБЫТКИ, ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ЗДЕСЬ, И ВСЕ ПРЯМЫЕ ИЛИ ГЕНЕРАЛЬНЫЕ УБЫТКИ В КОНТРАКТЕ, ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА (ВКЛЮЧАЯ ХАЛАТНОСТЬ) И ПРОЧЕЕ), ВСЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ TELENAV И ВСЕХ ПОСТАВЩИКОВ TELENAV ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, РЕАЛЬНО УПЛАЧЕННОЙ ВАМИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ TELENAV. НЕКОТОРЫЕ ШТАТЫ И/ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОТКАЗ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, В СВЯЗИ С ЧЕМ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

6. Арбитраж и регулирующее законодательство

- Вы соглашаетесь с тем, что любой спор, претензия или противоречия, возникающие на основании или в связи с настоящим Соглашением или программным обеспечением TeleNav, будут решаться независимым арбитражным судом под председательством незаинтересованного арбитра и регулироваться Американской арбитражной ассоциацией в округе Санта-Клара, Калифорния. Арбитр должен действовать в соответствии с «Правилами коммерческого арбитража», установленными Американской арбитражной ассоциацией, а вынесение арбитражного решения может осуществляться любым судом, обладающим юрисдикцией. Обратите внимание, что в арбитражном процессе не участвуют судья или присяжные, и решение арбитра является обязательным для соблюдения обеими сторонами. Вы прямо выражаете отказ от права на рассмотрение дела судом присяжных. Настоящее Соглашение и исполнение предусмотренных им обязательств регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, без учета коллизионных норм. В случаях, когда необходим акт судебной власти в связи с арбитражным разбирательством, и TeleNav, и вы соглашаетесь подчиняться исключительной юрисдикции судов округа Санта-Клара, Калифорния. Конвенция ООН «О договорах международной купли-продажи товаров» в данном случае неприменима.

7. Переуступка

- Вы не можете продавать, переуступать или передавать настоящее Соглашение или любые ваши права и обязанности, кроме как в полном объеме, в связи с передачей программного обеспечения TeleNav на постоянной основе с вашей стороны, когда недвусмысленно оговорено, что новый пользователь программного обеспечения TeleNav соглашается с условиями и положениями настоящего Соглашения. Любой подобный случай продажи, переуступки или передачи, не разрешаемый в прямой форме в данном пункте, повлечет за собой немедленное расторжение настоящего Соглашения, со снятием ответственности с TeleNav, в случае чего вы и все другие стороны должны немедленно прекратить использование программного обеспечения TeleNav. Независимо от вышеизложенного, TeleNav может переуступить настоящее Соглашение любой другой стороне в любое время без уведомления, при условии, что правополучатель остается связанным настоящим Соглашением.

8. Прочее

8,1

Настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между вами и TeleNav в отношении предмета настоящего Соглашения.

8,2

За исключением ограниченных лицензий, прямо предоставляемых настоящим Соглашением, TeleNav сохраняет за собой все права, в том числе право собственности на и в отношении программного обеспечения TeleNav, включая, но не ограничиваясь, всеми правами на интеллектуальную собственность. Никакие иные лицензии или права, непосредственно не предусмотренные настоящим Соглашением, не могут и не предоставляются ни косвенным образом, ни в соответствии с законом, ни в качестве встречного удовлетворения, ни в силу преюдиции, ни на иных основаниях, и TeleNav, а также ее поставщики и лицензиары в соответствии настоящим соглашением сохраняют за собой свои права, за исключением тех прав, которые предоставляются лицензией, предусмотренной настоящим Соглашением.

8,3

Используя программное обеспечение TeleNav, вы соглашаетесь получать от TeleNav всю информацию, в том числе, уведомления, соглашения, юридически необходимые сведения или иную информацию, касающуюся программного обеспечения TeleNav (вместе именуемую «Сведения») в электронном виде. TeleNav может предоставлять такие Сведения путем публикации их на веб-сайте TeleNav или путем загрузки таких Сведений на ваше беспроводное устройство. Если вы хотите отказаться от получения Сведений электронным способом, вы обязаны прекратить использование программного обеспечения TeleNav.

Приложения

8,4

Неспособность с вашей стороны или со стороны TeleNav потребовать выполнения любого из положений не влияет на право этой стороны требовать их выполнения в любое время после этого, а отказ от признания нарушения или отказ предъявлять претензии в связи с невыполнением настоящего Соглашения не представляет собой отказ от признания последующих нарушений или от претензий в связи с последующим невыполнением Соглашения, а также не представляет собой отказ от самого положения.

8,5

Если любое из положений настоящего Соглашения не может быть осуществлено, то такое положение должно быть изменено для отражения намерений сторон, а остальные положения настоящего Соглашения остаются в полной силе и действии.

8,6

Заголовки в настоящем Соглашении даны только для удобства и в справочных целях, не являются частью настоящего Соглашения, и при составлении или толковании настоящего Соглашения ссылаться на них нельзя. В том виде, как они используются в настоящем Соглашении, слова «включая» и «включительно», а также их варианты, не могут рассматриваться как ограничение, а скорее должны рассматриваться с учетом следующей за ними фразы «но не ограничиваясь».

9. Условия и положения для прочих продавцов

- Программное обеспечение Telenav использует карту и другую информацию по лицензии, предоставленной Telenav сторонними продавцами в ваших интересах и интересах других конечных пользователей. Настоящее Соглашение включает в себя условия для конечных пользователей, применимые в отношении этих компаний (указаны в завершающей части настоящего Соглашения), в связи с чем ваше использование программного обеспечения Telenav также должно отвечать этим условиям. Вы соглашаетесь соблюдать следующие дополнительные условия и положения, применимые к сторонним продавцам-лицензиарам Telenav:

9.1 Условия для конечных пользователей компании HERE North America, LLC

База данных («Данные») предоставляется только для личного, внутреннего использования и не может быть перепродана. Она защищена авторскими правами и является предметом соблюдения следующих условий (настоящее «Лицензионное соглашение с конечным пользователем») и положений, с которыми вы выразили свое согласие, с одной стороны и компанией Telenav («Telenav»), а также ее лицензиарами (в том числе их лицензиарами и поставщиками) – с другой стороны.

© 2013 HERE. Все права защищены.

База данных для областей Канады включает информацию, полученную с разрешения органов власти Канады, и включает: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada.

Компания HERE имеет неисключительную лицензию от United States Postal Service® на публикацию и продажу информации ZIP+4®.

©United States Postal Service® 2014. United States Postal Service® не устанавливает, не регулирует и не утверждает цены. Следующие торговые марки и соответствующие зарегистрированные права принадлежат Почтовой службе США: почтовая служба США, USPS и ZIP+4.

База данных для Мексики включает определенную базу данных от Национального института статистики и географии.

9.2 Условия для конечных пользователей компании NAV2 (Шанхай) Co., Ltd

База данных («Данные») предоставляется только для личного, внутреннего использования и не может быть перепродана. Она защищена авторскими правами и является предметом соблюдения следующих условий (настоящее «Лицензионное соглашение с конечным пользователем») и положений, с которыми вы выразили свое согласие, с одной стороны и компанией NAV2 (Shanghai) Co., Ltd («NAV2»), а также ее лицензиарами (в том числе их лицензиарами и поставщиками) – с другой стороны. 20xx. Все права защищены

Условия и положения

Разрешенное использование. Вы соглашаетесь использовать указанные Данные вместе с программным обеспечением Telenav исключительно для внутреннего коммерческого использования и в личных целях, на которые распространяются условия лицензии, а не для бюро обслуживания, в целях разделения времени или иных аналогичных целях. Соответствующим образом с учетом ограничений, указанных далее в данном документе, вы соглашаетесь не производить следующее: воспроизводить, копировать, изменять, декомпилировать, дизассемблировать, создавать производные программы или вскрывать технологии какой-либо части содержимого данной Базы данных, а также с тем, что вы не имеете права передавать или распространять ее в любой форме и в любых целях, за исключением случаев, разрешенных законодательством.

Ограничения. Кроме случаев наличия специальной лицензии от Telenav и без ограничения действия предыдущего пункта, вы не имеете права использовать указанные Данные (а) с любыми другими продуктами, системами или приложениями, установленными или иным образом подключенными или находящимися во взаимодействии с автомобилями, и снабженными возможностями навигации, позиционирования, диспетчеризации, прокладки маршрута в реальном времени, управления автопарком или аналогичными приложениями, или (б) в комбинации или во взаимодействии с любыми позиционирующими устройствами или любыми мобильными либо

Приложения

беспроводными электронными или вычислительными устройствами, включая, помимо прочего, сотовые телефоны, портативные или карманные ПК, пейджеры, а также персональные цифровые помощники или секретари.

Предупреждение. Данные могут содержать неточную или неполную информацию из-за течения времени, изменения обстоятельств, смены используемых источников и характера сбора географических данных, и каждый из указанных факторов может привести к неточностям в результатах.

Отсутствие гарантии. Настоящие Данные предоставляются вам «как есть», и вы соглашаетесь их использовать на свой страх и риск. Компания Telenav и ее лицензиары (а также их лицензиары и поставщики) не дают никаких гарантий, уверений или гарантий иного рода, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, пригодность для определенных целей, пользу, использование или результаты, полученные из Базы данных, или на то, что База данных или сервер будут работать бесперебойно и без ошибок.

Отказ от гарантийных обязательств. КОМПАНИЯ TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ КАЧЕСТВА, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ ИЛИ

НЕНАРУШЕНИЯ ЧЬИХ-ЛИБО ПРАВ. Некоторые штаты, территории и страны не допускают определенные исключения из гарантии, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Отказ от ответственности. КОМПАНИЯ TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ НИ ПО КАКИМ ПРЕТЕНЗИЯМ, ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ ИСКАМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ПРИЧИНЫ ИХ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИМ ЛЮБЫЕ ТРЕБОВАНИЯ КОМПЕНСИРОВАТЬ ЛЮБОЙ УЩЕРБ, ВРЕД ИЛИ УБЫТКИ, БУДЬ ТО ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ИНФОРМАЦИЕЙ; А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБУЮ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, ЛИБО ЛЮБОЙ ИНОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ИНОЙ ВИД УЩЕРБА, ВОЗНИКШИЙ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УКАЗАННОЙ ИНФОРМАЦИИ, КАКОГО-ЛИБО ДЕФЕКТА В ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ, БУДЬ ТО В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА. Некоторые штаты, территории и страны не допускают определенные исключения ответственности, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Экспортный контроль. Вы не будете осуществлять экспорт любых частей Данных или любого прямого продукта указанных Данных кроме как в соответствии со всеми лицензиями и необходимыми одобрениями, действующими экспортными законами, правилами и нормами, включая, помимо прочего, законы, нормы и правила, изданные Управлением по контролю за иностранными активами США. Министерство торговли и Бюро промышленности и безопасности США Министерство торговли При условии, что любой из таких экспортных законов, правил и норм запрещают HERE выполнять любое из своих обязательств по настоящему соглашению по поставке или распространению Базы данных, такой отказ должен быть оправдан, а не являться нарушением настоящего Соглашения.

Полнота соглашения. Настоящие условия и положения представляют собой полное соглашение между компанией Telenav (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отношении предмета Соглашения и отменяют в своей полноте все и каждое в отдельности письменные или устные договоренности, которые ранее существовали относительно его предмета.

Применимое законодательство. Указанные выше условия и положения регулируются законами штата Иллинойс [вставьте «Нидерланды» при использовании европейских данных HERE], за исключением (i) коллизионных норм законодательства или (ii) конвенции ООН «О договорах международной купли-продажи товаров», применение которых прямо

запрещено. Вы соглашаетесь подчиняться юрисдикции штата Иллинойс [вставьте «Нидерланды» вместо европейских данных HERE] для претензий к данным, предоставленным в силу настоящего соглашения.

Конечные пользователи — правительственные организации.

Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, либо любыми иными организациями, имеющими права, которыми обычно располагает правительство США, эти Данные являются «коммерческим продуктом» в соответствии с определением, указанным в 48 C.F.R. («FAR») 2.101, предоставляются в соответствии с лицензионным соглашением с конечным пользователем, а каждая копия предоставленных каким-либо образом Данных должна быть помечена надписью “Уведомление об использовании” и храниться и обрабатываться в соответствии с таким Уведомлением.

Приложения

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/
ПОСТАВЩИК): HERE

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/
ПОСТАВЩИК) АДРЕС: c/o Nokia, 425
West Randolph Street, Chicago, Illinois
60606

Настоящая База данных является
коммерческим продуктом, как это
определено в Правилах закупок для
федеральных нужд США 2.101, и
является предметом соблюдения
данных условий для конечных пользо-
вателей, в соответствии с которыми
предоставлена настоящая База
данных.

© 1987 – 2014 HERE – Все права защи-
щены.

Если ответственное лицо закупочного
органа, федеральный орган
исполнительной власти или какой-либо
работник федерального ведомства
отказывается использовать
представленные в данном соглашении
обозначения, они должны уведомить
HERE, прежде чем пытаться найти
дополнительные или альтернативные
права в Базе данных.

I. США/Канада

A. База данных для США. Условия
для конечных пользователей по
любому использованию Базы данных
в США должны содержать следу-
ющие уведомления.

«Компания HERE имеет неисключи-
тельную лицензию от United States
Postal Service® на публикацию и
продажу информации ZIP+4®.»

«©United States Postal Service®
20XX. United States Postal Service®
не устанавливает, не регулирует и
не утверждает цены. Следующие
торговые марки и соответствующие
зарегистрированные права
принадлежат Почтовой службе
США: почтовая служба США, USPS
и ZIP+4.»

B. База данных для Канады. Следу-
ющие положения применяются к
Базе данных для Канады, которая
может включать или отражать
данные сторонних лицензиаров
(«данные сторонних поставщиков»),
включая Ее Величество Королеву
Канады по Праву («Ее Величество»),
Почту Канады («почта Канады») и
Управление по природным ресурсам
Канады («NRCan»):

1. Отказ от ответственности и огра-
ничения: клиент соглашается, что
использование данных сторонних
поставщиков регулируется следую-
щими положениями.

a. Отказ от ответственности:
данные сторонних поставщиков
лицензированы на основе «как
есть». Лицензиары таких данных,
включая Ее Величество, Почту
Канады и NRCan, не дают никаких

гарантий, уверений или гарантий иного рода в отношении таких данных, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на эффективность, полноту, точность или пригодность для определенных целей.

6. Ограничение ответственности: лицензиары данных сторонних поставщиков, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственности: (i) ни по каким претензиям, требованиям или искам, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, травмы или повреждения, прямые или косвенные, которые могут привести к использованию или владению такими данными; или (ii) каким-либо способом за потерю доходов, или контрактов, или любых других косвенных убытков любого рода, возникающих в результате дефектов в данных.

2. Уведомление об авторских правах: в отношении каждой копии всех или части данных на территории Канады клиент подтверждает явным образом следующее уведомление об авторских правах в отношении хотя бы одного из следующих: (i) бирка для носителя данных копии; (ii) упаковка копии; или (iii) другие материалы, упакованные с копией, например, руководства пользователей или лицензионные соглашения с конечными пользователями: «This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. Все права защищены.»

3. Условия для конечных пользователей: за исключением случаев, согласованных сторонами в отношении положения любой части данных на территории Канады для конечных пользователей в соответствии с условиями Соглашения, клиент предоставляет таким конечным пользователям в доступном явном виде с условиями (изложены с другими условиями для конечных пользователей, которые требуется предоставить в соответствии с условиями Соглашения, или иначе предоставленные клиентом), которые включают следующие положения от имени лицензиаров данных сторонних поставщиков, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan:

Данные могут включать или отражать данные лицензиаров, включая Ее Величество Королевы Канады по Праву («Ее Величество»), Почту Канады («почта Канады») и Управление по природным ресурсам Канады («NRCan»): Такие данные лицензированы на основе «как есть». Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не дают никаких гарантий, уверений или гарантий иного рода в отношении таких данных, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на эффективность, полноту, точность или пригодность для определенных целей.

Приложения

Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственность ни по каким претензиям, требованиям или искам, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, травмы или повреждения, прямые или косвенные, которые могут привести к использованию или владению такими данными или Базой данных. Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственность никаким образом за потерю доходов, или контрактов, или любых других косвенных убытков любого рода, возникающих в результате дефектов в данных или в Базе данных. Конечный пользователь освобождает лицензиаров, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan и их руководителей, сотрудников и агентов, от всех претензий, требований или исков, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, расходы, издержки, травмы или повреждения (включая травмы со смертельным исходом), связанные с использованием или владением данными или Базой данных.

4. Дополнительные положения: условия, представленные в этом разделе, являются дополнительными ко всем правам и обязательствам сторон в соответствии с условиями Соглашения. При

условии, что любое из положений в данном разделе несовместимо или противоречит любым другим положениям Соглашения, приоритет отдается положениям в данном разделе.

II. Мексика. Следующие положения применяются к Базе данных для Мексики, которая включает определенные данные от Национального института статистики и географии («INEGI»).

A. Любые и все копии Базы данных и/или упаковка, содержащая Базу данных для Мексики, содержат следующее уведомление: «Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)».

III. Латинская Америка

A. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Территория	Уведомление

Аргентина	IGN «INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL ARGENTINO»

Эквадор	«INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011» «source: © IGN 2009 - BD TOPO ®»

Гваделупа,
Французская
Гвиана и

Мартиника, «Fuente: INEGI (Instituto
Nacional de Estadística y
Mexика Geografía)»

IV. Ближний Восток

А. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Страна Уведомление

Иордания «© Royal Jordanian Geographic Centre» Требование по вышеизложенному уведомлению для Базы данных для Иордания представляет собой существенное условие Соглашения. Если клиент или любой из его сублицензиатов (при наличии) не соответствует такому требованию, компания HERE имеет право отменить действие лицензии Клиента в отношении Базы данных для Иордания.

В. База данных для Иордания. Клиенту и его правомочным сублицензиарам (при наличии) запрещено использовать лицензированную и/или другим образом предоставленную базу данных HERE для Иордания («База данных

Иордания») в корпоративных приложениях (i) для неиорданских организаций в целях использования Базы данных для Иордания исключительно в Иордании или (ii) клиентами, находящимися в Иордании. Кроме того, клиенту, его правомочным сублицензиарам (при наличии) и конечным пользователям запрещено использовать Базу данных для Иордания в корпоративных приложениях, если такая сторона является (i) неиорданской организацией с использованием Базы данных для Иордания исключительно в Иордании или (ii) клиентом, находящимся в Иордании. Для вышеуказанного «корпоративные приложения» означают геомаркетинговые приложения, приложения ГИС, мобильные приложения управления бизнес-ресурсами, приложения для колл-центров, приложения систем обработки и передачи данных, Интернет-приложения общественных организаций или приложения для предоставления услуг геокодирования.

V. Европа

А. Использование некоторых правил дорожного движения в Европе

1. Общие ограничения, применимые к правилам дорожного движения. Клиент подтверждает и соглашается, что в некоторых странах Европы необходимо получить права непосредственно у сторонних поставщиков правил RDS-TMC, чтобы получить и использовать правила дорожного движения в Базе данных и доставлять транзакции конечных пользователей любым способом, протекающим или основанном на таких правилах

дорожного движения. Для таких стран компания HERE предоставляет клиенту Базу данных с правилами дорожного движения только после получения от клиента сертификата на получение таких прав.

2. Отображение обозначений прав сторонних поставщиков для Бельгии. Для каждой транзакции, использующей правила дорожного движения Бельгии, клиент предоставляет конечным пользователям следующее уведомление: «Traffic Codes for Belgium are provided by the Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap and the Ministère de l'Équipement et des Transports.».

В. Бумажные карты. В отношении любой предоставленной клиенту лицензии на создание, продажу или дистрибуцию бумажных карт (например, карты, закрепленные на бумаге или на бумагоподобном материале): (а) такая лицензия в отношении Базы данных для Великобритании подразумевает заключение клиентом отдельного письменного соглашения с Управлением геодезии и картографии («OS») и его соблюдение для создания и продажи бумажных карт. Клиент выплачивает OS все и любые действующие для бумажных карт отчисления. Клиент соблюдает требования, указанные в уведомлении об авторском праве OS; (б) такая лицензия для продажи или распространения другим способом за плату в отношении Базы данных для Чешской Республики подразумевает получение клиентом предварительного письменного разрешения Kartografie a.s.; (в) такая лицензия для продажи или распространения в отношении Базы данных для Швейцарии подразумевает получение клиентом разрешения в

Bundesamt für Landestopografie Швейцарии; (г) использование Базы данных клиентом ограничивается во Франции при создании бумажных карт с масштабом от 1:5000 и 1:250 000; (д) использование Базы данных клиентом ограничивается при создании, продаже или распространении бумажных карт, одинаковых или в значительной мере похожих в отношении содержащихся данных и использования цветового решения, обозначений и масштаба, с бумажными картами, выпущенными европейскими национальными картографическими управлениями, включая, но не ограничиваясь Landervermessungämter of Germany, Topografische Dienst of the Netherlands, Nationaal Geografisch Instituut of Belgium, Bundesamt für Landestopografie Швейцарии, Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen Австрии и Шведским национальным управлением земельной съемки.

С. Введение в действие OS. Не ограничивая вышеуказанный раздел IV(B) в отношении Базы данных для Великобритании, клиент подтверждает и соглашается с тем, что Управление геодезии и картографии («OS») может действовать непосредственно в отношении клиента для принудительного обеспечения соответствия с уведомлением об авторских правах OS (см. раздел IV(D) ниже) и требованиями, предъявляемыми к бумажным картам (см. раздел IV(B) выше), содержащимися в данном Соглашении.

Приложения

D. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Страны Уведомление

Австрия «© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen»

Хорватия
Кипр,
Эстония,
Латвия,
Литва,
Молдавия,
Польша,
Словения
и/или
Украина

«© EuroGeographics»

Франция «source: © IGN 2009 – BD TOPO ®»

Германия «Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen»

Великобритания «Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010»

Греция «Copyright Geomatics Ltd.»

Венгрия «Copyright © 2003; Top-Map Ltd.»

Италия «La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.»

Норвегия «Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority»

Португалия «Source: IgeoE – Portugal»

Испания «Información geográfica propiedad del CNIG»

Швеция «Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.»

Швейцария «Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.»

E. Соответствующее распространение по странам. Клиент подтверждает, что компания HERE не получила разрешений на распространение картографических данных для следующих соответствующих стран: Албания, Беларусь, Киргизия, Молдавия и Узбекистан. Периодически компания HERE может обновлять этот список. Права на лицензии, предоставленные клиенту согласно данной ТЛ в отношении Базы данных для таких стран, ограничены вследствие обеспечения Клиентом соответствия всем действующим законам и нормативам, включая без ограничений любые необходимые лицензии или разрешения для распространения Приложения, в котором используется такая База данных в этих соответствующих странах.

VI. Австралия

A. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psmalimited.com.au). Product incorporates data which is © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelomatics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

B. Уведомления сторонних поставщиков для Австралии. В дополнение к вышеизложенному условия для конечных пользователей для любого приложения, содержащего правила дорожного движения RDS-TMC для Австралии, будут содержать следующее уведомление: «Product incorporates traffic location codes which is © 20XX Telstra Corporation Limited and its licensors».

Раскрытие информации о системе обработки и передачи данных автомобиля оператора сети AT&T

ПОД КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ В ЭТОМ РАЗДЕЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ ВЛАДЕЛЕЦ И ЕГО НАСЛЕДНИКИ, ИСПОЛНИТЕЛИ, ЗАКОННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ И УПОЛНОМОЧЕННЫЕ АГЕНТЫ. ДЛЯ ДАННОГО РАЗДЕЛА ПОНЯТИЕ «БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР Сотовой связи» ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ВСЕ ФИЛИАЛЫ И ПОДРЯДЧИКОВ, А ТАКЖЕ ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ

ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, РУКОВОДИТЕЛЕЙ, СОТРУДНИКОВ, ПРАВОПРЕЕМНИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ. КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ ИМЕЕТ ДОГОВОРНЫХ ОТНОШЕНИЙ С БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ Сотовой связи, а также не является сторонним бенефициаром какого-либо соглашения между компанией FORD и базовым оператором. КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПОНИМАЕТ И ПРИНИМАЕТ, ЧТО БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ПРАВОВОЙ, ОСНОВАННОЙ НА СПРАВЕДЛИВОСТИ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛ ЛИ НАРУШЕН ДОГОВОР, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ИМЕЛА ЛИ МЕСТО ХАЛАТНОСТЬ, БЕЗУСПОВНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ УЩЕРБА ИЛИ ИНЫЕ ДЕЙСТВИЯ, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕТЕНЗИЙ, ВОЗНИКШИХ КАКИМ-ЛИБО СПОСОБОМ В СВЯЗИ С ЭТИМ ДОГОВОРОМ, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЛЮБЫМ НЕВЫПОЛНЕНИЕМ ИЛИ СБОЯМИ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УСЛУГ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ВОЗМЕЩЕНИЕМ УЩЕРБА В РАЗМЕРЕ, НЕ ПРЕВЫШАЮЩЕМ СУММУ, ОПЛАЧЕННУЮ КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЗА УСЛУГИ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХ МЕСЯЦЕВ, ПРЕДШЕСТВУЮЩИХ ДАТЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

(ii) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ОСВОБОДИТЬ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И НЕ НАПРАВЛЯТЬ В АДРЕС БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА СОТОВОЙ СВЯЗИ, ЕГО ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, СОТРУДНИКОВ И АГЕНТОВ ЛЮБЫЕ ПРЕТЕНЗИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПРЕТЕНЗИЯМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К КЛЕВЕТЕ И ЗЛОСЛОВИЮ ИЛИ ЛЮБОЙ ПОРЧЕ ИМУЩЕСТВА, ТРАВМАМ ИЛИ СМЕРТИ, ВОЗНИКАЮЩИМИ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО В СВЯЗИ С ДАННЫМ ДОГОВОРом ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕСПОСОБНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРЕТЕНЗИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ГРУБОЙ ХАЛАТНОСТИ БАЗОВОГО ПОСТАВЩИКА ИЛИ НАМЕРЕННЫХ НАРУШЕНИЙ. ЭТО ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ СОХРАНЯЕТСЯ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ.

(iii) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ ПОЛУЧАЕТ НИКАКИХ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ НА КАКОЙ-ЛИБО НОМЕР, НАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ УСТРОЙСТВА.

(iv) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПОНИМАЕТ, ЧТО КОМПАНИЯ FORD И БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ МОГУТ ГАРАНТИРОВАТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ БЕСПРОВОДНОЙ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ И НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОТСУТСТВИЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ УСТРОЙСТВ.

УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ [КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ], КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ МОЖЕТ ПЕРЕПРОДАВАТЬ УСЛУГИ ДРУГОЙ СТОРОНЕ, А ТАКЖЕ ПОНИМАЕТ, ЧТО БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР

НЕ ГАРАНТИРУЕТ БЕСПЕРЕБОЙНОСТИ УСЛУГ ИЛИ ПОКРЫТИЯ. БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ КОНЕЧНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ С ПОМОЩЬЮ ДАННОЙ УСЛУГИ. БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ХАРАКТЕРИСТИК ОТНОСИТЕЛЬНО КАКИХ-ЛИБО УСЛУГ ИЛИ ТОВАРОВ, И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ AT&T НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ — НЕЗАВИСИМО, ВСЛЕДСТВИЕ ЛИ СВОЕГО ХАЛАТНОГО ОТНОШЕНИЯ ЗА КАКИЕ-ЛИБО: (А) ДЕЙСТВИЯ ИЛИ УПУЩЕНИЯ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ; (В) ОШИБКИ, УПУЩЕНИЯ, ПРЕРЫВАНИЕ, СБОИ ПЕРЕДАЧИ, ЗАДЕРЖКИ ИЛИ ДЕФЕКТЫ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ ИЛИ С ЕГО ПОМОЩЬЮ; (С) УЩЕРБ ИЛИ ТРАВМЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРИОСТАНОВКИ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЯ УСЛУГ БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ; ИЛИ (D) УЩЕРБ ИЛИ ТРАВМЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕВЫПОЛНЕНИЯ ИЛИ ЗАДЕРЖКИ СОЕДИНЕНИЯ ВЫЗОВА С КАКОЙ-ЛИБО ОРГАНИЗАЦИЕЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ 911 ИЛИ ДРУГИМИ АВАРИЙНЫМИ СЛУЖБАМИ. В ПОЛНОЙ МЕРЕ, КАК ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОСВОБОЖДАЕТ БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ВСЕХ ПРЕТЕНЗИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦ ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЙ ЗА УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВОЗНИКАЮЩИЙ КАКИМ-ЛИБО СПОСОБОМ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С УСЛУГАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ

БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ ИЛИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ВКЛЮЧАЯ ПРЕТЕНЗИИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО ВСПЕЛДСТВИЕ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ХАЛПТНОСТИ БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА.

VII. Китай

Только для личного использования

Вы соглашаетесь использовать эту базу данных вместе с [вставить название приложения клиента] исключительно для внутреннего использования и в некоммерческих целях, для которых она лицензирована, а не для бюро обслуживания в целях разделения времени или других аналогичных целей. Соответствующим образом с учетом ограничений, указанных далее в данном документе, вы можете копировать эту Базу данных только при необходимости для личного использования в следующих целях: (i) просмотр Базы данных и (ii) ее сохранение, исходя из предположения, что уведомления об авторском праве не удаляются и База данных не изменена никаким образом. Вы соглашаетесь не производить следующее: воспроизводить, копировать, изменять, декомпилировать, дизассемблировать или вскрывать технологии какой-либо части содержимого данной Базы данных, а также с тем, что вы не имеете права передавать или распространять ее в любой форме и в любых целях, за исключением случаев, разрешенных законодательством.

Ограничения

Кроме случаев наличия специальной лицензии, выдаваемой NAV2 в отдельном письменном соглашении, без ограничения предыдущего пункта, ваша лицензия подразумевает использование Данных в порядке, устанавливаемом этим Соглашением, и вы не можете использовать эти Данные (а) с любыми другими продуктами, системами или приложениями, установленными или иным образом подключенными или находящимися во взаимодействии с автомобилями с возможностями навигации, позиционирования, диспетчеризации, прокладки маршрута в реальном времени, управления автопарком или аналогичными приложениями, или (б) во взаимодействии с любыми установочными шаблонами или любыми мобильными либо беспроводными электронными или вычислительными устройствами, включая, но не ограничиваясь сотовыми телефонами, карманными ПК или пейджерами. Вы соглашаетесь прекратить всякое использование этой Базы данных в случае нарушения данных условий.

Ограниченная гарантия

Компания NAV2 гарантирует, что (а) База данных функционирует в основном в соответствии с прилагаемыми письменными материалами в течение девяноста (90) дней с даты получения и (б) любые услуги поддержки, предоставляемые NAV2, будут в основном соответствовать описанию в прилагаемых письменных материалах, предоставленных компанией NAV2, и специалисты службы поддержки NAV2 будут предпринимать экономически оправданные усилия для решения возможных проблем.

Средства защиты прав

Вся ответственность и исключительные средства правовой защиты компании NAV2 и ее поставщиков исключительно по усмотрению компании NAV2 представляет собой либо (а) возврат уплаченной цены (при наличии), либо (б) ремонт или замену Базы данных, не соответствующей ограниченной гарантии компании NAV2, возвращенной в компанию NAV2 с копией получения. Эта ограниченная гарантия лишается юридической силы, если неполадки Базы данных возникли в результате аварии, неправильного употребления или использования не по назначению. На любые замененные Базы данных предоставляется гарантия на оставшийся гарантийный период или на тридцать (30) дней, в зависимости от того, что дольше. Ни эти средства защиты прав, ни любые услуги по поддержке продукта, предлагаемые компанией NAV2, недоступны без доказательства покупки из уполномоченного международного источника.

Отсутствие других гарантий

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННОЙ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. Некоторые

исключения из гарантии могут быть не разрешены в соответствии с действующим законодательством, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Ограниченная ответственность

В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ВАМИ НИ ПО КАКИМ ПРЕТЕНЗИЯМ, ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ ИСКАМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ПРИЧИНЫ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ИСКА, ОПРАВДЫВАЯ ЛЮБЫЕ ПОТЕРИ, ТРАВМЫ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЛИ ВЛАДЕНИЮ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ; ИЛИ ЗА ЛЮБУЮ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ ЛИБО ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО, КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО, ФАКТИЧЕСКОГО ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩЕГО УЩЕРБА, ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ, КАКОГО-ЛИБО ДЕФЕКТА В ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ, В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ СООБЩИЛИ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА КОМПАНИИ NAV2 ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ НЕ МОГУТ ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНУ, УПЛАЧЕННУЮ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ.

Приложения

Некоторые исключения ответственности могут быть не разрешены в соответствии с действующим законодательством, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Экспортный контроль

Вы соглашаетесь никуда не осуществлять экспорт любых частей предоставленных вам Данных или любого прямого продукта, кроме как в соответствии и со всеми лицензиями и необходимыми одобрениями, действующими экспортными законами, правилами и нормами, включая, но не ограничиваясь законами, нормами и правилами, которыми руководствуется отдел контроля иностранных активов США.

Охрана прав интеллектуальной собственности

База данных принадлежит компании NAV2 или ее поставщикам и защищена действующим законом об авторском праве и другими законами и положениями об интеллектуальной собственности. Данные предоставляются исключительно на основе лицензии на использование и не предназначены для продажи.

Полнота соглашения

Настоящие условия и положения представляют собой полное соглашение между компанией NAV2 (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отношении предмета Соглашения и отменяют в своей полноте все письменные или устные договоренности, которые ранее существовали относительно этого предмета.

Регулирующее законодательство.

Представленные выше условия и положения должны регламентироваться законами Китайской народной республики, за исключением (i) коллизионных норм законодательства или (ii) конвенции ООН «О договорах международной купли-продажи товаров», которая явно исключена. Любые споры в отношении предоставленной вам по условиям настоящего соглашения Базы данных следует передать для арбитража в Шанхайскую международную торгово-экономическую арбитражную комиссию.

Авторское право Gracenote®

CD и связанные с музыкой данные от Gracenote, Inc. защищены авторским правом©

2000-2007 Gracenote. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote защищено авторским правом © 2000–2007 Gracenote. К данному продукту и услугам может быть применим один или несколько указанных патентов США 6,330,593, 6,330,593 а также иные патенты, выданные или находящиеся в процессе выдачи. Некоторые услуги, предоставляемые по лицензии от Open Globe, Inc., защищены патентом США 6,304,523.

Gracenote и CDDB являются зарегистрированными товарными знаками Gracenote. Логотип и фирменный знак Gracenote, а также логотип Powered by Gracenote™ являются товарными знаками Gracenote.

Приложения

Лицензионное соглашение Gracenote® с конечным пользователем (EULA)

На данном устройстве установлено программное обеспечение от компании Gracenote Inc, расположенной по адресу: 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 (Gracenote).

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ от Gracenote («Программное обеспечение Gracenote») позволяет устройству производить распознавание дисков и музыкальных файлов и получать информацию, связанную с музыкой, включая название, исполнителя, дорожку и сведения о праве собственности («Данные Gracenote») с онлайн-серверов («Серверы Gracenote») и выполнять другие функции. Вы можете использовать Данные Gracenote только посредством функций для конечного пользователя, встроенных в данное устройство. Это устройство может содержать данные, принадлежащие поставщикам Gracenote. В таком случае все ограничения, указанные ниже в отношении Данных Gracenote, также распространяются на такое содержимое, и такие поставщики содержимого имеют право на все выгоды и защиту, предусмотренные в настоящем документе, которыми также обладает Gracenote. Вы соглашаетесь использовать содержимое от Gracenote («Содержимое Gracenote»), Данные Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote и серверы Gracenote только для собственных личных, некоммерческих целей. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать Содержимое Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote или любые Данные Gracenote (за исключением Меток, привязанных к музыкальным файлам) в пользу любых третьих лиц. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ**

СОДЕРЖИМЫМ GRACENOTE, ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие вашей неисключительной лицензии на использование Содержимого Gracenote, Данных Gracenote, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ Gracenote и Серверов Gracenote прекратится. В случае прекращения действия лицензии вы соглашаетесь прекратить всякое использование Содержимого Gracenote, Данных Gracenote, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ Gracenote и Серверов Gracenote.

Компания Gracenote сохраняет все права, в том числе права собственности на Данные Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote, Серверы Gracenote и Содержимое Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не будет нести ответственности за платежи в ваш адрес за любую предоставляемую вами информацию, включая любой материал, защищенный авторским правом, или информацию о музыкальных файлах. Вы соглашаетесь, что Gracenote может осуществлять свои права, полностью или частично, в соответствии с настоящим соглашением в отношении вас, непосредственно от имени каждой компании.

Служба Gracenote для отслеживания запросов в статистических целях использует уникальный идентификатор. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет службе Gracenote вести подсчет запросов без получения

Приложения

личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-сайте Gracenote www.gracenote.com в разделе «Политика конфиденциальности службы Gracenote».

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ GRACENOTE, КАЖДАЯ ЕДИНИЦА ДАННЫХ GRACENOTE И СОДЕРЖИМОЕ GRACENOTE ПЕРЕДАЮТСЯ ВАМ ПО ЛИЦЕНЗИИ «КАК ЕСТЬ». GRACENOTE НЕ ДЕЛАЕТ ЗАЯВЛЕНИЙ И НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ ЛЮБЫХ ДАННЫХ GRACENOTE, ПОЛУЧЕННЫХ С СЕРВЕРОВ GRACENOTE, ИЛИ СОДЕРЖИМОГО GRACENOTE. GRACENOTE ПОЛНОСТЬЮ И ПО ОТДЕЛЬНОСТИ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО УДАЛЯТЬ ДАННЫЕ И/ИЛИ СОДЕРЖИМОЕ С СООТВЕТСТВУЮЩИХ СЕРВЕРОВ КОМПАНИИ ИЛИ, В СЛУЧАЕ, КОГДА РЕЧЬ ИДЕТ О GRACENOTE, ИЗМЕНЯТЬ КАТЕГОРИИ ДАННЫХ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, КОТОРУЮ GRACENOTE РАСЦЕНИВАЕТ КАК ДАЮЩУЮ ОСНОВАНИЯ. НЕ ДАЕТСЯ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ GRACENOTE, ИЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ GRACENOTE, ИЛИ СЕРВЕРЫ GRACENOTE НЕ СОДЕРЖАТ В СЕБЕ ОШИБКИ, И ЧТО В ФУНКЦИОНИРОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ СЕРВЕРОВ GRACENOTE НЕ БУДЕТ СБОЕВ. GRACENOTE НЕ ОБЯЗАНА ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ВАМ НИКАКИЕ УСОВЕРШЕНСТВОВАННЫЕ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТИПЫ ДАННЫХ, КОТОРЫЕ GRACENOTE ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ МОЖЕТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ В БУДУЩЕМ, И ИМЕЕТ ПРАВО ПРЕКРАТИТЬ ОКАЗАНИЕ ОНЛАЙН-УСЛУГ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ.

КОМПАНИЯ GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ СПИСКОМ) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ВЛАДЕНИЯ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. КОМПАНИЯ GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРУЕТ НИКАКИХ РЕЗУЛЬТАТОВ, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СЕРВЕРА GRACENOTE. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ НЕДОПОЛУЧЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРИЧИНЫ. © Gracenote 2007.

Заявление о радиочастотах

FCC ID: ACJ-SYNCG3-L

IC: 216B-SYNCG3-L

Это оборудование отвечает требованиям Части 15 Правил Федеральной комиссии связи США и стандартам министерства промышленности Канады в отношении RSS-210. Работа устройства должна соответствовать двум нижеизложенным положениям:

(1) Устройство не должно создавать вредные помехи и

(2) устройство должно поглощать любые принимаемые помехи, в том числе помехи, которые могут вызывать нежелательную работу.

Приложения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внесение изменений или модификаций без разрешения соответствующих регулирующих органов может привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования. Аббревиатура IC: перед номером радиотехнического сертификата означает лишь соответствие техническим условиям, установленным Министерством промышленности Канады.

Антенну, используемую на данном передатчике, нельзя устанавливать или использовать совместно с любой другой антенной или радиопередатчиком.

Тайвань

Примечание. В соответствии с методами обращения с двигателями малой мощности:

Статья 12: для утвержденных и сертифицированных моделей двигателей малой мощности компании, фирмы или пользователи не должны изменять частоту, увеличивать мощность или изменять характеристики и функции оригинальной конструкции без соответствующего разрешения.

Статья 14: использование двигателей малой мощности не должно влиять на безопасность полетов и официальные линии связи. При обнаружении помех следует немедленно прекратить использование устройства и возобновить его использование только убедившись, что помехи отсутствуют. Применительно к официальным линиям связи и беспроводной телефонной

связи АТС, двигатель не должен реагировать на помехи в рамках промышленных норм от телекоммуникационного, промышленного, научного и радиоволнового оборудования.

ТРАФИК-КАНАЛ SUNA – УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ

Для активации, использования и/или получения доступа к трафик-каналу SUNA, SUNA Predictive или другому контенту или материалам, предоставляемым Intelomatics (вместе **Продукты и/или услуги SUNA**), вы должны принять настоящие положения и условия. Ниже приведен краткий обзор положений и условий, которые действуют в отношении вас. Чтобы просмотреть положения и условия, связанные с вашим использованием продуктов и/или услуг SUNA, в полном объеме, обратитесь к следующему источнику:

Сайт

www.sunatrafic.com.au/termsandconditions/

1. Согласие

Пользуясь продуктами и/или услугами SUNA, вы даете согласие и принимаете обязательные положения и условия, полностью приведенные по следующему адресу:

Сайт

www.sunatrafic.com.au/termsandconditions/

2. Интеллектуальная собственность

Продукты и/или услуги SUNA предназначены для личного использования. Вы не имеете права записывать, ретранслировать содержимое, а также использовать его в связи с любой иной информацией о трафике, или услугой прокладки маршрута, а также устройством, не одобренным Intelmatics. Вы не получаете никаких прав интеллектуальной собственности (включая авторские права) на данные, используемые для предоставления продуктов и/или услуг SUNA.

3. Надлежащее использование

Продукты и/или услуги SUNA разработаны и должны использоваться в качестве вспомогательных средств при управлении автомобилем и планировании поездок. Они не предоставляют исчерпывающую или точную информацию во всех случаях. Иногда при использовании продуктов и/или услуг SUNA может понадобиться дополнительное время ожидания отклика. Вы признаете, что они не предназначены и не пригодны для использования в приложениях, где время прибытия или направления движения могут отрицательно сказаться на безопасности окружающих или самого пользователя.

4. Использование продуктов и/или услуг SUNA во время управления автомобилем

Вы и другие авторизованные водители транспортного средства, в котором доступны или установлены и активны продукты и/или услуги SUNA, всегда несете ответственность за соблюдение всех применимых законов и кодексов,

связанных с безопасным вождением. В частности, вы согласны использовать продукты и/или услуги SUNA только при полностью остановленном транспортном средстве и в безопасных условиях.

5. Бесперебойность обслуживания и прием трафик-канала SUNA

Мы будем прилагать разумные усилия для круглосуточного и круглогодичного предоставления трафик-канала SUNA. Доступ к трафик-каналу SUNA временами может прерываться по техническим причинам или в результате проведения планового технического обслуживания. Мы постараемся проводить техническое обслуживание во время наименьшей загруженности на дорогах. Мы сохраняем за собой право отказаться от предоставления продуктов и/или услуг SUNA в любое время.

Также мы не можем обеспечить бесперебойный прием сигнала RDS-TMC трафик-канала SUNA в любом конкретном месте.

6. Ограничение ответственности

Ни Intelmatics (ни ее поставщики или производители вашего устройства (далее "**Поставщики**")) не несут ответственность перед вами или третьими лицами за прямой, косвенный, случайный или иной вид ущерба, возникший в результате использования или невозможности использования продуктов и/или услуг SUNA, даже если Intelmatics или Поставщик были проинформированы о возможности причинения такого ущерба. Вы также признаете, что ни Intelmatics, ни Поставщик не гарантируют и не берут на себя никаких связанных с указанным гарантийных обязательств в отношении доступности, точности или комплектности продуктов и/или услуг

SUNA и, в максимально разрешенном в соответствии с применимым законодательством объеме, как Intelematics, так и каждый Поставщик настоящим исключают применение любых гарантий, которые могут быть предусмотрены применимым федеральным или региональным законодательством в отношении продуктов и/или услуг SUNA.

7. Примечание

При подготовке данного руководства применялась повышенная степень осторожности. Непрерывное усовершенствование технологий и продуктов означает, что некоторая информация иногда может устаревать. Информация в данном документе может меняться без предварительного уведомления.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

В вашем автомобиле могут быть компоненты, которые передают и принимают радиоволны, и, следовательно, должны соответствовать государственным нормативным актам.

Эти компоненты должны поглощать любые принимаемые помехи, в том числе помехи, которые могут вызывать нежелательную работу. Сертификационные знаки и декларации о соответствии нормативным требованиям см. на веб-сайте www.wirelessconformity.ford.com.

A

A/C

См.: Органы управления микроклиматом.....	103

ABS

См.: Тормоза.....	182

ACC

См.: Использование системы адаптивного круиз-контроля.....	205

B

BLIS

См.: Система информации на участках плохой обзорности.....	227

M

МуKey – поиск и устранение

неисправностей.....	53

Почему нельзя запрограммировать МуKey?.....	53

Почему нельзя создать МуKey?.....	53

Почему нельзя удалить ключи МуKey?.....	53

Почему не суммируется пробег автомобиля после программирования системы МуKey?.....	53

Что такое админ. ключ?.....	53

МуKey™.....	49

Принципы работы.....	49

P

PATS

См.: Пассивная противоугонная система.....	60

S

SYNCTM 3.....	393

Общая информация.....	393

U

USB-порт.....	391

V

VIN

См.: Идентификационный номер автомобиля.....	369

A

Аварийное оборудование.....	265

Аварийные принадлежности.....	258

Автоматическая коробка передач.....	176

Автоматическая коробка передач SelectShift Automatic™ (при наличии).....	178

Адаптивное программирование автоматической коробки передач.....	180

Если машина застряла в грязи или снегу.....	181

Положения рычага переключения передач.....	177

Система блокировки переключения передач при отпущенной педали тормоза.....	179

Автоматические стеклоочистители.....	64

Настройки.....	65

Автоматическое управление включением внешнего освещения.....	69

Автоматическое управление дальним светом фар.....	70

Автоматический индикатор включения дальнего света.....	72

Выключение или включение автоматического управления дальним светом фар.....	72

Информационные сообщения автоматического управления дальним светом фар.....	72

Об автоматическом управлении дальним светом фар.....	71

Отключение автоматического управления дальним светом фар.....	72

Указатель

Авто-Старт-Стоп.....	143
Система «Авто-старт-стоп» – поиск и устранение неисправностей.....	145
Аккумуляторная батарея См.: Замена аккумуляторной батареи 12 В	310
Аксесуары См.: Рекомендация о замене деталей.....	16
Активная подвеска.....	243
Воздушная подвеска.....	243
Активная система помощи при парковке.....	196
Использование активной системы помощи при парковке.....	196
Аптечка.....	265
Аудиоблок – В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3 без сенсорного дисплея.....	389
Включение и выключение экрана.....	391
Выбор медиаисточника.....	390
Выбор пункта меню.....	390
Выключение и включение аудиоблока.....	389
Использование мобильного телефона.....	391
Использование приложений.....	391
Использование радиоприемника.....	389
Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожке.....	390
Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожке.....	391
Настр. системы.....	391
Параметры звука.....	391
Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника.....	391
Прокрутка пунктов меню.....	390
Регулировка громкости.....	389
Смена радиостанций.....	390
Аудиоблок – В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3 с сенсорным дисплеем.....	388
Включение и выключение экрана.....	389
Выключение и включение аудиоблока.....	388
Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожке.....	388
Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожке.....	388

Параметры звука.....	389
Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника.....	389
Регулировка громкости.....	388
Смена радиостанций.....	388
Аудиосистема.....	388

Б

Багажник под сиденьем – В комплектацию автомобиля входит: Сдвоенное пассажирское сиденье, В комплектацию автомобиля не входит: Задняя система управления микроклиматом, Кроме Умеренные гибридные электромобили (MHEV).....	135
Сиденье переднего пассажира.....	135
Багажник под сиденьем – Умеренные гибридные электромобили (MHEV), В комплектацию автомобиля входит: Сдвоенное пассажирское сиденье/ Задняя система управления микроклиматом.....	136
Сиденье переднего пассажира.....	136
Безопасность.....	60
Безопасность детей.....	21
Блокировка замка капота См.: Открывание и закрывание капота - с левосторонним управлением.....	299
См.: Открывание и закрывание капота - с левосторонним управлением.....	299
См.: Открывание и закрывание капота - с правосторонним управлением.....	297
См.: Открывание и закрывание капота - с правосторонним управлением.....	297
Блокировка и разблокировка замков.....	54
Автоматическая переблокировка.....	57
Автоматическое запираение.....	56
Автоматическое отпирание.....	57
Блокирование дверей.....	54
Блокировка и разблокировка замков дверей снаружи автомобиля.....	55
Двойная блокировка дверей.....	54
Запираение при захлопывании двери.....	55
Настраиваемая разблокировка.....	58

Указатель

Открытие сдвижной двери.....	55
Разблокировка дверей.....	54
Разблокировка дверей (в два этапа).....	57
Разблокировка дверей (в один этап).....	57
Блокировка рулевого колеса.....	139
Блокирование рулевого колеса.....	139
Разблокирование рулевого колеса.....	139
Боковой занавес системы надувных подушек безопасности.....	39
Боковые датчики.....	194
Индикатора расстояния до объекта.....	195
Боковые подушки безопасности.....	38
Боковые подушки безопасности См.: Использование цепей противоскольжения - автобус.....	344
См.: Использование цепей противоскольжения - Маршрутный автобус.....	346
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Автоматическая КПП.....	252
Аварийная буксировка.....	253
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Механическая КПП.....	251
Буксировка.....	250
Буксировка прицепа.....	250
Освещение прицепа.....	251
При буксировке прицепа.....	250
Быстрый обзор.....	18

В

Введение.....	9
Вентилятор См.: Вентилятор системы охлаждения двигателя.....	305
Вентилятор системы охлаждения двигателя.....	305
Вентиляционные дефлекторы.....	103
Вентиляционный отверстия См.: Вентиляционные дефлекторы.....	103
Вентиляция См.: Органы управления микроклиматом.....	103

Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля входит: Встроенный багажник на крыше.....	246
Подъем и опускание перекладки.....	247
Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля не входит: Встроенный багажник на крыше.....	248
Выражные фары.....	75
Включение и выключение подушки безопасности автомобиля.....	37
Включение надувной подушки безопасности пассажира.....	37
Выключение надувной подушки безопасности пассажира.....	37
Включение и выключение системы «Авто-старт-стоп».....	143
Внутреннее зеркало заднего вида - В комплектацию автомобиля входит: Зеркало заднего вида салона.....	81
Внутреннее зеркало заднего вида - В комплектацию автомобиля входит: Зеркало заднего вида салона с функцией автоматического затемнения/Зеркало заднего вида салона с изображением от камеры.....	80
Вспомогательный отопитель.....	107
Использование дополнительного отопителя.....	107
Принцип действия.....	107
Стояночный отопитель.....	108
Выключатель зажигания.....	138
Выключатель стартера См.: Выключатель зажигания.....	138
Выключение двигателя.....	140
Автомобили с турбокомпрессором.....	140
Выключение подачи топлива.....	258
Выключатель зажигания.....	258
Запуск без ключа.....	258

Г

Гайки колеса.....	365
Момент затяжки колесных гаек.....	365

Указатель

Секретные гайки крепления колес.....	365
Гайки крепления колес	
См.: Замена колеса.....	352
См.: Замена колеса.....	352
Герметик и комплект для накачки шин.....	338
Использование комплекта.....	339
Накачивание шины.....	340
Общие сведения.....	338
Проверка давления в шине.....	342

Д

Давление в шинах - автобус.....	359
Давление в шинах - Маршрутный автобус.....	363
Данные по потреблению топлива - 2.0L EcoBlue.....	380
Данные по потреблению топлива - 2.2L Duratorq-TDCi Дизель.....	381
Данные по потреблению топлива.....	380
Всемирный цикл согласованных испытаний транспортных средств малой грузоподъемности.....	380
Европейская директива 1999/94/ЕС.....	380
Топливная экономичность и уровень выбросов CO ₂	380
Двери и замки.....	54
Декларация соответствия.....	506
Держатели для бутылок.....	134
Держатель устройства.....	136
Дистанционное управление.....	47
Перепрограммирование функции разблокировки.....	47
Дополнительная система пассивной безопасности.....	35
Принципы работы.....	35
Дополнительные электрические розетки.....	131
Гнездо электропитания 230 В переменного тока.....	131

З

Задержка выключения фар.....	70

Задние противотуманные фонари.....	73
Включение или выключение задних противотуманных фар.....	73
Индикатор включения задних противотуманных фонарей.....	73
Задние сиденья - В комплектацию автомобиля входит: Неповоротные сиденья второго ряда.....	124
Вещевое отделение под сиденьем.....	128
Кабина с двумя рядами сидений.....	128
Регулировка угла наклона.....	124
Складывание спинки сиденья.....	125
Снятие сидений.....	126
Удобный вход.....	125
Установка сидений.....	127
Задние сиденья - В комплектацию автомобиля входит: Поворотные сиденья второго ряда.....	116
Вещевое отделение под сиденьем.....	124
Регулировка угла наклона.....	117
Сиденья второго ряда.....	117
Сиденья третьего ряда.....	120
Складывание спинки сиденья.....	117
Удобный вход.....	123
Задняя поднимающаяся дверь с ручным управлением.....	59
Закрывание двери багажного отделения.....	59
Открытие задней поднимающейся двери.....	59
Разблокировка двери багажного отделения с электроприводом.....	59
Задняя система помощи при парковке.....	189
Индикатора расстояния до объекта.....	191
Информационные сообщения задней системы помощи при парковке.....	191
Замена аккумуляторной батареи 12 В.....	310
Замена аккумуляторной батареи.....	312
Снятие аккумуляторной батареи.....	310
Замена задних щеток очистителя.....	313
Замена колеса.....	352
Автомобильный домкрат.....	353
Задние точки упора домкрата.....	356

Указатель

Запасное колесо в сборе иного типоразмера.....	352
Передние точки упора домкрата.....	355
Секретные гайки крепления колес.....	353
Снятие запасного колеса.....	354
Снятие колеса.....	358
Установка колеса.....	359
Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары.....	315
Боковой повторитель.....	318
Задний фонарь.....	318
Лампы для чтения.....	320
Передние противотуманные фары.....	317
Плафон освещения салона.....	319
Фара головного света.....	316
Фонарь косметического зеркала.....	321
Фонарь освещения номерного знака.....	319
Центральный верхний стоп-сигнал.....	319
Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары прожекторного типа.....	321
Боковой повторитель.....	323
Задний фонарь.....	323
Лампы для чтения.....	325
Передние противотуманные фары.....	322
Плафон освещения салона.....	325
Фара головного света.....	321
Фонарь косметического зеркала.....	326
Фонарь освещения номерного знака.....	324
Центральный верхний стоп-сигнал.....	324
Замена ламп - В комплектацию автомобиля входит: Фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.....	326
Боковой повторитель.....	328
Задний фонарь.....	329
Лампы для чтения.....	331
Передние противотуманные фары.....	328
Плафон освещения салона.....	330
Фара головного света.....	327
Фонарь косметического зеркала.....	331
Фонарь освещения номерного знака.....	330
Центральный верхний стоп-сигнал.....	329
Замена передних щеток очистителя.....	313
Замена плавкого предохранителя.....	294
Предохранители.....	294
Замена утерянного ключа или пульта дистанционного управления.....	48
Замки с функцией блокировки от открывания детьми.....	31
Левая сторона.....	31
Правая сторона.....	31
Запасное колесо См.: Замена колеса.....	352
Запись событий См.: Регистрация данных.....	11
Заправка топливом.....	158
Предупреждающие сигналы системы.....	160
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.0L EcoBlue.....	369
Бачок дизельного реагента восстановителя (AdBlue).....	372
Бачок омывателя.....	372
Двигатель.....	371
Система кондиционирования воздуха.....	370
Топливный бак.....	372
Тормозная система.....	372
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.2L Duratorq-TDCi Дизель.....	373
Бачок омывателя.....	375
Двигатель.....	374
Система кондиционирования воздуха.....	373
Топливный бак.....	375
Тормозная система.....	376
Заправочные объемы и технические характеристики.....	366
Запуск автомобиля от внешнего источника - 2.0L EcoBlue.....	261
Запуск двигателя.....	262
Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника.....	261

Указатель

Запуск автомобиля от внешнего источника - 2.2L Duratorq-TDCi		Интеллектуальный ограничитель скорости.....	218
Дизель.....	259	Использование интеллектуального ограничителя скорости.....	218
Запуск двигателя.....	260	Принцип действия.....	218
Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника.....	259	Информационные дисплеи.....	90
Запуск и остановка двигателя.....	138	Общая информация.....	90
Общая информация.....	138	Информационные сообщения.....	95
Звуковое предупреждение системы «Авто-старт-стоп».....	145	Информационные сообщения системы ABS	
Звуковые предупреждения и индикаторы.....	89	См.: Советы по управлению автомобилем с антиблокировочной системой тормозов.....	182
Автоматическая коробка передач.....	89	Информационный центр	
Включено внешнее освещение.....	89	См.: Информационные дисплеи.....	90
Вторичный предупреждающий звуковой сигнал надувной подушки безопасности.....	89	Использование зимних шин.....	343
Дверь приоткр.....	89	Использование контроля тягового усилия.....	186
Двигатель вкл.....	89	Включение и выключение системы с использованием средств управления информационным дисплеем.....	186
Открыта аварийная дверь.....	89	Выключение системы с использованием выключателя.....	186
Стояночный тормоз включен.....	89	Использование системы адаптивного круиз-контроля.....	205
Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности.....	89	Включение системы адаптивного круиз-контроля.....	206
Зеркала		Вмешательство в работу системы.....	209
См.: Окна и зеркала.....	77	Возможные проблемы с обнаружением препятствий.....	210
Зимние шины		Восстановление режима движения с установленной скоростью.....	209
См.: Использование зимних шин.....	343	Выключение системы адаптивного круиз-контроля.....	210
Знак аварийной остановки.....	265	Датчики системы адаптивного круиз-контроля.....	211
И		Движение за автомобилем.....	207
Идентификационный номер автомобиля.....	369	Изменение значения установленной скорости.....	209
Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5.....	387	Индикатор системы адаптивного круиз-контроля.....	213
Изменение имени или пароля точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля не входит: SYNC.....	386	Информационные сообщения адаптивного круиз-контроля.....	214
Иммоилайзер двигателя		Использование в холмистой местности.....	210
См.: Пассивная противоугонная система.....	60	Настройка дистанции.....	208
Индикаторы системы «Авто-старт-стоп».....	145	Отмена работы автоматики.....	209

Указатель

Отмена режима движения с установленной скоростью.....	209
Переключение на обычный режим круиз-контроль.....	213
Переключение режимов круиз-контроля.....	214
Система адаптивного круиз-контроля с информационными сообщениями о распознавании знаков ограничения скорости.....	216
Система адаптивного круиз-контроля с распознаванием знаков ограничения скорости.....	214
Система недоступна.....	211
Установка скорости в режиме адаптивного круиз-контроля.....	207
Использование системы динамической стабилизации.....	188
Использование системы круиз-контроля.....	204
Включение системы.....	204
Восстановление режима движения с установленной скоростью.....	205
Выключение системы.....	204
Изменение значения установленной скорости.....	205
Отмена режима движения с установленной скоростью.....	205
Установка скорости в режиме круиз-контроля.....	204
Использование функции распознавания речи.....	391
Автоматическое снижение скорости вентилятора обдува.....	400
Голосовые настройки.....	400
Голосовые службы телефона.....	391
Навигация.....	431
Общие указания.....	396
Приложения.....	399
Развлечения.....	397
Система управления микроклиматом.....	430
Телефон.....	398
Использование цепей противоскольжения - автобус.....	344
Автомобили с системой поддержания устойчивости.....	346
Альтернативные колеса для использования цепями или тросами для езды по снегу.....	346
Использование цепей противоскольжения - Маршрутный автобус.....	346
Альтернативные колеса для использования цепями или тросами для езды по снегу.....	348

К

Камера заднего вида.....	199
Использование камеры заднего вида.....	200
Положения камеры заднего вида.....	200
Усовершенствованная система помощи при парковке или система Park Pilot.....	203
Камера заднего вида См.: Камера заднего вида.....	199
Качество топлива.....	156
Длительное хранение.....	156
Ключи и пульты дистанционного управления.....	47
Колеса и шины.....	338
Общая информация.....	338
Комплект для ремонта шин См.: Герметик и комплект для накачки шин.....	338
Комплекты обеспечения стиля кузова.....	337
Контроль тягового усилия.....	186
Принципы работы.....	186
Коробка передач.....	176
Коробка передач См.: Коробка передач.....	176
Коррекция наклона световых пучков фар.....	74

Л		
Лицензионное соглашение с конечным пользователем.....	469	
ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА (EULA).....	469	
Люки доступа к заднему грузовому отсеку.....	246	
М		
Маршрутный компьютер.....	93	
Заводск. настроек.....	93	
Оставшееся расстояние до опорожнения топливного бака.....	93	
Сброс бортового компьютера.....	93	
Ср. скорость.....	93	
Средний расход топлива.....	93	
Счетчик общего пробега.....	93	
Текущий расход топлива.....	93	
Температура наружного воздуха.....	93	
Меры предосторожности.....	155	
Меры предосторожности при движении в холодную погоду.....	255	
Механическая коробка передач.....	176	
Общие сведения.....	176	
Переключение на передачу заднего хода.....	176	
Мойка автомобиля См.: Очистка автомобиля снаружи.....	332	
Н		
Навигационная система.....	438	
Ввод цели.....	439	
Изменение формата карты.....	440	
Масштабирование.....	440	
Обновления навигационных карт.....	443	
Прокладка маршрута.....	440	
Путеводитель Michelin.....	443	
Сообщения о дорожной ситуации в реальном времени.....	442	
Нагреватель блока цилиндров.....	140	
Порядок использования нагревателя блока цилиндров двигателя.....	141	
Накачивание спущенной шины См.: Герметик и комплект для накачки шин.....	338	
Накачивание шины при проколе См.: Герметик и комплект для накачки шин.....	338	
Наружные коврики.....	256	
Наружные зеркала заднего вида.....	79	
Наружные зеркала с электроприводом.....	79	
Складывание зеркал.....	79	
Настройки MuKey.....	49	
Настраиваемые параметры.....	49	
Ненастраиваемые параметры.....	49	
Настройки.....	404	
Bluetooth.....	446	
Wi-Fi.....	451	
Дисплей.....	445	
Звук.....	445	
Медиаплеер.....	446	
Модем.....	450	
Настройки системы.....	404	
Общие указания.....	444	
ПАРАМЕТРЫ АВТОМ.....	452	
Параметры звука.....	410	
Приложения.....	450	
Радиоприемник.....	448	
Распознавание голоса.....	452	
Система навигации.....	448	
Служебный режим.....	452	
Телефон.....	447	
Часы.....	446	
Экстренная помощь.....	448	
Начальный экран.....	427	
О		
Обкатка.....	254	
Двигатель.....	254	
Тормозная система и сцепление.....	254	
Шины.....	254	
Обкатка См.: Обкатка.....	254	
Обогреваемое ветровое стекло.....	106	
Обогреваемое заднее стекло.....	106	
Обогреваемые наружные зеркала - В комплектацию автомобиля входит: Заднее стекло с обогревом.....	107	

Указатель

Обогреваемые наружные зеркала - В комплектацию автомобиля не входит: Заднее стекло с обогревом.....	106	Положения переключателя управления освещением.....	68
Обогрев		Сигнализация светом фар.....	69
См.: Органы управления микроклиматом.....	103	Фара дальнего света.....	69
Оборудование мобильной связи.....	17	Осветительное оборудование.....	68
Обслуживание.....	296	Общая информация.....	68
Общая информация.....	296	О системе «Авто-старт-стоп».....	143
Обслуживание шин.....	342	Особые примечания.....	16
Перестановка колес и шин.....	343	Остановка двигателя.....	143
Общая информация о радиочастотах.....	47	Остановка двигателя в нейтральном положении.....	148
Общий вид моторного отсека - 2.0L Дизель.....	301	Остановка двигателя при включенной передаче.....	147
Общий вид моторного отсека - 2.2L Дизель.....	302	Отделения для хранения предметов.....	134
Ограничитель скорости.....	217	Открытие и закрывание капота - с левосторонним управлением.....	299
Использование ограничителя скорости.....	217	Закрытие капота.....	300
Принцип действия.....	217	Открытие капота.....	299
О данном руководстве.....	9	Открытие и закрывание капота - с правосторонним управлением.....	297
Окна и зеркала.....	77	Закрытие капота.....	299
Омыватели ветрового стекла.....	66	Открытие капота при полном разряде аккумуляторной батареи.....	298
Омыватели		Открытие капота.....	297
См.: Стеклоочистители и стеклоомыватели.....	63	Отопитель, работающий на топливе	
Органы управления микроклиматом для пассажиров, сидящих сзади.....	105	См.: Вспомогательный отопитель.....	107
Направление потока воздуха через дефлекторы потолочной консоли.....	106	Очистители ветрового стекла.....	63
Направление потока воздуха через дефлекторы пространства для ног.....	106	Прерывистый режим работы стеклоочистителей.....	63
Подача воздуха через дефлекторы потолочной консоли и пространства для ног.....	106	Очиститель и омыватели заднего стекла.....	66
Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува.....	105	Омыватель заднего окна.....	67
Органы управления микроклиматом.....	103	Стеклоочиститель заднего окна.....	66
Органы управления осветительным оборудованием.....	68	Очистка автомобиля снаружи.....	332
Габаритные фонари.....	68	Очистка заднего стекла.....	332
		Очистка полос или графики.....	333
		Очистка фар.....	332
		Очистка хромированных деталей.....	333
		Сохранность лакокрасочного покрытия кузова.....	333
		Очистка колес.....	336
		Очистка салона.....	333
		Вещевые отделения, подстаканники и пепельницы.....	336
		Дисплеи на щитке приборов, ЖК-дисплеи и дисплеи аудиосистемы.....	335

Указатель

Задние окна.....	335
Замшевая микрофибра.....	335
Зеркала.....	335
Кожаный салон.....	334
Ремни безоп.....	334
Ткань, ковровое покрытие, тканевые сиденья, внутренняя обшивка потолка и напольные коврики.....	334

П

Панель приборов - с левосторонним управлением.....	19
Панель приборов - с правосторонним управлением.....	18
Пассивная противоугонная система.....	60
Кодированные ключи.....	60
Приведение иммобилайзера двигателя в режим охраны.....	60
Принцип работы.....	60
Снятие иммобилайзера двигателя с режима охраны.....	60
Перевозка груза.....	244
Общая информация.....	244
Перевозка грузов	
См.: Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля входит: Встроенный багажник на крыше.....	246
См.: Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов - В комплектацию автомобиля не входит: Встроенный багажник на крыше.....	248
Передние противотуманные фары.....	72
Включение или выключение противотуманных фар.....	72
Контрольная лампа передних противотуманных фар.....	73
Передняя система помощи при парковке.....	192
Индикатора расстояния до объекта.....	193
Информационные сообщения передней системы помощи при парковке.....	194

Переустановка индикатора замены масла - 2.2L Дизель.....	304
Сброс системы контроля срока службы масла.....	304
Персональные настройки.....	94
Един. измерен.....	94
Звук.сигналы.....	95
Температура наружного воздуха.....	94
Язык.....	94
Плавкие предохранители.....	266
Плафоны внутреннего освещения.....	76
Включение всех плафонов освещения салона.....	76
Включение и выключение задних плафонов освещения салона.....	76
Включение и выключение передних плафонов освещения салона.....	76
Выключение всех плафонов освещения салона.....	76
Функция переднего плафона освещения салона.....	76
Повторный запуск двигателя.....	143
Повторный запуск двигателя в нейтральном положении.....	148
Повторный запуск двигателя при включенной передаче.....	148
Подголовники.....	112
Регулировка подголовников.....	112
Снятие подголовников.....	112
Подголовник	
См.: Подголовники.....	112
Подключение автомобиля к мобильной сети.....	382
Включение модема с помощью FordPass.....	382
Включение модема с помощью сенсорного экрана.....	382
О модеме.....	382
Подключение автомобиля к сети Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5.....	382
Поднимаемая дверь багажного отделения.....	59
Подставки для стаканов.....	134
Подушка безопасности водителя.....	36

Указатель

Подушка безопасности пассажира.....	36	Использование предупреждения о пересекающихся потоках движения.....	231
Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3.....	412	Ограничения системы предупреждения о пересекающихся потоках движения.....	232
USB и Bluetooth аудио.....	413	Поведение системы предупреждения о пересекающихся потоках движения, если присоединен прицеп.....	233
Дополнительная информация и помощь.....	422	Сообщения системы предупреждения о пересекающихся потоках движения.....	234
Навигация.....	461	Предупреждение о сближении.....	238
Переустановка параметров системы.....	422	Датчики системы предупреждения о столкновении.....	241
Приложения.....	419	Индикатор системы предупреждения о сближении.....	241
Распознавание голоса.....	412	Индикация дистанции.....	240
Связь по Wi-Fi.....	421	Информационные сообщения системы предупреждения о сближении.....	241
Телефон.....	417	Оповещение о сокращении дистанции до впереди идущего автомобиля.....	239
Полная выработка топлива.....	156	Преодоление водной преграды.....	255
Заливка топлива в переносную канистру.....	157	Прикуриватель.....	132
Заправка топливного бака из переносной канистры.....	157	Приложения.....	466
Полное открывание/ закрывание.....	78	Пристегивание ремней безопасности.....	32
Общее открывание.....	78	Особенности использования ремня безопасности для беременных женщин.....	33
Полное закрывание.....	78	Проверка индикатора технического обслуживания топливного фильтра.....	308
Предупреждение водителя.....	220	Проверка моторного масла.....	303
Дисплей системы.....	221	Доливка моторного масла.....	304
Переустановка параметров системы.....	221	Проверка омывающей жидкости.....	309
Предупреждающие сигналы системы.....	221	Проверка охлаждающей жидкости двигателя.....	305
Предупреждение о неправильном направлении движения.....	236	Доливка охлаждающей жидкости.....	306
Включение и выключение предупреждения о неправильном движении.....	237	Проверка рабочей жидкости усилителя рулевого управления.....	308
Сообщения системы предупреждения о неправильном направлении движения.....	237	Добавление жидкости рулевого привода с услителем.....	308
Предупреждение о пересекающихся потоках движения.....	231		
Включение и выключение системы.....	233		
Датчики системы предупреждения о пересекающихся потоках движения.....	232		
Индикатор предупреждения о пересекающихся потоках движения.....	233		

Указатель

Проверка состояния системы	
МуKey.....	52
Проверка тормозной жидкости для сцепления - Механическая КПП.....	307
Проверка тормозной жидкости.....	307
Проверка уровня масла	
См.: Проверка моторного масла.....	303
Проверка уровня охлаждающей жидкости	
См.: Проверка охлаждающей жидкости двигателя.....	305
Проверка щеток стеклоочистителей.....	313
Программирование функции	
МуKey.....	51
Прокол	
См.: Замена колеса.....	352
Противотуманные фары — Задние	
См.: Задние противотуманные фонари.....	73
Противотуманные фары - Передние	
См.: Передние противотуманные фары.....	72
Противоугонная сигнализация.....	60
Включение сигнализации.....	60
Выключение сигнализации.....	60
Процесс мойки	
См.: Очистка автомобиля снаружи.....	332
Пуск дизельного двигателя.....	139
Невозможность запуска двигателя.....	139

Р

Работа гибридных автомобилей.....	142
Развлекательная система.....	400
Воспроизведение музыки с USB или медиапроигрывателя.....	401
Использование радиоприемника.....	400
Потоковая передача музыки с устройства Bluetooth.....	401
Размеры автомобиля.....	366
Размеры буксировочной балки.....	367
Максимально допустимая масса вертикальной нагрузки прицепа.....	368

Расположение блоков плавких предохранителей.....	266
Блок плавких предохранителей.....	266
Блок предохранителей в моторном отсеке.....	266
Блок предохранителей в салоне.....	266
Блок управления системами кузова.....	266
Расположение воронки для топливозаправочной горловины.....	156
Расположение детских средств безопасности.....	26
Детские средства безопасности ISOFIX.....	28
Детские удерживающие устройства i-Size.....	30
Рекомендуемые детские удерживающие устройства.....	29
Расход топлива.....	161
Анонсированная мощность.....	161
Расход топлива.....	161
Регистрация данных.....	11
Автомобили, оснащенные модемом.....	14
Автомобили с SYNC.....	15
Автомобили с системой выполнения экстренных вызовов.....	15
Данные комфорта, удобства и развлекательной системы.....	13
Данные об обслуживании.....	12
Данные о происшествии.....	13
Предоставляемые услуги.....	14
Услуги, предоставляемые третьими сторонами.....	14
Регулировка высоты крепления ремня безопасности.....	33
Регулировка рулевого колеса.....	62
Регулятор яркости подсветки панели приборов.....	70
Рекомендация о замене деталей.....	16
Гарантия на запасные части.....	16
Плановое техническое обслуживание и ремонты механической части.....	16
Послеаварийные ремонты.....	16
Ремни безопасности.....	32
Рулевое колесо.....	62

Ручной режим управления микроклиматом.....	103
Включение и выключение кондиционирования воздуха.....	103
Включение и выключение режима максимального охлаждения.....	103
Включение и выключение режима максимального устранения обледенения.....	103
Включение и выключение рециркулирующего воздуха.....	103
Выключение и включение системы управления микроклиматом.....	103
Направление потока воздуха через дефлекторы обдува ветрового стекла.....	104
Направление потока воздуха через дефлекторы панели приборов.....	104
Направление потока воздуха через дефлекторы пространства для ног.....	104
Настройка скорости электродвигателя вентилятора обдува.....	104
Установка температуры.....	104

С

Сетевое подключение – поиск устранения неисправностей.....	383	Индикатор системы информации на участках плохой обзорности.....	85
Сетевое подключение.....	382	Индикатор состояния системы круиз-контроля.....	85
Подключение автомобиля к мобильной сети.....	382	Индикатор функции «авто-пуск/стоп».....	84
Сигнализаторы и индикаторы.....	84	Контрольная лампа давления масла.....	88
Автоматический индикатор включения дальнего света фары.....	84	Контрольная лампа дальнего света фар.....	87
Индикатор включения задних противотуманных фонарей.....	88	Контрольная лампа надувной подушки безопасности.....	84
Индикатор включения освещения.....	87	Контрольная лампа низкого уровня топлива.....	87
Индикатор вспомогательного отопителя салона.....	88	Контрольная лампа передних противотуманных фар.....	87
Индикатор контроля устойчивости и тягового усилия.....	88	Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя.....	86
Индикатор переключения передач.....	88	Контрольная лампа тормозной системы.....	85
Индикатор свечей предпускового подогрева.....	87	Контрольные лампы двигателя.....	86
Индикатор системы адаптивного круиз-контроля.....	84	Лампа аварийной сигнализации антиблокировочной системы тормозов.....	84
		Лампа аварийной сигнализации расхода дизельного реагента-восстановителя.....	86
		Лампа предупреждения о наличии воды в топливе.....	88
		Лампа предупреждения о незакрытой двери.....	86
		Предупредительный индикатор пристегивания ремня безопасности.....	87
		Предупредительный указатель столкновения.....	85
		Предупреждающая лампа выключения контроля устойчивости и тягового усилия.....	88
		Предупреждающая лампа износа тормозных колодок.....	85
		Предупреждающая лампа низкого давления воздуха в шинах.....	87
		Предупреждающая лампа опасности обледенения.....	87
		Предупреждающий индикатор зарядки аккумуляторной батареи.....	85

Указатель

Предупреждающий индикатор системы помощи удержания полосы движения.....	87	Информационные сообщения системы информации на участках плохой обзорности.....	230
Указатель поворота.....	86	Использование системы информирования о «слепых» зонах.....	227
Сигнализация		Система информации на участках плохой обзорности при буксировке прицепа.....	229
См.: Противоугонная сигнализация.....	60	Система кондиционирования воздуха	
Сиденье в правильном положении.....	111	См.: Органы управления микроклиматом.....	103
Сиденья.....	111	Система контроля давления в шинах.....	348
Сиденья с обогревом - 2.0L EcoBlue.....	128	Зависимость давления в шинах от температуры.....	349
Сиденья с обогревом - 2.2L Дизель.....	129	Замена дорожного колеса.....	351
Сиденья с ручной регулировкой.....	112	Неполадки в системе.....	350
Перемещение сиденья назад и вперед.....	113	Предупредительные лампы системы.....	349
Регулировка высоты сиденья водителя.....	113	Процедура сброса системы контроля давления в шине.....	350
Регулировка подлокотников.....	114	Работа системы при использовании временного запасного колеса.....	351
Регулировка подушек сиденья.....	113	Снятие шины.....	351
Регулировка поясничной опоры.....	113	Система помощи при трогании на подъеме.....	184
Регулировка угла наклона.....	114	Включение и выключение системы.....	185
Сиденья с электрической регулировкой.....	114	Использование системы помощи при трогании на подъеме.....	184
Поясничная опора с электроприводом.....	116	Система распознавания дорожных знаков.....	234
Система «Авто-старт-стоп» – поиск и устранение неисправностей.....	145	Использование системы распознавания дорожных знаков.....	235
Система «Авто-старт-стоп» – информационные сообщения.....	145	Принцип работы.....	234
Система «Авто-старт-стоп» – часто задаваемые вопросы.....	146	Система снижения токсичности выхлопа.....	163
Система автоматического уведомления об аварии.....	40	Заполнение бака AdBlue® с помощью заправочного насоса.....	164
Система динамической стабилизации.....	187	Заполнение бака AdBlue® с помощью канистры.....	165
Принципы работы.....	187	Заправка бака AdBlue®.....	163
Система информации на участках плохой обзорности.....	227	Инструкции по работе с AdBlue®.....	163
Включение и выключение системы информации на участках плохой обзорности.....	228	Информационные сообщения системы каталитического снижения токсичности выхлопа.....	167
Датчики системы информации на участках плохой обзорности.....	228		
Индикатор системы информации на участках плохой обзорности.....	228		

Указатель

Контрольная лампа системы каталитического снижения токсичности выхлопа.....	166
Проверка состояния уровня AdBlue®.....	166
Проверка уровня AdBlue®.....	166
Расход AdBlue®.....	166
Система стабилизации прицепа.....	251
Система удержания полосы движения.....	222
Включение или выключение системы удержания на полосе движения.....	223
Камера системы удержания полосы движения.....	225
Настройка системы удержания полосы движения.....	223
Предупредительные лампы и индикаторы системы удержания на полосе движения.....	226
Сообщения системы удержания полосы движения.....	226
Системы помощи водителю.....	217
Системы помощи при парковке.....	189
Принципы работы.....	189
Складывающийся поддон.....	134
Слив конденсата из топливного фильтра - 2.0L Дизель.....	309
Слив конденсата из топливного фильтра - 2.2L Дизель.....	310
Словарь символов.....	9
Снятие фары.....	314
См.: Снятие фары.....	314
Советы по вождению.....	254
Советы по контролю внутреннего климата.....	104
Быстрое охлаждение салона.....	105
Быстрый прогрев салона.....	105
Защита от запотевания боковых окон в холодную погоду.....	105
Общие советы.....	104
Рекомендуемые настройки для обогрева.....	105
Рекомендуемые настройки для охлаждения.....	105
Устранение запотевания или тонкого слоя обледенения с ветрового стекла.....	105
Советы по управлению автомобилем с антиблокировочной системой тормозов.....	182
Создание системы MyKey.....	50
Информационные сообщения MyKey.....	51
Создание точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 2.5.....	385
Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi.....	386
Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi.....	386
Создание точки доступа Wi-Fi - В комплектацию автомобиля не входит: SYNC.....	385
Подключение устройства к точке доступа Wi-Fi.....	385
Поиск имени или пароля точки доступа Wi-Fi.....	385
Спущенная шина	
См.: Замена колеса.....	352
Стеклоочистители и стеклоомыватели.....	63
Стояночный тормоз - Автоматическая КПП.....	183
Стояночный тормоз - Механическая КПП.....	183
Стояночный тормоз	
См.: Стояночный тормоз - Автоматическая КПП.....	183
См.: Стояночный тормоз - Механическая КПП.....	183

T

Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары прожекторного типа.....	378
Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Галогенные фары.....	376

Указатель

Таблица технических характеристик ламп - В комплектацию автомобиля входит: Фары с газоразрядными лампами высокой интенсивности.....	379
Таблица характеристик плавких предохранителей - 2.0L	
EcoBlue.....	267
Блок плавких предохранителей.....	276
Блок предохранителей в моторном отсеке.....	267
Блок предохранителей в салоне.....	271
Блок управления системами кузова.....	280
Таблица характеристик плавких предохранителей - 2.2L	
Дизель.....	283
Блок плавких предохранителей.....	290
Блок предохранителей в моторном отсеке.....	283
Блок предохранителей в салоне.....	287
Блок управления системами кузова.....	292
Табличка с идентификационным номером автомобиля.....	368
Телефон.....	402
Android Auto.....	438
Apple CarPlay.....	437
СМС.....	403
Использование мобильного телефона.....	403
Первое подключение мобильного телефона.....	402
Техника безопасности при работе с системой Auto-Start-Stop.....	143
Технические характеристики	
См.: Заправочные объемы и технические характеристики.....	366
Топливо и заправка.....	155
Тормоза.....	182
Общая информация.....	182
Точка доступа Wi-Fi.....	385
Точки крепления багажа.....	245
Крепление багажника.....	245
Точки крепления буксировочного оборудования.....	263
Задняя буксирная точка.....	263

Местоположение буксирной петли.....	263
Передняя буксирная точка.....	263

У

Удаление информации всех ключей системы MyKey.....	52
Информационные сообщения MyKey.....	52
Указатели поворота.....	75
Указатели.....	82
Индикатор положения рычага переключения передач автоматической коробки передач.....	83
Информационный дисплей.....	82
Спидометр.....	83
Тахометр.....	82
Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя.....	83
Указатель уровня топлива.....	83
Уникальные характеристики модификаций автомобилей.....	142
Управление скоростью	
См.: Использование системы круиз-контроля.....	204
Управление скоростью.....	204
Принципы работы.....	204
См.: Управление скоростью.....	204
Управление токсичностью отработавших газов.....	163
Установка детских средств безопасности.....	21
Детские автокресла-подушки.....	23
Детские средства безопасности для разных весовых категорий.....	22
Присоединение детского сиденья с опорной стойкой.....	25
Скобы крепления ISOFIX.....	24
Установка детского удерживающего сиденья с верхними стропами крепления.....	24
Устранение мелких повреждений лакокрасочного покрытия.....	336
Устройства.....	404
Использование приложений на устройстве Android.....	404

Указатель

Использование приложений на устройстве iOS.....	404	Экстренная помощь.....	40
Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности.....	34	Электрические замки дверей См.: Блокировка и разблокировка замков.....	54
Выключение напоминания о необходимости пристегнуть ремень безопасности.....	34	Электрические стеклоподъемники.....	77
Уход за автомобилем.....	332	Закрытие одним касанием.....	77
Ухудшенные характеристики двигателя.....	254	Открытие одним касанием.....	77
		Функция остановки и реверса стекла при возникновении препятствия.....	77
Ф		Электромагнитная совместимость.....	466
Фильтр твердых частиц.....	168	ЭРА-ГЛОНАСС.....	43
Автоматическая регенерация сажевого фильтра.....	169	Авария или опрокидывание.....	44
Ручная регенерация сажевого фильтра.....	171	Выполнение экстренного вызова вручную.....	45
Система бортовой диагностики.....	169	Замена аварийного батарейного питания.....	46
Фонари аварийной сигнализации.....	258	После вызова служб экстренной помощи.....	45
		Режим проверки.....	45
Ш			
Шины			
См.: Колеса и шины.....	338		
Щ			
Щетки заднего стеклоочистителя			
См.: Замена задних щеток очистителя.....	313		
Щетки передних стеклоочистителей			
См.: Замена передних щеток очистителя.....	313		
Щетки стеклоочистителей			
См.: Проверка щеток стеклоочистителей.....	313		
Щиток приборов.....	82		
Щуп для проверки моторного масла			
- 2.0L Дизель.....	303		
Щуп для проверки моторного масла			
- 2.2L Дизель.....	303		
Э			
Экономичное вождение.....	255		

